Prévisions atmosphériques

Périodes ensoleillées, quelques légères chutes de neige pour le reste de la journée. Demain, généralement nuageux, légères chutes de neige changeant en averses vers l'après-midi. Max. et min. : 30 et 25.

★★★

LE SOLEIL

69e ANNEE — No 289 QUEBEC, MARDI 6 DECEMBRE 1966 PRIX DIX CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	35 à 38	Mots croisés	37
A Québec auj.	34	Pages fém.	27 à 32
Bandes illustrées	25	Patrons	30 et 31
Bridge	36	Propos médicaux	6
Décès	41	Spectacles	34
Finance	16 et 17	Sport	21 à 25
Horoscope	9	Télévision	11

Lesage dénonce l'improvisation et l'immobilisme de Johnson

Par Normand GIRARD

Le chef de l'Opposition libérale à l'Assemblée législative de Québec a déclaré cet après-midi que le sens du devoir et des responsabilités de son groupe "nous obligeront à être d'une grande sévérité pour l'inaction et les faux-fuyants derrière lesquels le gouvernement serait tenté de se camoufler".

M. Jean Lesage, intervenant dans le débat qui s'est engagé vendredi dernier sur l'adresse en réponse au discours du Trône, a expliqué quels sont les principes de base qui animent l'Opposition avant de faire des commentaires sur l'administration de l'Union nationale depuis le 5 juin et de dénoncer ce qu'il a appelé "la marche arrière du gouvernement" et ses "improvisations".

Le député de Louis-Hébert a expliqué que les libéraux lutteront avec toute l'énergie dont ils sont capables contre les solutions improvisées.

"Nous démasquerons l'incompétence législative et administrative du gouvernement lorsque nous la verrons poindre. Nous serons sans pardon pour tout ce qui apparaîtra comme un retour au favoritisme politique que le Québec a connu et dont il a tellement souffert avant 1960," dit-il.

M. Lesage a ajouté que l'administration de l'Union nationale depuis le 5 juin est caractérisée par la peur, l'immobilisme et la marche arrière et l'improvisation.

"Il semble que dans la vie du premier ministre, lança-t-il, les contradictions ne l'empêchent pas de dormir. Il avance, il recule, il patine de côté et ne score jamais."

Le député de Louis-Hébert a surtout reproché au premier ministre et aux membres de son gouvernement leur improvisation sur le plan des relations.

M. Lesage a donné en exemple les propos tenus en ces matières par M. Johnson depuis son accession au pouvoir:

"Si vous n'acceptez pas nos demandes, vous nous forcerez à avoir recours à l'indépendance". Qu'est-ce que cela veut dire?, demanda le chef de l'Opposition.

Aussitôt qu'on le lui explique, le premier ministre patine alors à reculons, dit-il, en citant: "Je ne veux pas démanteler la Confédération", explique-t-il piteusement, de dire M. Lesage.

A son avis, la vérité au fond est très simple: le premier ministre a peur de ses paroles étourdies quand on lui en explique le sens. Selon M. Lesage, il serait temps de publier un vocabulaire à l'usage de ceux qui veulent traduire en français, en langage clair, les nébulosités croissantes du député de Bagot.

"Il parle une langue, dit le député de Louis-Hébert, qui a le même ancêtre commun que le Français mais qui s'en écarte par la culture de l'équivoque. Cette langue n'est ni française, ni anglaise, ni espérantiste: elle s'appelle la langue évasive, c'est-à-dire "comprenez ce que vous voudrez, ce ne sera pas ce que j'aurai dit."

Le chef du parti libéral a soutenu que l'Union nationale avait jusqu'ici failli à la tâche tant dans la conception que dans la réalisation de ses objectifs dans le domaine fiscal, soit la récupération des impôts directs.

"Pour avoir voulu faire de la fanfaronnade, pour avoir improvisé une politique de surenchère indépendantiste, l'Union nationale en fait payer le prix aux contribuables québécois".

"Comme son maître M. Duplessis, le premier ministre actuel préfère la chasse aux sorcières et essaie de trouver des formu-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Pas de "Quisling" en Rhodésie (Ian Smith)

SALISBURY (AFP) — Par ses propositions pour le règlement de l'affaire rhodésienne, le gouvernement britannique demande, en fait, "la capitulation honteuse et inconditionnelle" du gouvernement rhodésien et montre qu'il désire "installer à Salisbury un gouvernement Quisling" soutenu par les troupes britanniques.

C'est ce que déclare le gouvernement rhodésien, dans un livre blanc dont les grandes lignes ont été publiées aujourd'hui.

M. Wilson, lit-on dans ce document, demande la reddition du gouvernement rhodésien, le contrôle de ses forces armées, de sa police, de son dispositif pour le maintien de l'ordre et de la loi, de toutes les branches de l'exécutif et du budget national.

L'acceptation de ces demandes signifierait également "l'installation immédiate au pouvoir de personnes inexpérimentées, et non-qualifiées", ajoute le texte, faisant sans doute allusion aux deux Africains que M. Wilson voudrait voir entrer dans un gouvernement intérimaire.

Ce "gouvernement Quisling", dit encore le texte, ne serait pas responsable envers le peuple rhodésien et n'émanerait pas de lui. "Il ne fait pas de doute, conclut le livre blanc dont la publication intégrale aurait lieu bientôt, qu'un proconsul autoritaire britannique, soutenu par des groupes britanniques et par une équipe d'administrateurs de Whitehall serait placé au pouvoir et que la Rhodésie telle que nous la connaissons serait condamnée."

NOUVELLE CONSTITUTION

De même, ajoute le gouvernement rhodésien, une administration intérimaire comprendrait un certain nombre d'extrémistes africains en faveur de qui les Britanniques pencheraient en cas de désaccord au sein du cabinet. D'autre part, aucune durée précise n'a été établie pour ce gouvernement provisoire qui, "compte tenu des habituelles tergiversations britanniques, pourrait être perpetué selon le bon plaisir de Londres". Même si sa formation était acceptée, une telle administration intérimaire "serait en fait imposée pendant le temps qu'il faudra pour établir un gouvernement de la majorité après une rapide période de transition, une fois que les Rhodésiens auront perdu totalement et complètement le contrôle sur leur pays et sur leur gouvernement."

Le gouvernement britannique, lit-on encore dans le livre blanc, a fait de vagues propositions générales pour une nouvelle constitution, mais il n'a jamais indiqué quelles étaient les étapes de son application. Partant ses "allusions" ont inspiré peu de confiance. Cependant, la Rhodésie "n'a pas rejeté d'emblée ce point, comme les Britanniques l'ont dit". En fait, le gouvernement de M. Smith a estimé que la limite de temps fixée ne permettrait pas une discussion détaillée de la nouvelle constitution.

REVOLUTION

Le livre blanc souligne encore que les plans britanniques visant à faire progresser la population africane pour l'amener à l'ère du gouvernement de la majorité signifierait que Londres utiliserait tous les moyens à cette fin, "ce qui se traduirait par une révolution et non une évolution".

Le livre blanc ajoute, d'autre part: Le gouvernement rhodésien a été d'accord sur le fait que la participation des Africains à l'élaboration de la constitution était souhaitable, mais les faits ont montré que "les nationalistes extrémistes" s'y refusent totalement. Un certain nombre de clauses de la constitution de 1961, qui figurent dans celle de 1965, prévoient une participation des Africains à l'élaboration de la constitution, au gouvernement et au parlement.



SMITH ANNONCE LA DECISION DE LA RHODESIE — Le premier ministre Ian Smith annonce ici à la foule massée à Salisbury que la Rhodésie rejette la formule d'entente proposée par le premier ministre Wilson de Grande-Bretagne. Le gouvernement britannique a étudié aujourd'hui la possibilité d'engager une lutte économique contre la Rhodésie. A gauche de la photo, le premier ministre suppléant John Wrathall. (Téléphoto PA)

Epreuve pour la livre sterling

LONDRES (AFP)—L'application de sanctions obligatoires vraiment efficaces contre la Rhodésie et surtout leur extension éventuelle à l'Afrique du Sud risque de nuire davantage à la Grande-Bretagne qu'à la colonie "rebelle", estime-t-on généralement à Londres. Ainsi que le chancelier de l'échiquier l'a souligné devant ses collègues du cabinet, les sanctions risqueraient d'entraîner une perte importante pour le commerce britannique, d'affecter la tenue de la livre sterling et de contribuer à l'accroissement du chômage.

La Grande-Bretagne demandera au Conseil de sécurité de décréter des sanctions économiques interdisant à tous les pays membres de l'ONU d'acheter à la Rhodésie la plupart de ses principaux produits d'exportation, aux termes d'un projet de résolution dont le texte a été transmis aux pays du Commonwealth, apprend-on de source bien informée.

Initialement convoqué pour mercredi, le "Comité des sanctions" du Commonwealth se réunissait cet après-midi, avec la participation de tous les pays de l'association, à l'exception de la Tanzanie qui a rompu ses relations diplomatiques avec Londres à propos de l'affaire rhodésienne. Un seul point, croit-on savoir, figure à son ordre du jour: L'examen du projet de résolution dont la Grande-Bretagne demandera l'adoption par la Conseil de sécurité.

Les pays du Commonwealth sont en fait divisés sur le problème, une minorité d'entre eux étant en faveur de l'application de sanctions internationales générales et non pas sélectives, c'est-à-dire ne portant pas uniquement sur un nombre réduit de produits rhodésiens d'exportation comme le veut la Grande Bretagne. Bien que le Common-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Sérieuse menace pour les provinces de l'Atlantique

HALIFAX (D'après PC) — Le président du Conseil du port de Halifax a déclaré hier que le projet de loi visant à régir le coût du transport ferroviaire des marchandises favorise en tout point les compagnies de chemins de fer, mais pourrait entraîner de "sinistres implications" pour l'économie des provinces atlantiques.

Prenant la parole à la conférence annuelle des ports atlantiques, M. J.W.E. Mingo a affirmé que la région atlantique devra accroître ses industries secondaires si elle désire atteindre le niveau de développement du reste du pays, mais qu'il devienut difficile d'atteindre cet objectif si les tarifs du fret favorisent les producteurs du centre du pays.

Les marchandises transportées d'est en ouest depuis Lévis, dans la ligne du Cap Diamant, sont sujettes à un escompte de 30 pour cent en vertu de la loi d'assistance au transport mari-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

L'Association des consommateurs cite des abus des détaillants en alimentation

OTTAWA (PC) — L'Association des consommateurs du Canada a signalé aujourd'hui une tendance accrue chez les détaillants de denrées alimentaires à induire le consommateur en erreur et à semer la confusion dans son esprit.

L'association, dans une déposition à l'enquête parlementaire sur les prix des denrées alimentaires, a énuméré de nombreux abus qui auraient cours d'un bout à l'autre du pays.

C'est ainsi que les étalages des super-marchés laissent souvent croire à un prix "spécial" qui est en fait plus élevé que le prix régulier.

Dans plusieurs cas, les emballages sont nettement trompeurs quant à leur contenu, affirme l'association, qui cite le cas de "paniers de quatre pintes" en plusieurs formats.

Les consommateurs sont aux prises avec "un nombre ahurissant de fractions des poids standards".

"Nous ne pouvons déceler aucune raison technique pour rendre compte de la nécessité d'aussi nombreux formats différents," note le mémoire de l'association au comité conjoint du Sénat et des Communes qui fait enquête sur le prix des denrées alimentaires.

"Une pratique qui a de plus en plus cours consiste à se servir du mot "servings" pour désigner le contenu, note le mémoire. Ce terme semble signifier différentes choses dans l'esprit des différents manufacturiers. Nous n'avons pas eu le loisir d'étudier la question à fond, mais nous nous demandons si cette mesure est légale.

"Dans plusieurs cas elle est trompeuse et devrait être prohibée."

Primes et bonis

L'association affirme que les primes ou bonis dans les emballages n'augmentaient pas le volume des ventes pour l'industrie prise dans son ensemble. Ce qu'ils font, c'est augmenter les coûts et limiter le choix du consommateur.

Le mémoire dénonce aussi avec force l'abus que les supermarchés font de l'énorme pouvoir qu'ils détiennent.

Dépenses de $20 millions en six mois

Le gouvernement de l'Union nationale vient de publier au feuilleton de l'Assemblée législative le détail des dépenses effectuées au cours des six derniers mois.

Le gouvernement qui avait normalement droit à des dépenses de l'ordre de $1,136,660,-441.13 en vertu de mandats spéciaux renouvelables à chaque mois, n'a dépensé que $20,243,-581.70. En vertu de ces mandats, il était autorisé à faire des dépenses de l'ordre de $39,095,-300.

Par la voie de mandats, le gouvernement de l'Union nationale aurait dû disposer mensuellement d'une somme totalisant environ $160 millions.

La liste des dépenses indique que le gouvernement a affecté une somme de $60,000 comme avances à la Centrale d'artisanat du Québec, soit la somme autorisée en entier.

De plus, sur un montant autorisé de $900,000 pour venir en aide à certains pomiculteurs de la région de Saint-Hilaire, une somme de $162,392.70 a été versée.

LES COMTES

La nomenclature des comtés affectés montre que 7 des huit circonscriptions électorales sont représentées à l'Assemblée législative par des députés unionistes.

Ainsi les pomiculteurs réci-

(Suite à la page 2, 8e col.)

L'Opposition accuse le gouvernement de forcer les vieillards à quêter leur $30

OTTAWA (D'après PC) — L'Opposition a accusé hier le gouvernement d'imposer purement et simplement aux citoyens âgés de réclamer à genoux le supplément de $30 qu'il leur offre par le projet de loi présenté hier aux Communes et qui a néanmoins franchi le stade de la première lecture.

Le projet de loi visant à porter les allocations aux vieillards dans le besoin de $75 à $105 a occupé tous les débats de la Chambre au cours de la journée d'hier, à la suite desquels le ministre Allan MacEachen a obtenu un vote majoritaire de 65 contre 18 sur ce projet de résolution qui doit entrer en vigueur dès le premier janvier.

L'Opposition a critiqué la législation en raison notamment du fait que le gouvernement aura recours à une évaluation des ressources et des besoins pour assurer la mise en application du régime, vérification à laquelle elle s'oppose.

Le chef du parti conservateur, M. Diefenbaker, a plutôt proposé l'adoption d'un amendement qui accorderait une allocation de $100 par mois à tous les Canadiens, sans exception, âgés de plus de 68 ans. Le gouvernement s'est cependant réservé le droit de juger plus tard de la légalité de la motion de M. Diefenbaker. Le NPD, par la voix de M. Stanley Knowles, a fait savoir qu'il appuierait l'amendement conservateur.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan MacEachen, a reconnu à un certain moment que la nouvelle législation nécessitera dans son application "une sorte de vérification avant de procéder", rassurant toutefois l'Opposition en affirmant que les gains réalisés en 1966 suffiront pour l'établissement du revenu du pensionné, à moins d'un changement dans ces gains.

Le ministre a dit que les sommes reçues par suite de la vente d'une maison, en cadeaux, en intérêt sur des épargnes et d'autres services sociaux provinciaux ou privés ne seront pas considérées comme revenus déductibles en vertu de la présente loi.

Neuf néo-démocrates présents en Chambre ont voté avec les 56 libéraux, alors que les 18 conservateurs ont voté contre.

IMPOT

Le député NPD, M. Stanley Knowles, estime que le gouvernement y gagnerait en accordant une somme additionnelle de $25 à $30 à tous les Canadiens âgés, puisque l'impôt sur le revenu touchera la majeure partie du supplément accordé à ceux qui n'en ont pas besoin.

M. Charles-Arthur Gauthier créditiste de Roberval croit que l'évaluation des moyens est voisine du patronage et que lorsque des armées de bureaucrates partent en campagne, l'affiliation politique des familles devient un facteur important dans l'allocation des sommes à attribuer.

"Les partisans libéraux toucheront encore la grosse part", dit-il.

Le député a prédit que les provinces, particulièrement le Québec, qui possède déjà un programme d'assistance sociale, s'opposeront farouchement au plan fédéral.

Selon lui, le domaine de la sécurité sociale appartient aux provinces et Ottawa doit le leur laisser.

La mainmise du Québec sur les pensions de vieillesse sera appuyée par les libéraux

MONTREAL (PC)—La tentative par le gouvernement du Québec d'envahir le domaine des pensions de vieillesse, et actuellement occupé par le gouvernement fédéral, sera appuyée par les libéraux, a déclaré M. Eric Kierns.

L'ancien ministre du Revenu et de la Santé dans le précédent gouvernement libéral, a dit au cours d'une réunion tenue lundi soir: "Nous appuierons sans aucun doute les efforts du gouvernement, afin de placer le domaine de la sécurité aux personnes âgées sous le contrôle de la province".

Dans une entrevue qui a suivi la réunion, M. Kierans a refusé d'élaborer sa pensée à ce sujet, disant qu'elle n'avait rien d'officielle.



EXPLICATIONS — Le ministre fédéral de la Santé, M. MacEachen, a exposé aux journalistes, hier, les différents points de la mesure gouvernementale visant à porter à $105 la pension mensuelle pour les personnes âgées. Le projet de loi a subi sa première lecture aux Communes. (Téléphoto PC)

LE CLIMAT BOURSIER

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient irréguliers et l'activité boursière modérée à l'ouverture de la séance de la Bourse de Montréal.

International Nickel s'est le plus signalé en enregistrant un gain de 1 1-4 à 91 3-4. Massey-Ferguson a grimpé de 3-8 à 22 et Canadian Breweries de 1-8 à 6 1-2, poursuivant la légère progression qui a débuté lundi.

Dominion Textile et DuPont ont tous deux reculé de 1-4 à 26 1-2 et 36 1-4 respectivement tandis que Téléphone Bell a fléchi de 1-8 à 46 1-8.

A la Bourse Canadienne, on notait une légère tendance à la hausse après une semaine complète marquée par un fléchissement. Glen Lake a progressé de 10 cents à $1.40 et Patricia Silver a ajouté deux cents à 23 cents.

A New York

NEW YORK (PA) — La demande abondante au début de la séance a fait progresser la cote aujourd'hui en dépit de déclins marqués. L'activité a été médiocre.

La reprise fait suite à six séances au cours desquelles les pertes avaient été plus nombreuses que les gains.

Les cuprifères, les lignes aériennes, les produits pharmaceutiques, les chemins de fer, les services publics, les pétroles et les appareils électroniques étaient généralement en hausse. Les aciers, les automobiles et les tabacs étaient mixtes.

Les aérospatiales étaient en baisse irrégulière, accusant dans certains cas de forts déclins.

Polaroid a gagné plus de deux points et Americain Airlines a progressé de près de deux points également International Nickel et United Air Lines ont gagné environ 1 1-2 points chacune.

A Londres

LONDRES (Reuter)—La crise rhodésienne a provoqué une baisse générale des cours aujourd'hui à la Bourse de Londres. L'offre n'a jamais été très volumineuse, mais les baisses ont été sévères surtout parmi les valeurs minières tandis que les industrielles se sont repliées sur toute la ligne. Les tabacs ont encaissé des pertes particulièrement lourdes.

Les valeurs cotées en dollars étaient fermes, notamment International Nickel et Massey-Ferguson.

L'avenir de la Société Soma serait en péril

La Société Soma, qui exploite une usine de montage d'automobiles Renault et Peugeot à Saint-Bruno, près de Montréal, serait aux prises avec de graves difficultés qui mettraient son avenir en péril.

Une mission française a même été déléguée au Canada pour examiner la situation.

Les difficultés de la Société Soma proviendraient du fait que le nombre de véhicules vendus cette année n'a pas été aussi élevé qu'on l'avait prévu; en outre, un conflit syndical et la grève des débardeurs du port de Montréal ont eu des conséquences défavorables sur les finances de la société qui avait dû, en outre, dépenser plus que prévu pour l'aménagement de son usine à Saint-Bruno. Des déficits considérables seraient envisagés et la Société Soma devra, a-t-on appris, obtenir une formule d'opération plus favorable, avec une aide accrue d'Ottawa et de Québec, par exemple, pour pouvoir continuer son opération. (autre nouvelle P. 40)

Autoriser la vente au Canada des produits anticonceptionnels

OTTAWA (PC) — Le comité des Communes sur la santé a recommandé hier que la propagation des informations et de la littérature portant sur la régulation des naissances soit légalisée.

Le rapport du comité, présenté aux Communes par le Dr Harry Harley (L-Halton), recommande aussi que la vente et la dissémination des produits anti-conceptionnels soient permises.

Le comité a tenu 15 réunions pour discuter de quatre bills privés portant sur la planification des naissances et la régulation des naissances au cours desquelles plusieurs organisations religieuses et autres ont présenté des mémoires.

Un seul mémoire appuyait la loi actuelle qui défend la dissémination de l'information relative à ces questions note le rapport. La planification intelligente des naissances est devenue facile mais les lois canadiennes la rendent impossible, a déclaré le comité.

Examen volontaire de Lemay

MONTREAL (PC)—L'examen volontaire de Georges Lemay, qui devait avoir lieu hier, a été remis au 12 décembre à la demande même des procureurs de l'accusé Mes Guy Guérin et Léo-René Maranda.

Georges Lemay est accusé d'avoir participé au cambriolage d'une banque à Montréal, il y a quelques années, vol qui aurait rapporté à ses auteurs plus de $600,000.

ANNONCE

Ne soyez plus gêné par UN DENTIER trop grand

Nombre d'usagers souffrent d'une gêne réelle parce que leurs dentiers bougent et parfois même tombent complètement. Ne vivez pas dans la crainte de voir ceci vous arriver. Saupoudrez simplement votre dentier d'une petite quantité de FASTEETH, poudre alcaline (non acide). Il tiendra mieux et son port sera plus confortable. Ne rancit jamais, assainit l'haleine. La poudre FASTEETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

A Ottawa : On en...

(Suite de la page 3)

mois qui ont suivi son départ du rang des salariés. En outre, si le revenu annuel total garanti est de $1,260, un léger revenu supplémentaire sera permis jusqu'à concurrence de $1,608 (alors que la prime annuelle versée sera de $24). En vertu d'une formule assez compliquée, pour deux dollars gagnés au-dessus des $75 de la pension, un dollar sera laissé au pensionné. Par exemple, un gain de $120 par an signifiera $60 de réduction sur les $360 que représente l'augmentation annuelle totale, soit $300, plus $120 et $900 (pension de base à $75): total $1,320 au lieu de $1,260. Tout ça est sûrement compliqué, mais M. MacEachen a assuré la Chambre que les formules envoyées aux pensionnés seront faciles à remplir et que chaque cas pourra se calculer facilement. Il serait bien plus simple de verser l'argent sans formule, ont repris des députés de l'opposition, auquel le député libéral Almond a répliqué qu'il est facile de réclamer "sans taxer", alors que la formule de rechange de l'opposition coûterait, en permanence, des centaines de millions de dollars de plus par an en 1970. Mais au fait, il y aura aussi, à part tout ça, les pensions . . . de M. Johnson, un jour !

Dépenses de...

(Suite de la première page)

piendaires sont des comtés de Bagot, Huntingdon, Iberville, Missisquoi, Rouville, Saint-Hyacinthe, Shefford et Verchères. Seul Verchères est représenté par un libéral, soit Me Guy Lechasseur, ex-président de la Chambre.

De plus, le détail indique que $16,100,000 ont été versés au cours de cette période de six mois pour fins d'assurance - hospitalisation et $2,600,000 additionnels pour le traitement des maladies mentales y compris les subventions.

D'autre part, $460,000 ont été consacrés à la Justice; $400,000 pour le traitement des maladies mentales, $1,189 pour la Commission d'enquête sur la Santé et le bien-être social et une deuxième avance de $60,000 à la Centrale d'artisanat de Québec.

Enfin, détail significatif, c'est qu'aucune somme n'a été dépensée sur un montant autorisé de $15,186,300 pour fins de la route transcanadienne.

Vichy Suprême purgative



Eau purgative aromatisée au citron, importée de VICHY, FRANCE.

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES.

Distributeur: J. ALFRED OUIMET INC. 84 est, rue Saint-Paul Montréal

Deux différends entre . . .

(Suite de la page 3)

manquera pas de se souvenir de la décision rendue par le Conseil privé dans le cas des frontières du Labrador".

Ainsi parlait M. Lesage l'an dernier. De même parle M. Johnson cette année.

La différence maintenant, c'est que non seulement la Cour suprême a été saisie du litige par le gouvernement Pearson mais qu'elle est sur le point de rendre sa décision. Et cela, pourrait provoquer la crise que ne voulait sûrement pas prophétiser M. Lesage l'an dernier lorsqu'il mettait son "vieil ami Mike" en garde.

Aujourd'hui, M. Lesage n'est plus là pour faire jouer le compromis qui constituait sa force et qui valut plusieurs victoires au Québec.

Le fédéral doit faire face à Daniel Johnson, premier ministre unioniste du Québec, ambitionnant de placer Québec (la nation québécoise) dans une position de dialogue d'égal à égal avec toutes les autres provinces (anglaises) du pays et d'utiliser pour ce faire, l'opinion publique et la force politique.

Ce sera la guerre.

Lesage dénonce...

(Suite de la première page)

les qui frappent mais qui ne rapportent rien".

M. Lesage a conclu que le Québec n'a que faire des formules ronflantes parce que ce qui compte plus que jamais ce sont les résultats tangibles obtenus.

"L'opposition libérale, ne permettra jamais, dit-il, que le gouvernement continue d'improviser dans un domaine aussi vital que l'avenir du Québec".

"Le jeu de cirque, la déclaration fracassante pour la presse, et les courbettes dans les salles de conférence, cela ne tient plus en 1966".

De dire le député de Louis-Hébert, les priorités du Québec sont trop grandes à l'heure actuelle pour qu'elles soient reléguées aux calendes grecques dans le seul but de permettre au premier ministre de dire qu'il a agi conformément à un programme électoral mal conçu, un programme électoral dont l'objectif n'était pas le bien du Québec mais plutôt la diffusion de formules publicitaires en vue de gagner des votes.

A ce stade de son allocution, le chef de l'Opposition devait entreprendre la critique détaillée du récent discours du trône du gouvernement et pointer du doigt les dangers que certaines de ces mesures, à son avis, représentent pour la population, notamment du côté de la double taxation.

Cependant, au moment de mettre sous presse, M. Lesage n'avait pas encore entamé cette partie de son allocution.

Epreuve pour...

(Suite de la première page)

wealth se soit engagé, en septembre dernier, à donner son appui aux sanctions sélectives, certains pays tels que la Zambie estiment que celles-ci auraient peu d'effet sur elles ne comportaient pas le pétrole.

Sérieuse . . .

(Suite de la première page)

time conçue pour accorder la parité aux expéditeurs canadiens de l'est avec ceux des autres parties du Canada.

Cependant, précise M. Mingo, 30 pour cent ne signifie pas une parité réelle puisque certains tarifs de fret ont connu des augmentations allant parfois jusqu'à 157 pour cent durant la période couvrant les années 1948-58.

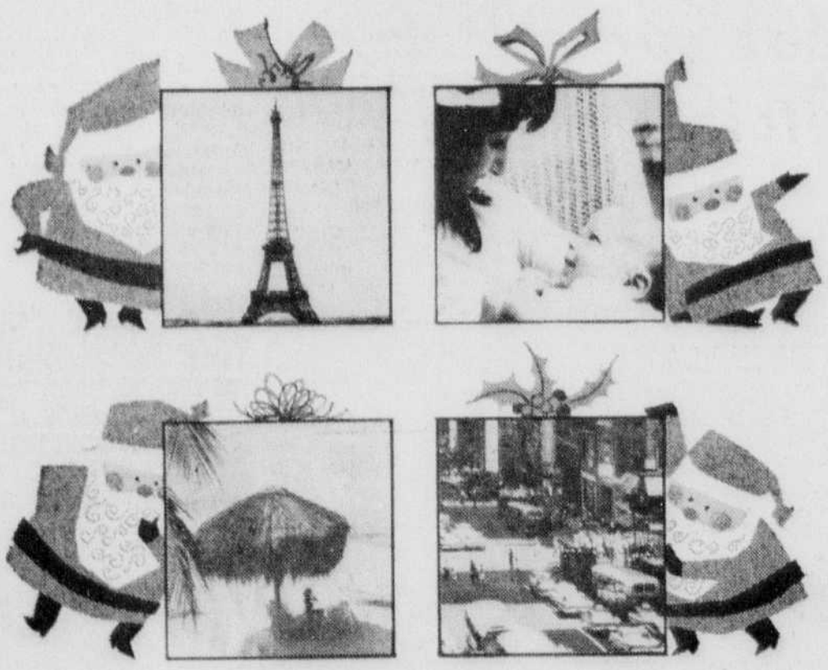
"A titre de ministre des Transports, a-t-il dit, je ne poserai aucun geste qui favoriserait ou nuirait à la navigation d'hiver sur le Saint-Laurent."

Vols d'Air Canada vers Los Angeles

WASHINGTON (PA) — Le Bureau américain de l'aviation civile a annoncé hier que le président Lyndon Johnson avait approuvé la décision d'accorder une envolée à la société Air-Canada entre Toronto et Los Angeles.

Le président Johnson a aussi approuvé un changement à l'envolée Toronto-Chicago de la société Air Canada, accordant une escale à Montréal et éliminant les villes ontariennes de London et Windsor comme points intermédiaires.

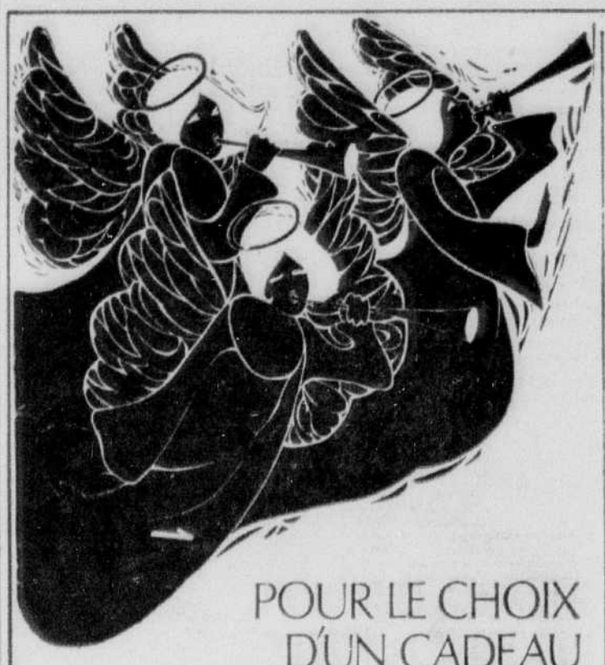
Le Père Noël fait des cadeaux en voyage. Faites mieux: offrez un voyage en cadeau!



A Noël, donnez à ceux que vous aimez un billet d'Air Canada pour le pays qu'ils aiment.

Un "jet" vers l'Europe, une visite à des parents, des vacances sous le soleil du Sud: voilà quelques-uns des voyages qu'Air Canada vous propose de donner en cadeau, en toute saison...en toute occasion... Nous laisserons la date du voyage libre, et, pour présenter votre cadeau, nous vous fournirons une jolie boîte, du papier de fantaisie, une carte de souhaits . . . Sur les billets-cadeaux d'Air Canada, vous pouvez profiter du tarif "Excursion 21 jours", des tarifs réduits pour familles, et même du plan "Voyagez maintenant — payez plus tard". Renseignez-vous chez votre agent de voyages ou à un bureau de vente des billets d'Air Canada. *Ça vous intéresse? Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou appelez-nous à* 692-0770.

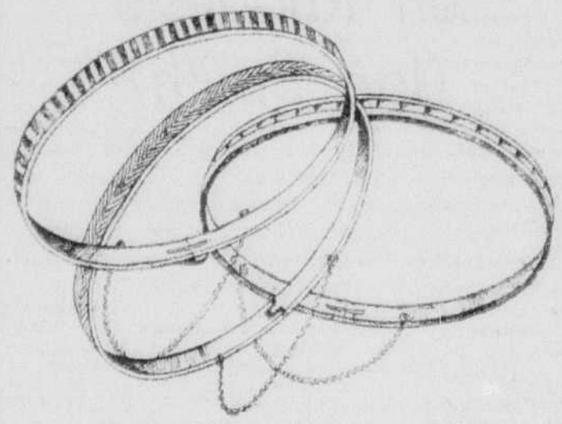
AIR CANADA



POUR LE CHOIX D'UN CADEAU TRES PARTICULIER

Simons

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.30 à Québec et Place Ste-Foy.



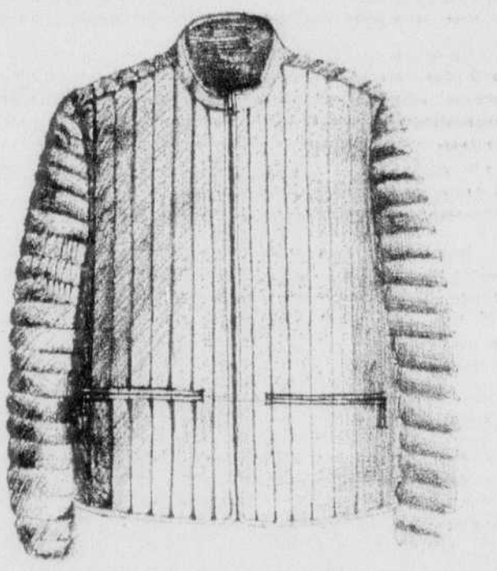
cercles d'or

Elle en porte 2, 3, 4, même plus à la fois. Etroits ou larges, des cercles habillés d'or guilloché ou en relief, savamment ouvrés. $5. chacun.



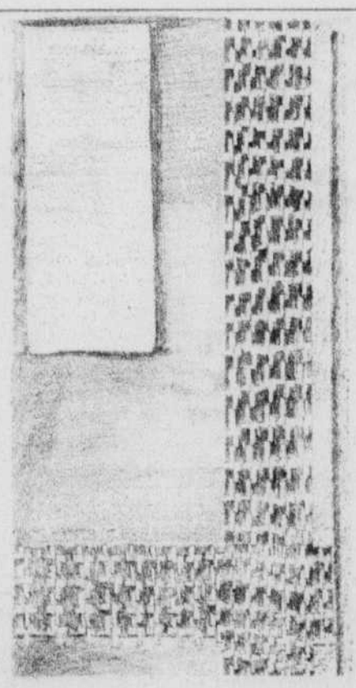
imprimés africains

Carrés de pure soie chargés de couleurs explosives: des bleus, jaunes, chartreuse, orange ou pourpre. Dessins primitifs audacieux. Un safari d'imprimés "dans le ton" exclusifs à Simons'. $6.



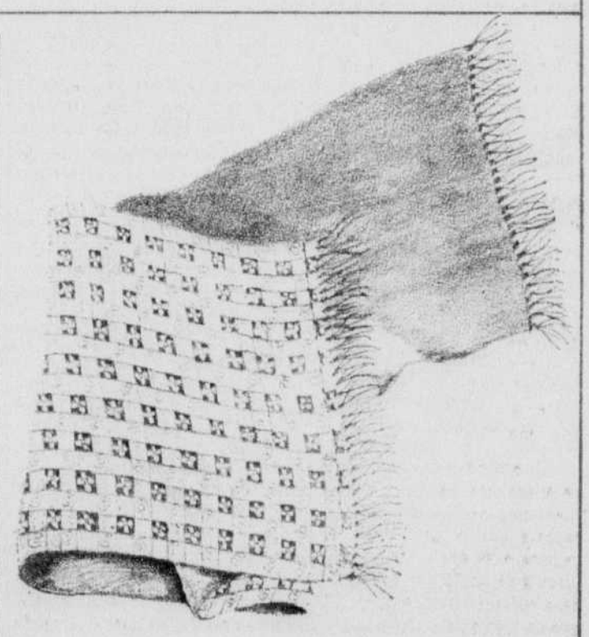
piqué de légèreté

Entièrement piqué, du nylon-plume texturé. Lustré. Ouatiné. Ajusté de bien-être. Cagoule escamotable dans le col. Cerise, vanille, marine. Tailles 10 à 16 $20.



toile d'Irlande

Les chauds coloris de l'Espagne sur vraie toile, bordée de motifs à l'espagnole. Brun de Milan, chili, bleu indigo. 52 x 52 $6. — 53 x 70 $8. — 58 x 84 $13.



foulard réversible

D'un côté: la soie foulard à motifs distincts. De l'autre: un fin lainage uni. Extrémités frangées... aux couleurs de la soie. Importation anglaise $15.

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



On en parle . . . peu, mais on y pense !

OTTAWA — La Chambre revient, aujourd'hui, au bill de l'assurance-maladie, après avoir adopté, hier, en première lecture, le bill destiné à porter à $105 par mois le revenu minimum des citoyens canadiens recevant déjà des pensions de vieillesse de $75. Auparavant, il y a eu vote de 65-18 en faveur de la résolution relative au bill des pensions, les conservateurs étant les seuls à s'y opposer; les libéraux ont reçu l'appui des néo-démocrates, tandis que M. C.-A. Gauthier, porte-parole des "caouettistes", s'est abstenu de voter et qu'il n'y avait personne dans le coin des "thompsonnistes".

Les conservateurs ont paru hésiter avant de poser ce geste, quand M. MacEachen a réclamé le vote et ils appuyeront sans doute le bill en deuxième lecture, quand celle-ci viendra. Pourquoi retourner à l'assurance-maladie ? Il s'agit évidemment d'une manoeuvre gouvernementale, puisque, après avoir annoncé que les primes supplémentaires à la vieillesse seront payées à partir de janvier, si le débat sur l'assurance-maladie, qui a déjà pris toute la semaine dernière et dix jours plus tôt durant la session, s'étire encore, on accusera l'opposition de mettre en péril le programme des pensions supplémentaires aux Canadiens âgés, à partir de janvier . . . Ceci même si l'on prévoit que les premiers chèques haussés n'arriveront qu'en mars ou avril, car il faudra auparavant que les pensionnés reçoivent, en janvier, des formules qu'ils devront remplir et retourner à Ottawa. Mais sans loi, le processus ne pourra débuter.

LE QUEBEC

La journée s'est passée, hier, sans qu'on ne fasse guère allusion au projet de M. Daniel Johnson, annoncé jeudi, d'assumer, à Québec, l'entière juridiction dans le domaine des pensions de vieillesse. Non pas qu'on l'ait oublié toutefois ! A la période des questions quand M. Diefenbaker a demandé à M. Pearson s'il avait communiqué avec des membres du cabinet Johnson, depuis jeudi, le premier ministre a déclaré que non et il a ajouté que ces dernières années, Ottawa et les provinces ont discuté de l'aspect constitutionnel dans ce domaine qui "très souvent est de juridiction commune", a-t-il conclu en insistant sur ce dernier mot.

Pour sa part, dans son exposé, M. Allan MacEachen s'est contenté d'affirmer qu'Ottawa avait le pouvoir constitutionnel nécessaire pour présenter ce projet de loi.

Quant à M. Diefenbaker, il a déclaré que si le gouvernement Pearson a soudain décidé de présenter son bill, c'est que la déclaration du gouvernement Johnson, contenue dans le discours du Trône de jeudi, à Québec, lui a donné . . . la frousse. Puis M. Diefenbaker a proposé un amendement pour augmenter, selon le programme conservateur de la dernière campagne électorale, les pensions de $75 à $100 pour tous les Canadiens âgés. Cet amendement a été jugé irrecevable puisque la Chambre s'est déjà prononcée aux voix là-dessus, au cours de cette même session. Mais en présentant pareil amendement, M. Diefenbaker indiquait, lui aussi, qu'à son avis, Ottawa a juridiction dans ce domaine . . .

Un seul autre député, M. H. Grafftey, de Brome-Missisquoi, a parlé des relations fédérales-provinciales et du projet de M. Johnson, affirmant qu'il fallait régler sans délai notre problème constitutionnel pour trouver une solution à celui des pensions de vieillesse. Quand on sait ce qui est arrivé à la formule Fulton-Favreau, après tant d'années et tant d'efforts, il est un peu enfantin de parler de nouvelle constitution comme si on pouvait l'obtenir simplement en poussant sur un bouton !

Pour trouver d'autres échos au récent discours du Trône de Québec, à Ottawa, hier, il fallait sortir de la Chambre et lire l'éditorial du "Journal" où l'on s'étonnait de ce que M. Lesage ait trouvé M. Johnson "timide": "Il défie Ottawa à propos des pensions ! Que faut-il à M. Lesage pour qu'il trouve de l'audace à M. Johnson", demandait le quotidien de la capitale nationale.

ENQUETE OU NON ?

Le gros du débat sur le bill MacEachen, destiné à accorder aux citoyens recevant des pensions de vieillesse un revenu minimum de $105 par mois, a surtout porté sur le fait que l'on réclamera une déclaration des bénéficiaires établissant leur éligibilité. M. Diefenbaker a soutenu que c'était exiger une humiliante déclaration d'indigence, tandis que le député créditiste Gauthier a déclaré que c'était là une loi d'assistance et non une pension, et que le néo-démocrate Knowles affirmait qu'en exemptant certains revenus pour en taxer d'autres on allait créer mécontentement et confusion. M. MacEachen a dit qu'il n'y aura "pas d'enquêtes dans les comptes de banque ou encore pour savoir si les pensionnés ont une auto, une maison", etc., mais que l'on se contentera des mêmes renseignements que l'on requiert pour l'impôt sur le revenu. On "n'ira pas fureter dans la situation financière" des gens, a-t-il dit, ajoutant que les dons faits aux pensionnés seront exemptés, de même que le fruit de la vente de maisons ou biens personnels, les pensions de guerre ou pour invalidité, ainsi que toute assistance sociale venant d'Ottawa, de Québec, ou des municipalités. Mais l'opposition a continué de réclamer des primes versées sans la moindre condition.

Un fait est certain, c'est que ce nouveau programme va coûter de $260,000,000 à $280,000,000 et que presque tous ces montants, en somme, vont être redistribués aux citoyens âgés du pays, même si M. Gauthier a affirmé que ça va coûter $100,000,000 en frais d'enquêtes ! Mais ces quelque $270,000,000 s'ajouteront, sous peu, aux autres taxes dans le mini-budget que M. Sharp va présenter aux Communes. M. MacEachen a déclaré que la formule Diefenbaker nécessiterait environ $370,000,000 par an et que son coût augmenterait encore avec les prochaines années, ayant en outre un caractère permanent. Le ministre de la Santé a noté que sa formule est temporaire, puisqu'elle vise à assurer un revenu accru aux Canadiens âgés qui ne pourront pas profiter du programme de pensions que les gouvernements de Québec et d'Ottawa ont adopté, il y a deux ans, et qui, éventuellement, pourra donner des pensions de près de $180 par mois. Enfin, le ministre du Bien-être a signalé que les pensions de vieillesse vont coûter $1,100,000,000 à Ottawa en 1967, plus quelque $270,000,000 pour son nouveau programme.

Il estime que de 500,000 à 600,000 Canadiens sur 900,000 recevant des pensions de vieillesse percevront en entier l'augmentation de $30 par mois disponible en supplément. Il a aussi rappelé que le gouvernement actuel a décidé, l'an dernier, de réduire à 69 ans cette année, à 68 l'an prochain et ainsi de suite jusqu'à 65 en 1970, l'âge des Canadiens admissibles aux pensions de vieillesse, sans enquête. Tous ces facteurs font, a-t-il révélé, que de 1965 à 1970, le coût des pensions de vieillesse sera passé de $1,100,000,000 à 2 milliards de dollars.

DES JANVIER PROCHAIN

Le programme entrera en vigueur en janvier, alors que des formules seront envoyées à tous les Canadiens qui reçoivent des pensions de vieillesse. L'admissibilité des pensionnés établie, ils recevront les premiers paiements supplémentaires en mars ou avril. En mars, ce sera $165, soit $75 pour ce mois plus les arrérages du supplément de $30 pour 2 mois. Si non, en avril, ce sera $195. Un pensionné à sa première année de retraite pourra exclure le salaire qu'il aura gagné durant une partie de cette année, c'est-à-dire baser son calcul sur ses revenus durant les 12

(Suite à la page 2, 5e col.)

L'étude du rapport Bélanger se poursuit

par Benoit HARVEY

Le Rapport Bélanger, qui analyse l'ensemble des problèmes fiscaux du Québec, et comporte des suggestions quant au réaménagement des impôts, ne subira pas le sort de certains vieux documents laborieusement rédigés qui dorment au fond de quelque tiroir, dans un coin obscur du Parlement.

C'est l'assurance qui nous fut donnée par de hauts fonctionnaires de l'Etat, selon lesquels les 166 recommandations de la Commission dirigée par M. Marcel Bélanger sont à l'étude depuis la publication du rapport, en janvier 1966.

Comme on le sait, le gouvernement du Québec a déjà appliqué certaines de ces recommandations, en ce qui concerne la répartition de la taxe de vente entre les municipalités d'une même région, et en ce qui touche à l'impôt foncier que doivent payer les cultivateurs.

Une autre mesure, le bill 36, aurait été adoptée par les Chambres si celles-ci n'avaient pas été prorogées en vue de l'élection du 5 juin dernier. Ce projet de loi avait pour objet d'instituer un tribunal de l'évaluation foncière et de nommer un commissaire qui aurait eu la responsabilité d'ajuster à la valeur réelle le montant global d'un rôle d'évaluation municipal.

Le gouvernement ne proposera cependant aucune mesure visant à modifier le statut des contribuables québécois avant d'avoir pris connaissance d'une autre étude fiscale, ordonnée celle-là par le gouvernement fédéral. Le rapport de la Commission Carter doit être publié incessamment.

Les recommandations de la Commission fédérale remettront en question l'ensemble des mesures fiscales à travers le Canada, au moment où les représentants des provinces et du pouvoir central viennent de compléter des négociations ardues sur le partage de "l'assiette fiscale".

UN REAMENAGEMENT

Au ministère du Revenu, du Québec, un comité de fonctionnaires, sous la direction de M. Pierre Leboeuf, sous-ministre adjoint à la taxation, a entrepris d'étudier les implications administratives des mesures préconisées par la Commission Bélanger. Le résultat de ce travail doit être remis, ces jours-ci, au ministre, M. Raymond Johnston.

Cette analyse n'a cependant pas été entreprise en regard de la politique fiscale du gouvernement québécois, a-t-on précisé.

Il est possible qu'un comité de fonctionnaires du Revenu et des Finances soit constitué à cet effet, comité auquel on confiera également la tâche d'étudier les recommandations de la Commission fédérale d'enquête sur la fiscalité.

L'accession de l'Union nationale à la gouverne de l'Etat québécois ne constitue pas la condamnation du travail commandé par un gouvernement libéral, a-t-on assuré en haut lieu.

Cependant, le parti de M. Daniel Johnson a critiqué assez violemment certaines conclusions de la Commission Bélanger. Le ministre des Finances, M. Paul Dozois, alors critique financier de l'Opposition, avait surtout reproché aux commissaires d'avoir dressé "la charte de l'augmentation des taxes au Québec". M. Dozois avait insisté sur la nécessité de réaménager tout le champ de l'impôt en tenant compte de la capacité de payer des contribuables.

Signalons que le discours du Trône ne nous apprend rien sur les intentions du gouvernement au domaine de la fiscalité québécoise; toutefois, le problème ne manquera pas d'être soulevé lors de l'étude de différents projets de lois touchant les municipalités et les commissions scolaires, en particulier.



BAISER DE LA VICTOIRE — Mme William Dennison s'est empressée d'embrasser son époux en apprenant qu'il venait d'être élu à la mairie de Toronto, pour un mandat de trois ans. M. Dennison a défait le maire sortant, Philip Givens, et l'ancien contrôleur William Archer.

(Téléphoto PC)

Nombreuses questions pour la Commission d'étude sur l'intégrité du territoire

Me Henri Dorion a exposé, hier, devant un groupe de juristes de la capitale provinciale, réunis à Sainte-Foy, quelques-unes des questions que la Commission d'étude sur l'intégrité du territoire aura à approfondir d'ici un an. Elles sont à la fois juridiques, constitutionnelles et internationales, et elles illustrent la complexité du problème des frontières du Québec-Labrador.

Par exemple, la décision du Conseil privé, en 1927, constitue-t-elle une simple opinion ou un jugement?

L'agrément par le roi de la sentence arbitrale a-t-il fait de celle-ci une loi?

Ce jugement lie-t-il les parties?

Lie-t-il tout particulièrement le Québec qui n'était pas partie à l'instance?

La référence au Conseil privé par le gouvernement fédéral est-elle valide?

Le fédéral a-t-il outrepassé ce que lui avait demandé le Québec?

La non-consultation du Québec lors du compromis d'arbitrage constitue-t-elle un vice constitutionnel?

Ce vice constitutionnel entache-t-il la validité de la sentence de 1927?

Cette sentence arbitrale, est-elle attributive ou déclarative de droit?

Le Conseil privé de Londres était-il, dans l'affaire du Labrador, à la fois juge et partie?

Dans l'affirmative, quelles sont les conséquences juridiques de cette conjoncture originale?

Le Québec peut-il être considéré comme ayant été absent des débats en 1926?

Dans l'affirmative, peut-on parler de "défaut" de la part du Québec?

Quelles sont les conséquences de l'absence du Québec à l'instance?

Si cette absence entoure une nullité, est-elle absolue ou relative?

Si elle est relative, comment alors concilier les positions respectives du Québec, du gouvernement fédéral canadien et de Terre-Neuve?

Quels sont les liens qui unissent les deux niveaux du droit auxquels s'est jouée l'affaire du Labrador?

Le niveau constitutionnel et le niveau international?

Un vice constitutionnel peut-il entraîner une nullité au niveau international?

Le Québec a-t-il pu couvrir, avant, pendant ou après l'instance, son absence au dossier par des actes juridiques quelconques?

Si la sentence de 1927 a été, dans les faits, attributive de droit, le tribunal arbitral se trouve-t-il avoir outrepassé son mandat?

Si oui, la validité de la sentence elle-même en est-elle entachée?

Quel recours hypothétique aurait-il pu exister en 1927?

Aurait-on pu imaginer un recours au niveau international?

Pouvait-on établir que le Canada avait, à cette époque, la personnalité internationale voulue pour ce faire?

Et quelles auraient pu être les possibilités d'un tel recours pour le Québec, partie intégrante d'un tout fédéral?

Quelles auraient été les implications du fait que les droits du tout différaient des droits de la partie?

Quelle est la valeur juridique de la loi de l'union de Terre-Neuve au Canada en 1949?

L'article reconnaissant les frontières de 1927 est-il constitutionnellement valable?

La provision concernant les dispositions de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui pourrait limiter l'application de l'article est-elle valable?

Dans la négative, existe-t-il un recours pour le Québec?

Quelle serait la force légale d'un hypothétique recours?

Quel serait le tribunal compétent pour entendre une telle cause?

Le Québec seul aurait-il le pouvoir de porter l'affaire en instance internationale?

Le Canada pourrait-il revenir sur ses positions quant à l'admission de la ligne de 1927?

Sur quel point précis un tel recours pourrait-il porter?

Un tribunal, dans l'état actuel des choses, pourrait-il se déclarer compétent pour réviser la sentence de 1927, la loi de 1949 et d'autres lois qui sont venues confirmer la sentence?

Comment, juridiquement, faire le partage des droits d'une province et des droits de l'Etat fédéral quant à une frontière qui est à la fois limite du territoire provincial et frontière de l'ensemble du pays?

Outre ces questions, le mandat de la Commission comprend l'étude des droits sous-marins et la question des réserves indiennes dans le Québec. C'est donc du pain sur la planche pour les quatre membres de la commission, MM. Henri Dorion, André Paquette, Edgar Porter et André Desgagnés.

Des chiffres sur la 2e guerre mondiale

OTTAWA (PC) — Le Canada a contribué de $11.3 milliards en dépenses de guerre durant la deuxième guerre mondiale de 1939-1945.

Pour cette guerre également, les enrôlements dans les forces armées canadiennes se sont élevés à 1,086,343 hommes.

Ces chiffres ont été communiqués hier aux Communes par M Léo Cadieux, ministre associé de la Défense qui répondait à une question écrite de M. Roland Godin (Créd. Portneuf).

La réponse établit encore que, durant la deuxième guerre mondiale 32,714 Canadiens sont morts au combat.

Nouveau maire . . . Nouveau maire à Toronto

Par la PRESSE CANADIENNE

Le maire sortant de Toronto, M. Philip Givens, a été défait hier par M. William Dennison, jusqu'ici membre du comité exécutif de la Ville.

A Ottawa, l'élection à la mairie a été remportée par le maire sortant, M. Don Reid. Sa victoire s'est confirmée un peu plus d'une heure après la fermeture des bureaux de scrutin.

Les contribuables d'une quinzaine de villes ontariennes sont allés aux urnes. Partout la campagne électorale est restée assez terne, un peu comme le temps qu'il faisait le jour du vote. A Toronto, on estime que moins d'un tiers des 1,100,000 électeurs se sont rendus voter. Le total des votants, à Ottawa, était de 171,112.

L'élection de M. Dennison à la mairie de Toronto s'est matérialisée peu après le dépouillement du scrutin. Il y avait 1,446 bureaux de votation. En plus de M. Dennison, les adversaires du maire sortant étaient M. William Archer, également membre du comité exécutif et M. John Sam Sara, chauffeur de taxi.

Mlle Charlotte Whitton, maintenant âgée de 70 ans, est revenue à la politique hier en remportant facilement un siège d'échevin à Ottawa. Cette victoire laisse prévoir des assemblées mouvementées. Mlle Whitton a frappé un jour un comptable municipal au cours d'une de ses fréquentes sautes d'humeur.

Parlement d'Ottawa

Les travaux seraient suspendus le 22 décembre

OTTAWA (PC)—Le gouvernement songe à proposer la suspension des travaux parlementaires pour Noël le 22 décembre et à reconvoquer les députés le 3 janvier, a annoncé hier aux Communes M. George McIlraith, leader parlementaire du gouvernement.

En réponse à une question de M. Dick Bell (PC—Carleton), M. McIlraith a souligné que la suggestion qu'il formulait n'était pas un engagement formel.

Il a expliqué que la convocation des Chambres le 3 janvier viserait à permettre aux Communes et au Sénat de compléter le programme législatif de la session courante.

"Après cela, il pourrait y avoir un court ajournement avant que nous nous engagions dans la session du Centenaire," a ajouté M. McIlraith.

La coutume parlementaire à Ottawa veut que les Communes et le Sénat ajournent leurs travaux pour Noël durant environ un mois, sans interruption de vacances immédiatement après le jour de l'An.

Immigration au Canada

La demande ne justifie pas l'admission

OTTAWA (PC)—"Le fait de demander l'asile politique au Canada ne justifie pas automatiquement et à lui seul l'admission au pays de déserteurs de navires battant pavillons de pays communistes", a déclaré hier aux Communes M. Jean Marchand, ministre de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

M. Marchand répondait à des observations faites par le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, au sujet d'un ordre de déportation émis samedi par le ministère de l'Immigration visant deux marins yougoslaves qui avaient déserté leur navire dans un port canadien.

"J'assume l'entière responsabilité de cet ordre de déportation," a déclaré M. Marchand.

"Nous acceptions", a-t-il dit, "les marins déserteurs qui répondent aux conditions générales d'admissibilité au Canada."

M. Marchand a ajouté, soulignant qu'il s'agissait d'une question délicate, que les deux marins avaient reçu leur ordre de déportation après vérification par le ministère pour savoir si dans leur pays ils étaient persécutés.

"Le rapport que nous avons reçu de l'ambassade canadienne a révélé qu'ils ne sont pas persécutés," a ajouté le ministre.

"Dans les cas de personnes qui seraient l'objet de persécution, la décision du ministère serait tout autre", a noté M. Marchand.

Deux différends entre Québec et Ottawa

L'arme préférée de M. Johnson: le référendum

Par Normand Girard

Ce sera la guerre sur le plan constitutionnel entre Ottawa et Québec! Les antagonistes fourbissent présentement leurs armes.

Déjà, deux fronts sont ouverts: les pensions de vieillesse et les droits sur les gisements sous-marins.

Dans un cas comme dans l'autre, le premier ministre du Québec a déclaré catégoriquement qu'il ne reconnaît pas à la Cour suprême la compétence pour décider en ces matières.

Vendredi dernier, M. Johnson a clairement donné à entendre que rien ne l'arrêtera dans son intention de rapatrier les pensions de vieillesse, dut-il avoir recours au référendum pour assurer la force politique sur laquelle il compte pour obliger le pouvoir central à céder.

Hier matin, le chef du gouvernement québécois a tenu des propos à peu près identiques, précisant qu'il ne reconnaissait pas à la Cour suprême la compétence pour trancher la question des droits sur les gisements sous-marins pas plus qu'il ne la lui reconnaît en matière de sécurité sociale.

Cette fois, il n'a pas dit qu'il aurait recours au référendum advenant que la décision de ce tribunal, le plus haut au pays, soit défavorable à notre province.

Mais, l'on peut imaginer facilement que si M. Johnson a décidé d'inclure cette nouvelle arme dans son arsenal, lors du discours du Trône, c'est qu'il a l'intention de s'en servir.

En l'absence de tribunal constitutionnel, a-t-il rappelé vendredi, l'opinion publique, la force politique, c'est le référendum!

Pouvoir se présenter à Ottawa avec un mandat clair, net et précis, comme il le répète à chaque occasion, et dire: Voici ce que le peuple du Québec a décidé, voici ce qu'il désire.

Le référendum, cependant, dans l'esprit de M. Johnson, ce n'est qu'un "en attendant" qu'une constitution nouvelle soit écrite et qu'un tribunal chargé de l'interpréter et d'assurer son respect intégral soit institué.

LES DROITS SUR LES GISEMENTS

La question des droits sur les gisements sous-marins est une vieille querelle entre les provinces et le pouvoir central qu'une récente décision du gouvernement Bennett, en Colombie-Britannique a reportée au premier plan de l'actualité.

Par un arrêté en conseil, ce gouvernement a en effet décidé de décréter comme possession exclusive de la province toutes les ressources du plateau continental jusqu'à une distance de 300 milles dans le Pacifique.

Cette décision est survenue juste au moment, ou presque, où la Cour suprême s'apprêtait à étudier la question et à rendre son verdict quant à la propriété des trois boucliers sous-marins qui intéressent le Canada et les provinces, soit le plateau continental de l'océan Pacifique, celui des côtes de l'Atlantique, dans lequel le Québec est intéressé, et celui de l'Arctique.

Lors de la conférence fédérale-provinciale du mois de juillet 1965, à Ottawa, est-il nécessaire de le rappeler, MM. Bennett et Lesage, celui-ci alors premier ministre du Québec, avaient manifesté une opposition farouche et verbale à l'intention fédérale de confier à la Cour suprême le soin de trancher le litige, à savoir:

Qui, à l'intérieur du pays, a juridiction sur le plateau continental du fédéral ou des provinces.

L'année précédente, en 1964, toutes les provinces intéressées s'étaient entendues pour procéder à une délimitation des frontières des eaux territoriales en bordure de leurs côtes, estimant toutes qu'il ne s'agissait plus d'un litige juridique mais d'une question d'ordre politique devant être réglée entre elles.

A l'époque, le gouvernement du Québec dirigé par M. Lesage avait soutenu qu'en vertu de la constitution, toutes les richesses naturelles d'une province, que ce soit sur terre, sous la terre, sous la mer ou dans les airs sont sa propriété.

Il n'avait pas été tendre à l'endroit du gouvernement fédéral lequel soutenait qu'il appartenait à la Cour suprême de décider où s'arrêtent les frontières des provinces pour ce qui est du sous-sol sous les eaux territoriales qui s'étendent au-delà des lignes de base.

M. Lesage avait notamment prêté au gouvernement fédéral l'intention de tenter "un coup de force" contre les provinces, qu'il s'agissait là d'une façon de procéder "injustifiable", "inacceptable" et qui risquait de saper la confiance que l'on pouvait avoir dans les conférences des premiers ministres puisque tous les premiers ministres s'étaient opposés en 1964 à ce que la Cour suprême soit saisie du litige.

Le premier ministre du Québec était même allé, à cette conférence de juillet 1965, jusqu'à prévenir le premier ministre du Canada en ces termes: "Un geste comme celui que vous posez, M. le premier ministre, pourrait bien être malheureux pour l'unité nationale. Vous n'en saisissez pas toute la portée et la signification".

M. Lesage avait encore ajouté que le pouvoir central, en saisissant la Cour suprême de ce litige, placerait le plus haut tribunal du pays dans une position telle qu'il ne pourrait devenir qu'un sujet de controverse à travers le pays, controverse susceptible de se traduire par la destruction de la confiance que le public peut avoir dans ce tribunal.

"Jamais, avait ajouté M. Lesage, la décision de la Cour suprême ne sera acceptée par le peuple du Québec qui ne

(Suite à la page 2, 1ère col.)

L'EAU DEGOUTTE !
Faites installer les
GOUTTIERES
"PRIMEAU"
GALVANISE • ALUMINIUM
CUIVRE
Estimation gratuite
QUEBEC — 872-9244
PRIMEAU METAL INC.

SIMPSONS-SEARS
SALON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243

Quelle différence entre un "dry gin" de Londres et un "dry gin" importé de Londres?



Beefeater
Beefeater

Le "dry gin" importé qui se vend le plus en Amérique du Nord.
Distillé à Londres depuis plus d'un siècle par la famille Burrough.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 6 DECEMBRE 1966

M. Kossyguine et l'Allemagne

Le séjour à Paris de l'un des membres du duo dirigeant de l'Union soviétique, M. Kossyguine, fait suite à la visite du général de Gaulle en URSS. La dernière fois qu'un dirigeant soviétique s'était rendu à Paris, il avait saisi l'occasion pour refroidir nettement les relations Est-Ouest. C'était en mai 1960, alors que le premier ministre Khrouchtchev fit des esclandres à propos de l'incident de l'avion U-2, abattu au-dessus de l'URSS. Il est peu probable cette fois que Kossyguine renouvelle la ligne de conduite de son prédécesseur. Il n'est toutefois pas exclu que les propos extrêmement sévères du dirigeant soviétique à l'endroit de l'Allemagne de l'Ouest soient de nature à retarder une détente entre ce pays et le bloc de l'Est.

A Paris, en effet, M. Kossyguine a déclaré qu'aucune force au monde ne parviendra à faire cesser la division de l'Allemagne. Pour la paix dans le monde, a-t-il affirmé, l'Allemagne doit d'abord reconnaître ce fait, comme elle doit reconnaître la ligne de l'Oder-Neisse, comme frontières.

En employant ce ton au sujet de deux questions qui depuis la fin de la dernière guerre ont le plus sensibilisé l'opinion publique allemande M. Kossyguine jette de l'huile sur le feu plutôt que de chercher une solution raisonnable au grave problème allemand. Le fait qu'il prononce ces paroles à Paris au moment où le général de Gaulle s'éloigne de l'alliance défensive de l'OTAN et se rapproche de Moscou n'est pas pour ramener les choses en Allemagne.

Que les Allemands cherchent une solution pacifique à la réunification de leur pays, c'est compréhensible. Tout autre pays ainsi divisé chercherait à faire de même. Avant que cette réunification puisse se produire l'Allemagne devra avoir donné des preuves de ses intentions pacifiques, elle devra avoir manifesté son intention à s'engager sur la voie d'un certain nombre de compromis. Or, cela ne pourra s'accomplir que dans un climat nettement amélioré des relations Est-Ouest. Celles-ci s'orientent peut-être dans la bonne voie. Mais l'objectif est encore loin.

La question de la frontière Oder-Neisse est un but plus difficile à atteindre pour l'Allemagne. Déjà la fraction de l'ancienne Allemagne comprise au-delà de l'Oder-Neisse, vers l'Est, est occupée par des Polonais. Les Russes se sont approprié une partie du territoire polonais près de leurs anciennes frontières et ont donné en dédommagement une partie du territoire allemand aux Polonais. Il y a là des germes lourds d'avenir entre l'Allemagne et la Pologne. Tant que l'Allemagne restera divisée, les Polonais auront comme voisin immédiat une Allemagne de l'Est communiste, dans le giron de l'URSS. La Pologne sera donc tranquille de ce côté. Mais, une Allemagne réunifiée ne chercherait-elle pas à reprendre à la Pologne la fraction de son ancien territoire?

Que la renaissance, encore timide, du nationalisme en Allemagne inquiète plus particulièrement les pays de l'Est, on le comprend facilement. Ce sont eux qui auraient le plus à craindre, et d'abord la Pologne, d'une Allemagne nationaliste ne préconisant plus cette fois l'expansion vers l'Est mais simplement le retour au bercail de ses anciens territoires de l'Est. Il y a pour l'Allemagne, au-delà de l'Oder-Neisse, le problème d'une nouvelle "Alsace-Lorraine".

Ces questions virulentes ont tout ce qu'il faut pour alimenter le nationalisme allemand. L'intégration de la République fédérale dans l'unité européenne pouvait enlever ses assises au nationalisme allemand. Mais de Gaulle en se donnant sa propre force de frappe" nationale", en freinant l'intégration européenne au nom de l'Europe des "patries", en claquant les portes de l'OTAN et en se rapprochant de l'URSS, unilatéralement a mis l'Allemagne dans un dangereux état d'insécurité. Ne s'agit-il pas de la part du général d'une espèce de renversement des alliances? De plus, en ressuscitant le nationalisme français de Gaulle réveille fort imprudemment le nationalisme allemand.

Le "sens de l'histoire" du général prend décidément de drôles de tangentes. Depuis la fin de la guerre aucun autre homme d'Etat plus que lui n'a autant fait pour faire retomber l'Europe dans ses vieilles ornières. En prenant une attitude provocatrice vis-à-vis de l'Allemagne M. Kossyguine, à Paris, vient à son tour de mettre l'épaule à la roue. Le nationalisme allemand n'a pas toujours eu des réactions rationnelles. Il serait criminel de le provoquer de nouveau.



Pression inflationniste réduite

Alors que les principaux économistes du président Johnson l'informent que l'économie américaine connaîtra une autre année de prospérité en 1967 mais que la pression des forces inflationnistes ira en s'atténuant, au Canada, bien des économistes affirment que l'économie canadienne n'a plus besoin de restrictions monétaires pour cambattre l'inflation, étant donné les signes d'incertitude que présentent les perspectives actuelles.

Le président du conseil et président de la Banque de Montréal est de cet avis et demande au gouvernement de réduire ses dépenses plutôt que de les accroître s'il considère qu'il est encore nécessaire de réduire encore les pressions de la demande. M. Hart, dans le discours qu'il a prononcé à la 149e assemblée de cette institution bancaire, fait remarquer que les dépenses fédérales, provinciales et municipales en biens et services représentent 19 pour cent de la dépense nationale brute et que les paiements de transfert, y compris l'intérêt sur la dette publique et les subventions, forment une autre tranche de 12 pour cent. Les onze gouvernements devraient donc faire leur part en tout premier lieu avant d'inviter les entreprises à diminuer leurs déboursés et de les menacer de nouveaux impôts précédés d'une décision de dépenser davantage.

M. Hart fait remarquer que les restrictions antiinflationnistes ont imposé un lourd fardeau aux banques et leur ont imposé la tâche ingrate de distribuer une quantité strictement limitée de fonds à prêter alors que les institutions financières extra-bancaires ont réussi à éviter les influences restrictives qui ont frappé les banques à charte de toute leur force. Ces institutions échappent aux restrictions qui sont le propre des opérations de banque du Canada. Il insiste avec force pour que les prochaines révisions de la loi des banques accordent aux banques à charte "toute latitude de faire concurrence d'une façon effective et aux mêmes conditions que les autres intermédiaires financiers".

L'objectif le plus important n'est pas d'arrêter l'expansion actuelle mais de faire progresser l'économie, sans inflation, d'éviter les hausses excessives des prix et des salaires lorsque nous approchons du plein rendement, ce qui est loin de se produire dans toutes les industries. Pays exportateur et importateur, le Canada doit continuellement surveiller la concurrence étrangère sur ses marchés extérieurs et intérieurs.

Aux Etats-Unis, le gouvernement puise dans ses réserves pour empêcher la hausse des prix de certains métaux alimentant les industries de défense. Le chef du conseil économique, M. Ackley dit qu'il est impossible d'affirmer qu'aucun mouvement de récession ne serait connu au cours de 1967. Il croit que les prix hausseront moins rapidement qu'en 1966, notamment dans le secteur des produits agricoles qui intéresse particulièrement les ménagères.

Aucune décision sur le relèvement des impôts ne devrait être prise avant un examen attentif de tous les facteurs économiques en cause particulièrement ceux de nature changeante. Les individus et les familles sont souvent obligés de pratiquer la modération pour éviter le pire. Il vient aussi un temps ou les gouvernements doivent chercher à équilibrer recettes et dépenses pour conserver leur autonomie, leur indépendance.

La main-d'oeuvre étrangère

La réaction des jeunes Allemands

Chaque année, les élèves des classes terminales des lycées et écoles professionnelles de Bade-Wurtemberg passent un concours de dissertation. Ces jeunes gens, qui sont âgés de 17 à 20 ans, avaient cette année le choix entre sept sujets dont l'un était "Considérez-vous les travailleurs étrangers en Allemagne comme des concitoyens ou comme une triste nécessité ?" —

De toutes les régions d'Allemagne, Bade-Wurtemberg est celle qui compte le plus grand nombre d'ouvriers étrangers — 10 pour cent contre 5 pour cent dans le reste de l'Allemagne. Dès lors on comprend que leur situation y revête un caractère d'actualité particulier Ceci explique aussi pourquoi ce sujet ait eu la préférence de nombre de candidats, puisque 333 d'entre eux sur 995 l'ont choisi.

Si dans leurs copies, certains de ces candidats se sont faits l'écho des préjugés habituels contre la main-d'oeuvre étrangère, la grande majorité a abordé ce problème avec réalisme et dans un esprit de cordiale compréhension. — Un des lauréats du concours, Johannes Hamp, élève d'une école industrielle de Heidelberg a écrit à ce propos: "Si nous ne voulons pas renoncer aux horaires de travail réduits et à notre bien-être croissant, nous n'avons pas le droit de considérer ces travailleurs comme une triste nécessité. Ils n'en sont pas une: si nous le voulions, nous pourrions nous en passer. Il nous faudrait alors renoncer aussi à un certain confort auquel nous nous sommes bien habitués. Evidemment, nous ne voulons pas y renoncer. Notre devoir est donc de respecter tous les hommes, en particulier ceux avec lesquels nous travaillons chaque jour, qui contribuent à l'accroissement de notre bien-être, et sans lesquels notre économie, malgré l'automatisation, ne pourrait prospérer."

De son côté, une jeune fille de 16 ans écrit : "Je connais des travailleurs étrangers. Ils n'attendent pas seulement de nous un bon salaire, ils cherchent aussi à communiquer avec nous et veulent être considérés tout comme nous le sommes."

Abordant les préjugés communs à pas mal de ses compatriotes, voici comment s'exprime un garçon qui prépare son bachot : "Dans les dicours officiels qu'on leur adresse, on dit toujours aux travailleurs étrangers "Très chers Italiens", mais leurs collègues de travail les appellent plutôt "macaronis". Nous devrions faire nôtre le terme "très chers" non seulement du point de vue économique mais aussi du point de vue humain."

Cependant, aux accusations selon lesquelles les méridionaux seraient plus portés sur la criminalité que les nordiques, un lycéen de Ravensburg objecte que les statistiques prouvent l'inconsistance de cette accusation et ajoute : "aucun journal allemand ne raconte jamais que, dans les dancings surtout, les Italiens, Grecs et Turcs sont souvent provoqués et importunés par les casanovas nordiques de banlieue à cause de leurs rapides succès auprès des Allemandes".

Ces préjugés, et d'autres encore, sont souvent cultivés même par des personnes qui, en théorie du moins, devraient être au-dessus d'eux. Ainsi un candidat remarque-t-il "combien de ceux qui collent sur leur voiture le sigle de l'Europe Unie ont des préjugés contre les étrangers travaillant dans leur pays".

Ce contraste entre conceptions politiques et attitude pratique est souvent souligné dans les copies de ce concours. On y remarque encore non seulement l'injustice mais aussi le manque de sens psychologique d'un tel comportement. "Nous pourrions, observe raisonnablement un garçon, faire des travailleurs étrangers de vrais propagandistes de notre pays dans leurs pays."

Albert KOMMA

L'OPINION DU LECTEUR

Annexion à Duberger

Ville de Duberger,
22 novembre,
1966

Monsieur le rédacteur,
Le "Soleil,
Québec 4.

Cher monsieur,

Au nom de nombreux contribuables propriétaires de Ville Duberger, je viens demander l'hospitalité de vos colonnes pour déclarer que l'annexion de cette ville ou de partie d'icelle n'est pas venue ni de nos contribuables ni de notre Conseil municipal. C'est le désir du maire de la Cité d'annexer Ville Duberger à Québec.

Nous tenons à dire que si jamais il y a projet d'annexion de tout ou de partie de ville Duberger, les contribuables-propriétaires décideront eux-mêmes par voie de référendum dûment convoqué et tenu, et où ils diront teux-mêmes par leur vote secret, s'ils désirent l'annexion ou son rejet.

Merci de votre bonne hospitalité, monsieur le rédacteur.

A Radio-Canada

Vassan, 15 nov.1966

Madame Françoise G. Stanton,
1420, Villars,
Sillery, Québec 6.

Chère Madame,

Permettez-moi de vous féliciter pour votre lettre adressée à la Société Radio - Canada et parue dans la rubrique "L'Opinion du Lecteur" du Soleil en date du 12 novembre.

Vous avez exprimé clairement ce que la majorité des auditeurs pensent.

Oui, l'émission du 2 novembre sur la régulation des naissances a été goûtée parce que bien présentée. Pourvu que Radio - Canada ne tombe pas dans sa manie habituelle de nous présenter et représenter le même sujet jusqu'à saturation.

Fernande B. Labelle,
Vassan, Abitibi, P.Q.

Ah, les devoirs !

J'ai lu dans les journaux qu'il était question d'enlever les devoirs donnés aux étudiants pour rédiger à la maison.

C'est à souhaiter et urgent. Un élève qui passe 6 ou 7 heures en classe dans une journée est fatigué de se concentrer pour suivre les explications des professeurs, il revient à la maison les nerfs crispés, épuisé, pas le temps de relaxer. Son temps est limité à cause des fameux devoirs. Il est maussade et les devoirs se font en rechignant.

Les enfants n'ont pas tous le même talent, un a de la difficulté avec le français un autre les réglettes ou l'arithmétique, les parents n'ont pas appris de cette manière alors c'est un véritable problème.

Une maman qui a de jeunes enfants à la classe n'a pas le temps de s'éterniser sur les devoirs, sa journée est remplie, débordée par les travaux ménagers, c'est une véritable corvée que cette affaire de devoirs.

Le papa arrive à la maison fatigué par son travail, il aimerait se reposer mais il doit seconder la maman en aidant aux devoirs.

Pourquoi tant de dépression ? Les parents s'impatientent, s'énervent, la vie de famille est bouleversée.

Souhaitons que le ministère de l'Education ou la Commission scolaire régleront ce grave problème le plus vite possible.

Une maman
Mme D. R.

Lettre à l'abbé Gérard Dion sur les chefs d'entreprises

C'est une autre déclaration pour atteindre la masse du peuple. Vous l'avez faite parce que l'on se défend quelque peu contre tous ces opportunistes et parasites qui ne cessent d'en faire à tort et à travers, à propos de tout et de rien dans l'espoir de se créer une personnalité (toujours éphémère) en promettant de donner ce qu'ils n'ont jamais eu et que nous avons.

Le chef d'entreprises, humainement parlant, n'a rien de plus que le commun des mortels, mais la réussite de quelques-uns sur des centaines en agace plusieurs au point que, si quelque chose ne va pas, les "déclareux" nous accusent et au contraire, ils s'en attribuent les mérites.

Qu'ils en prennent les mérites, nous laisse indifférents car nous ne voulons pas de monument ne serait-ce que pour un jour mais, pour ce qui est des torts, attribuez-les à qui de droit personnellement et non à une catégorie en général car, à ce que je sache, il y a de tous les genres de monde dans toutes les classes de la société et ce sans exception.

Vous demandez : "Quelles sont les mesures sociales dont ils peuvent s'attribuer la parenté ?"

A mon avis, nous sommes comme les pères adoptifs qui éduquent et font s'épanouir de jeunes enfants qu'ils n'ont pas créés, donc beaucoup plus que simplement apparentés. Nos gouvernants font les mesures sociales et nous les nourrissons de nos contributions sans maugréer, car nous sommes plus humain: que vous ne le croyez.

De plus, ne trouvez-vous pas que le chef d'entreprises qui engage des centaines d'ouvriers annuellement n'accomplit pas beaucoup plus qu'une simple mesure sociale tout en contribuant à celle-ci ? N'est-il pas beaucoup plus honorable pour un homme de gagner un salaire que de recevoir une quelconque sécurité sociale ?

Pour résumer, s'il n'y avait pas de chefs d'entreprises, il n'y aurait pas d'entreprises donc pas d'impôts, alors pas de mesures sociales.

Et vous, M. l'abbé, sans vouloir vous offusquer, pouvez-vous, comparativement à nous, vous vanter d'avoir fait gagner des salaires à des pères de familles souvent nombreuses et d'avoir fourni pour les mesures sociales ?

Je sais d'avance que ce n'est pas de votre domaine. D'accord, mais ne vous mêlez pas de nôtre car nos gouvernements savent très bien nous retracer directement sans quelconque intermédiaire pour nous faire souscrire.

Rolland Couillard

Les Associations de Parents, une nécessité

Septembre 1966 a été pour plusieurs une date importante : d'abord pour les étudiants retournant aux études, et aussi pour les parents dont le budget devint plus difficile à boucler.

Septembre 1966 fut aussi l'occasion de rétablir le dialogue parents-enseignants, interrompu en juin dernier.

Ce dialogue toujours nécessaire, souhaité même où il n'existe pas encore, est très important vu que l'on repense tout le système de l'Education.

Le dialogue engagé au niveau individuel rend de précieux services; cependant, sans vouloir en minimiser la valeur, des parents jugent plus opportun de le situer au plan communautaire, en formant par exemple une Association paroissiale ou régionale de Parents.

Cette formule nouvelle facilite mieux, semble-t-il, les rencontres, les échanges de vues; les parents peuvent à l'occasion rejeter, accepter certaines solutions et décider par la suite, comment offrir et donner aux Responsables de l'Education, cette collaboration nécessaire, souhaitée, demandée. Bien mandatée, L'Association de Parents, quelle soit paroissiale ou régionale, pourra apporter au dialogue parents - enseignants, beaucoup plus de cohésion.

Souhaitons que cette formule nouvelle d'action communautaire reçoive l'adhésion d'un grand nombre de personnes directement intéressées.

Claude Morin
1570 Lucerne
Montréal 16, P.Q.

Le colloque de l'Association des Parents Catholiques

Nous étions de 500 à 600 personnes au Pavillon Pollack, ce dimanche 30 octobre 1966, venues assister au colloque de l'A.P.C.Q.

Toute la journée s'étant passée à écouter diverses conférences visiblement destinées à orienter l'opinion générale, il ne restait plus que quelques minutes à l'assistance pour poser des questions. Mais jetons d'abord un coup d'oeil sur cette assemblée de "parents" : Un bon tiers de religieux (monseigneurs, prêtres, frères, pères et religieuses) tous plus ou moins reliés à des institutions privées. Parmi le reste de l'assistance, bon nombre de politiciens connus et quelques organisateurs politiques ont eu le talent indéniable de débiter leur petit boniment au bon moment, juste avant l'énoncé des "Voeux de l'assistance". Ces "voeux de l'assistance", rédigés par des membres du panel, n'ont d'ailleurs pas été étudiés par l'assemblée faute de temps. Les quelques parents qui se sont risqués à poser des questions qui ne semblaient pas cadrer avec l'opinion du panel ont été rapidement réduits au silence, toujours faute de temps.

Si l'on considère que le thème du colloque était "Démocratisation de l'enseignement," avouez qu'il y a là de quoi rire .

(Mme) Eva Laliberté

Un timbre pour l'Expo

Port-au-Prince, Haiti
3 novembre 1966

Monsieur le Rédacteur en chef,

Je vous prierais de bien vouloir rendre publique dans votre prestigieux journal la lettre ouverte suivante que j'ai adressée à Son Exc. Monsieur l'Ambassadeur Pierre Dupuy, Commissaire-Général de la Compagnie canadienne de l'Expo 67, une seconde fois.

Voici la lettre :

Déjà les échos de l'Exposition Internationale de 1967 débordent les frontières canadiennes. Déjà on vérifie les dimensions mondiales de ce rendez-vous des quatre horizons. L'Expo 67 est l'affaire du monde.

Pour converger davantage, Excellence, toutes les attentions vers ce grand événement, il serait souhaitable que les services de poste de tous les pays participants gratifient la compagnie canadienne de l'Expo 67 d'une courtoisie en collant sur les plis un timbre spécial.

Ce timbre comporterait le symbole de cette exposition universelle. Evidemment, Excellence, encore que l'idéal serait d'échelonner cette courtoisie sur les trois mois précédant le 28 avril 1967, il vous appartiendrait d'en déterminer la durée et les modalités.

Dans l'espoir, Excellence, que cette suggestion retiendra votre haute attention, je vous prie, Excellence, de recevoir l'hommage de mes respects.

Alix Boucard
Port-au-Prince, Haiti

Adresse : 14 bis, Ruelle Waag,
Port-au-Prince, Haiti.

Enfin

Monsieur,

Je vous demande l'hospitalité de quelques lignes, dans le coin du lecteur, pour laisser savoir au nom des pêcheurs du dimanche, notre joie de voir en "Loubier" un ministre qui est capable de prendre ses responsabilités et enfin donner justice aux payeurs de taxes, en leur rendant de vastes territoires, pour leurs sports favoris.

Enfin fini le temps "Féodal", fini le favoritisme aux amis de cette politique malsaine. J'ose espérer que le grand ménage se fera partout, et que les étrangers cesseront d'être maîtres de nos rivières et de nos lacs.

Je ne pensais pas vivre assez vieux pour voir s'accomplir ce miracle dans notre belle province, et j'espère pour tous la liberté contrôlée de tous nos territoires de pêche à travers la province; gens de Gaspésie bonne chance de succès pour la Matapédia.

Merci Monsieur le Ministre, notre appui est entier.

W.-A. Petitclerc, c.d.,
1005, Louis-Riel,
Ste-Foy, Québec 10

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritables de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

Guy Rouleau préconise l'institution d'un organisme parlementaire ayant pour fonction de protéger les députés de la médisance

MONTREAL (PC) — M. Guy Rouleau, dont la carrière politique a été compromise par l'affaire Lucien Rivard, a affirmé en fin de semaine qu'il conviendrait d'instituer un organisme parlementaire qui aurait pour fonction de protéger les députés des conséquences prématurées de la médisance.

M. Rouleau a perdu son poste de secrétaire parlementaire du premier ministre Pearson et ses fonctions de président du caucus du parti libéral par suite du rapport de la commission royale d'enquête sur l'affaire.

Répondant à des questions qui lui étaient posées par téléphone à un poste de radio de la métropole, M. Rouleau a précisé que l'organisme dont il préconisait la mise sur pied pourrait ressembler à une association du barreau.

Il a dit qu'il devrait y avoir une enquête privée avant que la personne en cause ne soit traînée sur la place publique.

M. Rouleau, qui devait ultérieurement démissionner comme député de Montréal-Dollard, s'est dit prêt à retourner à la vie publique si la population de son comté le désire.

"Je suis à nouveau prêt à servir mon pays et ma province," a-t-il dit.

Dans son rapport, le juge en chef Frédéric Dorion de la cour Supérieure du Québec notait que M. Rouleau avait commis "un acte répréhensible" en faveur de Rivard, depuis lors condamné à 20 années d'emprisonnement dans un pénitencier américain sous l'accusation d'avoir fait la contrebande des stupéfiants.

Enquête sur une collision entre avions

TIMMINS (PC) — Une enquête du ministère des Transports a débuté dimanche sur une collision en plein vol entre deux monomoteurs Piper qui a fait trois victimes samedi soir à Night Hawks Lake, à 15 milles à l'est de Timmins.

Les victimes sont Gordon Mitchell, 59 ans, de South Porcupine, pilote et propriétaire de l'un des deux appareils, son passager, le Dr E. A. J. McKittrich, 57 ans, de South Porcupine, quoique originaire de Toronto, et V. O. Koening, 39 ans, du même endroit. M. Koenig était aux commandes du deuxième avion.

PLUS QUE 10 JOURS DE MAGASINAGE AVANT NOEL

Pollack Québec Sainte-Foy

Nous vous présentons les fameux ustensiles "Le Creuset" en fonte émaillée



"Fondue-Party" Savoyarde
1 poêlon fonte émaillée "Forme Courchevel" 4 fourchettes en acier inoxydable et 1 réchaud spécial, le tout de couleur rouge volcanique. 24.98

"Fondue-Party" Bourguignonne
1 Caquelon bourguignon à queue, 4 fourchettes en acier inoxydable, 1 réchaud spécial, le tout de couleur rouge volcanique. 24.98

Pollack Québec Sainte-Foy

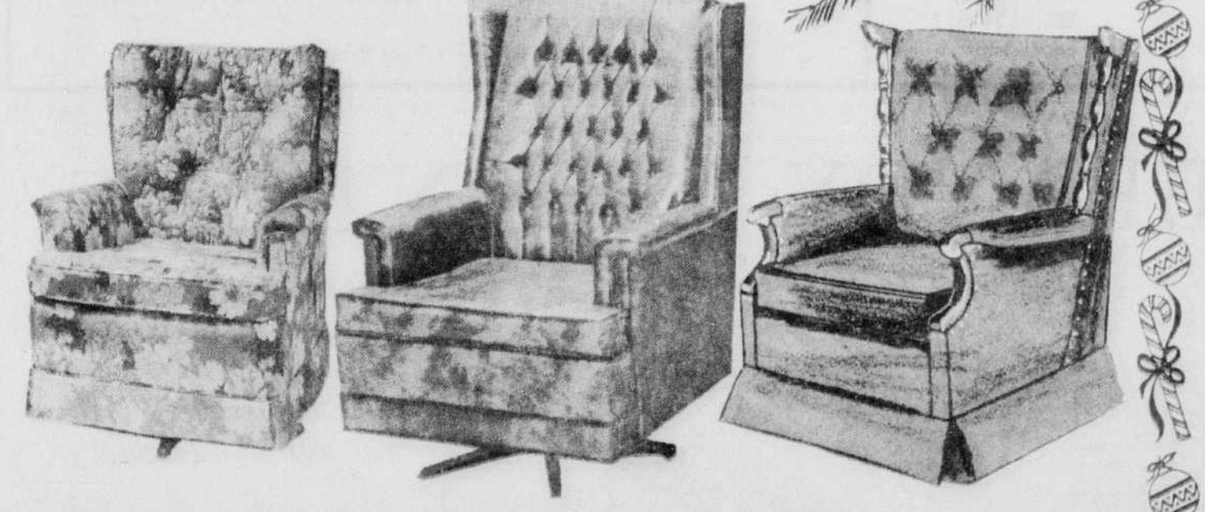
Pour Noël... apportez un autre esprit à votre paysage familier

Un refuge confortable au moment de la détente

79.98

A l'occasion des fêtes, offrez-en un à toute la famille, ce fauteuil inclinable recouvert de vinyle, à dossier capitonné et rembourré de caoutchouc mousse et disponible dans les tons de vert, or et rouille. Ce cadeau de choix rendra encore plus agréable la salle de séjour.





L'indispensable 129.50

Berceuse-pivotante recouverte de tissu "Scotchguard" imprimé de grosses fleurs bleues et vertes ou rouges, dossier capitonné, rembourré de caoutchouc mousse.

Le confortable 99.50

Ce fauteuil bercant et pivotant, recouvert de vinyle, dossier capitonné, le tout rembourré de caoutchouc mousse. Une suggestion de cadeau pour papa.

Berceuse pivotante 139.50

Confortable berceuse pivotante recouverte de vinyle. Dossier capitonné, jupe au bas, rembourrée de caoutchouc mousse. Dans le brun, orange, beige, vert.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, meubles (rayon 710) quatrième étage — Sainte-Foy, étage du Mail.

K PLATS A ESCARGOTS
Pouvant contenir 6 escargots. Couleur rouge volcanique ou turquoise.



SPECIAL! ENSEMBLE "LE CREUSET"
de 5 pièces en fonte émaillée de couleur. Comprend une rôtissoire ronde avec couvercle, capacité 4 pintes, une casserole avec manche et couvercle, capacité 2 pintes, et un poêlon à frire, diamètre 8½. IMPORTATION FRANCAISE. 16.99

A Terrines ovales		E Poêle à frire avec manche en bois		H Cocottes ovales pour le four	
10¼" x 7"	7.98	Diamètre 8"	5.49	Capacité 2½ pintes	7.98
12" x 8"	10.98	Diamètre 9½"	5.98	Capacité 3½ pintes	10.98
B Terrines rondes		Diamètre 11¼"	6.98	Capacité 5¼ pintes	13.98
Diamètre 7½"	6.98	F Poêle à frire avec manche en métal		Capacité 6¾ pintes	17.98
Diamètre 8¾"	9.98	Diamètre 9¼"	4.98	Capacité 9½ pintes	22.98
Diamètre 9½"	10.98	G Cocottes-rondes pour le four		I Plat rond au gratin	
C Casseroles avec couvercle		Capacité 1½ pinte	5.98	Diamètre 5¼	2.49
D et manche de métal ou de bois		Capacité 2¾ pintes	7.98	Diamètre 7¼	3.49
Diamètre 5¼"	4.98	Capacité 4⅞ pintes	10.98	J Plat ovale au gratin	
Diamètre 6½"	5.98	Capacité 7⅜ pintes	15.98	9½" x 6"	3.49
Diamètre 7¼"	6.98			11" x 7"	4.49
Diamètre 8"	7.98			13½" x 8"	5.49
				14¾" x 9½"	7.49

OUVERT TOUS LES SOIRS D'ICI NOEL, A QUEBEC ET A SAINTE-FOY

Roger Gamache avait essayé en vain de transmettre deux communications "urgentes" à la station québécoise du ministère fédéral des Transports

par Jacques Dumais

M. Roger Gamache, 40 ans, de Rimouski, capitaine du remorqueur "Capitaine-Simard", de Marine Industries Ltd, a déclaré, hier, qu'avant le naufrage de la drague "Manseau 101", il avait en vain essayé de transmettre deux communications "urgentes à la station québécoise du ministère fédéral des Transports (VCC-Québec, Ancienne-Lorette) informant celle-ci du danger que courait la drague.

Ce n'est qu'après la tragédie que l'opérateur de la station répondit aux appels et s'excusa du retard en expliquant au capitaine qu'il avait utilisé une autre fréquence radio-téléphonique durant une "conversation avec un autre navire" sillonnant le fleuve Saint-Laurent.

Un des derniers témoins entendus par la Commission fédérale d'enquête sur les circonstances qui ont entouré le drame survenu le 30 septembre, en amont du pont de Québec, M. Gamache a affirmé que c'est finalement le maître du port de Québec qui capta le troisième et dernier message envoyé par le "Capitaine-Simard". Ce message disait que la drague était sur le point de couler. "Au moment où je transmettais cet appel de détresse, la drague prenait le fond." A son avis, une des causes ayant pu influer sur le brouillement des ondes, pourrait être la position de la drague ayant entraîné un contact de fer.

LE "FRANCONIA"

Le témoin affirme qu'une minute seulement avant le drame, il n'aurait jamais imaginé que la "Manseau 101" s'apprêtait à sombrer, n'ayant aucunement été prévenu, avant 8h14 p.m., que l'eau commençait d'envahir la drague.

A l'instar des autres témoins cités à la barre depuis le début de l'enquête sur ce drame, le capitaine Gamache a dit qu'il avait aperçu l'océanique "Franconia", vers (7h50 ou 7h55 p.m.) et qu'il avait aussi pu lire son nom au moment de son passage à quelque 300 ou 500 pieds de la drague. "Je n'étais pas inquiet du tout car ni les vents, ni les vagues ne secouaient, à mon sens, le remorqueur de façon anormale." Ces vents venaient, semble-t-il, de l'ouest ou du sud-ouest à une vitesse moyenne de 20 à 25 milles à l'heure et les vagues atteignaient 2 pieds ou 2 1-2 pieds de hauteur. Le "Franconia" dont la vitesse approximative était de 7 noeuds (un noeud de moins que la vitesse maximum aux abords du pont de Québec) "ne m'a pas incommodé et je n'ai même pas essayé de communiquer avec lui".

Pendant le naufrage, le capitaine Gamache ordonna à un membre de son équipage de trancher le câble de manille, (bouclé par des bribes), qui reliait la drague au toueur. Il a expliqué que même s'il n'avait pas vu la drague couler, il avait pris cette décision pour pouvoir aller chercher "quelques naufragés à la dérive". La distance entre les deux embarcatioss était d'environ 500 pieds, distance qui, pendant tout le voyage entre Boucherville et Québec, avait permis à la drague d'être à l'aise ouvrant un jeu de corde qui éliminait toute possibilité de contact avec l'hélice ou le remous que fait l'hélice du toueur.

Au moment du drame, poursuivit M. Gamache, seuls les remorqueurs "René Simard" et "Capitaine Simard" étaient autour de la drague. Le "Pierre Simard" avait quitté les autres au moment du bris d'une de ses amarres, qui avait causé des inquiétudes au capitaine Lange. Sur ce point, M. Gamache a déclaré à la Cour que même s'il avait la responsabilité première de cette entreprise, son remorqueur était le toueur chef, on ne lui avait pas demandé son avis au sujet du départ précipité du "Pierre Simard". S'il était demeuré sur les lieux, a-t-il indiqué, la drague aurait franchi plus rapidement les encablures (mesures marines) nécessaires à sa mise à l'ancre sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent. Le juge Camil Noël, président de la Commission d'enquête, demanda alors au capitaine Gamache s'il avait transmis cette idée au capitaine du "Pierre Simard", Il répondit par la négative, mentionnant que cela n'aurait peut-être rien donné, que le capitaine Lange n'aurait pas écouté sa doléance. Il a fait remarquer que chaque capitaine était maître de son navire.

Avant le passage du "Franconia", des instructions émanant du surintendant des travaux de dragage, M. Donat Bergeron, lui avaient été données, (7h40) pour déplacer la drague du sud au nord (9-10 de mille en amont du pont de Québec) de façon à mener la drague vers un endroit qui lui aurait permis d'abaisser ses pieux. Ayant préalablement dirigé son remorqueur vers le sud, le capitaine Gamache revint donc vers le nord. "J'étais d'accord avec ces instructions car au sud on ne pouvait plus avancer à cause du courant montant. Au nord, ces courants sont moins forts et l'on n'est pas dans le chemin des navires. Le point d'ancrage devait être découvert à l'aide de l'appareil de sondage par écho dont le "Capitaine Simard" est équipé. Pour piquer cette pointe vers le nord, j'ai réduit de 310 à 200 le nombre de révolutions (tours-minutes) du remorqueur et j'ai demandé au "René Simard" de stopper ses machines pour dériver plus facilement. Il les a simplement fait tourner au ralenti.

Après le passage du "Franconia", le capitaine Gamache reçut un appel (7h45 p.m.) radiotéléphonique de la part du capitaine du "René Simard" transmettant un message de M. Bergeron selon lequel quelque chose n'allait pas sur la "Manseau 101" et qu'il fallait filer plus rapidement vers le point d'ancrage. "Je ne savais pas du tout ce qui se passait et le capitaine du "René" m'a dit ne pas en savoir davantage." Ce n'est que lors de la transmission d'un second message ("après 8h") sur les ondes que le capitaine Gamache comprit que la drague "faisait eau" et qu'il importait d'aller encore plus vite vers le nord du fleuve. Comme on se trouvait à peu près au nord de la ligne centrale du chenal, c'est à ce moment-là (8h14 p.m.) que le capitaine Gamache vit la drague "canter à tribord. "J'ai accéléré un peu plus pour lui faire reprendre sa stabilité pendant que je transmettais les trois messages successifs à VCC-Québec et au port de Québec (VDX-40). En me retournant, je vis que la drague avait disparu. Il était 8h15 p.m."

Le capitaine Gamache commença, peu après, les recherches sur la rive nord du fleuve, entre Cap-Rouge et le pont de Québec. C'est ainsi que vers 12h15, dans la nuit du 1er octobre, ses hommes trouvèrent le corps du marin René Parent, tout imbibé de mazout, à quelque 500 ou 600 pieds en aval du pont de Québec. M. Gamache a expliqué à la Cour que le naufragé avait le nez et la bouche "pleins" de mazout et qu'il baignait dans une mer "d'huile noire", la tête complètement dans l'eau. Il portait semble-t-il sa veste de sauvetage.

"Ensuite, j'ai rejoint par téléphone, le capitaine du "Pierre Simard", abrité dans l'estuaire de la rivière Chaudière, au moment du naufrage, pour qu'il récupère le chaland de la drague allant à la dérive. Il m'a répondu qu'il y avait trop de mer. Cette mer n'était pas pire qu'avant, les vagues étant de 2 pieds ou 2 pieds et demi. Je ne pouvais effectuer ce travail car je faisais des fouilles sur la rive nord." Dans le cours de la nuit, la drague fut repérée par son appareil de sondage par écho. Elle était à quelque 100 pieds en-dessous du niveau de la mer.

M. Normand Blais, 2e capitaine à bord du remorqueur "René Simard", a fait valoir, hier matin, que les recherches des naufragés avaient été continues depuis l'heure de la tragédie, le 30 septembre, jusqu'à 8h p.m. le 1er octobre. Le "René Simard", qui avait l'habitude de "servir" la drague quand celle-ci était en service, se trouvait rivée au "Manseau 101", quelques instants avant son naufrage. Le toueur aurait effectué des recherches pendant une heure après la tragédie. Il fila ensuite vers le Bassin Louise avec à son bord 13 naufragés blessés ou indemnes.

Corporation des instituteurs catholiques

Résultats des entretiens du ministre de l'Education avec le Conseil des ministres attendus avec impatience

Par Benoit LAVOIE

Avant de décider quoi que ce soit sur son attitude future, la Corporation des instituteurs catholiques du Québec (CIC) veut attendre le résultat des entretiens du ministre de l'Education avec le Conseil des ministres.

On sait que M. Jean-Jacques Bertrand a promis aux enseignants de la CIC de faire valoir leurs griefs devant le Conseil des ministres, sur les questions des directives touchant les négociations de conventions collectives de travail.

"Si la réponse que doit nous donner M. Bertrand se révèle positive, nous envisagerons le retour de nos délégués au Comité du plan de développement scolaire", a dit, hier, M. Raymond Laliberté, lors d'un entretien téléphonique.

Il a rappelé qu'une assemblée du conseil d'administration de la CIC en avait décidé ainsi, en fin de semaine. Si, par contre, la réponse de M. Bertrand n'est pas satisfaisante, la CIC a prévu une série de mesures que M. Laliberté n'a pas voulu dévoiler.

Jusqu'ici, donc, la Corporation des instituteurs continue de boycotter le Comité du plan du ministère de l'Education, tant que celui-ci n'aura pas pris les mesures nécessaires pour modifier les directives du 14 octobre, établissant des mesures strictes pour la négociation des conventions collectives entre commissions scolaires et enseignants.

Dans l'éventualité d'une réponse négative du ministre Bertrand, la CIC tiendrait une assemblée de son conseil général, pour décider des mesures à prendre. On pourrait ainsi fixer la tenue d'un congrès spécial de l'organisme, qui pourrait statuer sur l'opportunité du déclenchement d'une grève générale des enseignants, mesure qui avait été envisagée par M. Laliberté, il y a déjà quelques semaines.

Prolongation de sursis de sentence

MONTREAL (PC) — Pierre Renaud, un étudiant de 22 ans, a bénéficié hier d'une prolongation d'un sursis de sentence qui lui avait été accordée le 27 octobre par le juge Emile Trottier.

Le jeune homme avait reconnu sa culpabilité le 23 septembre, sous une accusation d'entente délictueuse pour commettre un vol dans un cinéma de la métropole.

Il faisait apparemment partie d'une nouvelle cellule du Front de libération québécois.

Après avoir reçu un rapport favorable d'un agent de réhabilitation, le juge Trottier a décidé de prolonger le sursis.

Il a profité de l'occasion pour clarifier l'une des conditions du sursis, imposées au jeune Renaud, et selon laquelle il devait s'abstenir de faire partie de tout "mouvement socialiste".

"Vous vous souvenez que certains de vos compagnons ont affirmé dans leurs témoignages que le mouvement FLQ qu'ils avaient fondé était un mouvement socialiste, employant la violence pour soulever l'opinion publique et forcer le règlement des grèves," a déclaré le magistrat.

"La cour a eu l'intention de vous interdire de participer à tout mouvement qui prêche la violence pour arriver à ses fins, et lorsque j'ai utilisé le mot socialiste, je l'ai fait parce que c'était la description que les témoins avaient donnée de leur groupe."

"Je n'ai jamais eu à l'esprit que vous deviez être empêché de vous joindre à des mouvements légaux de nature socialiste," a-t-il souligné.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

E. S.

Artistes en tournée dans les bases militaires

TORONTO (PC) — Un groupe de 40 artistes des réseaux de télévision et de radio de Radio-Canada, dont la Québécoise Danielle Dorice, sont partis dimanche pour une tournée de Noël des bases militaires canadiennes et des Nations unies sur l'île de Chypre.

Détenu pour dommages à la propriété

MONTREAL (PC)—Un homme est détenu par la police de Montréal en rapport avec des dommages infligés à quatre véhicules de la Corporation de gaz naturel du Québec, dont 800 employés sont en grève depuis deux semaines.

La police a fait savoir que les véhicules ont été endommagés dans le voisinage de l'endroit où une conduite de gaz a été sciée et bouchée plus tôt hier.

Durant l'arrêt de travail, le service du gaz est assuré par le personnel des cadres et des volontaires.

Propos médicaux

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la clinique Mayo et professeur émérite à la fondation Mayo.

LES VIRUS

De nos jours, nous entendons très souvent parler de virus. Ils sont la cause de nombreuses maladies et de beaucoup de souffrance humaine, en plus d'avoir provoqué la mort de milliers de gens à travers les siècles. L'épidémie de grippe de 1918 avait provoqué à elle seule, la mort de 20,000,000 de personnes. Avant 1798, à l'époque où Jenner découvrit la vaccination, des centaines de milliers de personnes mouraient de la variole chaque année, dans des pays tels que l'Allemagne, par exemple. Dans différentes parties du monde et certaines régions de l'est des Etats-Unis, le virus de la fièvre jaune faisait également mourir des milliers de gens.

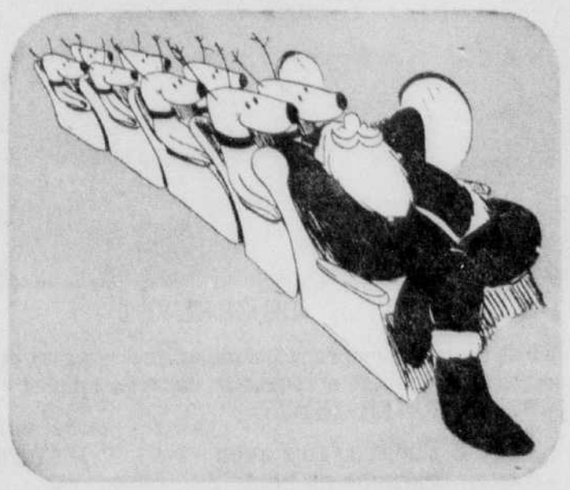


Qu'est-ce qu'un virus? Dans son magnifique ouvrage intitulé: "Viruses and the nature of Life", le professeur Wendell M. Stanley, en collaboration avec E. G. Valens, nous parle d'un virus comme de "Quelque chose . . . de contagieux et d'extrêmement petit, qui a le pouvoir de transmettre la maladie chez presque tous les êtres vivants, et qui ne peut se reproduire qu'à l'intérieur de cellules vivantes". En effet, ces agents d'infection sont microscopiques. Selon le Dr Stanley, il faudrait des milliards et des milliards de virus de la polio pour pouvoir remplir une seule balle de ping-pong. Un particule infime du virus de la polio serait une source de contagion suffisante pour transmettre la polio à tous les habitants de la terre. On fit la découverte des virus il y a environ 100 ans. Alors qu'on tenta de faire passer à travers un filtre de porcelaine une substance infectée provenant de la gorge d'un enfant malade. Les interstices de ce filtre étaient microscopiques au point d'y retenir tous les microbes. C'est alors qu'on découvrit que la filtration claire qui était passée à travers le filtre de porcelaine, et dans laquelle on ne pouvait détecter quoi que ce soit, même à l'aide d'un puissant microscope de laboratoire, pouvait causer une infection grave avec une seule goutte qu'on avait injectée à un singe.

C'est ainsi qu'à l'époque où je travaillais dans un laboratoire de bactériologie, on m'apprit à parler d'infections en termes de "virus filtrants" dont on connaissait l'existence mais qu'on n'avait jamais vus jusqu'à présent. Vers 1940, on inventa le microscope électronique qui permit aux images des particules d'atteindre un grossissement de l'ordre de 70,000 à 100,000 fois. Ce microcospe nous permit donc de voir des virus dont nous ne connaissions jusqu'alors que l'existence.

Il faut plusieurs années de recherches avant de faire la culture des virus en laboratoire. La culture des bactéries peut facilement se faire dans un bouillon de boeuf ou sur une surface gélatineuse, mais on ne peut produire de virus qu'à l'intérieur de cellules vivantes. Un virus qui pénètre dans une cellule en prend immédiatement posession et oblige celle-ci à devenir une sorte d'usine pour la fabrication de milliers de particules. Si on n'intervient pas à temps pour interrompre ce procédé, la personne à qui on aura injecté ce virus en mourra. Il y a quelques années, le Dr Enders ,un spécialiste en virologie, entreprit, avec l'aide de ses assistants, la culture de vastes quantités de virus de la polio sur des tranches de rognons de singe, permettant ainsi la fabrication de tous ces vaccins maintenant disponibles sur le marché.

Les vaccins contre les virus peuvent être détruits ou conservés. Dans le premier cas, le virus est grandement affaibli en le transmettant individuellement à un groupe de 70 singes. Conséquemment, le virus causera alors une maladie trop bénigne pour être nuisible à la personne qui en sera infectée, et sera suffisamment fort pour la protéger de l'infection pendant de nombreuses années.



A L'OCCASION DES FÊTES

• vols supplémentaires— conçus pour les besoins particuliers des populations du réseau.

• tarif d'excursion des fêtes— permet de voyager à 50% du plein tarif, selon les règlements en vigueur qui en régissent l'application. *Le tarif habituel de fin de semaine demeure aussi en vigueur.*

• tarif familial—permet aux membres de la famille de voyager pour la moitié du prix régulier. *Pour plus de renseignements sur les vols supplémentaires et sur les tarifs spéciaux consultez votre agent local QUEBECAIR.*

QUEBECAIR
destination: excellence

Pollack

Donnez à un dur d'oreille un vrai cadeau d'amitié "La Joie d'Entendre"

ZENITH

CERTIFICAT-CADEAU

C'est la saison durant laquelle un ami ou un parent appréciera une économie considérable sur les tout-nouveaux appareils auditifs Zenith. Remplissez le certificat cadeau ci-joint et apportez-nous-le. Cette économie peut être réalisée à n'importe quel temps avant la nouvelle année. Prenez une MINUTE maintenant pour lui permettre d'entendre des ANNEES durant.

ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS "AU SON VIVANT"

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9111 poste 337
Québec seulement, appareils auditifs, rez-de-chaussée.

Ce certificat est valable pour le montant de $25.00 sur l'achat de n'importe quel appareil auditif à l'oreille Zenith que vous achèterez au magasin Pollack.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

$25.00. Ce certificat doit être échangé avant le 31 décembre 1966.

Pollack

L'art de faire plaisir... avec la Tresse Tovar la plus réputée au Québec et au Canada



Mais, oui, a Noël, offrez-lui ce qu'elle désire depuis longtemps, un chignon Tovar Tresse qui lui permettra d'avoir une coiffure toujours élégante à toute heure du jour. Il s'agence parfaitement à la teinte de ses cheveux naturels ou colorés. Elle l'appréciera cent fois aux temps des Fêtes! Apportez-nous une mèche de ses cheveux et nous lui créerons le plus ravissant chignon que vous serez le premier à admirer. En spécial d'introduction pour une semaine seulement.

Chignon double: Rég. 39.98 **29.98** — Chignon moyen: Rég. 29.98 **19.98**

Québec, boutique aux chignons (Rayon 340) rez-de-chaussée —

Pollack

Examen de la vue
Verres de contact

Service d'optique
Lentilles cornéennes

Dr Yves Bertrand, B.A., O.D.

OPTOMETRISTE

Pollack
au rez-de-chaussée

TEL.: 529-9111
Local 335

LE BRANDY LAFONTAINE

De tradition française — un brandy fin et léger, fait pour être humé, puis savouré. Délectable tel quel, dans le café ou les cocktails.

En vente maintenant dans tous les magasins de la Régie des Alcools du Québec:

106A - 10 oz	$2.15
106B - 25 oz	5.20
106C - 40 oz	7.95



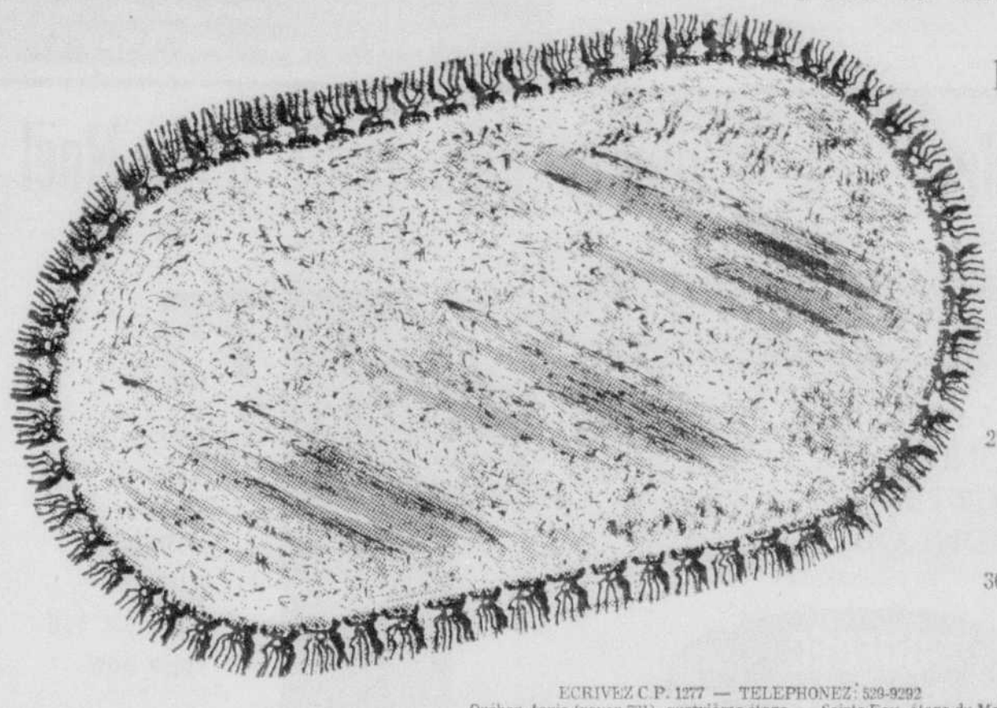
J. M. DOUGLAS & COMPANY LIMITED
MONTREAL, P.Q., CANADA

Noël est une affaire de famille chez

Pollack
Québec
Sainte-Foy

A offrir à NOEL: DES ARTICLES DECORATIFS POUR LA MAISON

Pour la salle de bains tapis ovale 100% Kodel



Comme descente de bain ou de lit vous apprécierez ce tapis ovale, 100% kodel, lavable et à texture de peluche. Choix de teintes dans le rose, bleu, vert, blanc, moka.

27" x 36" 10.98

30" x 60" 26.98

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, tapis (rayon 731), quatrième étage — Sainte-Foy, étage du Mail

Hé les enfants ! Déjeuner avec le Père Noël samedi matin au restaurant "Le Villageois" chez Pollack Sainte-Foy

Samedi le 10 décembre entre 9 et 10 heures vous avez rendez-vous avec le Père Noël pour un succulent repas, des friandises et de belles surprises. Profitez de cette bonne occasion pour lui faire part de vos secrets désirs...

Billets en vente au bureau de mise de côté et au restaurant chez Pollack Sainte-Foy.

Prix d'entrée .65 par enfant.



UN CADEAU PRATIQUE EST TOUJOURS APPRECIE PAR LA MAITRESSE DE MAISON

Très décoratif ensemble de paniers à linge et corbeille à papier

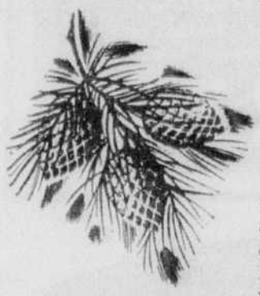


13" x 19" 9.99

13" x 25" 10.99

Panier à papier 9" x 14" 2.99

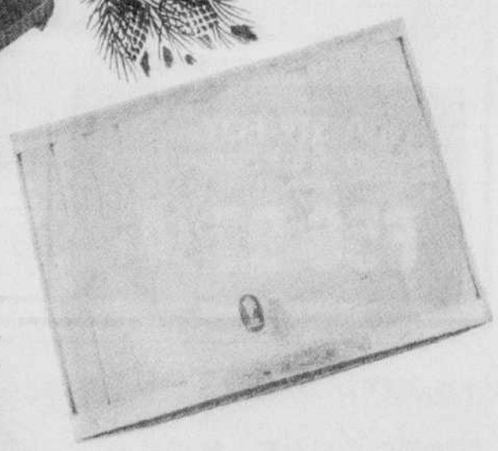
Construits en métal émaillé noir ou blanc et garnis d'une décoration en métal doré et d'un support doré, ces paniers embelliront votre salle de bains.



Ensemble de serviette en ratine duveteuse

5.98

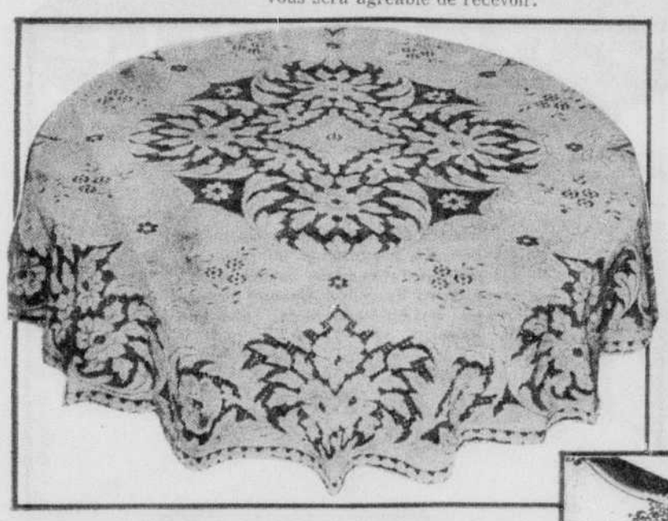
Ensemble quatre morceaux, comprenant 1 grande serviette 22" x 42" et une débarbouillette, ces serviettes sont brodées de délicats motifs. Dans le rose, bleu ou vert. Un présent qu'il vous sera agréable de recevoir.



Une importation d'Espagne nappe en riche dentelle

9.98

Votre table prendra un air de fête avec cette nappe en riche dentelle importée d'Espagne, dessins de la dentelle ton sur ton de beige. Choix de modèle rectangulaire ou rond. Rectangulaire: 70" x 90", rond 70"

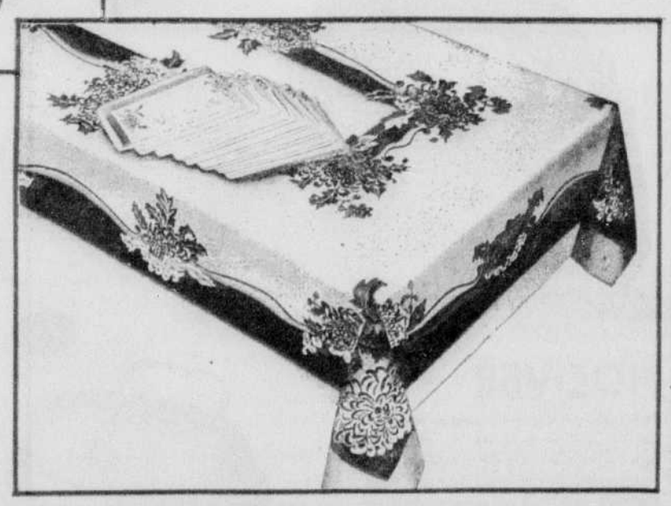


Nappe et serviettes de table en toile de rayonne

Ensemble nappe et serviette en toile de rayonne damassée. Motifs chrysanthèmes blanches. Faites votre choix dans les deux grandeurs que nous vous offrons.

4 serviettes et nappe 52" x 52". 4.98

6 serviettes et nappe 52" x 70". 5.98



ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, literie (rayon 180) — Sainte-Foy, étage du Mail

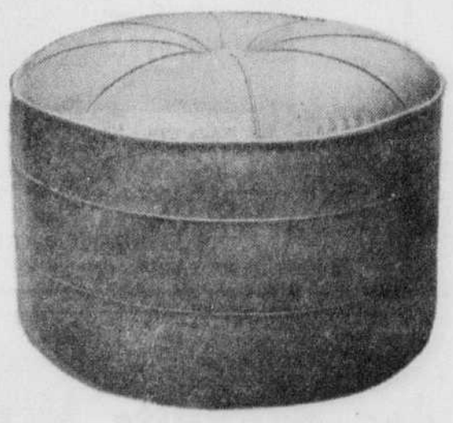
La grande ronde des tabourets de Noël

tabouret en forme de baril recouvert de cuir

34.98

Tabouret à grande capacité de rangement à l'intérieur. De style colonial avec bois teint cerisier et bordure couleur or, coussin de dessus noir ou orange, forme de baril. Dimensions: 15" x 18"





Deux modèles au choix rond ou carré

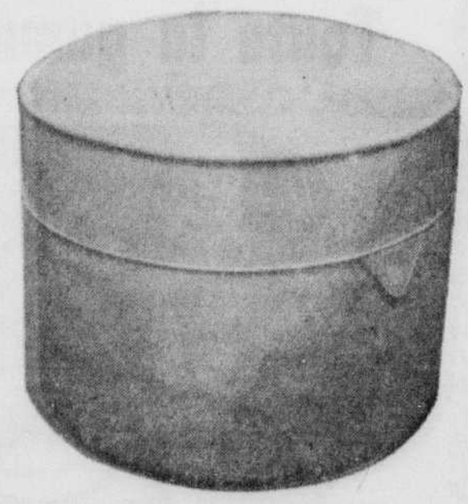
7.98

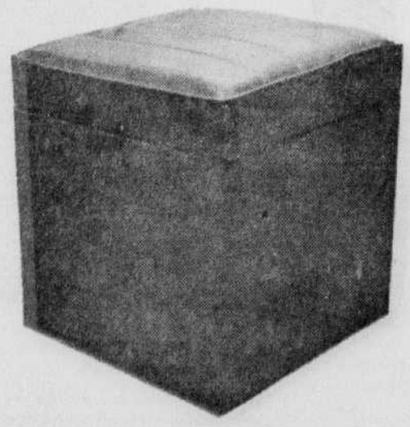
Faites votre choix parmi deux modèles en similicuir dans les tons de noir, orange, brun et vert. Dimensions: 13" x 13".

Modèle tambour en simili-cuir

14.98

Avec piqûre de fantaisie, bouton au centre, modèle rond seulement. Disponible dans le vert, bleu, brun. Dimensions: 15" x 24".





Un deux dans un tabouret et discothèque

19.98

En simili-cuir ce tabouret sert en même temps de discothèque, vous levez le couvercle et y rangez vos longs-jeux qui seront ainsi à l'abri de la poussière.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ: 529-9292
Québec, garnitures de maison (rayon 740), quatrième étage — Sainte-Foy, étage du Mail

OUVERT TOUS LES SOIRS D'ICI NOEL, A QUEBEC ET A SAINTE FOY

Devant le tribunal

Par Michel TRUCHON

Six mois concurrents avec une autre sentence

André Légaré, apprenti-plombier de 21 ans, de la 3e avenue à Limoilou, a été condamné à six mois d'emprisonnement, hier, par le juge en chef de la Cour supérieure, l'hon. Frédéric Dorion. Il était accusé d'avoir attenté à la pudeur d'une jeune fille de 20 ans de Charlesbourg.

Cette sentence doit être purgée concurremment avec une autre de 26 mois qui avait été imposée à l'accusé, le 18 novembre dernier, après que les jurés eurent trouvé Légaré coupable de viol.

Ce viol avait eu lieu dans un chalet inhabité de l'Ile d'Orléans au printemps 1965.

Légaré devait tout d'abord subir son procès aux Assises sous une autre accusation de viol, mais cette accusation avait été modifiée et il avait plaidé coupable.

"Je compte bien que lorsque vous retournerez dans la société, vous aurez acquis la conviction que le crime est toujours une source de malheurs et de misère, non seulement pour celui qui le commet, mais aussi pour les membres de sa famille, spécialement ses parents . . ." a fait remarquer le juge en prononçant la sentence.

Coupable de négligence criminelle

Pierre Clavet, militaire de 21 ans, de Loretteville, qui avait admis avoir été criminellement négligent en causant un accident qui a entraîné la mort de l'un de ses compagnons, a été condamné à dix mois de prison, hier, par le juge en chef Frédéric Dorion.

Le juge a également interdit à Clavet de conduire une automobile ou un quelconque autre véhicule à moteur, sur toutes les routes du Canada, pendant une période de cinq ans.

Clavet avait "plaidé coupable" à une accusation de négligence criminelle portée à la suite d'un accident de la circulation survenu le 21 mai dernier, et qui avait causé la mort de Gilles Dassylva, 22 ans, du 112 de la rue de Larivière, à Loretteville.

Dassylva avait été tué sur le coup, alors que la voiture conduite par Clavet avait donné contre le parapet d'un pont. Les deux jeunes gens revenaient d'une soirée d'enterrement de vie de garçon.

Quelques instants avant l'accident, les policiers avaient intercepté Clavet et lui avaient recommandé d'abandonner sa voiture et de prendre un taxi, vu l'état d'ébriété dans lequel il se trouvait.

"J'ai souvent eu l'occasion de présider le tribunal dans des causes de négligence criminelle et je crois que tous ces accidents arrivent dans des circonstances semblables . . .

"Des jeunes gens se rencontrent dans des endroits où on prend des liqueurs alcooliques; ils s'amusent et boivent jusqu'aux petites heures de la nuit et partent ensuite en automobile pour des randonnées qui les conduisent les uns à la mort, les autres devant les tribunaux criminels."

Le juge a ajouté qu'il n'imposait pas une peine trop sévère, car il espérait que Clavet réalisait combien sa conduite avait été infâme et odieuse.

"Vous penserez de temps à autre, à votre ami Dassylva, que vous avez, par votre négligence criminelle, précipité subitement dans l'éternité . . ."

Deux ans de pénitencier

Michel Latulippe, contremaître de 27 ans, du 335 de la rue Santerre à Ville de Vanier, a été condamné à deux ans de bagne, hier, par le juge Achille Pettigrew, des Sessions de la paix.

Il était accusé d'avoir frustré le gouvernement fédéral d'une somme de $2,349.36 et d'avoir tenté de le fruster d'une somme de $1,587.

Au cours de son enquête préliminaire, il avait été dit que Latulippe avait fabriqué et rempli 25 faux certificats T-4 pour l'impôt sur le revenu, entre le 5 février et le 20 avril 1964.

Latulippe a écopé de deux ans d'emprisonnement parce qu'il avait déjà été condamné à un an de prison commune, il y a quelque temps, pour une tentative de vol à main armée survenue alors qu'il était en liberté provisoire, attendant sa sentence pour l'affaire des fraudes aux dépens du gouvernement.

Huit témoins sont entendus au procès de M. Tremblay accusé de vol à main armée

Accusé de vol à main armée, le prévenu Marcel Tremblay, qui subit présentement son procès aux Assises, conduisait la voiture dans laquelle on a retrouvé de la monnaie, trois revolvers et une bouteille vide, ayant été volée au club de golf Cap-Rouge, quelques heures plus tôt.

On se souvient que cette voiture familiale de marque Frontenac que conduisait Tremblay avait été prise en chasse par un agent de police de Charlesbourg.

Au cours de la poursuite, dans la nuit du 7 au 8 août 1966, le passager identifié comme Gilles "Ti-Boeuf" Côté, avait tiré en direction de l'agent Michel Bédard.

Côté, poseur de briques, âgé de 30 ans, du 265 de la rue de l'Espinay à Québec, avait écopé de cinq ans de pénitencier pour cet incident. Il avait également reconnu avoir participé au vol à main armée au club de golf Cap-Rouge, dans la même nuit.

C'est le juge Jean-Robert Beaudoin, de la Cour supérieure, qui dirige ce procès, tandis que Me Roch Lefrançois représente la Couronne et Me Lawrence Corriveau, le prévenu.

Huit témoins ont été entendus hier. Il s'agit de trois employés du club de golf et de cinq policiers qui ont participé à l'arrestation de Tremblay et de Côté.

Marcel Tremblay est un vendeur de 39 ans, demeurant au 790 de la rue des Chênes est à Québec.

DES VISITEURS

Le gardien de nuit du club de golf, M. Jean-Louis Blanco, a raconté que six individus vêtus de noir et masqués avaient fait irruption vers 1h30 dans le sous-sol de l'édifice et qu'ils l'avient ligoté, dans son lit, en compagnie de sa femme.

Ils devaient repartir une heure et demie plus tard, après avoir ordonné au couple d'attendre une dizaine de minutes avant de donner l'alerte. C'est la fillette de Blanco, âgée de 6 ans, qui délivra ses parents.

Le témoin est incapable de reconnaître les "visiteurs de la nuit" mais il a affirmé que l'un d'entre eux était armé d'un énorme pistolet.

UNE POURSUITE

C'est à la suite d'une poursuite effrénée dans les rues de Québec que Marcel Tremblay et Gilles Côté furent arrêtés.

Dans la voiture qu'ils occupaient, on retrouva trois revolvers, des vêtements et de la monnaie.

L'agent qui les poursuivait, Michel Bédard, de la police de Charlesbourg, a dit qu'en chemin, sur la 4e avenue, le passager jeta quelque chose par la fenêtre. Il dit que c'étaient des papiers et des vêtements.

Quelques minutes plus tard, un agent de la police de Québec retrouvait les papiers et les morceaux de vêtements.

Le gérant du club de golf de Cap-Rouge, M. Paul Poisson, avait dit dans son témoignage que les intrus avaient emporté quelque $920 et des papiers, des factures et des reconnaissances de dette.

Ce sont de semblables papiers qui ont été retrouvés sur la 4e avenue.

UNE BOUTEILLE

Dans la voiture de Tremblay et de Côté, on devait retrouver une bouteille vide de gin, portant sur l'étiquette les initiales P.P. M. Poisson a expliqué que c'étaient là ses initiales, qu'il apposait sur chaque bouteille au club de golf.

Les voleurs avaient emporté quelques-unes de ces bouteilles.

Parmi les revolvers retrouvés à la même occasion, il y avait un .357 Magnum et un Colt .32.

Le 15 août, le caporal Jean-Claude Giguère, de la Sûreté provinciale, effectuait une perquisition au domicile de Tremblay. Dans une poche de veston, il trouva six cartouches de .357 et une de calibre .32.

Il retrouva également une clef qui servait à ouvrir la mallette contenant les trois revolvers.

Jeune homme de Ste-Hélène, tué près de Chapais

Jacques Landry, 18 ans, fils de Philippe, de Sainte-Hélène, Kamouraska, a péri dans un accident de la route, samedi soir dernier, à Desmaraisville, Abitibi. La tragédie s'est produite sur la route reliant Senneterre à Chapais.

Les deux compagnons de la victime ont aussi été blessés. Le véhicule était conduit par Eugène Lachance, de Saint-Martin, comté de Beauce. Le conducteur aurait perdu la maîtrise de sa voiture, à la suite d'un dérapage sur la surface glacée de la route.

Pantalons authentiques

Les pantalons d'officier portés par Charlton Heston dans le film Khartoum ont été confectionnés en Angleterre en 1844.

Identification des deux victimes de la tragédie routière près de Val-Alain; le 3e occupant de l'auto serait interrogé aujourd'hui

L'enquête du coroner en rapport avec la tragédie routière qui a fait deux morts, dimanche matin, près de Val-Alain, comté de Lotbinière, a été ouverte à la morgue Ferland, de Saint-Flavien, vers 3 h. hier après-midi. Des parents ont identifié les deux victimes en présence du Dr Raymond Lemay, de Deschaillons, qui a ensuite ajourné la séance à une date ultérieure.

Les deux victimes de cet accident sont Joseph Beaudoin, 22 ans, du 2936 Avenue Royale, Giffard, et Mme Vve Gilbert Pelletier, 27 ans, originaire de Saint-Damase de L'Islet, et demeurant depuis peu au 725 rue de la Reine, Québec. Leur auto a quitté la route 9 pour plonger dans la rivière Henri, à quelques milles de Val-Alain.

Le troisième occupant du véhicule n'a pu encore être interrogé, hier. Jean-Pierre Pelletier, 24 ans, du 772 rue Champlain, Québec, est hospitalisé à Saint-Sacrement. Le caporal Pépin, du poste de la PP de Deschaillons, pense pouvoir le questionner aujourd'hui.

Seul le rescapé pourra fournir des renseignements sur la tragédie à la quelle aucun autre automobiliste n'aurait assisté. Avant de quitter la route, l'auto de Joseph Beaudoin n'a rien endommagé et ainsi l'attention de personne n'a-t-elle été attirée sur la route.

Quoique blessé et gelé, M. Pelletier est parvenu à remonter

AMATEURS D'AUTO-NEIGE



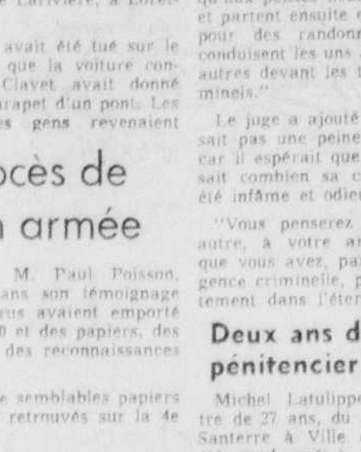
● Skidoo Bombardier
● Pieces et service
● Vêtements (habits, bottes, tuques, mitaines, lunettes, etc.

Chez

L.-E. CANTIN INC.

688 OUEST, ST-VALLIER - 681-6286
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hres

As-tu-ta-tuque?



RAQ 170 10oz. $2.10
RAQ 170-A 25oz. $4.80
RAQ 170-B 40oz. $7.30

Distillé à BEAUPRÉ, QUÉBEC.
par La Distillerie Canadienne Ltée.

Habillez 2 à 4 points plus petit d'ici Noël

COMMENCEZ MAINTENANT

LES 25 PREMIERES PERSONNES A S'INSCRIRE NE PAIERONT QUE $1.75 par semaine

APPELEZ POUR UN ESSAI GRATUIT

QUEBEC 522-2716
STE-FOY 656-9744

Résultats garantis quel que soit votre âge

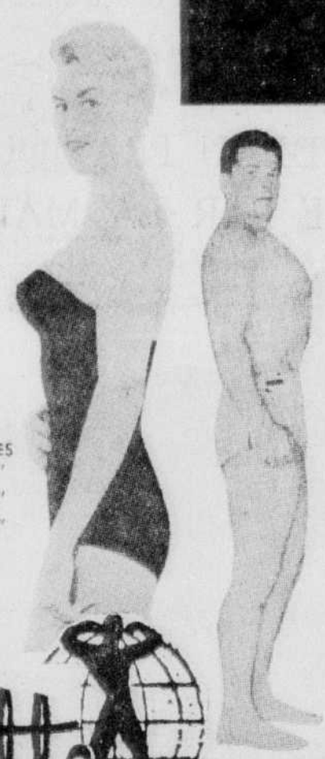
GRATIS
● bain de vapeur ● Bain Sauna ● lampe solaire
● massages mécaniques
● programme personnel
SANS FRAIS ADDITIONNELS

Vous obtenez!
● Une meilleure apparence
● Vous vivez plus longtemps
● Vous paraissez plus jeune
● Hanches et cuisses sveltes
● Developpement du buste
● Massages du corps et du visage
● Amaigrissement
● Bains de vapeur et Sauna
● Massages respiratoires
● Programme personnel
● Embellissement de la taille

MESDAMES
vous habillerez de 2 à 4 points plus petit.



AVANT APRES
32" BUSTE 36"
24" TAILLE 22"
38" HANCHES 36"



AVANT
Marvin Goldsby, 42 ans, 247 livres.

APRES
3 mois plus tard, après un entraînement au Studio de Sante American, Goldsby pese 195 livres — il a perdu 52 livres et 9 pouces de taille.



20 LUXUEUX STUDIOS AU QUEBEC

Silhouette

DEPARTEMENT SEPARE POUR MESSIEURS

A STE-FOY:
969, Route de l'EGLISE
(Edifice Ste-Foy)
656-9744

4 MOIS GRATIS
SI VOUS N'OBTENEZ PAS LES RESULTATS SUIVANTS EN 60 JOURS
EMBONPOINT: Perte de 15 livres, 3 pouces de moins aux hanches et à la taille, 1 pouce de moins aux chevilles.
MAIGREUR: Ajouter 2 pouces à la poitrine, améliorez votre ligne et retrouvez des proportions idéales.

A QUEBEC:
763 boul. CHAREST est
(Face au magasin Pollack)
522-2716

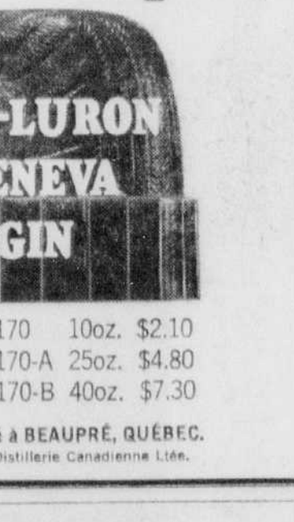
Toute la gamme des produits HOOVER suggérés par C. ROBITAILLE inc.

HOOVER
une marque réputée



HOOVER
BALAYEUSE qui nettoie et bat les tapis en même temps. Moteur puissant assurant une succion qui fait disparaître les poussières les plus minimes. Pare-chocs en Vinyl qui n'égratigne pas les boiseries. Se déplace de lui-même, vous n'avez qu'à le guider.
Spécial 59.88

HOOVER
ASPIRATEUR PORTATIF
Si facile à déplacer, si facile à remiser. Tous les éléments logent dans le couvercle. Moteur à triple turbine à succion puissante. Lance de nettoyage avec "doigts" en Vinyl qui extirpent la saleté. Se déplace sur des roues larges ne laissant aucune trace.
Spécial 79.95





HOOVER
SECHOIR à cheveux, modèle de luxe avec miroir incassable et boyau extra-long. Large bonnet. Sèche les cheveux rapidement. Se range facilement dans une mallette facile à transporter.
Spécial 22.95

HOOVER
FER à la vapeur avec plaque en acier inoxydable et poignée de manutention facile. Contrôle de températures à la portée de la main. Un cadeau toujours apprécié de la maîtresse de la maison.
Spécial 14.50





HOOVER
GRILLE-PAIN automatique. Operation manuelle pour boisser les rôties; se relèvent d'elles-mêmes lorsque cuites. Sélecteur de couleur. Cabaret permettant un nettoyage facile. Riche fini chromé.
Spécial 17.95



HOOVER
BALAI mécanique facile à transporter et à remiser. Pare-chocs en caoutchouc évitant d'égratigner les boiseries. Brosses à succion puissante. Idéal pour les petits travaux de ménage.
Spécial 9.95

LA POLISSEUSE HOOVER
Un autre appareil Hoover aux caractéristiques merveilleuses. Deux brosses d'action rapide grace à un moteur puissant. Tampons pour appliquer la cire et pour polir. Belles couleurs pastel. Pare-chocs en Vinyl empêchant les égratignures.
Spécial 28.88

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT
dans tous les parcs de St-Roch avec achat de $2.00 ou plus.

C. ROBITAILLE INC. - 200 EST, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-2141 - FACILITES DE PAIEMENT - OUVERT TOUS LES SOIRS.

Knowles: Nous sommes tous égaux, mais certains sont plus égaux que d'autres

MONTREAL (PC)—Le député néo - démocrate de Winnipeg-Nord - Centre à Ottawa, M. Stanley Knowles, a déclaré en fin de semaine que les Canadiens ne devraient pas s'imaginer qu'il n'existe pas de ségrégation raciale au pays.

"Nous sommes tous égaux, a-t-il dit, mais certains sont plus égaux que d'autres. Nous avons encore des conflits sérieux entre les deux groupes qui ont fondé le pays et même avec la race qui a été ici longtemps avant tous, les Indiens."

Prenant la parole au cours d'un banquet marquant le congrès du Comité ouvrier juif du Canada, M. Knowles s'est dit d'avis que la politique canadienne en matière d'immigration "pourrait être améliorée".

Pour sa part, le président du Comité, M. Michael Rubinstein, a déclaré: "Je n'ai jamais eu connaissance que l'Association des manufacturiers canadiens ou les chambres de commerce aient pris part à l'activité des mouvements pour la défense des droits civils, comme les syndicats ouvriers l'ont fait".

Ignorance des lois concernant la ségrégation

MONTREAL (PC)—Dans une allocution prononcée devant l'Association des citoyens noirs de Montréal, le directeur du comité de la Ligue du travail des droits de l'homme à Toronto, M. Alan Bovoroy, a reproché aux gouvernements provinciaux de ne pas renseigner suffisamment les citoyens sur le contenu et la portée des lois visant à combattre la discrimination ou à défendre les droits des minorités.

Dans la plupart des provinces du Canada, a soutenu M. Bovoroy, ces lois ne sont pas bien appliquées. Par ailleurs, le conférencier a estimé qu'il appartient aux citoyens de faire des pressions auprès des législateurs et des corps publics pour que les droits des minorités soient protégés intégralement.

M. Bovoroy a cité le cas d'hommes d'affaires qui, par intérêt ou amour-propre, refusent d'accorder aux gens de couleur les mêmes avantages qu'ils accordent aux blancs. Lorsqu'il y a des injustices qui se commettent a dit le conférencier, "Nous ne devons pas avoir peur de nommer des noms et de pointer le doigt".

La conférence de M. Bovoroy s'inscrivait dans le cadre de la Semaine des droits de l'homme, qui a lieu du 3 au 11 décembre.

Cette semaine vise à rappeler l'adoption de la Déclaration universelle des droits de l'homme par l'assemblée des Nations unies, il y a 18 ans.

Cosmopolitisme

Les kiosques à journaux de Montréal offrent des périodiques en français et en anglais, de même qu'en langue espagnole, russe, allemande, italienne, polonaise, hébraique, yiddish, suédoise, danoise, norvégienne, finnoise, grecque, japonaise, chinoise ainsi qu'en divers dialectes africains et indiens.

Horoscope

MERCREDI 7 DECEMBRE

BELIER (21 mars - 19 avril) — Avant tout, soyez très explicite sur ce que vous voulez accomplir, ceci vous empêchera d'être nerveux et irritable.

TAUREAU (20 avril - 20 mai) — Vous transigez avec des gens très intéressants et on vous fera des propositions formidables dans un avenir rapproché. Quelque chose de très excitant du côté émotif se produira bientôt.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) — Vous subirez des influences qui vous seront très favorables. Vous vous sentirez entreprenant et plein d'énergie. Organisez bien votre journée et vous accomplirez beaucoup de choses.

CANCER (21 juin - 20 juillet) — Il vous faudra beaucoup de patience et vous montrer persévérant pendant un certain temps. Certaines choses vous irriteront. Soyez prudent au volant.

LION (21 juillet - 22 août) — Journée favorable pour sortir et rencontrer des gens. Vous ferez une rencontre intéressante. Succès dans votre vie sentimentale.

VIERGE (23 août -22 septembre) — Des problèmes financiers seront réglés de façon satisfaisante et vous pouvez maintenant voir à votre correspondance et terminer différentes choses.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) — Journée très active. Vous êtes porté à exagérer quelque peu. Ne brusquez rien — cette période d'activités se prolongera.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) — Soyez sur vos gardes dans vos relations avec vos supérieurs. Travaillez de façon systématique et soyez persévérant. Ne dépensez pas trop.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) — Journée très agréable. Vous progresserez dans vos affaires et obtiendrez beaucoup de succès du côté sentimental.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) — Votre jugement vous aidera à surmonter certains ennuis. Soyez raisonnable; un bon mot pourrait vous mener très loin. Perspective excellente pour une entente.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) — Vous passerez une excellente journée si vous savez vous organiser. Un projet exceptionnel qui a beaucoup de chance de progresser. Réussite du côté sentimental.

POISSONS (19 février - 20 mars) — Dressez-vous un programme bien défini et soyez toujours très explicite. Un plus grand effort vous démontrera que cela en valait la peine et, peu à peu, vous réaliserez vos ambitions.

Le "Monde ouvrier" sera distribué à tous les membres de la FTQ

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des Travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, a annoncé que le "Monde ouvrier", organe de la FTQ, ne sera plus distribué uniquement aux abonnés, mais à tous les membres de la centrale syndicale dont elle a l'adresse.

A l'occasion du jubilé du journal, M. Laberge a lancé la nouvelle série du mensuel qui a été tiré à 103,000 exemplaires pour décembre.

M. Noël Pérusse, directeur des relations publiques de la FTQ, demeure directeur du "Monde ouvrier" mais on lui adjoint un rédacteur en chef, M. Gaétan Dufour, qui vient du service des publications de Radio-Canada. Un autre employé de la société d'Etat, M. Pierre Pelletier, conseillera l'équipe de rédaction en matière de mise en page. Le journal présentera une allure plus moderner mais très sobre.

Turner invite les libéraux à penser davantage à l'avenir

WINNIPEG (PC) — Les libéraux devraient se préparer au deuxième siècle d'existence du Canada plutôt que de perdre leur temps à vouloir s'étiqueter les uns les autres, a déclaré M. John Turner, ministre d'Etat dans le cabinet fédéral.

"Nous avons perdu tellement de temps à nous trouver une étiquette que nous sommes devenus prisonniers des mots," a dit M. Turner au cours d'une assemblée de l'Association des jeunes libéraux du Manitoba. "Cela n'est qu'une excuse pour nous arrêter de réfléchir".

Froidure

La plus basse température jamais enregistrée au Canada s'établit à 81 degrés sous zéro, à Snag, au Yukon.

ANNONCE

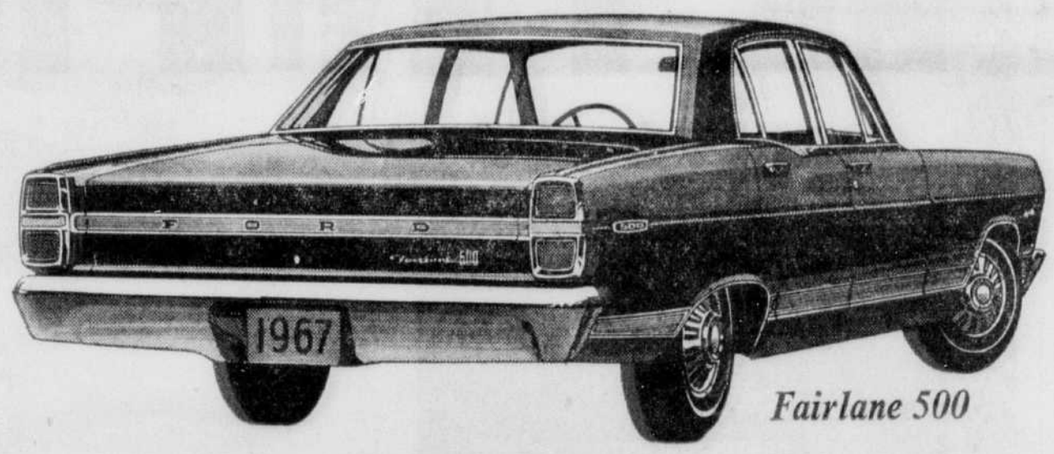
Ne pressez pas les BOUTONS

Si vous pressez les boutons, cela abîme la peau et laisse des marques. Il est facile de combattre les boutons et points noire avec le savon NIXODERM et l'onguent antiseptique NIXODERM qui agit pendant le sommeil. Dessèche rapidement les boutons et donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez NIXODERM à votre pharmacien.



Ford Galaxie 500

Le "Silence Ford," nouvelle définition de la qualité.



Fairlane 500



Falcon Futura

GARANTIE LONGUE PORTÉE EN TROIS POINTS SUR VOITURES NEUVES FORD CANADA

1. **5 ans/50,000 milles** sur les mécanismes d'entraînement, la direction, la suspension et les roues.
2. **2 ans/24,000 milles** sur l'ensemble du véhicule.
3. **Attestation du Vendeur autorisé une seule fois par an.**

Pour tous détails, consultez un Vendeur Ford.

Les Ford de l'année sont plus silencieuses parce que plus solides, plus solides parce que mieux construites. Comme toujours...les plus silencieuses sont des Ford. Les Ford 67 sont encore plus silencieuses que les 66—et les 66 étaient déjà plus silencieuses qu'une des voitures les plus chères du monde. Tout cela vous le devez à la qualité Ford. C'est ce qui fait qu'un sedan Ford est plus avantageux qu'aucune autre voiture. Sa valeur réelle est nettement supérieure, sa construction calculée en vue de la résistance et de la durée.

Les sedans Ford sont les plus silencieux de tous, reconnus pour leur douceur de marche! Leur qualité est la fondation sur laquelle repose tout le reste: l'élégance de la ligne, le raffinement, le confort et la logeabilité des intérieurs—et un des avantages Ford que vous constaterez immédiatement: le seuil du coffre est plus bas que dans la majorité des voitures.

Les sedans Fairlane sont les champions de la catégorie moyenne. Amples et spacieux, ils vous plairont par leurs performances, leur aisance de manoeuvre et de rangement.

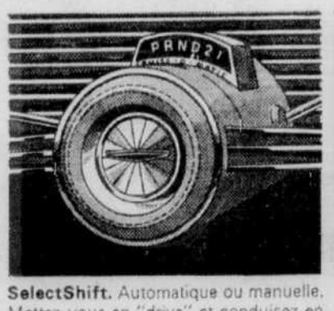
Les sedans Falcon sont les limousines des compactes. Aussi économiques à l'achat qu'à l'usage, ils vous étonneront par leurs performances. Cette année, Falcon offre deux options V8.

Quel que soit le Sedan Ford que vous mettiez à l'essai, vous verrez que la qualité Ford fait toute la différence.

FORD

c'est mieux!

les bonnes idées Ford



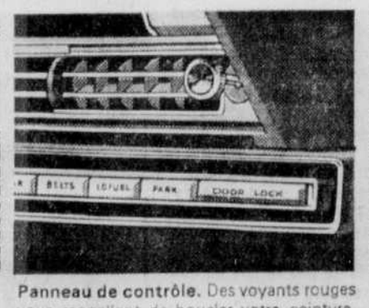
SelectShift. Automatique ou manuelle. Mettez-vous en "drive" et conduisez en automatique, ou passez les vitesses à la main comme avec une 3-vitesses sportive.



Clés réversibles. Utilisées par toutes les Ford, elles entrent dans la serrure d'un côté ou de l'autre.



Stéréo à bandes sonores. Soixante-dix minutes de musique enregistrée, sans interruption. Vous achetez les bandes magnétiques chez les fournisseurs de disques.



Panneau de contrôle. Des voyants rouges vous rappellent de boucler votre ceinture, que votre carburant baisse, que le frein est engagé, qu'une porte est mal fermée.



Freins à disque. Les servo-freins à disque avant vous garantissent des arrêts plus sûrs à grande vitesse ou sous forte charge.

TOUTES LES FORD 1967 COMPORTENT LES DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ FORD-CANADA.

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.
25 Sud, rue Dorchester — Tél.: 525-8181

GARAGE W. MARTIN LTEE
Rond-Point, Lévis — Tél.: 837-8801

CHAMPLAIN AUTO FORD INC.
777 Ouest, Boul. Charest — Tél.: 681-0611

FORD



NOUVEAU TRIUMVIRAT . . . — De "nouvelles personnalités" ont été élues à la direction de la Chambre de Commerce de Lévis, hier soir, à l'occasion de l'assemblée générale annuelle de cet organisme. Sur la photographie ci-dessus, prise à la suite des élections, on peut reconnaitre de gauche à droite : MM. Jean-Paul Langlois, 1er vice-président; Georges Laflamme, président et André Blouin, 2e vice-président.

La question des communications avec Québec est le principal problème de Lévis (G. Laflamme)

Par Michel CHAUVEAU

"Ce n'est qu'en tentant de régler le problème numéro un de Lévis, soit celui des communications avec Québec, que nous en arriverons à solutionner les autres", a dit hier soir, M. Georges Laflamme, nouveau président élu de la Chambre de Commerce de Lévis, lors de l'Assemblée générale annuelle de cet organisme.

Pour M. Laflamme, s'il faut de bon ou de mauvais gré, "endurer encore pour cette année, les traversiers d'hiver tels qu'ils sont", il convient par contre, "d'en sortir une fois pour toute", avec ce problème qui est la cause première de la lente évolution de la ville de Lévis.

M. Laflamme compte organiser très prochainement, une grande manifestation publique concernant ce problème, assemblée à laquelle seront invitées des personnalités capables d'orienter définitivement le solutionnement de la question.

Après avoir noté que l'augmentation de la population lévisienne ne suit pas "le rythme" que connaissent dans ce domaine la majorité des villes québécoises (Ex. Drummondville, il y a douze ans comptait une population de 12,000 personnes, comme la ville de Lévis, alors qu'aujourd'hui 15,000 personnes résident à Lévis, et qu'il s'en trouve plus de 40,000 à Drummondville), M. Laflamme a mis de l'avant la "vocation résidentielle" de Lévis.

"Depuis longtemps on aurait dû s'organiser au point de vue résidentiel, a précisé le nouveau président, notre ville en étant une "de propriétaires" avant tout".

Se voulant réaliste, M. Georges Laflamme a également fait remarquer qu'il fallait bien se rendre compte que "si le bas de la ville agonise, le centre est gravement atteint, alors que l'avenir se trouve sur le "plateau", et qu'il convient de s'organiser en conséquence de ce phénomène, qui déplace les centres d'intérêt vers le sud. "Dans quelque temps, la rue principale sera la route No 2, sur les bords de laquelle s'installeront industries et commerces".

Dans les projets qu'il compte soumettre à l'étude des membres de la Chambre de Commerce, M. Laflamme a souligné en outre, celui du transport en commun par autobus, et celui de la mauvaise réception, dans tout un secteur de l'agglomération urbaine, des programmes de télévision de la société Radio-Canada.

Mais c'est principalement sur le nouvel esprit et le nouvel essor qu'il entend donner à un corps intermédiaire existant depuis 95 ans, que M. Laflamme a insisté, dénonçant un certain "aspect de méfiance mutuelle et d'individualismes trop prononcés" au sein de la population.

C'est cette idée qu'a repris le nouveau premier vice-président du mouvement, M. Jean-Paul Langlois, lorsqu'il a dit qu'il fallait "tendre à atténuer cet individualisme pour lui substituer un esprit d'équipe, seul capable de mener à des résultats tangibles, esprit d'équipe auquel on ne peut atteindre qu'en faisant l'effort personnel nécessaire".

Il a été noté enfin, par M. Laflamme, que si des communications avec la capitale sont établies un jour de façon adéquate, non seulement la population lévisienne actuelle connaîtra un grand essor, mais que plus encore, de nombreux Québécois viendront s'installer sur la Rive-Sud, ceci était dû en grande partie au mouvement Desjardins implanté à Lévis, et qui connaît un développement extraordinaire.

Au cours de cette assemblée l'atmosphère "était nettement au renouveau et au progrès du mouvement Chambre de Commerce, à Lévis", et le conseil d'administration élu a résolu de se mettre immédiatement à la tâche en convoquant une assemblée pour jeudi prochain.

Les procédures suivront leur cours

Les procédures suivront leurs cours en ce qui a trait à la démolition d'une maison appartenant à M. Eddy Saks et qui a été placardée par le service de santé, l'automne dernier, parce qu'insalubre, en dépit des représentations du procureur du propriétaire.

Il s'agit de la maison sise à 298 Saint-Olivier et 722-724 rue Sutherland qui a fait l'objet d'une autorisation de démolition aux frais du propriétaire approuvée par le conseil municipal, le 30 novembre dernier.

Dans une lettre adressée au greffier Me Adolphe Roy, datée du 29 novembre, le procureur de M. Saks, Me Noël Dorion sollicitait une entrevue avec les membres du comité exécutif pour que les doléances du propriétaire soient entendues.

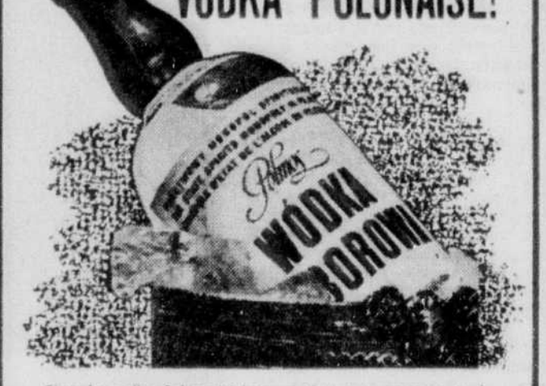
Le comité exécutif a entendu Me Dorion, hier. La seule observation inscrite au procès-verbal du comité fut de référer la lettre de Me Dorion au contentieux pour être versée au dossier.



Servez l'authentique

Polmos

VODKA POLONAISE!



C'est la vodka Polmos Wyborowa. Certains suggèrent de la prendre nature et glacée pour la savourer à son meilleur. D'autres l'ajoutent à leur cocktail préféré. De toute façon, cette liqueur moelleuse et limpide possède une saveur délicate et exclusive. Assurez-vous que ce soit bien de la vodka Polmos Wyborowa de Pologne — du pays qui a inventé la vodka!

Offerte à tout magasin de la
REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC
Code No 375A Prix $6.40
McGUINNESS DISTILLERS (AGENCIES) LTD.

Chambre de Commerce de Lévis

M. Georges Laflamme est élu président

M. Georges Laflamme a été élu, hier soir, président de la Chambre de Commerce de Lévis, pour l'année 1966-1967. Il succède à M. Jean-Claude Samson.

M. Jean-Paul Langlois a été élu 1er vice-président tandis que M. André Blouin occupe les fonctions de deuxième vice-président, et MM. André Laflamme et Marc Jean respectivement celles de trésorier et de secrétaire.

Les directeurs élus ou réélus sont: MM. Louis-Robert Ruel, Eugène Langlois, Laurent Ethier, Robert Gagnon, Oscar Mercure, Gérard Couture, Benoit Lemieux, Jules Côté et Raymond Roberge, et l'ancien président, M. J.-Claude Samson.

Ce dernier, en présentant son compte rendu de mandat, a précisé que la "Chambre avait besoin de sang nouveau" et que le recrutement devrait s'organiser de telle façon que le nombre des membres augmente sensiblement.

M. Samson a noté que la ville de Lévis a récemment adopté le plan directeur, dont l'idée avait été soumise il y a plusieurs années par la Chambre de Commerce; il a précisé que la rue Saint-Omer, également initiative de la Chambre, serait ouverte au public dès le printemps prochain, et rappelé les multiples démarches et représentations faites par l'organisme qu'il présidait, devant la Régie des Transports, pour toutes questions concernant "La Traverse de Lévis".

La construction a sensiblement fléchi, cette année, à Sainte-Foy

Un rapport soumis, hier soir, au conseil de Sainte-Foy révèle que la construction a quelque peu fléchi cette année dans cette municipalité.

Au 31 novembre, la ville avait émis des permis de construction pour une valeur de $14,700,000 à rapprocher de $21,800,000 à la même période l'an dernier.

La baisse la plus appréciable va au chapitre des édifices commerciaux et industriels. L'an dernier, 37 permis avaient été émis pour une valeur de $9,500,000 alors que cette année on en compte 24 pour une valeur de $2,400,000 seulement.

Cependant, une légère hausse a été enregistrée aux sections des habitations unifamiliales et habitations à logements multiples; environ $1 million dans chaque cas.

Le maire de la ville, M. Roland Beaudin, estime que la situation est quand même encourageante compte tenu de la restriction du crédit au Québec et dans le pays tout entier.

EMPRUNT TEMPORAIRE

Le conseil a d'autre part autorisé hier soir son trésorier à contracter auprès de Royal Trust, un emprunt temporaire de $1,500,000. Cet argent servira à libérer les terrains acquis par la ville dans sa zone industrielle et à payer tous les autres emprunts temporaires déjà contractés à ce jour.

Comme l'explique le mot "temporaire", l'emprunt de $1,500,000 sera remboursé dès que la vente des obligations d'un emprunt à long terme de $2,000,000, ordonnée la semaine dernière, sera terminée.

Rappelons qu'à sa dernière séance, la ville a confié à la maison de courtage Lévesque & Beaubien la vente sur le marché américain d'obligations pour une valeur de $4,000,000. Une tranche de $2,000,000 pourra être écoulée sur le champ tandis que le reste pourra l'être d'ici le 1er juillet 1967.

bon prix



le tarif rouge



bon repas



s'applique

bon repos



de nouveau!

Bravo! Grâce au tarif rouge, vous voyagerez de la façon la plus économique tout en bénéficiant de tous les services du CN: confort parfait, voitures spacieuses, choix de places couchées, repas savoureux, salons où causer et prendre une consommation. De plus, si vous voyagez en voiture-lits ou en voiture-salon, le CN vous offre des repas gratuits. Pour plus amples renseignements, consultez votre agent accrédité par le CN ou tout bureau des ventes voyageurs du CN.

Exemples d'aubaines du tarif rouge (en voiture-coach)

de Lévis à
Halifax $13.00
Moncton $10.50
Montréal $ 3.90
Ottawa $ 6.60
Vancouver $48.00

CN

bravo! bravo! bravo!

LE PERE NOEL arrive au

CENTRE D'ACHATS Canardière

MERCREDI LE 7 DECEMBRE
DEPART DU DEFILE A 7 HEURES P.M.
angle des rues de la Station, Chemin Royal et Boulevard Mgr Gauthier.

PARCOURS:
Boulevard Mgr Gauthier, Canardière, d'Estimauville, Boulevard Sainte-Anne jusqu'au Centre.

Voyez:
- LA FEE DES NEIGES accompagnée de ses deux princesses
- LA CLIQUE ALOUETTE
- LES MAJORETTES
  Les Jeunes Lyres de Ville Vanier.
- LE PERE NOEL monté sur son chariot tiré par quatre chevaux



Jeudi, vendredi et samedi, le PERE NOEL se promènera dans les magasins du Centre d'Achats La Canardière et distribuera des friandises aux petits. Venez nombreux le rencontrer.

POUR LES FETES, magasinez au Centre d'Achats La Canardière où l'on trouve de tout pour la famille, la maison et l'auto!

Venez en foule!

STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT

OUVERT TOUS LES SOIRS à compter d'aujourd'hui

EXCEPTE SAMEDI LE 10 DECEMBRE

Nouvelles brèves des Communes

Le comité des Communes sur la santé a recommandé que l'on diffuse désormais de l'information portant sur la limitation des naissances. La propagande à cet effet est illégale, actuellement, au Canada.

Dans un rapport remis à la chambre des Communes, le Dr Harry Harley, député libéral de Halton, s'est en outre prononcé en faveur de la distribution légale des préservatifs.

— — —

Le ministre de la Main d'oeuvre, M. Jean Marchand, a répondu par un non catégorique à la demande de M. Robert Coates, conservateur de Cumberland, qui voulait savoir si le gouvernement envisage de modifier la Loi de l'immigration afin d'empêcher l'entrée au pays des jeunes Américains qui veulent éviter la conscription.

Dans sa question, M. Coates avait parlé de "ceux qui cherchent à fuir leurs responsabilités".

— — —

Le fonds de pension des forces armées du Canada s'est augmenté l'année dernière deux fois plus en intérêts qu'en primes.

Cette information a été fournie par écrit à la suite d'une question posée par M. Stanley Knowles, député néo-démocrate de Winnipeg-nord-centre. Le total du fonds de pension s'établissait à $2,184,209,822 au 31 mars.

— — —

Les charbonnages canadiens ont augmenté leur production de 2.3 pour cent et ont payé leurs employés quatre pour cent de plus en 1965, au regard de l'année précédente.

L'information a été fournie par le Bureau national de la statistique, qui évalue à 11,538,616 tonnes de charbon, la production de l'année 1965.

— — —

Les Chemins de fer nationaux n'envisagent pas de vendre leur navire côtier "Cabot Strait". Cependant, l'entreprise de la couronne étudie le moyen de disposer du "Northern Ranger".

Cette précision a été fournie par le secrétaire parlementaire du ministre des Transports, M. James Byrne, qui répondait au leader néo-démocrate, M. Douglas.

— — —

Le ministère des Transports n'a pas l'intention d'affecter de brise-glace pour accompagner les navires dans le Saint-Laurent.

L'usage premier des brise-glace, a fait savoir le ministre des Transports, est d'abord de briser les embâcles afin de garder le chenal libre de glaces.

Un policier se retrouve en prison

AYLMER (PC) — Un policier s'est retrouvé en prison vendredi dernier à Aylmer parce qu'il refusait de travailler sous les ordres du chef de police de la ville et refusait d'obtempérer au congédiement qui lui avait été signifié.

L'agent Yvanhoe Riendeau, 48 ans, a été accusé d'avoir été en possession d'un objet appartenant à la ville: son insigne de police.

Il a été libéré grâce à un cautionnement fourni par le maire Eric Acland, qui est en lutte avec le chef de police Roger Boucher depuis plus d'un an.

L'agent Riendeau n'a pas travaillé depuis qu'il s'est fait blesser en effectuant une arrestation le 12 août. Il avait auparavant intenté une poursuite au civil contre le chef Boucher et affirme que ce dernier veut maintenant se venger.

L'agent avait été engagé par le conseil municipal de cette localité située à deux milles à l'ouest de Hull après que le maire eut suspendu le chef Boucher, affirmant qu'il n'avait pas convenablement dirigé des recherches entreprises pour retrouver un garçonnet de quatre ans.

Antérieurement, le maire et le conseil avaient infligé une diminution de grade au chef, le faisant passer de chef à sergent, dans le cadre d'une réorganisation de la police locale.

La Commission municipale du Québec a ordonné la réintégration du chef Boucher dans ses anciennes fonctions.

L'agent Riendeau, en réponse à la demande du chef, avait remis son uniforme et ses autres effets de policier, mais affirme qu'il est de la police "aussi longtemps que j'ai l'insigne".

Capitale artistique

Les théâtres de Londres offrent 50 à 60 spectacles différents à la fois, comparativement à 25 ou 30 pour New York.



SAUVE DE LA RIVIERE OTTAWA — Vicki Petrovich, 11 ans, réconforte son frère George, qui, avec un autre garçon, a été repêché des eaux de la rivière Ottawa, samedi. Vicki qui était aussi sur la glace lors de l'accident, a été secourue avec les deux garçons, par M. Arthur Lanthier. M. Lanthier a plongé et nagé dans l'eau froide de la rivière.

(Téléphoto PC)

Confrontation militaire entre la Chine et les Etats-Unis

Le Canada est le mieux qualifié pour prévenir cette éventualité (Lynch)

MONTREAL (PC)—Un journaliste de Southam News Services, M. Charles Lynch, a affirmé hier que la Chine et les Etats-Unis se trouvaient dans "un état affreux de mutuelle ignorance" qui pourrait conduire à une confrontation militaire.

M. Lynch, qui a visité la Chine pendant deux mois l'an dernier, a déclaré, devant les membres du Canadian Club de Montréal, que c'est le Canada qui est le mieux qualifié pour prévenir une telle éventualité.

Le Canada, a-t-il dit, a appris lors de ses ventes de blé que la Chine était un bon client, qui paie ses comptes régulièrement, et l'on pourrait se servir de cela pour présenter aux Etats-Unis des vues plus objectives sur la Chine.

Selon lui, la Chine et les Etats-Unis sont tous deux responsables de leur manque de compréhension mutuel présent.

La Chine n'admet pas de journalistes américains dans son pays et les Américains "ont tendance à entendre ce qu'ils veulent bien entendre" dans les nouvelles qui viennent de Chine, a-t-il souligné.

"La Chine rouge est devenue un bouc émissaire pour justifier un effort de guerre qui est à la base de l'économie des Etats - Unis," a affirmé M. Lynch.

"Le gouvernement de Pékin n'est pas seulement le gouvernement réel de la Chine, mais c'est le gouvernement le plus fort du monde, en ce qui a trait à l'appui populaire," a-t-il dit.

Mise à pied à la Dominion Steel

SYDNEY, N.-E. (PC) — La compagnie Dominion Steel a annoncé hier la mise à pied d'environ 250 employés en raison de la faible demande de fer.

La compagnie a ajouté que cette mise à pied réduira à 63 pour cent la capacité de production.

Il ne reste plus que 3,000 employés et les dirigeants de la compagnie Dosco rencontreront aujourd'hui l'exécutif du local 1064 des Métallurgistes unis d'Amérique.

Les "Feux Follets" aux Nations unies

OTTAWA (PC) — Le groupe des Feux Follets, de Montréal, donnera une représentation de danses du folklore samedi au quartier général des Nations unies, à New York.

Le spectacle aura lieu à l'occasion du 18e anniversaire de la proclamation universelle des droits de l'homme.

Nixon a annoncé qu'il poserait sa candidature

TORONTO (PC) — M. Robert Nixon, leader parlementaire de l'opposition libérale à Queen's Park, a annoncé hier qu'il posera sa candidature à la direction du parti libéral dont la convention aura lieu les 6 et 7 janvier.

Le poste est vacant par suite de la démission le 16 novembre de M. Andrew Thompson, député libéral de Toronto - Dovercourt, qui a abandonné le leadership pour raison de santé.

M. Nixon, qui a été nommé leader parlementaire jusqu'à la tenue de la convention, représente le comté de Brant.

Dionne Spring Mill

Réouverture de la convention

MONTREAL (PC)—Le Syndicat national des employés de Dionne Spring Mill (CSN), à Saint-Georges-de-Beauce, a obtenu lui aussi — comme son confrère de l'ALCAN — la réouverture de la convention collective qu'il avait signée avec l'employeur, en 1965, pour une durée de trois ans.

Cette réouverture du contrat s'est faite seulement sur les salaires, le syndicat soutenant que les augmentations qui avaient été négociées l'an dernier n'étaient plus suffisantes devant la montée du coût de la vie. Les négociations sur cette question n'ont duré que deux jours, les 21 et 22 novembre dernier, et se sont terminées par l'obtention d'une augmentation du salaire horaire de 0.05 cents applicable à tous les employés dès le 21 novembre, et sans que la compagnie exige en retour une prolongation de l'actuel contrat.

Il semble, d'après le syndicat, que la compagnie a admis qu'elle ne payait pas à ses employés des salaires suffisamment élevés. Au moment des négociations, en 1965, les 300 employés de cette entreprise de textile recevaient à peine le salaire minimum fixé par la loi. Ils avaient alors obtenu une augmentation de 0.25 cents l'heure et une réduction des heures de travail de 63 à 48 heures par semaine avec pleine compensation.



Vin d'Anjou pétillant importé de France
Charton & Fils, P. R. Saumur, France
GRAPY D'ANJOU BLANC (543-B) — GRAPY D'ANJOU ROSÉ (543-C)

LE MEILLEUR PLACEMENT EN FLORIDE



ORANGERAIES

Sises à 90 minutes de Miami

$95. COMPTANT
$26.33 PAR MOIS
par acre
comprenant: acte de garantie, titre notarié, police d'assurance et tous les autres frais.
Prix total $1495

UNE ACRE PEUT VOUS RAPPORTER $1500 PAR ANNEE VOTRE VIE DURANT !

Réservez dès aujourd'hui votre orangerais

POURQUOI INVESTIR DANS DES TERRAINS VAGUES ?
Les plantations ensoleillées permettent au grand public et au petit épargnant de posséder sa propre orangerais comptant 100 orangers.

NOUS VOUS INDIQUERONS COMMENT
vous pouvez désormais posséder une orangerais très rémunératrice dans la meilleure région productrice d'oranges au monde. Vous serez voisin de Coca-Cola, Minute Maid et autres importants planteurs de la région.

Placement idéal pour la retraite, l'instruction des enfants, votre sécurité, comme dégrèvement d'impôts, comme revenu pour vous et votre famille pour la vie.

ECRIRE POUR BROCHURE EN COULEURS GRATUITE
ORANGE GROVES OF FLORIDA, INC.
MAINTENANT A QUEBEC
919 Place d'Aiguillon, Suite 7.
Tél.: 522-1966

Nom .....
Adresse .....
Ville..... Prov. .....
Tél.: .....

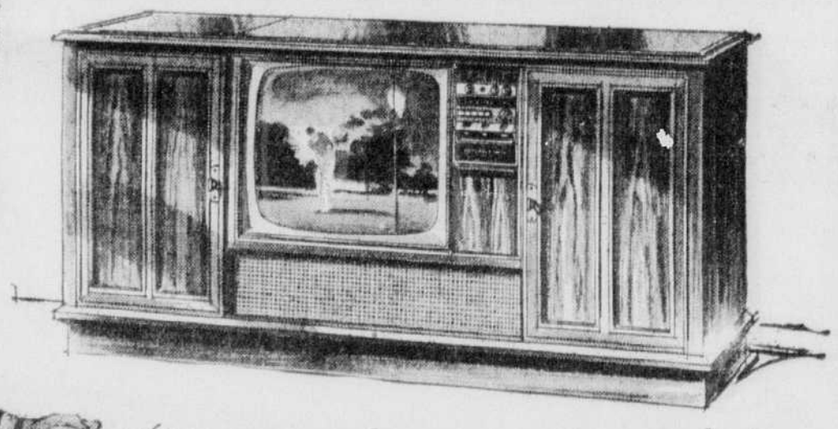
MOTOROLA®

Un centre complet de divertissement au foyer

dans un chef-d'oeuvre d'ébénisterie



Voyez le modèle LK 730 C "The Courtland" chez votre concessionnaire



Écran-couleurs rectangulaire
Stéréo transistorisé
Radio FM/AM et
Stéréo FM

20 avantages distinctifs — transistorisé à 17 points vitaux

Facilités de paiement par versements hebdomadaires

transistorisé pour l'ère spatiale

FIABILITÉ MOTOROLA

Des circuits transistorisés construits par Motorola ont fait partie de toutes les envolées spatiales américaines avec des humains

Demandez nos brochures ou consultez votre distributeur Motorola

La Cie Martineau Electrique Limitée

860 Est, rue du Roi — Québec 2 — Tél.: 525-4541

RENE DION INC. REFRIGERATION
2854 - 1ère AVENUE
TEL.: 623-3826

Claude Lirois
VILLAGE HURON
LORETTEVILLE
Tél.: 842-4824

BELANGER & LACHANCE
2233 Boul. des Chutes
Courville
Tél.: 663-3190

P.-A. MATHIEU
109 St-Grégoire
Montmorency
Tél.: 663-7129

NOREAU ELECTRIQUE
44 St-Louis
Lévis
Tél.: 837-9321

BUREAU PRATIQUE LTEE
209 Lasalle
Arvida
Tél.: 548-8304

R. TAPIN MEUBLES
383 St-Dominique
JONQUIERE

AUBRY & GAGNON
145 Sacré-Coeur
Alma

PIERRE BOIVIN
MEUBLES
664 Boul. Walberg
Dolbeau

le bahut
145 rue Racine Est
CHICOUTIMI

achetez lisez
marabout
10 millions de lecteurs
EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
ed Marabout Basan, 226 est, Christophe-Colomb - Québec P.Q.

à la T.V.

(c) Emissions en couleur

MARDI

CFCM-TV — Canal 4

7.30 Mire et musique
7.45 Dessins animés
8.00 Programme St-Georges Côté
8.30 36-24-36
8.45 Toast et café
9.45 T.V. Bingo
10.15 Ciné-Matinée
"Les rois de la flotte"
Tichadel, Rousseau
11.45 Palmarès
12.15 Horaire commenté
12.20 Actualité
12.28 Editorial
12.30 De tout, de tous
1.10 Qui suis-je ?
1.30 Féminité
2.15 La Sieste
"Ma pomme"
Maurice Chevalier, Sophie Desmarets
4.00 Le Zoo du capitaine Bonhomme
5.00 Rin-Tin-Tin
5.30 Dessins animés
5.40 Le Père Noël
5.55 Où ?
6.00 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Actualité
6.58 Editorial
7.00 Ciné-4
"Une balle suffit"
George Ulmer, J. Castelot, A. Wainy
8.30 Cré Basile
9.00 Découvertes 66
9.30 Le Saint
10.20 La minute d'argent
11.00 L'actualité
11.15 Météo
11.16 Editorial
11.18 Nouvelles sportives
11.25 Où ?
11.30 Heure Exquise
"La scandaleuse de Berlin"
Jean Arthur, John Lund
1.30 Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

9.38 Test pattern and music
9.58 Opening
10.00 Canadian schools
10.30 Friendly giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut square
11.25 Emergency ward 10
11.55 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 Take thirty
3.30 Edge of night
4.00 Communicate
4.31 Time for adventure
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Autumn edition
6.35 After 6
"Oh you beautiful doll"
June Hauer, Mark Stevens
8.00 Red Skelton (c)
9.00 Tuesday night drama
10.01 News magazine
10.30 Public eye
11.00 CBC-TV News
11.19 Viewpoint
11.25 Late score and Editorial
11.31 Sign off

CBVT-TV — Canal 11

8.30 Mire
9.30 Couleur et musique
10.28 Aujourd'hui à CBVT
10.30 La souris verte
10.45 Film du matin
"Alphabet en image"
11.00 Rendez-vous Côte d'Azur
12.30 Long métrage
"La flèche noire"
Louis Hayward, Janet Blair
1.05 Téléjournal
1.15 Ciné-feuilleton
"La fille du régent"
1.30 Long métrage
"Fuite dans la jungle"
John Bentley, Martin Bodday
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino (c)
4.30 La boîte à surprise
5.00 Les cadets de la forêt
5.30 La vie qui bat (c)
6.00 Rond-Point
6.30 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 Du côté de Québec
8.00 Minute papillon (c)
8.30 Batman (c)
9.00 Rue des pignons (c)
9.30 Mot et l'autre (c)
10.00 Le sel de la semaine
11.00 Téléjournal
11.20 Supplément régional
11.30 Nouvelles du sport
11.36 Ciné-Club
"Maxime Gorki"
Mes apprentissages"
"En gagnant mon pain"
Messaltinova, Troyanovski

MERCREDI

CFCM-TV — Canal 4

7.30 Mire et musique
7.45 Dessins animés
8.00 Programme St-Georges Côté
8.30 36-24-36
8.45 Toast et café
9.45 T.V. Bingo
10.15 Ciné-Matinée
"Les rois de la flotte"
Tichadel, Rousseau
11.45 Palmarès
12.15 Horaire commenté
12.20 Actualité
12.28 Editorial
12.30 De tout, de tous
1.10 Qui suis-je ?
1.30 Féminité
2.15 La Sieste
"Dites 33"
Toto, Victoria de Sica, Abbe Lane
4.00 Le Zoo du capitaine Bonhomme
5.00 Epée de Florence
5.30 Les sentinelles de l'air (c)
6.00 Où ?
6.05 Télé-Québec
6.29 L'air du temps
6.34 Nouvelles sportives
6.44 Actualité
6.58 Editorial
7.00 Banque Boni
7.30 Echec et mat
8.30 La soirée du hockey (c)
10.15 Devinez juste ?
10.45 Court métrage O.N.F.
11.00 Actualité
11.15 Météo
11.16 Editorial
11.18 Nouvelles sportives
11.25 Où ?
11.30 Heure Exquise
"L'échafaud peut attendre"
Jany Holt, Paul Bernard, Jean Debucourt
1.07 Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

9.00 Test pattern and music
9.05 Opening
9.30 Quebec schools
10.00 Quebec schools
10.30 Friendly giant
10.45 Chez Hélène
11.00 Butternut square
11.25 Emergency ward 10
11.55 CBC-TV News
2.30 Test pattern and music
2.55 Opening
3.00 Take thirty
3.30 Edge of night
4.00 Communicate
4.31 Time for adventure
5.00 Cartoons
5.30 Music hop
6.00 Nation's business
6.15 News and sports
6.35 12 o'clock high
7.30 Bewitched
8.00 Green acres
8.30 Music Canada
A Gala performance
10.00 Intertel
The lion and the eagle
11.00 CBC-TV News
11.19 Viewpoint
11.25 Late scores & editorial
11.31 The golden era
"Last train from Madrid"
Dorothy Lamour, Lew Ayres
12.42 Sign off

CBVT-TV — Canal 11

8.30 Mire
9.30 Couleur et musique
10.28 Aujourd'hui à CBVT
10.30 La souris verte
10.45 Film du matin
"Rantanie"
11.00 Petit théâtre
12.30 Long métrage
"Muraille de fer"
Rik Battaglia, Gianna Maria Canale
1.05 Téléjournal
1.15 Ciné-feuilleton
"La fille du régent"
1.30 Long métrage
"Brelan d'As"
Michel Simon, Raymond Rouleau
3.00 Femme d'aujourd'hui
4.00 Bobino (c)
4.30 La boîte à surprise
5.00 Monsieur Pipo
5.30 Richard: coeur de lion
6.00 Rond-Point
6.30 Téléjournal
6.46 Aujourd'hui
7.30 L'envers de l'homme
8.01 Septième nord (c)
8.30 Cinéma du mercredi
"L'araignée blanche défie Scotland Yard"
Joachim Fuchsberger, Karimdor
10.15 Edition spéciale
"Rond-Point"
11.00 Téléjournal
11.20 Supplément régional
11.30 Nouvelles du sport
11.36 Les intrépides (c)

HORAIRE ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !



HEURES D'AFFAIRES: OUVERT LE SOIR DU 6 AU 30 DECEMBRE, SAUF LES LUNDIS 12 ET 19 DECEMBRE ET LES SAMEDIS 10, 17, 24

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 289 QUEBEC, MARDI 6 DECEMBRE 1966 PAGE TREIZE



VILLE DE DUBERGER — "Je ne suis pas mort, et je ne suis pas à vendre !" Ce sont là les commentaires du maire de cette ville, M. Joffre Powell, à la suite de la parution dans un quotidien du matin, d'un article qui critiquait la situation financière de la ville.

La situation financière à Ville de Duberger

Une riposte du maire J. Powell

(Par Gérald Ouellet)

"Les allégations publiées dans l'édition d'hier de "L'Evénement" sous le titre "La Ville de Duberger en situation difficile" non seulement ne réflètent absolument pas la situation financière de la ville, mais démontrent en outre que celui qui a préparé ce papier est tout à fait ignorant des indices de la situation financière d'une ville." Voilà en quels termes s'est exprimé hier soir le maire de cette municipalité, M. Joffre Powell peu de temps avant le début de l'assemblée régulière du conseil municipal de Duberger.

M. Powell a tenu à spécifier tout de suite qu'il était élémentaire qu'on ne tire pas de conclusions d'après un budget, mais bien d'après un bilan; or, l'auteur de l'article en question mentionne qu'il tire ses chiffres de références d'un rapport publié par le ministère de l'Industrie et du Commerce, qui est en fait une compilation, par ce ministère, des statistiques 1966-67 dans des municipalités de 5,000 âmes et plus au Québec.

Citant la première affirmation faite dans l'article, à l'effet que la dette générale de cette ville s'établisse à 53.3 pour cent, M. Powell a dit que c'était faux; il s'agit en fait du service de la dette, ou pourcentage du budget qui est consacré à la dette. M. Powell a souligné à ce sujet qu'un tel état de chose était absolument normal, quand on considère que Duberger est une ville jeune — elle a une douzaine d'années seulement—et que comme telle, elle a dû effectuer des travaux de capitalisation dans les années difficiles.

Le premier magistrat a par suite ajouté que Duberger ne pouvait être comparée à des villes vieilles et dont les principaux services sont installés depuis longtemps, comme Lorretteville ou Charlesbourg.

Citant ce passage de l'article où il est mentionné que le pourcentage des dépenses per capita de ville de Duberger représente 14 pour cent du budget global alors que celui de Sillery n'atteint que 6 pour cent, M. Powell a affirmé ne trouver ce dernier chiffre nulle part, même en se servant de ce même rapport publié par le ministère de l'Industrie et du Commerce.

M. Powell a tenu par suite à souligner le fait que la situation financière de la ville allait en surplus depuis deux ans, ce qui selon lui n'est pas le cas pour bon nombre de villes de la banlieue de Québec. M. Powell a mentionné le rapport financier pour l'année qui s'est terminée au 31 décembre 1965, dans lequel il est indiqué que la municipalité a terminé cet exercice financier avec un surplus net de $5,426.93, après avoir capitalisé $15,000, ce qui, de préciser le maire, signifie que c'est avec plus de $20,000 de surplus que cette année s'est terminée.

Ajoutant que dans une ville totalement nouvelle il fallait constamment débourser, et faire des investissements, M. Powell a affirmé qu'on pouvait se fier aux déclarations de l'inspecteur du gouvernement, lequel aurait déclaré: "Votre finance n'est pas mauvaise, même si vous traversez une situation difficile."

Le maire de Duberger a par ailleurs précisé que c'était le dernier paragraphe qui, surtout, l'avait extrêmement déçu. (Nous citons ici le paragraphe en question: On se souvient que les autorités de la ville de Québec et celles de Ville de Duberger ont entrepris des études afin d'en arriver prochainement à réaliser la fusion de certains services. M. Joffre Powell a d'ailleurs lui-même déclaré que la possibilité d'une fusion complète n'était pas exclue).

Déclarant tout à fait fausses ces allégations, M. Powell a affirmé : "Je ne suis pas à vendre; je suis ici pour étudier, comprendre toute la situation de la municipalité, en vue d'amener le développement futur de celle-ci; je veux savoir où je vais, et je veux que les contribuables sachent où ils vont."

Le climat boursier, en page 2

La nouvelle répartition de la taxe de vente

Quatorze municipalités accusent un déficit de $594,063 dans leur budget

par Florent PLANTE

D'après le nouveau mode de répartition de la taxe de vente, au niveau des municipalités du Québec métropolitain, 14 villes ont obtenu une somme totale de $2,625,037 alors qu'elles avaient prévu dans leur budget 1966 un revenu de $3,219,100. Il en résulte un déficit de plus d'un demi-million de dollars pour ces municipalités, soit exactement $594,063.

Après avoir pris connaissance de ce rapport présenté par le secrétaire de Notre-Dame de Lorette, M. Roland Miller, les édiles de cette ville ont décidé, hier soir, lors de la séance du conseil, de convoquer une réunion générale des administrateurs municipaux de la région.

Cette démarche se traduira par un mémoire qui sera présenté au ministre des Finances, M. Paul Dozois, et les municipalités invitées par Notre-Dame de Lorette à faire des pressions en vue de changer le mode actuel de répartition sont : Charlesbourg, Ancienne-Lorette, Sillery, Lévis, Beauport, Giffard, Lorretteville, Duberger, St-Romuald, Montmorency, Courville, Orsainville et Les Saules.

Selon le rapport de M. Miller, toutes ces municipalités qui ont été consultées semblent intéressées à participer à une réunion métropolitaine sur ce sujet.

Le rapport permet de constater que la majorité des susdites municipalités ont un problème très sérieux, particulièrement en regard de leurs prévisions budgétaires, laissant présumer dans la totalité de ces corporations des déficits considérables, lesquels devront être suppléés par un régime d'austérité ou bien une augmentation de la taxe foncière générale.

A la suite d'un décret officiel du ministre du Revenu de l'ancienne administration provinciale, M. Eric Kierans, en date du 26 avril 1965, le mode de distribution de la taxe de vente de 6 pour cent avait été modifié pour l'année fiscale 1965-1966.

Ainsi, les territoires provinciaux avaient été abolis et chaque municipalité reçoit maintenant directement sa propre compensation. De plus, la répartition du 2 pour cent municipal, soit le tiers du 6 pour cent, était désormais établie à 50 p.c. du 2 p.c. municipal perçu dans la municipalité, 40 p.c. de ce 2 p.c. perçu dans la région économique dont elle fait partie, au prorata de la population de chaque municipalité comparativement à la population de la région, et enfin 10 p.c. du 2 p.c. perçu dans la province, au prorata de la population de la municipalité comparativement à la population de la province.

Il était aussi spécifié dans le décret que chaque municipalité recevrait, au minimum, le montant reçu en 1964-1965, y inclus les réajustements dus à l'accroissement.

VILLES PRIVILEGIEES

Des 19 municipalités de la région qui ont fait parvenir leurs chiffres, il appert que Ville de Vanier, Neufchâtel, Bélair, Villeneuve et Notre-Dame-des-Laurentides sont les villes les moins affectées.

Ainsi, Ville de Bélair a reçu un surplus de $2,000, la municipalité de Notre-Dame-des-Laurentides, une somme de $3,240 et Villeneuve s'est vu retourner $7,300. Les villes de Neufchâtel et de Ville de Vanier recevraient les montants prévus à leurs budgets.

Des investigations faites dans ces villes de la périphérie, le rapport conclut que les pôles d'attraction du point de vue commercial et économique se rattachant à la taxe de vente se localisent dans les villes de Québec et de Sainte-Foy. Ces deux villes constituent les carrefours des consommateurs du grand Québec métropolitain, au niveau des deux rives.

Citant un exemple, le rapport dit que le produit de la taxe de vente pour la ville de Sainte-Foy (période fiscale 1966-1967) augmentera d'environ 20 à 25 pour cent sur le produit de l'année 1965-1966).

Voici un tableau complété grâce à la collaboration des municipalités et qui illustre leur situation actuelle.

	Reçu en 1966	Prévu au budget '66		Déficit '66
Charlesbourg	$ 347,309	$ 486,000		$ 138,691
Sillery	334,584	400,000		65,416
Lévis	358,368	400,000		41,632
Beauport	218,000	287,000		69,000
Giffard	269,832	356,000		86,168
Ville de Vanier	207,098	207,098		———
Lorretteville	179,729	227,000		47,271
Duberger	131,705	140,000		8,295
St-Romuald	143,353	180,000		36,147
Montmorency	142,000	164,500		22,500
Neufchâtel	74,346	74,346		———
Courville	109,429	121,000		11,571
Orsainville	105,000	116,000		11,000
Ville Les Saules	97,188	112,600		15,412
Notre-Dame-de-Lorette	93,912	120,000		26,088
Bélair	8,000	6,000	(S)	2,000
Villeneuve	57,300	50,000	(S)	7,300
Ancienne-Lorette	94,128	109,000		14,872
N.-D.-des-Laurentides	12,960	9,720	(S	3,240
	Total	Total		Déficit
	$2,625,037	$3,219,100		$ 594,063

Sur les Plaines

Programme d'enlèvement de la neige

Le Service de la voie publique de la ville de Québec projette de faire le déneigement des chemins du parc des Champs de Bataille jusqu'à la rue Bougainville, cet hiver.

L'ingénieur en chef de la ville de Québec, M. Arthur Piché, en a fait la demande auprès de la Commission des Champs de Bataille, dernièrement. Chaque année, la Commission autorise la ville à entretenir le chemin du parc de la Croix du Sacrifice jusqu'à la prison. M. Piché croit que le prolongement des voies carrossables des Plaines d'Abraham jusqu'à l'avenue Bougainville faciliterait la circulation et diminuerait l'affluence sur la Grande-Allée.

Le programme comprendrait aussi le déneigement du chemin circulaire autour de l'esplanade, depuis le monument Wolfe-Montcalm jusqu'à la rue Bougainville. La demande implique également l'acceptation de la part de la Commission de contribuer en partie au coût de cet entretien.



LA JEUNE CHAMBRE DE CHARLESBOURG EST LANCEE — Après avoir tenu ses élections la semaine dernière, la Jeune Chambre de Charlesbourg a fixé hier soir les objectifs qu'elle veut atteindre au cours de la prochaine année. Elle entend surtout intensifier son recrutement et voir à la formation de ses membres. Sur la photo, dans l'ordre habituel : MM. Georges Tremblay, premier vice-président; André Boulet, président; Réal Lajoie, président de la Régionale, et Jacques Genois, vice-président.

La question des battures de la côte de Beaupré est soulevée à Giffard

Par Michel SAMSON

La question des battures de la côte de Beaupré a été de nouveau soulevée au cours de la dernière séance du conseil municipal de la ville de Giffard. On a en effet donné lecture d'une lettre de la Chambre de Commerce de Courville proposant la création d'une commission provinciale chargée de régler définitivement la question. Le conseil a finalement décidé d'adresser un accusé de réception et de faire l'étude du projet en comité.

La lettre de la Chambre de Commerce rappelle les nombreuses études qui jusqu'ici n'ont pas donné de résultat, les possibilités des battures et l'essor qui serait apporté à ce secteur du Québec Métropolitain par l'utilisation de ces battures. Devant l'ampleur du problème, la Chambre recommande l'unité d'action au moyen d'une commission provinciale.

Le maire Alexis Bérubé a cependant rappelé que les battures relevaient de la juridiction du gouvernement fédéral et il s'est demandé si une commission provinciale pourrait être efficace. Il considère par ailleurs comme souhaitable une rencontre au niveau des maires de la côte de Beaupré pour étudier le problème des battures.

Le conseil a accepté en deuxième lecture la formation de la commission administrative du conseil de la cité. Cette commission, espèrent les membres du conseil, permettra de faire une meilleure étude de ces questions. Elle sera formée du maire et des six échevins et devra se réunir à tous les quinze jours.

Par ailleurs, une demande du Carnaval de Québec pour une contribution financière de la part de la ville a également été étudiée. Le conseil a décidé, à cause de la situation financière actuelle, de porter cet item au budget de 1967.

Les logements aménagés dans des sous-sols

Le projet de la ville pourrait rencontrer de l'opposition

Par Lucien BOUCHARD

Le projet d'amender la charte de la ville de Québec afin de régulariser des milliers de logements aménagés dans des sous-sols qui n'ont pas la hauteur prévue par la loi pourrait bien trouver de l'opposition lorsque le bill de Québec sera étudié au comité des bills privés, au début de la prochaine année.

En effet, dans une lettre adressée au comité exécutif, un conseiller juridique du ministère de la Santé, Me Dominique Vézina, informe les administrateurs municipaux "qu'à tout point de vue, il ne serait pas souhaitable que la ville fasse une telle demande".

Me Vézina faisait allusion à une nouvelle publiée dans ce journal le 25 novembre dernier, intitulée: "Un pied de moins pour les sous-sols". Cette nouvelle faisait rapport d'une demande du comité exécutif auprès du contentieux de préparer un projet d'amendement à la charte afin de fixer à 7 pieds la hauteur minimum des pièces des sous-sols transformés en logement. Le règlement actuel fixe cette hauteur à 8 pieds.

Cette mesure, assurait-on permettra de régulariser des milliers de cas "hors la loi" dans la ville de Québec, découverts à la suite d'inspections faites par le Service de Santé.

"Suivant les normes de construction de la loi nationale sur l'habitation, informe M. Vézina, et suivant le code national du bâtiment, la hauteur des chambres à coucher et des pièces habitables secondaires doit avoir un minimum de 7 pieds et 6 pouces alors que les pièces habitables principales un minimum de 8 pieds."

Il dit qu'il est douteux que ce projet d'amendement soit accepté par la législature et que s'il l'était, d'autres logements d'une hauteur de 7 pieds seraient construits dans l'avenir. "Aux yeux des autorités du service du génie sanitaire et de l'hygiène industrielle du ministère, cela n'est pas recommandable."

A la suite de ces représentations, le comité exécutif a demandé au contentieux de la ville de modifier le projet de loi de telle sorte que l'amendement ne soit valable que pour les logements déjà existants et non pour l'avenir.

Un vol de $10,000 est perpétré dans les bureaux du Trust général du Canada

Par J.-L .HARDY

Un vol de $10,000 en argent et en chèques a été perpétré, au cours de la nuit dernière, dans les bureaux du Trust général du Canada, dans l'édifice Chauveau, à l'angle de la Côte de la Fabrique et de l'avenue Chauveau, à Québec. Les intrus auraient raflé une somme de $2,000 en billets de banque et de $7 à $8,000 en chèques. Le gérant, M. Louis-Philippe Bertrand, n'a voulu donner aucune précision.

Ce vol serait l'oeuvre d'experts. Les enquêteurs de la police municipale, notamment les sergents-détectives Ronald Truchon et Roch Moffet, n'ont relevé aucune effraction. La porte de voûte, dotée d'un loquet synchronisé, n'a subi aucun dommage.

Assistés du surintendant de l'immeuble et d'employés du Trust général du Canada les agents municipaux ont fait la visite des lieux sans trouver aucun bris ou effraction. On présume que les voleurs ont pu se cacher dans l'édifice à la fermeture des bureaux, hier soir. Ils auraient attendu le moment propice, soit l'heure du déclic, pour pénétrer dans la voûte et faire main basse sur le contenu. Les cambrioleurs ont pu également s'introduire en ouvrant une fenêtre de l'un des étages supérieurs, se glisser à l'intérieur et se rendre jusqu'à la voûte dont ils connaissaient le fonctionnement.

Les agents de la brigade criminelle cherchent à élucider ce vol qui dénote de l'expérience de la part de ses auteurs.

Etude d'un projet pour hausser les traitements du conseil de Sainte-Foy

Le conseil municipal de Sainte-Foy étudiera, à sa prochaine séance, un projet de règlement destiné à hausser les émoluments et frais de représentation du maire et des conseillers.

Présentement, le maire de Sainte-Foy reçoit une rémunération de $3,600 et les échevins $2,400. L'avis de motion présenté hier soir par le conseiller Ben Morin suggère de hausser ces traitements à $6,400 et $4,000.

M. Morin a signalé que la dernière augmentation des traitements des membres du conseil remontait à 1961, alors que la population était de 30,000 âmes et que le budget de la ville se chiffrait par $2,000,000.

Aujourd'hui, a-t-il ajouté, la population de Sainte-Foy est de 56,000 âmes et son budget annuel de $5,500,000. A l'appui de son avis de motion, M. Roy a donné les traitements de conseillers de quelques villes importantes du Québec, dont celles de Trois-Rivières. Cette ville (population de 62,000 âmes) rémunère son maire et ses conseillers à raison de $12,000 et $4,500.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Ambroise, évêque et docteur.

Les marées

Haute	12h.20 AM
Basse	7h.59 AM
Haute	1h.12 PM
Basse	8h.26 PM

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
7.15	3.56	8.41

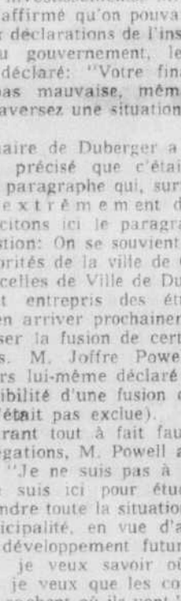
POUR VOTRE SANTE — VOTRE CONFORT VOTRE SECURITE

brunet

La plus grande pharmacie au coeur du Québec

TIENT UN DEPARTEMENT SPECIALISE DE

BANDES HERNIAIRES
SUPPORTS ABDOMINAUX
SUPPORTS CHIRURGICAUX
SUPPORTS ATHLETIQUES
GENOUILLERES
CHEVILLERES
BAS POUR VARICES
BRETELLES DE MAINTIEN
CEINTURES ELASTIQUES POUR LES COTES



4 AJUSTEURS DIPLOMES POUR VOUS MIEUX SERVIR

LA PHARMACIE brunet

605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC / 529-5741

BUREAU DE MEDECIN
A LOUER
Près des hôpitaux, quartier Limoilou
Poison, état de santé
TEL. 523-0324

MAITRE - COIFFEUR
Demandée
Bonnes conditions de travail.
S'adresser au:
Motel Laurentides
Tél.: 663-7881

Un CADEAU de NOEL s'ACHETE au ROYAUME de la CAMERA
359 est, Boul. Charest, Que.

BIEN MIEUX QUE LE CADEAU-PIPE



GROS GIN MARCHAND
LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITEE

Situation d'avenir avec
I.O.S. DU CANADA

Société financière de prestige international, ayant des succursales dans 70 pays différents, offre pour la région de Québec une situation d'avenir comme représentant.

Notre cours d'orientation professionnelle vous permettra de vous qualifier sans expérience antérieure.

Le candidat choisi pourra bénéficier des avantages suivants:

- Rémunération annuelle moyenne des agents actuels au-delà de $10,000.
- Promotions automatiques à des postes d'exécutif selon l'initiative du candidat.
- Intéressant plan de participation aux profits de la société.
- Assurances vie et maladie de groupe.

Conditions spéciales accordées au candidat ayant eu un haut degré d'expérience dans ce domaine.

Pour interview confidentielle, appelez

656-9616



LA POLOGNE AU CANADA — A l'occasion de son 200e voyage, le navire polonais "Batory" a invité la chanteuse Ewa Krasiejko (à droite sur la photo), artiste de l'Opérette de Varsovie. Mme Krasiejko vient aussi en Amérique dans le but d'y organiser une tournée pour un troupe d'opéra polonaise. Elle est accompagnée ici de M. Frank Retza, du Canadian Polish Pioneer Center, qui a pris des contacts en Pologne au nom de cet organisme. M. Retza travaille à un projet de musée à Barry's Bay en Ontario où l'on compte 76% de Canadiens d'origine polonaise.

Un pont sera construit sur la Saint-Charles, à Loretteville

Le projet de construction d'un pont sur la Saint-Charles, à Loretteville, progresse sérieusement selon ce qui a été révélé hier soir au conseil de ville de Loretteville. Le secrétaire de la ville, M. P.-A. Cantin, a en effet exposé devant le conseil un plan précis, dressé par le ministère des Travaux publics. Une lettre accompagnait le document spécifiant que le ministère prévoyait inclure le coût de construction de ce pont dans son prochain budget. On s'attend donc à ce que le pont soit construit au cours de 1967.

L'ouvrage s'élèvera aux limites des villes de Neufchâtel et de Loretteville. Il assurera le prolongement du boulevard Honoré-Mercier jusqu'au boulevard Saint-Jacques; la circulation sera ainsi plus dégagée dans les villes ci-haut mentionnées et les communications avec Québec seront plus rapides. De plus, la construction de ce pont devrait donner un nouvel essor à l'expansion industrielle et domiciliaire de ces deux villes.

Le nouveau pont aura deux travées de 26 pieds chacune séparées par un terre-plein de trois pieds. Le conseil de Loretteville s'est dit pleinement satisfait des plans du ministère: la dimension du pont ainsi que son emplacement répondent parfaitement aux besoins de cette ville. Il semble donc que les démarches entreprises depuis 1959 par le conseil de Loretteville auprès du gouvernement provincial, auront enfin un heureux aboutissement.

Ville les Saules est en faveur d'une commission d'étude sur le transport

Par Florent PLANTE

Le conseil municipal de Ville Les Saules a endossé, hier soir, l'idée préconisée par la ville de Québec à l'effet de créer une commission d'étude qui travaillerait à trouver des solutions pour régler le problème du transport en commun dans la région métropolitaine.

Ce comité serait indépendant, bien que relevant des autorités gouvernementales provinciales. Selon la majorité des membres du conseil, il existe des vices évidents dans les services actuels qui desservent la région et une meilleure planification serait à l'avantage de toute la région.

D'après le rapport de la Commission municipale d'urbanisme, il semble que Ville Les Saules a émis pour près de $50,000 de plus en permis de construction au mois de novembre, cette année. La valeur des permis pour ce même mois équivaut à un montant de $463,000, comparativement à $416,000 pour novembre 1965.

De plus, à la séance d'hier, les édiles ont pris connaissance d'une demande de la corporation scolaire locale à l'effet que la ville leur garantisse les services nécessaires en vue d'une nouvelle école qui sera bientôt construite dans le secteur de la Seigneurerie Saint-Gabriel.

Le coût de cette école serait d'environ $350,000. La bâtisse de 14 classes pourrait avantager plus de 400 enfants de la ville.

A cette même séance d'hier, les édiles ont procédé à l'ouverture des soumissions pour l'achat d'une voiture de patrouille qui servira au directeur du service de la protection publique. Les montants des neuf soumissions varient entre $3,000 et $3,200 et le conseil a décidé de reporter sa décision à une séance subséquente afin de procéder à une étude détaillée des offres des soumissionnaires.

A une séance du mois de novembre, les autorités municipales de Ville Les Saules avaient approuvé un règlement décrétant la mise sur pied d'un service de la protection publique qui serait permanent. Les effectifs seraient de cinq hommes, y compris le directeur, pour desservir une population de plus de 6,000 habitants. Ce service veillerait à la fois à la protection publique aussi bien qu'à la prévention et à la protection contre les incendies.

Relativement à ce nouveau service qui devrait être mis sur pied au tout début de janvier 1967, les conseillers ont autorisé hier soir le secrétaire de la ville M. Georges-H. Légaré, à signer un contrat de location pour l'équipement de téléphone et d'intercommunication avec la compagnie Bell du Canada.

Aux dires du maire Romain Langlois, la location de ces services s'élèverait à environ $1,800 par année, ce total incluant le service et les réparations nécessaires s'il y a lieu.

Ce nouveau procédé, exclusif à cette compagnie, nous permettra une économie en effectifs, a poursuivi le maire, alléguant qu'il permet d'exempter le salaire d'un homme. Toute communication peut être établie avec la voiture de patrouille s'il n'y a personne au poste et le contraire est aussi possible.

A travers la province

Difficultés pour Alma

ALMA — La ville d'Alma éprouve des difficultés avec les banques dans ses démarches visant à assurer le financement des travaux d'hiver. Le conseil de la ville estime que les institutions de crédit, comme les banques, devraient collaborer davantage à résoudre les problèmes du milieu et faciliter l'accès aux emprunts.

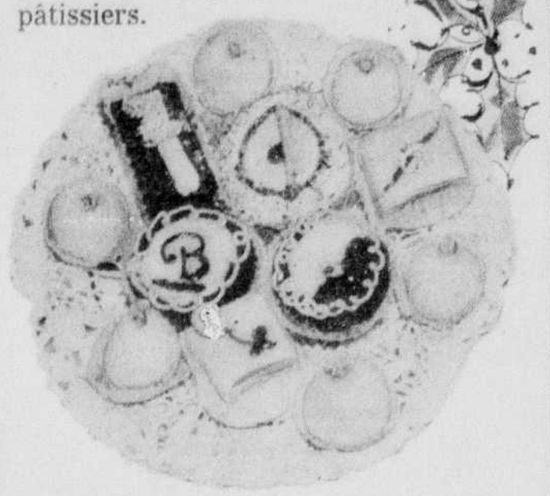
Deux nouveaux ponts

QUEBEC — Deux nouveaux ponts seront érigés à Matane et à Gaspé-Nord. La nouvelle a été annoncée lundi par le ministère des Travaux publics. Dans Gaspé-Nord, le nouveau pont sera construit à Sainte-Anne des Monts sur la rivière Patate. Dans Matane, le pont s'érigera sur la rivière Blanche à Saint-Ulric. Ces constructions doivent commencer ces jours prochains.

84,334 étudiants

CHICOUTIMI — Les étudiants forment près du tiers de la population de la région du Saguenay - Lac Saint-Jean. C'est ce que révèlent les plus récentes statistiques de l'Association des commissions scolaires. Les étudiants de cette région sont en effet au nombre de 84,334 pour une population globale d'environ 275,000 âmes.

Votre diner de Noël sera complet, si vous servez comme dessert nos délicieuses pâtisseries françaises "Bardou" confectionnées par nos pâtissiers.



Bûche et sabot de Noël, bombe au Rhum, Cognac, grand Marnier ou Kirsh, Baba au Rhum, St-Honoré, Charlotte russe, petits gâteaux assortis à la douzaine.

Pain français cuit sur la sole, pain de blé, pain de seigle.

Le Pain Bardou est naturel, ne contient ni lait, ni sucre ou matière grasse.

Placez vos commandes de bonne heure.

Choix, qualité, service.

Bardou & Fils Ltée

1040 Ave Cartier 525-8135 — 48½ rue Couillard 522-7094



un bon sherry importé?

tu PAARLes !

Je t'en recommande deux... les meilleurs: l'*Oloroso* de Paarl à l'incomparable saveur de noix — un sherry généreusement corsé . . . et le *Pale Dry* de Paarl — plus sec, plus délicat. Tous deux sont excellents et leur prix modéré me surprend toujours!

tu ne peux pas te tromper avec PAARL

(*deux sherrys: "Oloroso" et "Pale Dry"*)

PAARL - PRODUITS D'AFRIQUE DU SUD



Pour l'achat de vos cadeaux des fêtes, faites comme moi; ayez l'heureuse idée de vous rendre chez J.-B. Paradis.

Un choix complet et des prix alléchants y sont à l'honneur.

J.-B. PARADIS

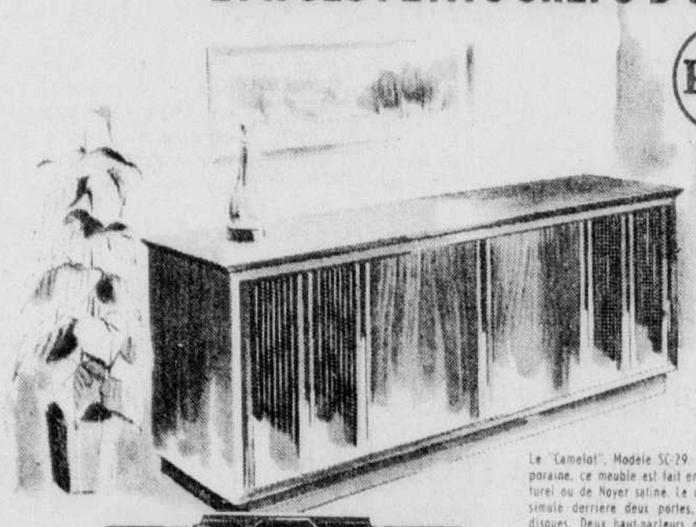
Maître horloger-bijoutier

127 rue Commerciale, Lévis - 837-5466

PLACE A LA STEREOPHONIE CHEZ PRINCE & FILS

LES 6-7-8-9 DECEMBRE

ET ECOUTEZ ENFIN AVEC VOS DEUX OREILLES... GRACE A RCA VICTOR ET A SES PETITS CHEFS-D'OEUVRE ELECTRONIQUES







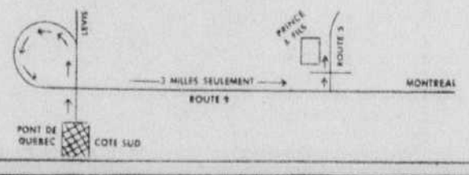
Modèle No VS-21D — Modèle stéréophonique automatique avec changeur "basculant" GARRARD 1000 — Caisses jumelles contenant les haut-parleurs détachables — Deux haut-parleurs de 6½", et deux de 3½" — 6 transistors, plus 2 rectificateurs au silicium — 4 contrôles placés à l'interieur: volume, équilibre, basses et hautes fréquences — Aiguille de DIAMANT — en cuirette de ton Tan. H.: 16¼"; L.: 23⅜"; P.: 8"

Le "Camelot", Modèle SC-29. D'influence danoise contemporaine, ce meuble est fait en contre-plaqué de Noyer naturel ou de Noyer satiné. Le compartiment du contre dissimule derrière deux portes, peut contenir jusqu'à 110 disques. Deux haut-parleurs de 10", et quatre de 3½", dans un SYSTEME SON-EMMAGASINAGE INTEGRE. Lampe-témoin et lumière dans le compartiment du tourne-disques. H.: 25⅝"; L.: 57"; P.: 19⅝".

Le "ROBBINS" — GH-644C — Un des styles de meuble les plus populaires de tous les temps, cette consolette économique RCA Victor possède ce flair recent du style contemporain. La traverse bien tournée de la base fait écho à la beauté du dessus. Haut-parleur de 8" à cône double de forme ovale. Contre-plaqué de bois dur de choix fini simili-noyer naturel. H.: 29⅛"; L.: 33½"; P.: 22⅛".

RCA VICTOR

GRATUIT avec chaque achat de stéréo, un album de disques d'une valeur de $60.00



Prince ET FILS LTEE MEUBLES

ST-REDEMPTEUR 832-4070 - ST-AGAPIT 269-3925

OUVERT LE SOIR - 2 MAGASINS POUR VOUS SERVIR



cadeau idéal!

pour lui ou pour elle choisissez le meilleur des bracelets de montre FIXO-FLEX.

Les bracelets FIXO-FLEX rendent vos achats des fêtes des plus agréables, des plus faciles. Bracelets très souples, durables et disponibles dans plusieurs modèles pour hommes ou femmes. Une idée originale pour vos bas de Noël. N'acceptez pas de substituts demandez les véritables FIXO-FLEX.

Roi-Wi

Fixo-Flex



ACCIDENT MORTEL A MONTMAGNY — Mme Louis Latulippe, 73 ans, de Montmagny, a trouvé la mort dans cette automobile qui est entrée en collision avec un camion-remorque, hier soir, sur la route numéro deux, à proximité de la municipalité de Berthier. Son époux qui conduisait l'auto, a été projeté dans un ravin et est présentement hospitalisé souffrant de blessures graves.

La Semaine de sécurité routière aura été une des plus tragiques de l'année

par Jos.-L. HARDY

La Semaine nationale de sécurité routière s'avère comme devant être une des plus tragiques de l'année dans l'Est du Québec. Cette campagne annuelle en est aujourd'hui à sa sixième et avant-dernière journée et déjà on compte neuf victimes sur les routes du secteur de l'Est.

La Semaine de sécurité routière a débuté mercredi dernier à minuit et se terminera demain soir, à la même heure. Dans tout le Canada on dénombre plus de 60 pertes de vie depuis jeudi dernier. L'Est du Québec détiendrait le plus tragique bilan.

L'inspecteur J.-Ernest Pelletiers, en charge de l'escouade de la circulation pour l'Est du Québec, a mentionné ce midi trois pertes de vie sur la route transcanadienne. L'une s'est produite, samedi matin, à Villeroy et a coûté la vie à Gilles Bédard, 22 ans, de Notre-Dame de Lourdes. La seconde s'est déroulée, dimanche matin, à Val Alain. Au cours d'une spectaculaire embardée, M. Joseph Beaudoin, 22 ans, du 2936 avenue Royale, Giffard, et Mme veuve Gilbert Pelletier, 27 ans, 725 de la Reine, Québec, ont trouvé la mort au pont de la rivière Henri. Un écolier a été tué à Saint-Valérien, comté de Rimouski, dimanche après-midi. Paul-Emile Michaud, 12 ans, fils de Philippe, a été écrasé alors qu'il glissait sur un traîneau. A Notre-Dame du Portage, M. Antoine Pelletier, 67 ans, a été mortellement blessé lorsqu'il fut coincé dans la cabine de son camion devenu incontrôlable dans une pente raide de la route de l'aéroport de Rivière-du-Loup.

La Sûreté provinciale, signale aussi une tragédie survenue à Sainte-Anne de Portneuf, ou une automobile a fauché deux adolescents. L'un d'eux, Daniel Emond, 16 ans, fils de Georges-Arthur, a été tué instantanément. A Saint-Georges, Beauce, hier après-midi, Pierre Grenier, 8 ans, fils de Benoit, a été tué alors qu'il faisait la livraison du journal "Le Soleil". A Berthier-en-Bas, sur la route 2, Mme Louis-Napoléon Latulippe, 71 ans, du 193 avenue du Manoir, Montmagny, a été tuée raide lorsque l'automobile qu'elle occupait est entrée en collision avec un camion remorque qui a pris feu après l'accident. Sur la route 15, entre Baie Comeau et Hauterive, M. Gilbert Arsenault, 24 ans, du 27 rue Laurier, a perdu la vie lorsque sa voiture a heurté un orignal.

A Québec, M. Claude Allard, 31 ans, du 1791 avenue Bergemont, a été tué, vendredi soir, lorsqu'il fut heurté par une automobile à l'angle de l'avenue Bergemont et de la 18e Rue.

Le meurtre de Mlle A. Cantin

Les recherches de la police se précisent de plus en plus

Le meurtre de Mlle Alberta Cantin pourrait bien s'élucider plus tôt qu'on l'a cru jusqu'ici. Les enquêteurs municipaux scrutent étroitement les agissements d'un certain personnage et ils vérifient tous ses dires. Cet homme a été interrogé dès le début de l'enquête et il reste celui sur lequel les enquêteurs porteraient le plus d'attention.

Les autorités policières ont déclaré, ce midi, que trois hypothèses bien précises font le sujet de leurs recherches. Le vol, des tracas avec des clients et des difficultés d'ordre personnel sont les trois points auxquels s'attachent tout particulièrement les enquêteurs. Le chef-détective Aimé Guillemette et l'inspecteur Buteau ont laissé entendre que l'enquête devient "délicate". Le travail de la police semble même se préciser de plus en plus. L'inspecteur Buteau, qui a charge de l'enquête, a toujours soutenu que "La police ne perdrait pas espoir malgré toutes les difficultés".

Les experts de médecine légale, à Montréal, n'ont pas encore fait parvenir le résultat de leurs expertises. On doute même qu'ils puissent le faire avant la fin de semaine ou le début de l'autre. Comme le soulignait le chef-adjoint Guillemette, le rapport du Dr J.-M. Roussel et du chimiste Bernard Péclet, n'apporteront que des confirmations aux constatations déjà faites.

Présidents nommés aux douze comités de la Chambre basse

Le "Comité des onze", désigné par l'Assemblée législative, a fait connaître aujourd'hui les noms des présidents des douze comités permanents de la Chambre basse. Ce sont :

Règlements, M. Marcel-R. Plamondon, député de Portneuf; 20 membres, quorum de 6;

Bills privés, M. Rolland Théoret, député de Papineau; 42 membres, quorum de 15;

Bills publics, M. Daniel Johnson, député de Bagot et chef du gouvernement; 25 membres, quorum de 10;

Agriculture, immigration et colonisation, M. Philippe Demers, député de Saint-Maurice; 40 membres, quorum de 16;

Chemins de fer et autres moyens de communication, M. Montcalm Simard, député de Témiscouata; 32 membres, quorum de 12;

Code municipal, M. Léonce Desmeules, député de Lac-Saint-Jean; 20 membres, quorum de 8;

Comptes publics, M. Raynald Fréchette, député de Sherbrooke; 30 membres, quorum de 14;

Education, M. Jérôme Proulx, député de Saint-Jean; 21 membres, quorum de 10;

Industrie et commerce, M. Hubert Murray, député de Terrebonne; 21 membres, quorum de 10;

Privilèges et élections, M. Marc Bergeron, député de Mégantic; 30 membres, quorum de 14;

Régies gouvernementales à caractère industriel ou commercial, M. Fernand Grenier, député de Frontenac; 22 membres, quorum de 10;

Relations industrielles, M. Pierre Roy, député de Joliette; 30 membres, quorum de 12.

Le Comité des onze était dirigé par le premier ministre, M. Daniel Johnson.

Légère chute de neige dans toute la province

De la neige est tombée sur toute la province, hier. La précipitation a été en général d'un pouce, comme dans la région de Québec. La météo prévoyait, hier soir que Bagotville et Chicoutimi pourraient se trouver, ce matin, sous une couche de trois à quatre pouces.

Aujourd'hui, le ciel doit être nuageux dans la région de Québec et quelques brouillards de neige sont à prévoir. Il y avait aussi une possibilité de pluie verglaçante, la nuit dernière. De la pluie est prévue pour demain.

Le bureau provincial d'information sur l'état des chemins rapportait, hier soir, que l'état des routes était bon en général, bien que légèrement glissant. Dans les villes, la chaussée était passablement glissante, hier soir. De nombreux accrochages ont eu lieu, mais la police ne mentionnait aucun blessé sérieux.

Echos de l'hôtel de ville

SERVICE DE CONSTABLES

Toute firme qui réclamera les services des agents de police pour aider les piétons à traverser la rue devant leur établissement ou pour l'usage d'un terrain de stationnement privé devra payer tels services. Déjà, le magasin Pollack défraie les services des constables qui assurent la sécurité des clients devant cet établissement, sur le boulevard Charest. Il en était ainsi pour la Cie Paquet, sauf les jeudis et vendredis soir, jusqu'à ce que débutent les travaux de construction de son nouveau parc de stationnement.

NOUVEAU SURINTENDANT

La ville de Québec a nommé un nouveau surintendant à la division des parcs du service des loisirs. Il s'agit de M. Marc Laurin, agronome, qui était responsable de la section horticole du Jardin botanique de Montréal.

CET EMPRUNT DE $5.5 MILLIONS

Les édiles ne confieront plus à une entreprise en particulier le mandat exclusif de négocier des emprunts par émission d'obligation au nom de la ville de Québec, mais procéderont par appels d'offres. C'est ce que le comité exécutif a fait savoir hier à M. Roland Roy Enr., qui sollicitait un mandat de trois jours pour négocier l'emprunt de $5,500,000 que la ville avait contremandé il y a quelques mois par suite de l'augmentation considérable et rapide des taux d'intérêt.

DISSOLUTION DE L'OTJ

Le comité exécutif de Québec a autorisé le contentieux à aider l'O.T.J. de Québec à entreprendre les procédures pour obtenir la dissolution de sa charte. On sait que cet organisme sera intégré au nouveau Service des loisirs de la ville de Québec.

Le prix du blé devrait cesser de baisser, selon M. Paul Babey

EDMONTON (PC)—Le président du Syndicat des cultivateurs de l'Alberta M. Paul Babey s'attend à ce que le prix d'achat du boisseau de blé ne cesse de baisser.

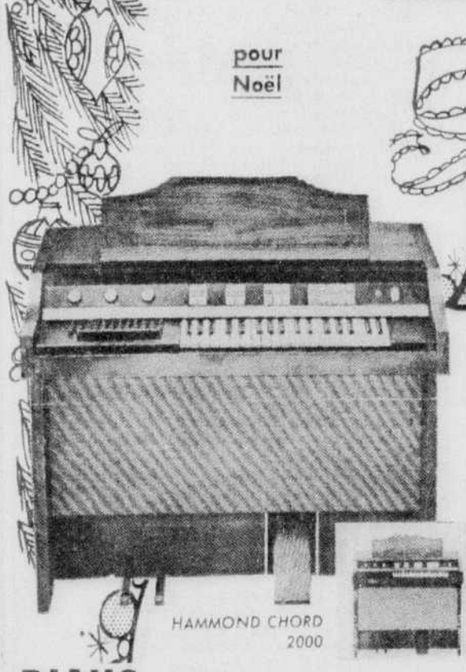
M. Babey a ajouté que depuis 1945, le prix d'achat du boisseau de blé n'a pas cessé de diminuer et que le profit net de 0.60 du boisseau enregistré l'an dernier laissait prévoir des jours encore plus sombres pour les fermiers.

LA CIE WILLIS LTEE

VOUS SUGGERE LE PLUS

JOLI CADEAU

pour Noël



HAMMOND CHORD 2000

ORGUE

HAMMOND CHORD 2000

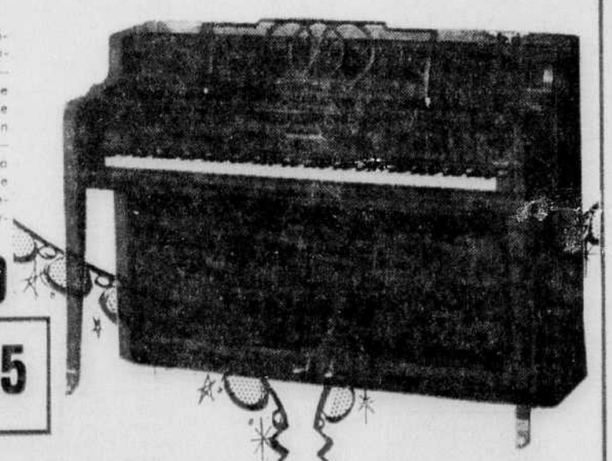
L'ORGUE HAMMOND, série 2000 à accords préparés est VRAIMENT POUR VOUS. Vous n'aurez besoin pour vous en servir que de 2 doigts et de la pointe de votre soulier. — 1 doigt pour jouer la mélodie, l'autre pour l'accompagner grâce aux boutons des accords préparés. Malgré sa simplicité, les fantastiques ressources musicales de cet instrument vous procureront des années de joie, à vous et à votre famille entière. Prix $795

PIANO

LE "METROPOLITAIN"

Lignes superbes — Plaque entièrement en fonte grise — Clavier standard de 88 notes — Table d'harmonie en épinette blanche — Cordes de la basse enroulées de cuivre — Action directe, rapide et compacte — Sommier à multi-plis — Dos à six colonnes — Marteaux de feutre — Bois plaqué spécialement choisi — Tonalite insurpassable — Trois pédales.

Prix $1140



PIANOS à partir de $745

Pour une vie gracieuse

LA CIE Willis LIMITEE

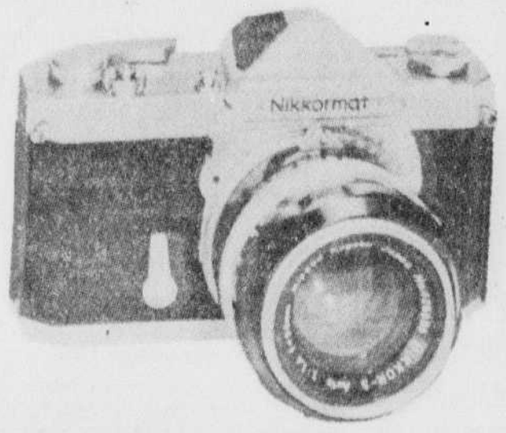
1095, RUE ST-JEAN
524-3573
PLACE STE-FOY
653-8791

BRUNET LES A TOUTES...

et bien d'autres encore...



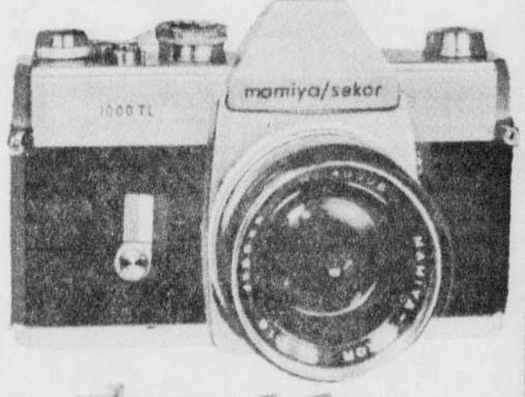
NIKON-F est un outil de maître. Sa gamme de 37 objectifs interchangeables est unique. Son champ d'action est illimité. C'est la plus grande...



NIKKORMAT FT fait de vous un pro... Elle accepte 28 des objectifs Nikkor du Nikon-F. C'est le 2e choix après Nikon-F.



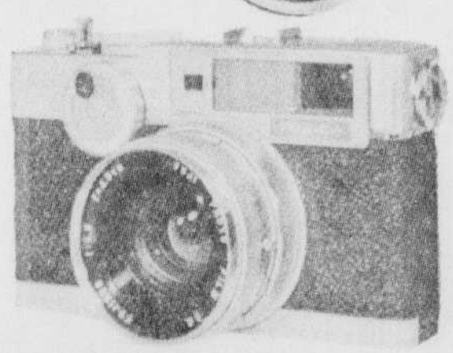
MINOLTA SRT-101 dit "le Cerveau" est conçue pour le photographe sérieux et exigeant. Elle possède le système de mesure de lumière CLC le plus précis jamais conçu.



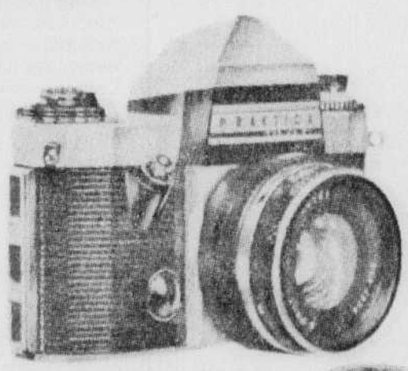
MAMIYA SEKOR 1000TL est la plus nouvelle des Mamiya 35. Munie du nouveau photomètre "spot" derrière l'objectif. Elle accepte toute marque d'objectif à pas de vis.



KODAK RETINA 11F est universelle. Elle est entièrement automatique pour l'amateur et entièrement manuelle pour le pro. Conçue pour éliminer l'erreur.



FUJICA V-2 a tout pour elle et pour vous avec son objectif fixe f/1.8 de super-précision. C'est la caméra avec système automatique CdS à bande étendue de sensitivité de lumière.



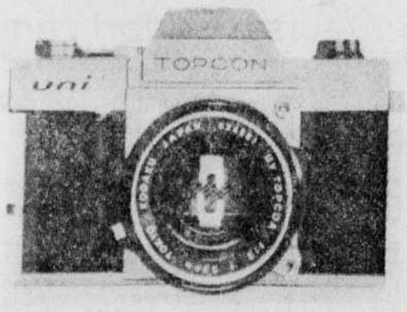
PRAKTICA NOVA offre un système économique de photo-reflex. Elle accepte toute marque d'objectif à pas de vis: nous la suggerons avec Jena Tessar 50mm f/2.8.



YASHICA J-5 est une caméra reflex versatile et raffinée pouvant utiliser les 13 objectifs Yashinon et toutes les autres marques d'objectifs à pas de vis.



VOIGTLANDER BESSAMATIC s'adresse à l'amateur expérimenté et répond à ses exigences les plus ambitieuses. Nous le suggerons avec objectif f/2.8 50mm.



TOPCON-Uni est simple, facile, compacte. Il faut l'utiliser pour l'apprécier. Par son photomètre incorporé à l'arrière de l'objectif, toute lecture se voit dans le viseur avec l'image. S'adresse au débutant inexpérimenté et à l'amateur avancé.

brunet VOUS OFFRE TOUTES LES GRANDES MARQUES

ET..... SEULEMENT LES GRANDES MARQUES

LES CONSEILS DE NOS VENDEURS HAUTEMENT QUALIFIES ET EXPERIMENTES VOUS GUIDERONT DANS LE CHOIX DE VOTRE APPAREIL DE PHOTOGRAPHIE. UTILISEZ NOS SERVICES. UTILISEZ NOTRE PLAN FACILE DE CREDIT.

605 est ST-JOSEPH
529-5741

brunet

Nos importations se sont accrues de 20.5% en oct.

OTTAWA (PC) — Les chiffres préliminaires démontrent que les importations canadiennes ont augmenté de 20.5 pour cent en octobre pour s'élever à $920,800,000 comparativement à $763,600,000 durant la période correspondante de l'an dernier. Cela porte à $8,071,200,000 la valeur de nos achats à l'étranger au cours des dix premiers mois de 1966; c'est là un accroissement de 16.1 pour cent par rapport au chiffre de $6,951,300,000 durant le même espace de temps l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la statistique.

Les Etats-Unis, le meilleur fournisseur du Canada, ont accru de 23.5 pour cent leurs ventes sur le marché canadien, portant celles-ci à $660,100,000 au regard de $534,700,000 en octobre 1965. Au cours des dix premiers mois de l'année, les importations en provenance des Etats-Unis se sont accrues de 19.3 pour cent, passant de $4,888,400,000 l'an dernier à $5,833,300,000.

Par ailleurs, nos achats en Grande-Bretagne n'ont marqué qu'une hausse marginale, avec un total de $54,700,000 au lieu de $54,500,000 en octobre 1965. Cependant, les importations en provenance de la G.-B. ont fortement augmenté au cours des dix premiers mois de l'année pour s'établir à $9,700,000, une hausse de 7.9 pour cent par rapport au total de $500,100,000 pour la période correspondante de l'an dernier.

Le Bureau fédéral de la statistique signale également que les achats des Canadiens dans les autres pays du Commonwealth et dans les nations jouissant d'un régime tarifaire privilégié ont augmenté en octobre et au cours des dix premiers mois de l'année par rapport aux chiffres des périodes correspondantes de l'an dernier.

Les achats des Canadiens dans les autres pays se sont élevés de dix pour cent en octobre pour s'établir à $157,700,000 alors qu'ils n'étaient que $143,300,000 durant la même période l'an dernier. La hausse a été moins accentuée au cours des dix premiers mois de l'année alors que les importations en augmenté de 7.5 pour cent au augmenté de 7.3 pour cent au total de $1,364,500,000.

Le total des faillites d'octobre à son plus bas niveau depuis 1960

Même si les faillites commerciales au Canada ont augmenté de 6.3 pour cent en octobre, passant à 185, de 174 au cours du mois précédent, elles ont été en nombre moins élevé qu'en tout autre mois d'octobre depuis 1960, rapporte Dun & Bradstreet of Canada. Le volume des passifs impliqués dans ces faillites a également marqué une hausse de 6.9 pour cent en octobre au regard de septembre, pour totaliser $8,500,000 mais il est demeuré 8.8 pour cent au-dessous des pertes d'octobre 1965 et, de fait, il a été le plus petit montant à ce chapitre pour un mois d'octobre depuis 1959.

Chez les manufacturiers, les détaillants et les entrepreneurs en construction, la fréquence des faillites s'est maintenue stable de septembre à octobre cette année, pendant que toute la hausse était concentrée dans les secteurs de la vente au gros et des services qui enregistraient leurs totaux les plus élevés depuis juin.

Le Québec, le Manitoba et la Colombie-Britannique ont été responsables de l'augmentation des mortalités d'entreprises de septembre à octobre. La diminution du nombre des faillites par rapport à octobre 1965, s'est située dans deux provinces: au Québec, où la baisse a été de 17 pour cent, et en Ontario, où une baisse de 29 pour cent était rapportée.

La Prudential Finance officiellement déclarée en faillite

TORONTO (PC) — La compagnie Prudential Finance Corp. Ltd. a été officiellement déclarée en faillite hier, trois semaines exactement après qu'on eut rapporté que la compagnie était dans une impasse financière.

L'ordonnance a été mise après une audience dans le bureau du régistraire de la faillite.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½ 1968	98¼	99¼
Bolivie 2 p.c. 1993	19	21
Brésil, 3½ p.c. 1979 (nouv.)	98¼	97
Brésil, 3½ p.c. 1979 (anc.)	95	98
Chili 3 p.c. 1993	51	82½
Colombie 3 p.c. 1970	92	—
Cundinamarca 6½ p.c. 1959	77	80
Cundinamarca 3 p.c. 1978	77	80
Italie 1 à 3 p.c. 1977	83	84½
Medellin 3 p.c. 1978	77	80¼
Parana 7 p.c. 1958 Stamped	60¾	—

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	1400	$10	9¾	9¾	— ¼
Alcan	6078	$28¾	28¼	28½	+ ¼
Alcan 4½ pr	275	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
Algoma	326	$21	21	21	
Alcan 1 pr	250	$19	19	19	
Alcan 2 pr	125	$40	40	40	
Atl Sug A	100	$20	20	20	
Bank Mont	134	$54	53¾	53¾	— ¼
Banq CN	167	$52	51¾	51¾	— ¼
Banq Depar	715	$12	11¾	12	
Banq PC	158	$42	42	42	— ¼
Bath P	300	$27½	27¼	27¼	— ¼
Bath P wts	330	$25	$25	$25	
Bath AP	279	$55½	55¼	55¼	— ¼
Bell Phone	3729	$46¼	46	46¼	+ ¼
Bowmer Pr	320	$50	50	50	
Brazil	2885	$13	10¾	10¾	+ ¼
Bruno	6574	400	400	400	+5
Cal Pow	925	$21¾	21¼	21¼	
Can Cem	187	$34	33¾	34	+ ¼
C Dom Sug	300	$22¼	22¼	22¼	— ¼
Can Iron	830	$17¾	17¾	17¾	— ¼
C Pack A	200	$67½	67½	67½	—4
CBL	100	$30	29½	29½	— ½
Cdn Brew	7100	$6¼	6¾	6¾	— ¼
Cdn Brew pr	700	$35	35	35	
C Imp Bk C	894	$58¼	58	58	
CIL	2115	$15¾	15¾	15¾	— ¾
CI Pow pr	100	$17	17	17	+ ¼
C Marconi	1000	425	425	425	—15
CPR	2180	$55¼	54¾	55	+ ¼
CPR pr	405	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Cdn P Fina	202	$11½	11¾	11¾	— ¼
Cent Del	3600	$12¾	12¼	12¼	— ¼
Chemcell	1345	$13	12¾	12¾	— ¼
Cominco	2765	$31½	31	31¼	+ ¼
Con Paper	1975	$38¾	38	38¼	+ ¼
Con Text	100	$13	13	13	+5
Crush Int	2455	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Denison	465	$55¼	55	55	
Dist Seag	200	$33	33	33	+ ¼
Dofasco	500	$17¾	17¾	17¾	
Dom Text	3400	$26¾	26½	26¾	
Domtar	774	$16¼	16¼	16¼	
Donohue	350	$7¾	7¾	7¾	
Du Font	50	$36½	36½	36½	— ¼
Dupuis A	300	$7	7	7	
Fam Play	500	$28¼	28	28¼	+ ¼
Fr Pete	600	430	430	430	+8
GL Paper	1078	$23¾	23¾	23¾	
Hawk Sid	800	415	415	415	
Hollinger	100	$20¼	20¾	20¼	— ¼
Home A	1130	$22¾	22¾	22¾	— ¼
Home B	200	$23¼	23¾	23¼	— ¼
Hud Bay	350	$63¼	63	63	— ¼
Husky Oil	1700	$12	12	12	
Husky B pr	100	$18¼	18	18	—1¼
Husky C pr	125	$34	34	34	
Imp Oil	351	$54¾	54¾	54¾	+ ¼
Imp Tob	610	$13¼	13	13	— ¼
Imp Tob pr	100	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Ind Accep	1198	$22¼	22	22	
Int Nickel	400	$90¼	89¾	90¼	+ ¼
Int Util	600	$24	24	24	— ¼
Int Util pr	500	$27	27	27	— ¼
Inv Grp A	1010	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Labatt	330	$18½	18	18	+ ¼
Laur Fin Pr	200	$10¼	10¼	10¼	
Lablaw B	135	$8	8	8	
Loeb M	200	$9¼	9¼	9¼	— ¼
Mackinn	200	$14	14	14	—2
MacLean H	25	$30½	30½	30¾	
MacMillan	334	$24	24	24	
Maritime T	455	$22¾	22¾	22¾	— ¾
Mass F	2845	$21¾	20¾	21¾	+ 1¼
Molson A	2278	$18¼	18	18¼	
Molson B	198	$18¼	18¼	18¾	+ ¼
Mont Loco	400	$16¾	16½	16¾	— ¼
Moore Corp	400	$87½	86½	87	+ ¼
Morse B A	125	$19	19	19	— ½
MPG Inv Pr	100	$19½	19½	19½	—2¼
NB Tel	478	$15½	15½	15½	— ¼
Nfld Light	300	$8¾	8¾	8¾	
Noranda	362	$47¼	47	47¼	+ ¼
Nor Ont G	520	$11¾	11¾	11¾	
NS Ip xs	1115	$9¾	9¾	9¾	— ¼
Ocean Fish	125	$9¾	9¾	9¾	
Ogilvie	385	$13¼	13¼	13¼	
Pac Pete	2050	$11	10¾	11	+ ¼
Phillips C	200	$36½	36½	36½	
Pow Corp	1125	$10	9¾	9¾	
Pow C PC pr	75	$40	40	40	
Price	380	$12½	12¾	12½	+ ¼
Qn Gas	385	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Rio Algom	2095	$23¼	23¼	23¼	— ¼
Rolland A	150	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Royal Bank	1124	$68	67½	68	+ ½
St Cem A	100	$26½	26½	26½	
St Corp A pr	25	$90¼	90¼	90¼	— ¼
Shell Can	580	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Sicard	100	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Simpsons	1515	$28	27¾	27¾	— ¼
Simp Sears	100	$14¾	14¾	14¾	— ¼
Steel Can	2003	$18¾	18¼	18¾	— ¼
Sterling A	441	$18¼	18	18	
Texaco Can	475	$66	65	66	+1
Tr Can PL	2420	$24¾	24½	24½	— ¼
T CP 2.80p	70	$46½	46½	46½	+ ¼
Tr Mt PL	770	$17¼	16¾	16¾	— ¼
Un Carbide	375	$19¼	19	19¼	— ¼
Walk GW	610	$29	28¾	28¾	— ¼
Weaat Tr	350	$24¾	24¾	24¾	+ ¼
Weston A	100	$16¾	16¾	16¾	
Weston B	500	$17¼	17¼	17¼	— ¼
Zellers	100	$24¼	24¼	24¼	+ ¼

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
INDUSTRIES					
Am Met Ent	255	190	180	190	
Blue Bon	850	295	290	295	+5
C Int Urban	500	250	240	240	
C Security A	600	205	200	200	—5
Comm Hold	300	46	46	46	
Commod	2000	85	82	83	—2
Cmodor AW	2200	24	24	24	+4
Delta Elect	100	150	130	150	—15
Denault	150	$7½	7¾	7¼	—1
D Oilcloth	100	$13¾	13¾	13½	—25
Gilchrist	100	$50	50	50	—4
Greenberg	300	410	410	410	
Inspratn	2000	200	190	200	
Int Atlas D	1000	30	30	30	
Kodiak P	800	130	125	125	—10
Lab Accep	30	475	475	475	—25
Select Fin	400	195	185	185	—10
Sobey	350	$7¾	7¾	7¾	
Spartan	23600	67	57	58	—9
Suptest Grd	100	$19½	19½	19½	+1
Van Dr Hout	400	360	358	360	
Wesburne	700	120	120	120	+5
MINES ET HUILES					
Agassiz	18000	29½	28½	28½	—1½
Ajax	1000	12	12	12	+2
Al Scope	4850	140	128	133	—2
Amg B Bel	2400	9½	9½	9½	—7½
Amexan	3000	2¼	2¼	2¼	
Anthonian	5000	16	15	16	—1
Atl Mines	1000	20½	20¼	20½	— ½
Band Ore	300	13	13	13	+2
Bateman	4000	5	5	5	
Beauce	1000	4	4	4	+1
Black Riv	2000	12½	12½	12½	
Bruneau	1000	14	14	14	
Burnt Hill	3000	33	32	33	— ½
CS Pete	400	247	247	247	
Cannon	3000	22	22	22	
Carbec	20000	37	35	37	+1
Cessland	300	320	320	320	
Chemalloy	425	102	101	101	—4
Chib Cop	7000	4½	4½	4½	
Chipman	83300	45	35	42	—3½
Coastal M	6000	14	12	14	—1
C Canora	3500	16½	15½	15½	
C Manitoba	3500	18	17	17	—1½
C Que Smelt	3200	51	50	50	—2
Cq Yell	500	2	2	2	—1
C Virginia	1100	55	55	55	
Cribridge	1500	22½	22½	22½	+2½
Dolsan	1000	17	17	17	+ ½
D Lease	1000	17	17	17	
Dumont	2000	17	15	15	—3
Emp Min	1167	11	11	11	
Equity Ex	1400	58	58	58	
Fano	1000	5	5	5	
Fidelity	60700	65	56	65	+9
Fontana	1000	4½	4½	4½	+ ½
Ft Reliance	300	26	26	26	+2
Fox Lake	2000	10	10	10	
Fundy	2500	17	17	17	+2
Futurity	150	69	69	69	—3
Garney	14000	33	29½	33	+3
Glen Lake	100	130	130	136	
Gr W MS	1000	68	68	68	—2
Guardian	500	12½	12½	12½	— ¼
Int Norval	1000	10	10	10	
James Bay	2000	16	16	16	—1
K Desmond	2000	16½	16½	16½	— ½
Kettle	1000	12	12	12	
Lauzbora	1600	48	48	48	—1
Lemieux	12000	26	25	25	—1
Louanna	7000	16	15½	15½	
Mer Chip	13500	5	5	5	
Midepas	1475	200	190	200	—9
Miro	1000	10	10	10	
Moly Hill	500	10	10	10	
Monpre	2500	4	4	4	
Mt Costign	3000	21	20	20	—1
Mt Pleasnt	7500	20	20	20	—1
Mio rts	6500	¼	¼	¼	
Native M	3000	17	17	17	—1
Na Rare	2000	22	21½	21½	— ½
North Expl	1500	26	26	26	—6
Pat Silver	12600	22	21	21	—1
Peace River	965	800	790	800	+4
Pennbec	7000	16	14	15	—2
Phoenix Can	1000	265	260	260	+5
Pitt Gold	8000	4	3½	3½	
Prime Pot	22900	16	13	16	+1
Rancher	16000	23	21	21	—2
Ranger	1600	335	335	335	—30
Rexspar	8200	6½	5½	6	
RA Pete B	5700	168	164	165	+5
Rusty Lk	4000	9	8	8½	+ ½
Rouyn	7500	16	15	16	—1
Sapawe	3000	9½	9	9	— ½
Silv Reg	19900	21	20	20	
Silv Surmit	3500	10¼	10	10¼	
Silver T	3200	24	24	24	
S Dufault	7000	8	7½	7½	
Std Gold	1000	15	15	15	—1
Tache	3000	8	8	8	
Tazin	3000	4	4	4	
Tithe	5000	4	4	4	
Transter	3500	21½	20	20	
Un Obalski	1320	18	15	15	—5
Upton Cop	3000	35	32	35	—3
W Dufault	800	24	24	24	—1
W Duf rts	13200	½	½	½	
Westairs M	1000	12	12	12	+1
West Tin	3800	23½	22	23½	+2½
West Hill	7400	32	31	31	—1
Wiscon	11000	30	28	28	—6

Total des ventes: 879,800 actions comprenant 133,600 industrielles et 546,200 minières et pétrolières.

Transactions entre Américains

Glen Lake	1100	139	135	135	

Déclaration du président de la Cons. Textile

MONTREAL (PC) — M. Daniel Taran, président de la Consolidates Textile Mills Limited, a déclaré hier que le piongeon de $7.00 des actions de la compagnie, vendredi dernier, est peut-être attribuable aux "rumeurs au sujet des négociations collectives de travail". Les actions se sont transigées à $8.00 chacune, vendredi, à la Bourse de Montréal, à comparer à $15.00 jeudi dernier. Au cours de la séance d'hier, l'action de Cons. Textile a remonté cependant la pente pour fermer à $13.00, soit une hausse de $5.00, bien que seulement 100 actions aient changé de main.

Activité restreinte à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Dans l'attente du dénouement de la crise rhodésienne, les affaires étaient pratiquement au point mort hier à la Bourse de Londres. D'autre part, l'extrême prudence manifestée, ces jours derniers, par les courtiers et les investisseurs s'est renforcée à la suite de la publication hier de la revue mensuelle de l'Institut national de recherches économiques et sociales.

Les valeurs cotées en dollar étaient irrégulières et les fonds d'Etat britanniques n'ont subi que quelques ajustements irréguliers également. Les valeurs canadiennes ont manifesté une tendance à l'irrégularité d'environ un point tandis que la Canadien Pacifique a fléchi.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, no 1 motte d'une livre	$0.66
Québec, 93 points en solde	$0.61
Québec, 92 points en solde	$0.61

PRIX DES OEUFS

Voici les prix des grossistes aux détaillants: catégorie A-Extra-Gros, 71 à 72 cents; A-Gros, 68 à 69; A-Moyens, 65-66; A-Petits, 54 à 55; catégorie B, 52 à 53. (Les prix aux détaillants représentent les prix à la douzaine et en cartons).

TABLEAU DES VOLAILLES
PRIX AUX PRODUCTEURS
Poids vivants

POULETS

Moins de 5 lbs	21 -21½
5 à 6 livres	22 -23
6 à 7 livres	23 -25
7 livres et plus	27½

POULES

Moins de 5 livres	7 -12
5 à 6 livres	14 -16
6 à 7 livres	18 -21
7 livres et plus	20 -22

DINDONS

Moins de 12 livres	25½-26
12 à 20 livres	30
20 livres et plus	25½-26

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 livres, cat. "A"	35	-37
4 à 5 livres, cat. "A"	42	-44
5 à 6 livres, cat. "A"	46	-48
6 livres et plus, cat. "A"	48	-50

POULETS

Moins de 4 livres, cat. "A"	28	-31
4 à 5 livres, cat. "A"	37	-40
5 à 6 livres, cat. "A"	41	-43
6 livres et plus, cat. "A"	42	-43

DINDONS

Moins de 10 livres, cat. "A"	41	-43
10 à 16 livres, cat. "A"	47½	-49
16 livres et plus, cat. "A"	41	-45

N.B. Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 29 novembre.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Québec, nouvelles: No 1, $0.80 à $0.95 les 50 livres; N.-B. $1.00 à $1.05 les 50 livres.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture.

OEUFS — Prix moyens des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, $0.685; A-Gros, $0.657; A-Moyens, $0.623; A-Petits, $0.571.

BEURRE — Arrivages courants, prix admissible, 92 points, 58 cents, 93 points, 59. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole, 61 cents.

FROMAGE — Prix courants au niveau du grossiste, F.A.B. Montréal, Blanc du Québec, 42 1-4 cents; coloré du Québec, 42 3-4.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros: Québec, $0.90 à $1.00 les 50 livres; $0.28 à $0.30 les 10 livres; N.-B. $1.10 à $1.15 les 50 livres; $0.30 à $0.32 les 10 livres; Ile-du-P.-E. $1.85 à $1.90 les 75 livres; 1.25 à $1.40 les 50 livres; $0.34 à $0.36 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procède de vaporisation, No 1, en sacs, $0.18 à $0.19 1-2 la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs, $0.15 1-2 à $0.16 1-2; autre catégorie pour nourrissage $0.12 1-2 à $0.14; poudre de lait de beurre destinée aux animaux, $0.12 à $0.12 1-2; poudre de lait clair $0.04 à $0.04 1-2.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient inchangés, hier, sur les marchés des produits agricoles. Les prix du beurre étaient stables.

Les prix des pommes de terre étaient également inchangés. Les arrivages par voie ferrée s'élevaient à 16 wagons et l'on comptait 19 wagons sur voie.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a augmenté hier de 0.5 de point à 38.3 à la Bourse de Londres.

Greenshields Incorporated



MONTRÉAL
TORONTO
NEW YORK
LONDON
OTTAWA
QUÉBEC
WINNIPEG
VANCOUVER
SHERBROOKE
LONDON, ONT.
CALGARY

Courtiers en placements

Filiale:
Greenshields Ltd.
Agents de Change

Faible avance de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — Une hausse modérée a été enregistrée en début de semaine à Wall Street qui a ainsi réagi à la série de baisses subies la semaine dernière. Le volume des transactions a cependant été nettement inférieur à la moyenne des cinq séances précédentes. La situation peu brillante de l'industrie automobile et la menace persistante d'une augmentation des impôts l'année prochaine ont continué de peser sur le marché. Cependant les meilleures dispositions d'un certain nombre de valeurs spéculatives ont donné un meilleur ton à la cote et les actions terminant à la hausse ont été plus actives que celles terminant à la baisse. Deux compartiments se sont mis en évidence: les mines d'or et les valeurs de soufre. En clôture, l'indice des industrielles s'inscrivait à 791.59 en hausse de 2.12 points un total de 6,470,000 actions ont changé de mains contre 6,230,000 actions vendredi dernier.

MONTREAL (PC) — Certains titres ont fait belle figure hier en Place locale, mais la majorité sont demeurés soit stables soit légèrement à la baisse. L'indice composé a progressé de .36 à 137.89, mais les baisses prédominaient sur les hausses dans une proportion de 85 à 60. Le nombre des valeurs industrielles ayant changé de mains a été de 133,600, celui des valeurs minières et pétrolières de 546,200. Les échanges se suivaient à un rythme plutôt lent, indiquant une grande prudence de la part des investisseurs. L'indice des industrielles a gagné 0.39 à 144.42. Massey-Ferguson a gagné 1 1-8 à 21 5-8. Consolidated Textile a repris un peu du terrain perdu la semaine dernière, en progressant de $5 à $13. Texaco a avancé d'un point à 66.

TORONTO (PC) — Avec les pétroles de l'ouest à la hausse, la Bourse de Toronto s'est relevée à la suite de quatre jours de baisse. L'indice des valeurs industrielles a progressé de .79 à 144.91 mais les échanges ont été lents. L'indice général a pour sa part progressé de .76 à 138.85. Dome Petroleum a monté d'un point à 31 1-2, Canadian Superior de 5-8 à 27 5-8 et Scurry Rainbow de 3-8 à 19 3-8. Mais Hudson's Bay Oil a fléchi de 3-8 à 25 1-8. Moore Corp. a avancé de 1 1-2 à 87 1-2, Canadien Pacifique de 5-8 à 54 7-8 tout comme Cominco à 31 1-4. Téléphone Bell a gagné 1-4 à 46 1-4. Chez les aurifères, Dome a ajouté un point à 42 et Kerr-Addison 3-8 à 11 5-8. Chez les mines spéculatives, Ranger a gagné 25 cents à $3.50 et Provo 15 cents à $4.95.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — La graine de lin était en vedette hier au marché à terme.

Les prix de l'avoine et de l'orge sont demeurés stables tandis que le colza a fléchi. Le seigle a enregistré des gains et les prix du blé de toutes les catégories sont demeurés sans changement.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
LIN				
Déc.	294½	293¾	294¼	293¾
Mai	284	281¾	281¾	283¾
Juil.	307½	306¾	307¼	305¾
GRAINE DE COLZA				
Jan.	289¾	288¼	289¼	291½
Mars	286½	285¾	285¾	287½
Mai	284	281¾	281¾	283¾
AVOINE				
Déc.	——	——	93½	93½
Mai	92¾	91¾	92¼	91¾
Juil.	——	——	91	91
ORGE				
Déc.	——	——	137	136½
Mai	135½	135¼	135¾	135¾
Juil.	——	——	134	134
SEIGLE				
Déc.	130½	129¾	130½	129¾
Mai	137½	136¾	137½	137¾
Juil.	138½	137¾	138½	138

GRAINS COMPTANT

AVOINE, 2 cw 90 ½; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 four., 90 ½; 1 four., 89 ½; 2 four., 88 ½; 3 four., 83 ½; fourrage mixte 49.

ORGE, 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs, 137 ½; 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs, 135 ½; 3 cw 2-rangs et 1 four., 133; 2 four. 130; 3 four., 127.

SEIGLE, 1 et 2 cw 130 ¾; 3 cw 128 ½; 4 cw 115 ½; "ergoté" 109 ½; sur rails, 130 ½.

LIN, 1 cw 294 ¼; 2 cw 290 ¾; 3 cw 264 ½; sur rails, 294 ¼.

GRAINE DE COLZA, No. 1 canadienne 287 ¾; No. 2 canadienne 272 ¾.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales; les ventes aux terminis sujettes à confirmation:

AVOINE, 2 cw 94; 3 ex cw 91; 3 cw et 1 ex four., 90 ½; 1 four., 90; 2 four., 87; 3 four., 84; fourrage mixte 49; grain mixte 79.

ORGE, 1 et 2 cw 6-rangs 142 ½; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 140 ½; 3 cw 2-rangs, 138 ½; 1 four., 133 ½; 2 four., 131 ½; 3 four., 128 ½; 3 grain mixte 123 ½.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international:

1 NOR 213; 2 210; 3 207; 4 202; 5 197; 6 196; 1 DURUM 229; 2 226; 3 221. Prix selon l'accord et prix en vigueur au Canada: 1 NOR 213; 2 210; 3 207; 4 202; 5 197; 6 196; 1 DURUM 229; 2 226; 3 221.

MARCHE DU LIN
A MONTREAL

Prix courants: — 1 cw 294 ¼; 2 cw 290 ¾; 3 cw 264 ½; sur voie, 294 ½.

Graine de colza no 1 canadienne 287 ¾; no 2 canadienne 272 ¾. Prix du lin aux commerçants: 21 cents de moins que l'option de mai.

MARCHE DU GRAIN
A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Déc.	177½	175¾	176¾	176¾-¾
Mars	184¾	182¾	183½-¾	183¾-¾
Mai	186¾	184¾	186½-¾	185¾-¾
Juil.	181½	179¾	180¾-81	180¾-¾
Sept.	183¾	182	183¼	182¾-83¼
MAIS				
Déc.	145	143½	145-44¾	143¾-½
Mars	149½	148	149-49½	148¼-½
Mai	151¾	151	151¾-½	151¼-¾
Juil.	153¾	152¼	153¼-¾	152¾-¾
Sept.	147¼	146½	147½	147-46¾
AVOINE				
Déc.	75	74½	74¾-¾	74¾
Mars	78¾	78¼	78¾	78½-¾
Mai	79¾	79¼	79¼	79¾
SEIGLE				
Déc.	122¾	121¾	122¼	122
Mars	129¼	128¾	129¾	129
Mai	134	133	134	133
Juil.	136¼	135¾	135¾	136
Sept.	137¼	136¾	137¼	137¼
SOYA				
Jan.	301¾	300	301¼-¼	300¼-½
Mars	298¾	297½	298¾-¼	297¾-¾
Mai	299	297	298¾-¾	297¾-½
Juil.	299¼	297¾	299-99¼	298-97¾
Août	296¼	294½	296-96¼	294½
Sept.	288¾	287¾	288¾-¾	287¾-½
Nov.	284	282¾	283¾	283¼

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.19	2.61
Andreae Equity	3.13	3.42
All Cdn Com	6.57	7.20
All Cdn Div	8.29	8.02
American Growth	5.18	5.66
Associated Investors	5.01	5.06
Beaubrun	35.75	38.82
Canadian Growth	5.84	6.09
Canada Security	4.80	5.27
Cdn Gas Energy	10.03	10.99
Cdn Investment Fund	3.63	3.98
Cdn Trusteed	4.52	4.94
Canafund	47.25	49.61
Champion Mutual	6.34	6.89
Collective Mutual	3.23	3.69
Commonwealth Intl	9.31	10.20
Commonwealth Intl Lev	8.72	9.56
Corporate Investors	3.25	3.74
Dive 0Income B	4.96	5.45
xDividend Shares	5.34	5.66
Dominion Equity	5.35	5.37

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MINES					
Acad Uran	x250	2	2	2	
Accra	2500	13	12	13	+ 1
Acme Gas	3000	23	23	23	— ½
Advocate	100	315	315	315	
Aetna Inv	1300	70	70	70	+ 5
Agnew M	21500	21	18	21	+ 1
Agnico	100	112	112	112	— 1
Akaitcho	4200	63	60	60	
Am Larder	2500	27	27	27	— 1
Am Moly	4500	45	41	41	— 4
Ang Ruyn	1200	120	116	116	
Ang U Dev	5700	73	71	71	— 2
Ansil	9000	9	8	9	+ ½
Area	23185	350	315	330	+15
Argosy	12700	68	65	66	
A Are	12580	22½	22	22	— 1
Atl C Cop	4200	100	88	100	+10
Atlas Yk	2500	5	5	5	— ½
Auner	300	270	270	270	+ 5
Bankeno	4400	69	62	62	— 6
Bankfield	2900	9	9	9	— 1
Barex	3500	40	39½	40	+ ½
Barnat	1000	47	46	47	+ 1
B-Dqu	1000	15	15	15	
Belcher	1002	38	38	38	
Belletere	500	22½	22½	22½	+ 1
Bethlm	2675	645	640	640	— 5
Bidcop	1000	5	5	5	
Black Bay	2500	9	9	9	
BL Hawk	x41	75	75	75	
Bounty Ex	300	18	18	18	
Bralorne	4150	150	140	140	—10
Br Reef	29600	25	22	25	+ 4
Brunswk	1013	820	810	810	—15
Bunk H	20200	14½	13½	13½	
Camflo	2600	340	335	340	— 5
Camp Chib	2000	545	520	520	—20
C Tung	12750	189	173	185	+14
C Dyno	1200	122	121	121	— 4
C Faraday	100	245	245	245	— 6
C Jamieson	500	110	110	110	+ 4
Cdn Keely	5100	6	5	6	— 7
C Lencourt	1500	13	12½	12½	— ½
C Malart	x150	10½	10½	10½	
Cdn Nisto	6500	14½	13½	14	
Candor	29500	24	23	23	— ½
Can-fer	2500	102	99	101	+ 1
Cantre	1100	17	17	17	+ ½
Cariboo	1000	22	22	22	+ 5
Cassiar	330	$15½	15¼	15¼	— ¼
Cent Pat	250	144	142	144	+ 8
Chestrvlle	1000	18½	18½	18½	
Chib M	4000	45	45	45	
Chimo	1700	96	95	95	+ 2
Coch Will	9600	160	125	141	—24
Coniagas	1400	30	30	30	
Conigo	700	12½	12¼	12½	+1½
Con-Key	1000	8	8	8	
Con Shaw	4700	22	21	22	
C Bellek	500	7½	7½	7½	+ ¼
Cons Brew	1000	18	18	18	
C Callinan	4500	8½	8	8	
CG Arrow	1000	21	21	21	
C Hall	13950	65	60	64	— 2
C Mogul	2200	335	320	325	+ 5
C Mren	12200	246	240	242	— 6
Con Negus	7000	11	10	10	— 1
Con Nichol	2500	11	11	11	+ ½
C Rambler	4000	170	165	170	+ 5
C Red P	42698	24	19	19	— 5
Conwest	600	565	560	560	—20
Coprcorp	4500	47	45½	47	+ 1
Cop Fields	1766	124	120	121	
Cop-M	21500	17	16	16½	+ 1
Coulee	1000	48	48	48	— 2
Courvan	x325	12	12	12	
Craigmt	x200	$12	12	12	
Catland	1000	24	24	24	— ½
Crowpat	4500	8½	8	8	— ½
Daering	6500	14½	14	14	
D'Aragon	500	14½	14½	14½	— ½
Deer H	10800	21	18	18	— 2
D'Elda	19200	103	101	101	— 1
Denison	1735	$56	55	55½	+ ½
Dicknsn	1300	290	285	899	+4
Discovry	4000	136	129	129	—11
Dome	1255	42	41	42	+ 1
Duvan	1800	11	11	11	
East Sull	1710	550	540	550	
E Mar	1000	240	225	225	—15
E Grenada	x250	23½	23½	23½	
Erner	22500	11½	11	11½	+ ½
Erobex	66456	380	330	335	
Gnt Maset	9000	90	85	88	+ 3
Giant Yk	400	850	850	850	
Glenn	10000	10	10	10	
Goldray	x200	78	78	78	
Goldrm	60600	44½	41	41½	— 1
Gortdrm	600	170	170	170	— 1
Gradore	23500	47	45	46	
Gridroy	15700	25	23½	24	
Grandue	250	340	340	340	— 5
Granisle	500	485	485	485	—10
Green Fnt	1000	27	27	27	— 2
Gulch	9000	10	10	10	
Gunnar	1640	110	105	106	— 6
Hard Rock	4500	10	10	10	— 1
Hastings	725	153	150	150	— 3
Headway	6100	22½	21	21	—1½
Heath	4500	10	9½	10	
High-Bl	200	610	600	600	—10
Hollinger	480	$20¾	20½	20½	— ½
Huds Bay	400	$63	62	62	— ½
Hydra Ex	x30	16½	16½	16½	
Int Bibls T	4250	101	96	99	— 1
Irish Cop	2300	17	17	17	+ 2
Iron Bay	3700	295	290	290	— 4
Irvgton	11400	13½	12	12	+ ½
Iso	1100	130	121	130	+12
Jaye Exp	5500	20	18	18	— 1
Jelex	6000	19½	18½	19½	+ ½
Joliet	1500	32½	32	32½	+ ½
Jonsmith	6000	22	21½	22	
Joutel	4100	80	75	77	— 5
Jowsey	3566	60	57	57	— 6
Kam Kotia	600	310	310	310	
Kerr Add	5138	$11½	11½	11½	+ ½
Kelly Dsd	2200	17	17	17	— ½
K Anacon	1910	118	115	118	+ 3
Kld Coper	4850	65	64	64	
Kilembe	100	860	860	860	—15
Kirk Mln	2100	8	7	7	— 1
Kirk Twns	1000	12½	12½	12½	+ ½
Kopan	2000	8	8	8	
Lab Mln	150	$28	28	28	
L Dufault	5340	$12¼	11¾	12¼	— ¼
Lakehead	1000	25	25	25	
L Osu	2000	16½	16½	16½	— 1
La Luz	1855	$18¾	18¾	18¾	— ¼
Langis	2000	32	32	32	
Latin AM	1000	8	8	8	+ ½
Leitch	1320	405	390	400	
Liberian	100	990	990	990	—10
LL Lac	200	180	180	180	+ 5
Lorado	4100	104	102	104	+ 1
Louvicrt	9500	18½	18	18	
Macassa	2350	205	200	200	
Macdon	1000	24	24	24	— 3
Madsen	4400	115	105	115	+ 2
Malartic	x162	54	50	50	
Man Bar	4720	19	18½	18½	— ½
Manok MS	5250	5½	5	5	
Marchant	300	180	180	180	
Martin	39000	29	26	27	— 2
Matat	11300	8½	7½	8½	+ 1
Mattagmi	150	$13	13	13	
Mayhrn	13300	16	15	15½	
Mc Adam	5200	46	40	40	— ½
McWat	1500	41	41	41	+ ½
Mentor	500	52	52	52	— 1
Metal Min	1714	105	100	103	— 2
Midrim	5000	26	24½	25	+1½
Min Ore	76500	20	18½	20	+1½
Mt Wright	1500	23	20½	23	+ 3
Multi-Mt	5200	94	88	92	— 3
Nat Expl	2200	9½	9	9½	+ ½
Nealon	1000	10	10	10	
New Ath	x6	17	17	17	
New Cal	1000	30	30	30	
Newconx	100	515	515	515	
Neonex w	1600	41	40	40	— 1
N Goldvue	1000	5½	5½	5½	+ ½
N Harri	x250	7½	7½	7½	
N Hosco	4650	262	253	253	—10
N Impri	20400	227	216	216	—10
New Jason	2067	4½	4½	4½	— ½
N Kelore	500	7½	7½	7½	— ½
Nlund	13500	15	15	15	
N Mylama	6000	19	18	18½	— ½
N Que Ragl	500	465	465	465	+10
N Sen	12500	22½	19	22½	+2½
N Rlm	35500	16½	15	15½	+ ½
Norbaska	x400	49	49	49	
Norbeau	3109	82	80	80	— 1
Norgold	2500	10	9	10	+ 1
Norlex	12900	23	22	23	
Normetal	872	420	420	420	— 5
Norpax	8000	8½	8	8	
N Bordu	3000	9½	9½	9½	
Northcal	3000	28½	28	28½	+ ½
North Exp	6000	32	26	26	— 6
Northgat	1725	405	395	400	
N Rank	2500	27	27	27	— ½
N Rock	3000	22	21	22	— 3
Norsp A w	4800	2	2	2	— 3
North Can	2508	120	120	120	— 2
Obaska	2000	7½	7½	7½	
Opemska	3235	950	925	925	—25
Orchan	1828	235	220	235	+10
Osisko	8500	45	43	44	+ 2
Pamour	2800	165	165	165	
Param	15500	10	9½	9½	— ½
Patino	250	825	810	810	— 5
Pax Int	1300	18	18	18	
Pce Exp	35000	31	29	30½	+ 1
Peerless	2500	12	11	11	— ½
Perron	1100	7	7	7	
Pine Point	1681	$54	52½	53½	— ½
Placer	585	$27¾	27¾	27¾	
Porc Pay	x250	9	9	9	
Preston	x16	$12⅞	12¾	12⅞	
Prlex	11000	8	7½	7½	— 1½
Que Chib	3400	12	12	12	— ½
Que Lith	1060	140	135	140	+ 2
Que Man	1500	24½	24½	24½	
Q Matta	10000	73	70	70	— 1
Quemont	640	930	915	925	— 5
Quonto	3000	6	6	6	
Radiore	2200	62	61	61	— 1
Rayrock	1400	130	125	129	
Rio Algom	808	$23¼	23⅛	23⅛	+ ⅛
Rio Alg c w	125	$11	10⅝	11	+ ⅜
Rix Athab	1000	27	27	27	— 2
Roman	1290	$13⅞	13⅜	13⅝	+ ⅛
Ryanor	500	11	11	11	— ½
Satel	27000	22	19	19	— 2
Sherritt	2901	395	385	390	
Sigma	100	435	435	435	+10
Sil Eureka	1050	100	100	100	
Silverfds	400	295	290	290	— 5
Sil Miller	7000	13	13	13	
Silmg	19000	42	40½	42	+ ½
Sil Stand	600	68	68	68	— 2
Siscoe	200	287	285	285	
Stanrck	675	201	201	201	— 9
Steep R	4190	555	540	545	
Sud Cont	3200	27	26½	27	
Sullivan	2370	340	335	335	
Teck Corp	450	505	500	500	
Texmont	2500	62	61	62	
Thom L	2560	40	40	40	— 2
Tombill	1600	83	80	80	— 1
Torbrit	1000	56	56	56	
Tormont	1000	8	8	8	
Towag	500	9½	9½	9½	
Tribag	1400	93	93	93	+ 1
Trin Chib	2250	8	8	8	
Tundra	2000	45	45	45	— 3
U Asbestos	100	260	260	260	
U Buffadn	7500	39	37	39	
Un Cmstk	9000	13	12	13	+ 1
Un Keno	1650	270	250	258	— 2
Un Macfie	6000	18½	17½	18	
Utd Forc	1000	12	12	12	
Upp Can	3300	153	146	146	— 4
Urban Q	1000	19	18	19	
Vespar	37101	58	49	51	—10
Wasmac	5734	120	120	120	— 4
W Beaver	5000	11	10	11	+ 1
West Mine	1169	440	435	440	+ 5
White Star	2000	30½	30	30	— ½
Wilco	2000	37	37	37	
Willroy	1800	125	125	125	
Wofali	17200	30½	28	29	—1½
Win-Eld	1520	18	18	18	
Yk Bear	3000	170	162	168	— 8
Yukon C	3450	100	85	99	+ 6
Zenmac	1350	28	25½	25½	— ½
Zulapa	2800	16	15½	16	
HUILES					
Aiminex	400	450	445	445	— 5
A Led	44016	29	28	28	+ ½
Asamera	3556	305	300	300	
Banff	4701	$16½	15⅝	16	— ⅛
Calvert	8500	21½	20	20	— 1½
CS Pete	6200	249	244	248	— 2
C Delhi	5550	320	290	295	+10
C Ex Gas	9275	505	500	505	+10
C Gridoil	1435	650	645	650	
C Homestd	2400	230	229	230	+ 1
Cdn Sup O	4354	$27¾	27	27⅝	+ ⅛
Cdn Trient	x17	320	320	320	
C Del	10350	$12¾	12¼	12½	+ ¼
Chieftan D	500	925	925	925	
Dynamic	3300	250	248	248	+ 2
Fargo	3300	290	280	285	— 6
French Pt	260	430	425	430	
Gr Plains	745	$11⅛	11⅜	11⅜	
Gt Collade	750	950	940	945	— 5
Int Helium	4925	325	320	320	— 5
Mill City	4100	255	252	253	— 6
Nat Pete	600	220	220	220	+10
N Cont	1000	40	40	40	+ 2
N Davies	500	13	13	13	— 1
NC Oils	3500	265	265	265	+ 4
NCO pr	x25	$26½	26⅝	26⅝	
Northlo	1000	6	6	6	
Numac	10300	219	212	214	
Numac wt	x500	55	55	55	
Okalta	1500	19	18½	19	+ ½
Permo	10000	29	28	28	+ 1
Petrol	6000	78	75	75	— 3
Place G	21725	238	230	237	— 1
Ponder	1500	40	40	40	+ 2
Prairie Oil	6000	380	380	380	
Prov G	5742	365	350	350	—15
Rang	43307	375	320	350	—25
Scurry Rn	1300	$19⅝	19¼	19⅝	+ ⅜
Spoon	16410	69	64	64	— 3
Stanwell	3133	23	20	20	— 4
Triad Oil	2100	216	213	215	— 1
Union Oil	900	$31¾	31	31¾	+ ⅝
U Canso	1200	360	350	355	— 5
Un Reef P	500	17½	17½	17½	+ ½
Vandoo	2600	6	6	6	
W Decalta	2500	340	335	340	
W Decit w	400	171	170	170	— 5

Revenu net accru des compagnies de télégraphes

En 1965, les recettes d'exploitation des sociétés de télégraphe et de câble ont augmenté de 9.3 pour cent, s'établissant à $86,087,398, au regard de $78,743,332 en 1964, tandis que les frais d'exploitation ont monté de 7.8 pour cent, passant de $63,865,422 en 1964 à $68,869,393 l'an dernier. Le revenu net, avant déduction de l'impôt sur le revenu, s'est accru de 18.8 pour cent à $13,929,759, en comparaison de $11,761,668.

Le nombre de télégrammes transmis en 1965 a baissé de 1.2 pour cent, totalisant 12,788,585.

Tendance des prix

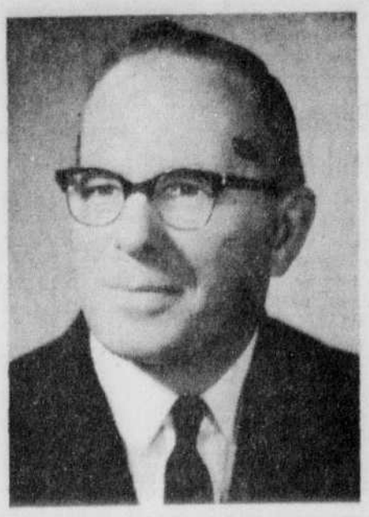
NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base établi par la Presse Associée (100 en 1926) a augmenté de 0.15 de point à 167.45.

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	6300	38½	38⅝	38⅝	— ⅛
Address	7600	52¼	51⅝	52	+ ⅜
Admiral	11100	33½	32	32	— ⅛
Alcan Alm	13400	26⅝	25⅞	26¼	+ ⅛
Allegany	3800	8⅛	8	8	— ⅛
Allis Ch	12800	21⅝	21	21⅛	+ ⅜
Amerada	3000	75¼	74½	74½	— ⅛
Am Can	3700	47⅝	46½	47¼	
Am Cyan	17000	33⅜	32¾	32½	— ⅛
Am Home	9600	82⅝	82	82⅝	+ ⅛
Am Mot	22400	7	6⅞	6⅞	— ⅛
Am SmeR	1800	57⅜	57	57⅜	— ⅛
Am Std	4000	16½	16⅛	16⅛	— ⅛
Am Tel	54300	53⅜	53	53⅜	— ⅛
Am Tpb	11700	31½	30⅝	30⅝	— ⅛
Amstel	1300	37⅜	37¼	37⅜	— ⅛
Anenda	3600	78⅛	78¼	78⅜	+ ⅛
Armco Stl	27700	45	44	44	— ⅝
Armstg Ck	4400	48⅝	48¼	48½	+ ⅛
Avco Corp	6500	23½	23⅛	23⅜	— ⅛
Babcock	17000	32⅝	32½	32⅝	+ ⅛
Bell How	5700	31⅝	30⅝	31⅜	+ ⅛
Beth Steel	21300	28¼	27⅛	28	
Boeing	79000	61½	61	61	— ⅜
Borden	6000	32⅞	32⅝	32⅝	+ ⅛
Borg War	3800	37⅞	37¼	37⅝	+ ⅛
Bos Edison	800	38¼	37⅞	38⅛	— ⅛
Brunswk	32700	6⅝	6½	6½	— ⅛
Bucy Erie	11800	24½	24	24½	+ ⅛
Burl Ind	10300	26¼	25⅞	26	— ⅛
Burrghs	10600	82⅝	81½	82	+ ⅛
Calumet	4800	36¼	35½	35⅝	+ ⅛
Camp RL	4500	20⅝	19½	20⅜	+ ⅛
Camp Soup	4200	28½	27⅝	27⅞	— ⅛
Can Dry	1000	25¼	25	25¼	+ ⅛
Cdn Brew	2700	57⅛	57⅛	57⅛	— ⅛
CPE	2400	50¼	50¼	50⅝	+ ⅛
Case JI	4100	18⅜	17⅞	17⅞	— ⅛
Cater Tr	14900	36⅜	35⅝	36⅛	+ ⅛
Celanese	18400	48⅝	46¼	47⅞	+1⅛
Ches Ohio	3400	62⅜	61⅞	61⅞	+ ⅛
Chrysler	51800	31⅜	30⅜	31⅜	+ ⅛
Cities Sv	45200	45½	44¼	45	+1⅛
Clark Eq	3900	23	22⅝	23	+ ⅛
Clevite	1000	38½	38	38	— ⅛
Coca Cola	29900	83½	84½	85	
CBS	7600	59¼	58⅝	58⅝	+ ⅛
Coml Stv	8800	42⅜	41	41½	+ ⅛
Com Sat	7100	45½	43¾	44⅝	+ ⅛
Con Edis	16000	32⅜	32	32⅛	— ⅛
Container	3900	30	29⅝	30	+ ⅛
Cont Can	6200	39⅝	39	39	— ⅛
Cont Mot	500	15½	15⅜	15½	+ ⅛
Cont Oil	11300	73½	72⅝	73	+ ⅛
Cntrl Data	43500	34¼	31⅜	33⅜	+ 1⅛
Copw Stl	800	24½	23⅝	23⅝	— ⅝
Corn Pd	5000	48	47⅜	47⅜	— ⅛
Crane Co	2100	43¼	42⅝	43⅛	+ ⅛
Cr Zell	4500	45¼	44⅝	44⅝	— ⅛
Curtiss Wr	3200	20	18⅝	18⅝	— ⅜
Deere	3300	62⅞	62⅝	62⅝	
Det Stl CP	4200	11⅝	11½	11⅝	+ ⅛
Dome M	6900	39¼	37⅞	39¼	+1⅛
Douglas	503	47¼	44½	46½	+2⅝
Dow Chem	13000	59	58¼	58⅝	+1⅛
du Pont	4300	150⅞	149⅜	149⅝	—1⅜
East Kod	15700	120¼	118½	119⅝	+1⅛
Eaton Yf	7000	23⅞	23½	23⅝	+ ⅛
El Stor Bat	1300	46	45¼	45¼	
El Paso NG	9200	17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Essex Wire	2900	42⅜	41½	42⅜	+1⅛
Eversh	5700	15	14⅞	14⅞	—1⅛
Firestn	8200	44⅝	43¾	44¼	+ ⅛
Ford Mot	32000	39¾	39¼	39¼	
Frueh Tr	8300	25⅜	25	25	— ⅛
Gen Dyn	9000	52¼	51½	51⅝	
Gen Elec	19900	99⅞	98⅛	99⅝	+1⅛
Gen Fds	5200	75½	74⅛	75½	+1⅛
Gen Inst	12400	46½	45⅝	45½	+ ⅛
Gen Mills	600	63⅝	62⅝	62⅝	— ⅜
GMC	32200	66⅝	66¼	66⅝	— ⅜
Gen P Cm	8800	9¼	9	9¼	+ ⅛
G Tel El	14700	44¼	44	44	— ⅛
Gen Tire	4800	21⅞	21⅜	21½	— ⅛
Ga Pac Cp	4700	37½	37⅛	37½	+ ⅜
Glidden	2100	21⅝	21	21⅜	— ⅛
Goodrich	6600	59¾	57⅝	59¼	+1⅛
Goodyr	283600	42	40⅜	42	+ ⅛
Granby	100	26	26	26	— ⅜
Grand Un	5700	16¼	16¼	16½	+ ⅛
Gt AP	9800	26⅜	26⅛	26⅛	— ⅛
Gt Nor Ry	2500	51⅝	50½	50¾	— ⅜
Gulf Oil	16900	57⅜	57	57⅛	—1
Heinz	2500	32⅝	32⅛	32⅜	+ ⅛
Homstk	8500	45	42⅞	45	+2⅝
Honeywl	50900	62⅜	60½	61½	+ ⅜
House Fin	6800	28½	28	28⅜	+ ⅛
Hud BM	1100	61¼	60½	60¾	+ ⅛
Ill Cent Ind	400	71¼	70⅞	70⅞	— ⅛
Ing Rand	5900	35⅝	35	35⅜	+ ⅛
Ins No Am	2100	86⅝	86¼	86¼	— ⅛
Interlk	1700	26⅝	26¼	26¼	— ⅛
IBM	7700	372¼	365½	372½	+5¼
Int Harv	7000	35	34⅝	35	+ ⅛
Int Nick	7200	84¼	82⅜	84¼	+1⅝
Int Pap	27100	25⅝	24⅜	25¼	+ ⅛
Int Tel	8200	73¼	72	73⅜	— ⅛
Johns M	1700	48¼	47⅝	47⅝	— ⅜
Kays Roth	1000	33⅜	33	33⅜	+ ⅛
Kellogg	2800	39	38¼	39	+ ⅜
Kennecot	3800	36¼	35⅜	35⅝	— ⅛
Kresge	1600	41⅞	41¼	41¼	— ⅛
Kroehler	100	17¾	17¾	17⅝	+ ⅛
Lib McNl	1100	9⅝	9¼	9⅜	— ⅛
Link Belt	400	35¾	35	35	
Litton Ind	4800	77⅝	76⅜	77⅜	+ ⅛
Lock Air	5800	63	61⅞	62¼	— ⅛
Loews	3000	26	24⅞	25⅛	— ⅛
Mad S Gar	4200	4⅜	4⅛	4⅜	+ ⅛
Magvox	31400	40⅝	39½	40	+ ⅛
Mallory	3600	51⅝	49⅝	51	+1⅛
Marath Oil	5300	60	59¼	59¼	— ⅛
Marine Mid	900	27⅜	27⅜	27⅜	+ ⅛
Marq Cm	3300	10¾	10½	10⅝	— ⅛
Marsh Fld	3200	43¼	42¾	43⅛	— ⅛
Martin M	10100	19	18⅜	18⅝	
Mass Ferg	31900	20⅜	19⅛	20⅛	+1⅛
McKee	400	22	21	21	
Merck	6900	29⅛	28⅝	28⅝	+1⅛
Minn MM	8800	81⅞	79⅝	79⅝	— ⅛
Monasco	3500	14½	14	14¼	+ ⅛
Mosnto	20400	40	39⅜	40	+ ⅛
Mont Wd	28300	20⅝	20	20¼	— ⅛
Motorola	33300	97½	95	95⅝	—3½
Nat Cash	23300	71¼	69½	70⅝	+1½
Nat Dairy	2800	38¼	37⅜	37⅝	— ⅛
Nat Dist	9400	38½	37⅝	38⅛	+ ⅛
Nat Gyps	3800	25⅜	25	25	— ⅛
NY Cent	8700	65¾	64½	64¾	— ⅛
Nor Pac	1500	48	47½	48	+ ⅛
Outb Mar	5200	16¼	16¼	16¼	— ⅛
Pac Pete	15800	10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
Pan Am	49300	55⅞	54¼	55¼	+1⅛
Parke Da	8300	27	26	26⅝	— ⅜
Penn RR	6600	51⅞	50¼	50⅝	
Pepsi Cola	2300	73	72	72¼	+ ⅛
Pfizer	5100	69⅝	69	69⅝	+ ⅛
Phelps D	3800	60⅜	60⅛	60¼	— ⅛
Philp Mor	6200	32⅝	32⅜	32⅝	+ ⅛
Pitney Bow	7000	44¼	43½	43½	—1½
Polaroid	14800	162⅝	159¼	160¾	+2⅜
Pro Gam	2400	73⅝	73¼	73⅜	— ⅛
Pullman	3300	43¼	42½	42½	— ⅛
RCA	26200	44⅜	43⅝	44⅛	— ⅛
Ralston	2800	46⅝	45⅞	45⅝	—1
Rep Stl	6500	37⅞	36½	36⅝	— ⅛
Rex Drug	7600	24⅞	24¼	24½	— ⅛
Rey Tob	11300	36	35⅜	35½	— ⅛
Rich Mrl	100	78¼	78¼	78½	— ⅛
Royal Dut	9400	35¼	35	35¼	+ ⅛
Schenley	3400	30⅞	30½	30⅝	
SCM	84000	63	59⅝	62	+1⅝
Scott Pap	14900	27½	26⅝	27¼	— ⅛
Sears R	18500	49⅛	48⅛	49⅛	+ ⅛
Shell Oil	1200	64¼	64¼	64¼	
Sheraton	7800	9¼	8⅞	9	+ ⅛
Sinclair	8500	63⅛	62¾	62½	+ ⅛
South Pac	9400	27⅞	27¼	27⅝	+

Du nouveau à Québec...



M. FERDINAND DURAND
Gérant



M. PAUL TURCOTTE
Directeur de la Supervision
et des Ventes

La FORMATION fait NOTRE DIFFERENCE...

Le THEME du dernier Congrès TRANS-KEBEC, NORMANDIE, traduisait très bien notre pensée au sujet de nos membres affiliés.

Partant du fait que la publicité, — annonces dans les journaux, à la radio, affiches vitrines, etc., — est sensiblement la même pour tous les grossistes qui dirigent des groupes, — nous avons voulu mettre l'accent sur la FORMATION de nos SUPERVISEURS et de nos MARCHANDS AFFILIES.

Les spécialistes de la Maison PETTIGREW & LETELLIER LTEE améliorent constamment leur efficacité, — en participant à des ateliers de perfectionnement, — qui leur permettent de trouver les formules les plus aptes à garantir un rendement accru à nos affiliés.

Nos MEMBRES de GROUPEMENTS ont également l'occasion de parfaire leur formation professionnelle, — soit au contact de superviseurs qualifiés, — par la lecture de bulletins préparés par M. Gérard BELAIR, économiste réputé, — par des cours de perfectionnement SEGAM donnés par correspondance, — ou au cours de cliniques tenues de façon régulière.

NOUS CROYONS QUE C'EST PAR UN RENDEMENT ACCRU CHEZ NOS CLIENTS QUE NOUS OBTIENDRONS LE SUCCES DESIRE, — ET NOUS CROYONS EGALEMENT QUE C'EST PAR UNE FORMATION PLUS AVANCEE QUE CE RENDEMENT MAXIMUM SERA ATTEINT.

UNE EQUIPE DE TECHNICIENS DU TONNERRE!



ROGER BUSSIERES
SUPERVISEUR



GERALD PARE
SUPERVISEUR



GASTON LAURIN
SUPERVISEUR

Partout, la marque "CP" est toujours la garantie de la meilleure qualité Canada Packers. Elle signifie que nos spécialistes de la recherche, nos fournisseurs, nos employés et nos distributeurs font tout en leur pouvoir pour vous offrir les meilleurs produits possibles.

Viandes Maple Leaf • Volaille • Oeufs • Beurre • Fromage
Nourritures congelées et en conserve York
Beurre d'arachide et noix salées York • Margarine Rose et Tulip
Shortening Domestic • Viandes Klik et Kam
Pâtés à sandwich Klik, Kam et Maple Leaf
Savon en flocons et détergent liquide Maple Leaf

CANADA PACKERS

AVEC LES COMPLIMENTS DE:

SCHWARTZ
Si c'est SCHWARTZ ...c'est chouette

Félicitations de:

Robin Hood
FLOUR MILLS LIMITED

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES:

Emond & Côté, Enr.
BEURRE, OEUFS
FROMAGE
95 rue Dalhousie - Boite Postale 1455
QUÉBEC 2

Hommage de:

DULAC INC.
VILLE STE-MARIE
CTE BEAUCE, QUE.
"Fabricant des fameuses croustilles"

Compliments de:

LAITERIE Laval ENR.
LAIT
CREME GLACEE
875, 4e AVENUE,
QUEBEC

Félicitations de:

MONTREAL CHOP SUEY CO. LTD.
4040 RUE LAFONTAINE
MONTREAL, QUE.

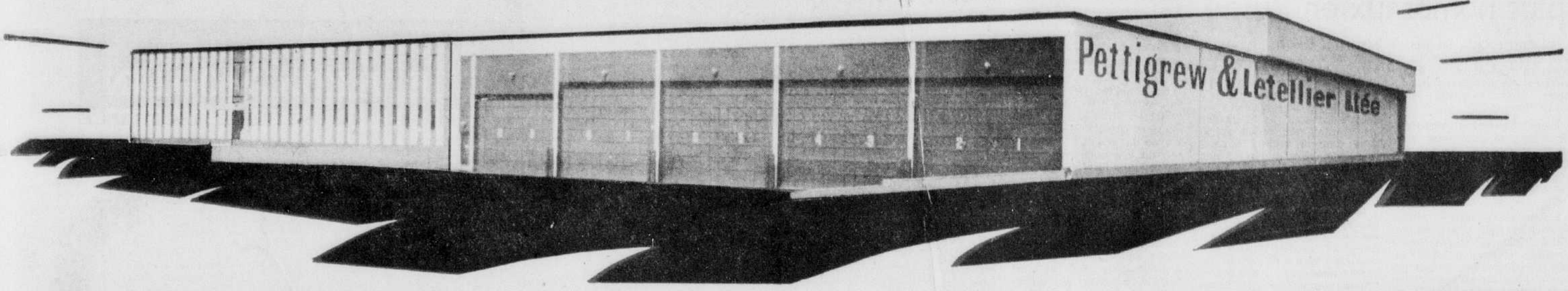
Félicitations
et voeux sincères de succès continu à
LAMONTAGNE LIMITEE
à l'occasion de l'inauguration officielle de leur nouvel entrepôt
MOH
MORGAN, OSTIGUY & HUDON LTEE
Courtiers en valeurs mobilières
500 ouest, rue St-Jacques,
MONTREAL
QUEBEC — TORONTO
SHERBROOKE — VICTORIAVILLE

Pettigrew & Letellier Ltée, le centre d'a

ÉPICIERS en GROS P & L LTÉE QUÉBEC

Pettigrew & Letellier Ltée

550, AVE GODIN, VILLE VANIER, QUEBEC 2.



Trans-Québec MARCHÉ D'ALIMENTS

CE NOUVEAU CENTRE D'ALIMENTATION, LE PLUS EFFICIENT AU QUEBEC, EST LE SYMBOLE DU PROGRES DES EPICIERS DETAILLANTS



VUE INTERIEURE DE L'ENTREPOT DE PETTIGREW ET LETELLIER LTEE.

Aujourd'hui, 6 décembre 1966, marque une étape importante dans l'histoire des épiciers indépendants de la PROVINCE. Pour répondre au progrès constant de ces magasins il fallait un entrepôt spacieux et moderne.

CARACTERISTIQUES DE L'ENTREPOT:

Plus de 93,000 pi. carrés.

10 portes pour l'expédition des marchandises et 5 portes pour la réception.

Chemin de fer intérieur pouvant desservir 5 wagons.

Vaste chambre réfrigérée de 51' x 30' x 26' servant à l'entreposage des produits périssables.



DEPARTEMENT DE LA RECEPTION DES MARCHANDISES ARRIVANT PAR WAGONS.



UNE SECTION DU CENTRE DE MECANOGRAPHIE

Alimentation Normandie

MARCHE D'ALIMENTS Budget

JL

MERCI A NOS CLIENTS...

Grâce à votre support constant, nous avons pu réaliser ce superbe entrepôt. Nous pouvons vous assurer que nous continuerons à faire l'impossible pour nous mériter votre confiance.

MEILLEURS VOEUX DE SUCCES

LUDGER HARVEY & FILS LTÉE

FERBLANTERIE - CHAUFFAGE - PLOMBERIE
COUVERTURE - GICLEURS AUTOMATIQUES
ATELIERS DE SOUDURE ET MÉTAL EN FEUILLE

108 RUE ST-THOMAS
JONQUIERE

COMPLIMENTS DE:

JEAN ACHARD, LIMITEE

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

FOURNITURES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

GROS ET DETAIL

575 Boulevard du Centenaire
Jonquière

FELICITATIONS

LIONEL ARSENEAULT

CONTRACTEUR

2115 PARC GOMIN, SILLERY
QUEBEC 6, P.Q.

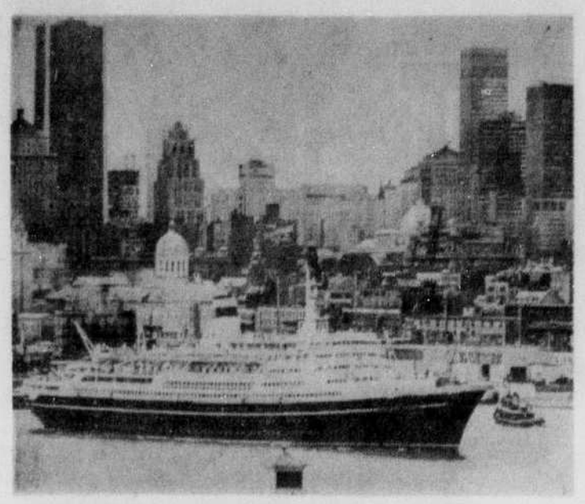
Voeux sincères de succès:

ST-GELAIS, TREMBLAY,
TREMBLAY, LABBE,

ARCHITECTES

819 AVENUE MOREAU
STE-FOY, QUEBEC

al imentation le plus efficient au Québec



ATTRACTION TOURISTIQUE — Le transatlantique "Alexandre-Pushkin", amarré dans le port de Montréal, est un atout important du commerce touristique entre le Canada et la Russie. Intourist, l'agence de voyage soviétique, déclare qu'un nombre record de touristes canadiens ont visité la Russie cette année. (Photo PC)

Les touristes canadiens plus nombreux en Russie

MOSCOU (PC) — Un nombre toujours grandissant de Canadiens se rendent en Union Soviétique comme touristes, déclare l'agence de voyage soviétique "Intourist".

Léonid Khodorkov, vice-président de cette importante agence de voyage, a annoncé que l'affluence des touristes canadiens en URSS, cette année, constitue un record sans précédent.

L'agence "Intourist" estime qu'environ 4,000 Canadiens ont visité l'Union soviétique l'année dernière, et environ 3,000 l'année précédente. Les chiffres définitifs pour cette année ne seront connus qu'en février ou mars. Cependant, l'ambassade soviétique à Ottawa a déclaré avoir émis plus de 3,000 visas à des citoyens canadiens à la mi-novembre.

Le nouveau service de passagers entre Montréal et Léningrad a beaucoup contribué à servir les plans d'accroissement du tourisme en Union soviétique, en provenance du Canada et de l'Amérique du nord en général.

Au cours de sa première saison active, cependant, le nouveau transatlantique appartenant à l'URSS, l'Alexandre Pushkin, n'a transporté qu'un peu plus de 3,000 passagers au cours de six traversées aller-retour. Ce chiffre équivaut à une moyenne d'environ 250 par traversée, étant donné que plusieurs passagers ne se rendaient pas jusqu'en Russie, mais quittaient le navire à Helsinki, Copenhague, Londres ou Québec. Le Pushkin, qui jauge 19,000 tonnes, peut accommoder 668 passagers.

"Il n'y a pas eu de pertes"

"Selon moi, ce n'est pas un si mauvais résultat", déclare le capitaine Nikolai Malakhov, chef du département du transport des passagers au ministère de la marine marchande soviétique. "Il faut se rappeler qu'il s'agissait de notre première année de service." Interrogé sur les résultats finals des opérations pour la saison, le capitaine Malakhov a déclaré que ceux-ci n'ont pas encore été calculés d'une façon précise, mais "qu'il n'y a pas eu de pertes."

Tout en soulignant le fait que plusieurs compagnies opérant sur le marché extrêmement compétitif nord-Atlantique doivent faire face à de graves embarras financiers, il a déclaré: "Nous sommes en meilleure posture."

Les déclarations de Malakhov ne sont pas fantaisistes. Les notions de profits et pertes qui font ou défont une entreprise sous le régime capitaliste ne s'appliquent plus lorsqu'il s'agit d'entreprises du même genre sous un régime communiste.

La politique et l'économie sont intimement liées dans une entreprise comme celle du Pushkin, de sorte qu'elle peut s'avérer une faillite au point de vue financier selon les méthodes occidentales, et en même temps être considérée comme une réussite aux yeux de ses commanditaires soviétiques. Ce genre d'entreprise bénéficie probablement de subventions d'état illimitées.

Malaknov prévoit que l'année prochaine sera meilleure, alors que le Pushkin effectuera six traversées aller-retour.

La compagnie soviétique de navigation devra faire face à de nouveaux compétiteurs, cependant. En effet, Air Canada et Aeroflot viennent d'inaugurer un service Montréal-Moscou qui accomplit chaque semaine le trajet aller-retour.

Le roi Hussein de Jordanie doit mener un combat inégal

BEYROUTH (AFP) — Obligé à la fois de se défendre contre la menace israélienne, le soulèvement des Palestiniens, les forces combinées de la propagande politique du Caire, de Damas, le roi Hussein, de Jordanie, mène un combat inégal, estiment les observateurs. Le premier à se porter à son secours a été le roi Faycal d'Arabie séoudite. Il a placé 20,000 hommes de ses troupes sous les ordres du roi de Jordanie. Si les forces séoudiennes n'ont pas encore, comme on l'affirme au Caire et à Damas, pénétré sur le territoire jordanien, elles occupent maintenant la ligne frontière entre les deux pays. Elles sont prêtes à répondre au premier appel de la Légion arabe de Jordanie.

Depuis mardi, un second allié s'est manifesté ouvertement: les Etats-Unis d'Amérique. On savait depuis trois jours que la 6e flotte qui participe à des manoeuvres combinées en Méditerranée orientale autour de l'île de Rhodes et de Chypre était prête à tout moment à descendre plus au sud et à porter secours en cas de besoin à la Jordanie.

Sélection d'éditoriaux puisés dans la presse anglophone

Le Gleaner, Fredericton — Le premier ministre Robichaud a de nouveau fait part de son grand rêve, la fusion éventuelle de deux ou plus des provinces Atlantique en une seule unité gouvernementale. Les avantages d'une pareille union nous ont toujours semblé douteux. A l'heure actuelle, les provinces Atlantique ont quatre voix au chapitre. Chacune d'elles possède ses propres législateurs et parlementaires. Une fusion n'apporterait pas une force accrue. Au contraire, cette force serait affaiblie quand il s'agirait de négocier avec Ottawa, puisqu'il y aurait moins de parlementaires et de sénateurs représentant la région...

Qui plus est, M. Robichaud lui-même a probablement tué tout espoir de voir se réaliser un jour une semblable union dans un avenir immédiat quand son gouvernement a aboli les municipalités rurales et amoindri les pouvoirs des cités et des villes. . .

On ne peut s'attendre à ce que la Nouvelle-Ecosse accepte les théories de centralisation qui font la joie du présent gouvernement du Nouveau-Brunswick, ce qui rend impossible pour l'instant la réalisation d'une union des provinces Atlantique. — Le 22 novembre.

Le Chronicle Herald, Halifax — Il n'y a pas lieu de tempêter contre la proposition exigeant que les réceptionnistes de la centrale téléphonique du gouvernement fédéral à Ottawa soient bilingues.

Par ailleurs, les hauts cris lancés par un certain nombre de politiciens de langue anglaise d'Ottawa au sujet du transfert imminent de deux douzaines environ de téléphonistes unilingues est compréhensible dans une certaine mesure. Certaines des employées concernées possèdent plusieurs années de service et quelques-uns des emplois auxquels elles seront affectées sont considérés comme "moins intéressants".

Il n'y a pas de doute que la justice commande que celles qui ont volontairement accepté un transfert soient affectées à un travail d'une importance et d'un salaire égaux. Cela implique également que puisque le bilinguisme est maintenant imposé comme condition de travail au beau milieu d'une carrière, les téléphonistes désirant conserver leur présent emploi soient libres de le faire. Par ailleurs, le bilinguisme pourrait être exigé de celles qui s'offriront pour combler les vacances. L'objectif visé serait atteint moins rapidement, mais la nouvelle politique provoquerait moins de colère et de détresse. . . — Le 25 novembre.

Le Record, Kitchener - Waterloo — Parmi la multitude de propositions variées, grandes et petites, concernant des projets du centenaire de la Confédération, il n'y en a aucune jusqu'ici s'appliquant au peuple canadien dans l'ensemble. Cela peut sembler une idée nébuleuse, mais si une proposition convenable pouvait être mise de l'avant, cela pourrait en valoir la peine. La création d'une société nationale quelconque dont le but serait de promouvoir une meilleure connaissance de soi en tant que Canadiens et la compréhension plus grande qui en découlerait repondraient à ce besoin.

Un grand nombre de Canadiens des deux principaux groupes ethniques, il serait même plus juste de dire des innombrables groupes ethniques qui composent la mosaique canadienne, participent à diverses organisations d'une signification canadienne limitée.

L'intérêt restreint d'organismes tels que l'English Speaking Union, par exemple, ou de l'Alliance française ne fait qu'illustrer la nécessité de créer une association d'envergure nationale consacrée non à des objectifs nationaux étroits ou chauvinistes, mais à l'avancement de la compréhension et à la promotion de l'idée d'un Canada où les deux principaux groupes ethniques coopèrent et s'efforcent d'atteindre ensemble des objectifs qui sont de caractère canadien. . .

Peut-être qu'une pareille idée n'est actuellement disponible que comme un projet officieux de l'année du Centenaire. . .

Mais, sûrement, après avoir vécu pendant 100 ans dans une union légitime mais distante, moment est venu de vérifier si un véritable effort de ce genre ne viendrait pas hâter la réalisation et la consommation de ce mariage de raison. — Le 28 novembre.

Le Sun, Brandon — Les libéraux du Manitoba ont accompli un premier pas vers ce qui pourrait s'avérer une importante contribution à l'unité nationale. En approuvant une résolution proposant que le français devienne une langue d'enseignement dans les écoles manitobaines, le congrès annuel du parti a avisé ceux de ses membres qui siègent à l'Assemblée législative qu'un changement est nécessaire.

La résolution, qui a été proposée par M. Larry Desjardins, député de Saint-Boniface à la législature manitobaine, recommande que les cours soient dispensés en français là où la chose est nécessaire pourvu que ce soit physiquement possible. La résolution demande également que d'autres langues soient enseignées dans les écoles où les demandes de d'autres groupes sont raisonnables et peuvent être agréées.

Les aspects religieux et linguistiques de l'éducation au Manitoba divisent la population depuis le tournant du siècle. L'interdiction d'utiliser le français comme langue d'enseignement dans la province date de 1916 et elle est une source continuelle de rancoeur.

Bien que la résolution adoptée par le parti libéral manitobain n'aura pas d'effet immédiat - puisqu'elle doit être enterinée par le caucus avant d'être acceptée par le gouvernement — elle est cependant importante à titre d'avis d'intention et comme geste de conciliation nécessaire si les Canadiens de langue française vivant en dehors du Québec doivent jouir un jour des mêmes droits dont bénéficient les Québecois dans leur propre province. . . — Le 23 novembre.

Le Free Press, Winnipeg — Les libéraux du Manitoba ont endossé lors de leur congrès l'usage du français comme langue d'enseignement dans les écoles publiques manitobaines. . . Une décision qui a été évitée par tous les partis politiques pendant plus de 50 ans et qui a été entourée de craintes politiques presque superstitieuses pendant des décennies, a finalement été prise calmement et sans aucune passion. . .

Que s'est-il produit pour rendre ce revirement historique possible pour un parti politique manitobain? Les raisons sont nombreuses, mais il y en a une qui a revêt plus d'importance que toutes les autres: enfin, le problème linguistique a finalement été séparé de celui de la religion.



Noël
L'OPTIMISME A VOTRE TABLE

IMPORTE DE FRANCE

Bordeaux Blanc 414.F
CHATEAU LEON

Bordeaux Rouge 389.A
LE VIEUX MOULIN

MAHLER-BESSE.BORDEAUX.FRANCE

ANNONCE

Nouvelle substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente." On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

NE RESTEZ PAS SOURD !

Dur d'oreille! Offre gratuite restreinte

DECOUPEZ L'ANNONCE



FORMAT REEL

SI ENTENDRE EST UN PROBLEME

Beltone

EST LA SOLUTION

Obtenez un modèle format réel, inopérant, du tout récent et minuscule appareil auditif Beltone à porter derrière l'oreille. Il vous sera envoyé GRATIS! Constatez par vous-même comment le modèle Andante se camoufle derrière l'oreille de sorte que même vos amis intimes pourront difficilement le remarquer!

Des tests intensifs effectués par les ingénieurs de Beltone ont prouvé que le microphone orienté d'Andante vous garde toujours "branché" sur les sons que vous désirez entendre. Le petit microphone d'Andante est orienté vers l'avant, comme votre visage. Comme il favorise une audition spontanée telle que voulue par la nature, vous vous sentirez plus confiant avec Andante "à foyer avant". Demandez votre modèle GRATUIT, sans obligation. Postez le coupon dès aujourd'hui ! Approvisionnement limité.

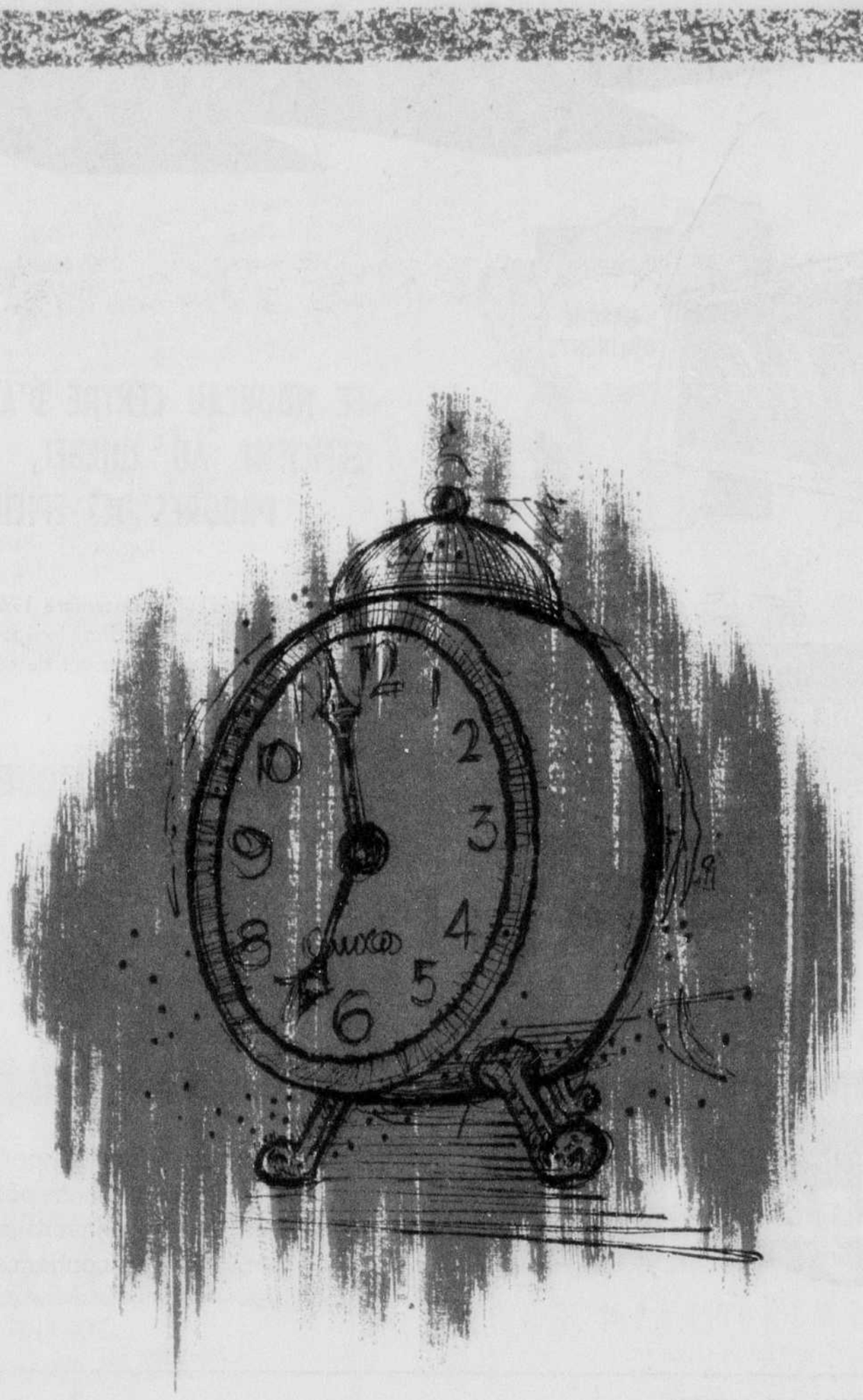
A
BELTONE
ELECTRONICS CORP.
Dept 2937
Case postale 647
Montréal, Québec

Veuillez m'envoyer le modèle format réel d'Andante, le récent et minuscule appareil auditif Beltone à porter derrière l'oreille.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROVINCE .....



Plus besoin de courir!

car vous partirez à point
ayant lu chaque matin

L'Événement

Le Texas est témoin de son troisième championnat du monde en quatre mois

Cassius Clay affrontera Ernie Terrell à l'Astrodome de Houston en février

Affronter Clay: le rêve de Torres

NEW YORK (AFP) — Le champion mondial des mi-lourds, Jose Torres, prévoit livrer un dur match à l'ancien champion des poids moyens Dick Tiger le 16 décembre.

Ses deux rêves demeurent toujours, d'abord de remporter le trophée Eddie Neil, puis d'affronter Clay.

Sachant très bien que les chroniqueurs de la boxe sont à la veille d'allouer le trophée Neil au meilleur boxeur de l'année, Torrès a fait allusion à ce scrutin annuel lors de la signature officielle des contrats en vue du match qui l'opposera à Tiger au Madison Square Garden.

"J'en serai à la quatrième défense de mon titre cette année, chaque fois contre des aspirants logiques, et j'espère que ceux qui voteront s'en souviendront lors du scrutin annuel.

Torres a révélé que son conseiller financier Cain Young était prêt à déposer une garantie de $250,000 pour un combat contre Clay. De plus, Torres s'est dit prêt à affronter qui que ce soit désigné par Clay, y compris Floyd Patterson, afin de se mériter un match titulaire chez les poids lourds.

Le Nigérien Tiger n'a livré aucun combat depuis qu'il a perdu sa couronne des poids moyens aux mains d'Emile Griffith au Garden le 25 avril dernier.



A L'ENJEU — Jose Torres, champion mondial des poids mi-lourds (à gauche) et l'aspirant Dick Tiger n'ont d'yeux que pour la couronne-emblème du championnat que tient le Père Noël lui-même, personnifié par John Condan, à la suite de la signature de l'entente relative à leur combat du 16 décembre. (Téléphoto PA)

NEW YORK (AFP) — Le prochain championnat du monde des poids lourds, entre Cassius Clay et Ernie Terrell, aura lieu le 6 février à Houston dans l'immense "Astrodome", où, le 14 novembre dernier, le champion triompha de Cleveland Williams à la troisième ronde.

La nouvelle sera rendue officielle aujourd'hui au cours de conférences de presse qui auront lieu simultanément à New York et à Houston.

Ainsi, le promoteur texan Earl Gilliam a remporté la bataille qui l'opposait aux organisateurs de Louisville, de Chicago, de Detroit et du Madison Square Garden de New York. Il est évident que, même le prestigieux "Garden", d'une capacité maximum de 23,000 places, ne peut rivaliser avec les facilités d'organisation qu'offre l'"Astrodome", cet immense stade couvert d'une calotte de verre et habituellement réservé aux joutes de baseball et de football, qui peut, pour un match de boxe, contenir 66,000 personnes.

Le combat entre Clay et Williams y avait attiré 35,470 spectateurs qui laissèrent aux guichets une recette de $461,290, s'ajoutant aux quelque $750,000 de la télévision.

Ainsi, le Texas aura été le théâtre de trois championnats du monde en moins de quatre mois, dont deux auront servi à

(Suite à la page 25, 1ère col.)

Je n'en ferai qu'une bouchée (Terrell)

NEW YORK (UPI et PA) — Parlant de sa prochaine bataille contre Cassius Clay, Terrell a déclaré: "Je ne ferai qu'une bouchée du champion, bien plus, vous pouvez annoncer que je vais le knockouter".

Terrell a ensuite ajouté: "Clay a déclaré qu'il abandonnera la boxe s'il est battu et je vais faire en sorte qu'il abandonne. Clay est avant tout un prédicateur et il aura tout le temps voulu pour prêcher après ce combat. Nous saurons enfin qui est le véritable champion".

Terrell a ajouté qu'il se battra pour 20 pour cent de la recette et des droits de la télévision en circuit fermé.

Francis Dale acquiert les Reds de Cincinnati

Un syndicat de Cincinnati, dirigé par Francis Dale du Cincinnati Enquirer, a fait l'achat hier du club de baseball des Reds de Cincinnati. Les nouveaux propriétaires ont fait part de leur intention de garder le club à Cincinnati et de doter la ville d'un nouveau stade.

Le prix de l'achat n'a pas été dévoilé, mais on rapporte que Bill Dewitt a vendu son club pour $8,000,000, soit $4,000,000 de plus que la somme qu'il avait déboursée pour acheter les Reds, de Powel Crosley, en 1962.

Dale a ajouté que Dewitt a hésité avant de vendre et qu'il s'est finalement décidé après avoir obtenu l'assurance que les nouveaux propriétaires signeront un bail de 40 ans en vue de la construction d'un nouveau stade. Selon Dale, Pete Rozelle, le commissaire de la ligue Nationale de football, annoncera avant la fin de semaine l'octroi d'une franchise à la ville de Cincinnati.

Selon un contrat, Dewitt s'était engagé à garder les Reds à Cincinnati jusqu'en 1972 et Dale a ajouté que son groupe avait acheté l'équipe pour être certain que Cincinnati restera dans le baseball majeur. Le club Cincinnati est le plus vieux club dans le baseball professionnel, ayant été fondé en 1869. Au cours de leur longue histoire, les Reds ont gagné cinq fois le championnat de leur circuit.

Dale a ajouté que Dave Bristol restera avec le club en tant que gérant et que Dewitt continuera d'agir comme conseiller jusqu'à la nomination d'un nouveau gérant général.

Le nouveau groupe a fait en même temps l'acquisition du parc Croslie Field avec le droit de vendre le terrain à la ville.

Birdie Tebbetts revient à une de ces ligues où les autobus et hamburgers règnent en maîtres

NEW YORK (UPI) — Birdie Tebbetts est retourné à son lieu d'origine, dans une ligue où les autobus et les hamburgers règnent en maîtres, et il prétend qu'il ne pourrait être plus heureux.

"Ce ne sera pas mon premier séjour dans un ligue d'autobus," de s'esclaffer le gérant de 55 ans qui a piloté les équipes de Cleveland, de Milwaukee et de Cincinnati, et qui gérera les Mets de Marion (Virginie), un club formé de recrues de la Appalachian League, la saison prochaine.

"J'ai joué dans la plus fameuse ligue d'autobus de l'histoire, la Three-I League, quand j'ai commencé avec Sprinfield, Ill., a-t-il dit. Quand nous ne prenions pas l'autobus dans cette ligue, nous avions recours au cheval et à la voiture."

Les Mets de New York ont annoncé l'engagement de Birdie comme assistant spécial de Bob Sheffing, le directeur du développement des joueurs, et ils ont dit que l'une de ses premières besognes sera de diriger le club de Marion dont l'activité commencera à la mi-juin.

Un gérant ne passe pas des majeures à une ligue de recrues tous les jours. En fait on ne se souvient pas d'un autre gérant qui ait été appelé à poser un geste semblable.

En premier lieu, il y a la question de salaire. La moyenne de salaire d'un gérant des ligues majeures, si cela existe, se situe dans les $30,000. Le salaire d'un gérant d'une ligue de recrues est dans les $7,500 mais on imagine que Birdie reçoit un meilleur salaire puisqu'il a d'autres fonctions.

Quand on a demandé à Tebbetts s'il avait l'intention de tenter de revenir comme gérant dans les majeures, il a répliqué qu'il n'y songeait nullement.

On lui a alors demandé si cela signifiait qu'il avait terminé sa carrière de gérant. Il a répliqué: "Non, je n'ai pas tourné le dos à la gérance."

Tebbetts a expliqué ses nouvelles fonctions ainsi: "Il s'agit surtout d'un travail d'éclaireur. Je vais travailler pour Bob Scheffing. De façon générale, je vais faire ce qu'on me dit de faire".

Gary Peters l'emporte chez les lanceurs de la Ligue Américaine

BOSTON (UPI) — Gary Peters des White Sox de Chicago a été en 1966 le meilleur lanceur de la ligue Américaine pour ce qui est de la moyenne des points mérités. Selon les statistiques officielles rendues publiques aujourd'hui par la ligue Américaine, Peters a obtenu une moyenne de 1.98, soit la meilleure de sa carrière dans les majeures. En 1966, il a gagné 12 parties et en a perdu 10.

Les lanceurs des White Sox ont eu la meilleure moyenne combinée (2.68) et l'un d'entre eux, Joel Horlen, s'est classé deuxième avec une moyenne de 2.43.

Jim Kaat, des Twins du Minnesota, a dominé le circuit dans les domaines suivants: victoires (25), parties débutées (41), parties complètes (19), manches lancées (301) et frappeurs affrontés (1,154).

Scott Henderson: le skieur par excellence

NELSON, C.-B. (PC) –Scott Henderson, de Banff, Alberta, s'est mérité le trophée John Semmelink accordé annuellement au skieur qui "par sa conduite et son habileté a le mieux représenté le Canada dans les compétitions internationales". Il s'est classé 7e aux championnats mondiaux de Portillo, Chili, en 1966. Nancy Greene avait remporté le trophée en 1965.

jean coulombe Inc.
PLACE LAURIER, STE-FOY. TEL.: 653-8094
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT, LEVIS. TEL.: 837-7306
3e BALCON, PLACE LAURIER. TEL.: 653-5674
L'ATELIER du TAILLEUR



Jean-Guy Fournel
GERANT GENERAL

VOUS INVITE A L'UN DES TROIS SALONS POUR VOTRE TENUE VESTIMENTAIRE DES FETES.

PORTEZ UN COSTUME "PIERRE CARDIN", "BRIL" ET "VESTAR" AVEC DES ACCESSOIRES "OLEG-CASSINI" CHANEL, "LINA-RICCI"

HEURES D'OUVERTURE POUR LES FETES: 9.30 hres à 21.30 hres p.m.

Panorama

Ligue en formation

La ligue de football North Atlantic se réunira dimanche à Meriden, Connecticut et étudiera les nouvelles demandes de franchises. Wayne Nourse de Malden, adjoint au commissaire de la ligue comprenant actuellement six équipes, a déclaré hier que chaque équipe présentement dans les cadres du circuit sera représentée à cette assemblée qui sera présidée par James Westhaven, commissaire de la ligue.

Le "Club 1,000 verges"

Leroy Kelly des Browns de Cleveland sera nommé dans le Club national 1,000 verges, groupe de la ligue Nationale de football réunissant les joueurs qui ont gagné 1,000 verges ou plus durant une saison. Kelly a gagné 126 verges dimanche dans la joute contre les Giants de New York pour porter son total de la saison à 1,071 verges. Gale Sayers des Bears de Chicago est presque assuré de se joindre au club également.

Cheval récompensé

Buckpasser, appartenant à Ogden Phipps a couronné une brillante saison hier en étant choisi le cheval de l'année par les commentateurs et rédacteurs de turf aux Etats-Unis. Plus tôt, le rejeton de Tom Fool, qui a gagné 12 de ses 13 courses cette année et fut le premier cheval de trois ans à gagner plus de $1,000,000 en gains, avait été choisi le champion américain par la Thoroughbred Racing Association et le meilleur coursier d'Amérique.

Président de l'équipe

La Corporation du Madison Square Garden de New York a nommé hier Bob Wolff comme président de sa nouvelle franchise newyorkaise dans la ligue de soccer nord-américaine. Wolff continuera d'occuper le poste de directeur des relations extérieures de la Corporation du Garden.

Un triste accident

Un demi-arrière de l'équipe de soccer Benfica de Lisbonne, Luciano Jorge Fernandos, a été électrocuté à mort hier à la suite d'un court-circuit dans un système de massage sous-marin. Six autres joueurs, dont Eusebo, surnommé la panthère noire de l'équipe nationale du Portugal, ont été plus ou moins affectés par cette défectuosité électrique. Un de leurs coéquipiers, mécanicien de profession, les a épargnés d'une mort certaine grâce à son ingéniosité.

L'équipe revient au pays

Les Beavers d'Ottawa ont quitté Hamilton, Bermudes pour revenir au Canada après avoir subi la défaite aux mains des Renegades des Bermudes, par 11-3 dans leur dernier match de rugby d'une série de six dans leur tournée aux Bermudes. L'équipe d'Ottawa a terminé sa tournée avec un dossier de trois victoires, deux défaites et un match nul.

LUTTE
Mercredi soir 7 décembre
"A LA TOUR"
PRELIMINAIRE — 20 minutes
Don Serano vs Hector Lopez
COMBAT SPECIAL PAR EQUIPES — 45 minutes
Terry Garvin et Ronnie Garvin
vs
Bob Nandor et Mike Foscia
SPECIAL — 30 minutes — LES NAINS
Little Brooke vs Franchy Lamont
1ère FINALE 2 de 3 à finir
Edouard Carpentier et John Kostas
vs
Hans Schmidt et Mat Gilmore
POUR INFORMATIONS
La Tour, 515 Mgr Gauvreau..... 529-2657
Bal Tabarin, 550 La Couronne..... 524-6200



Grande FINALE
2 de 3 à finir
Maurice VACHON
vs
Johnny ROUGEAU

La Vauxhall
VIVA
un achat sensationnel

La Viva. L'infatigable petite voiture économique est plus économique que jamais à l'achat. Le concessionnaire Vauxhall-Pontiac est impatient de vous faire part des offres sensationnelles qu'il vous réserve. Comparez . . . vous constaterez que le mot sensationnel n'est pas trop fort. Voilà l'occasion unique d'acquérir une voiture neuve sans gêner en rien votre budget. Au fait . . . au prix très très bas auquel se vend la Viva, pourquoi pas deux? Naturellement, la Viva est construite et garantie par General Motors. Profitez de l'achat sensationnel que peut vous faire faire le concessionnaire Vauxhall-Pontiac en ce moment: la Viva.

La Vauxhall Viva de General Motors

Comparez, constatez!



La Viva de luxe
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voyez votre concessionnaire Vauxhall-Pontiac
V-1066AF

L'Inde passe à la finale

CALCUTTA (UPI) — L'Indien Ramanathan Krishnan a fait un ralliement sensationnel aujourd'hui pour gagner les deux derniers sets du simple décisif et a ainsi permis à l'Inde à la grande finale de la coupe Davis.

Krishnan a gagné le dernier simple contre le Brésilien Thomas Koch par 3-6, 6-4, 10-12, 7-5, et 6-2.

Le dernier set, durant lequel Koch a faibli d'une façon surprenante, n'a duré que 25 minutes. L'Inde gagne donc par 3-2 sa série contre le Brésil.

Les équipes du Brésil et de l'Inde étaient sur un pied d'égalité à 2-2 dans leur finale interzone et Koch avait une avance de 2-1 dans les sets contre Ramanathan Krishnan de l'Inde, hier, lorsque le match fut interrompu à cause de la noirceur.

Hier, Koch gagna le premier set par 6-3 mais perdit le deuxième par 6-4 avant de l'emporter par 12-10 dans le troisième.

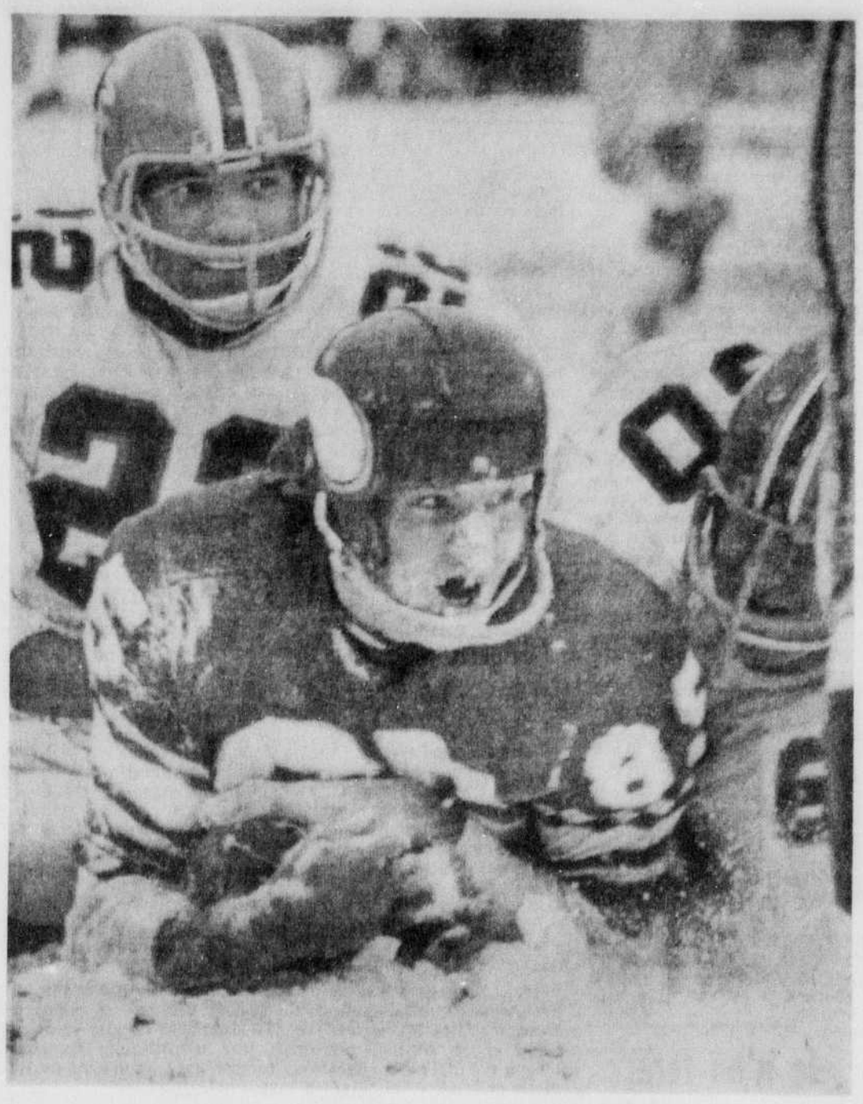
Plus tôt au cours de la journée d'hier, Jose Edison Mandarino avait sauvé l'équipe du Brésil de l'élimination en l'emportant par 9-7, 3-6, 6-4, 3-6, 7-5 aux dépens de Jaidip Mukerjea. L'équipe de l'Inde avait pris une avance de 2-1 dans la série en gagnant le double de dimanche.

L'Inde affrontera l'Australie à Melbourne du 26 au 28 décembre.

Koch, un gaucher, avait triomphé de Mukerjea en sets consécutifs samedi dans l'un des deux premiers simples. Hier, il a fait appel à la puissance et à un brillant jeu au filet pour gagner le premier set par 6-3. Dans le deuxième set, Krishnan joua beaucoup plus lentement et Koch fut incapable de s'adapter à ce nouveau rythme. Le troisième set dura 67 minutes. Alors que les chances étaient de 10-10, Koch gagna son service et cassa ensuite celui de Krishnan pour prendre une avance de 2-1 dans le match.

Au cours du match entre Mandarino et Mukerjea, le représentant du Brésil prit une avance de 6-5 dans le cinquième set en gagnant son propre service et utilisa un coup de revers quasi parfait pour briser celui de Mukerjea dans la partie suivante pour finalement gagner le match et égaliser les chances 2-2 dans la série.

Mandarin est un athlète de vingt ans qui a la réputation de ne jamais succomber sous la pression et c'est cette qualité qui lui a permis de vaincre hier.



DANS LA NEIGE — Le football n'est pas un sport de tout repos. A preuve cette photo nous montrant à l'oeuvre Paul Flatley, des Vikings du Minnesota qui reçoit une bonne quantité de neige, au moment où il est plaqué solidement par Lee Galland (à gauche) et Tommy Nobis, des Falcons d'Atlanta.

(Téléphoto PA)

Stan Mikita en quête d'un troisième championnat des marqueurs de la LNH

MONTREAL (PC) — Même s'ils n'ont triomphé que deux fois à l'étranger, même s'ils ne comptent qu'un joueur parmi les 10 premiers compteurs et même s'ils n'ont enregistré aucun blanchissage, les Leafs de Toronto occupent le premier rang dans la ligue Nationale de hockey.

Contrairement aux prévisions des experts, les vétérans des Leafs ont si bien tenu le coup depuis le début de la saison que les Leafs ont devancé les Hawks de Chicago au sommet du classement avec un total de 25 points et ce grâce à cinq gains au cours de leurs six derniers matches.

Les Rangers occupent la troisième place avec un total de 22 points, soit trois de plus que les Canadiens, six de plus que les Bruins de Boston et 10 de plus que les Wings de Detroit.

COMPTEURS

Cependant, Stan Mikita, des Hawks, semble bien décidé à remporter son troisième championnat des compteurs en quatre saisons avec un total de 32 points, dont 21 aides, soit le meilleur total du circuit. Il possède une avance de 11 points sur Phil Goyette, des Rangers, tout en partageant avec son coéquipier Ken Wharram et Don Marshall, des Rangers, le premier rang chez les compteurs de francs buts avec 11 chacun.

Ed Giacomin, des Rangers, compte trois blanchissages alors que le duo Worsley-Hodge, des Canadiens, dominent les cerbères avec une moyenne de 2:50 buts par partie.

Enfin Reg Fleming, des Rangers, demeure le vilain du circuit avec un total de 76 minutes au frigidaire tandis que les Rangers sont toujours l'équipe la plus punie avec un total de 252 minutes au pénitencier.

LES MENEURS

	B	A	Pts	Pun.
Mikita, Chicago	11	21	32	2
Goyette, N.Y.	2	19	21	4
Ullman, Detroit	6	14	20	20
Wharram, Chi.	11	8	19	8
Connelly, Boston	9	10	19	0
Rousseau, Mtl	5	14	19	16
Geoffrion, N.Y.	4	15	19	8
Marshall, N.Y.	11	7	18	2
D. Hull, Chicago	8	10	18	8
Keon, Toronto	6	12	18	0
Fleming, N.Y.	9	8	17	76
Gilbert, N.Y.	8	8	16	4
Martin, Boston	7	9	16	10
Murphy, Boston	5	11	16	2
Ingarfield, N.Y.	5	11	16	8
Kelly, Toronto	6	9	15	0
Howe, Detroit	4	11	15	6
B. Hull, Chicago	9	5	14	17
Nesterenko, Chi.	5	9	14	8
Howell, N.Y.	5	9	14	14
Pilote, Chicago	3	11	14	20
Mahovlich, Tor.	8	5	13	19
Orr, Boston	6	7	13	37
Bucyk, Boston	6	7	13	4

GARDIENS DE BUT

	PJ	BC	Bl.	Moy.
xWorsley, Mtl	12	32	1	2.82
Hodge, Mtl	7	13	1	1.95
Montréal, tot.	**18**	**45**	**2**	**2.50**
xGiacomin, N.Y.	20	44	3	2.32
Maniago, N.Y.	3	8	0	4.04
N.Y., tot.	**21**	**53**	**3**	**2.52**
xDeJordy, Chi.	11	32	0	2.91
xHall, Chicago	9	18	1	2.00
Chicago, tot.	**19**	**50**	**1**	**2.63**
xSawchuk, Tor.	13	24	0	2.11
xGamble, Tor.	5	14	0	3.50
Bower, Toronto	5	15	0	3.24
Toronto, tot.	**20**	**53**	**0**	**2.65**
Cheevers, Bost.	11	35	1	3.18
Johnston, Bost.	7	25	0	4.01
xParent, Bost.	3	11	0	3.97
Boston, tot.	**20**	**72**	**1**	**3.60**
xCrozier, Det.	16	57	2	3.75
XBassen, Det.	6	16	0	3.35
Detroit, tot.	**20**	**73**	**2**	**3.65**

x — Giacomin remplaça Maniago à 15:13 de la 2e période, le 22 octobre à Toronto; et à 4:03 de la 2e période, le 9 novembre, contre Boston.

x — Hall remplaça DeJordy pour un lancer de punition seulement, le 23 novembre à Toronto.

x — Worsley remplaça Hodge au début de la 3e période le 24 novembre, à Chicago.

x — Gamble remplaça Sawchuk au début de la 2e période, le 6 novembre à New York; et au début de la 3e période, le 10 novembre à Boston. Sawchuck joua de 8:04, de la 2e période, jusqu'à 9:43 de la 3e période, le 4 décembre à Boston. Bower joua le reste de la partie.

x — Parent remplaça Johnston à 14:04, à la 1ère période, le 6 novembre, contre Chicago.

x — Bassen remplaça Crozier au début de la 2e période, le 10 novembre, à Boston; et joua de 3:42 à 10:57, à la 1ère période, le 19 novembre, à Chicago.

Crozier joua le reste de la partie.

Punitions en minutes par club

NEW YORK	252
DETROIT	220
BOSTON	200
MONTREAL	199
CHICAGO	195
TORONTO	181

Résultats de Blue Bonnets

TROT — BOURSE $1,000

6 White Princess (Caldwell) $8.00, 3.70, 3.00; 3 Les Quatre As (Bergeron) $4.80, 3.90; 8 The Marshall (Robitaille) $7.50.

Ont aussi couru: Bonnie Jo Express, The Capon, Dick Hither, Twinkle Comet, Grand David Volo.

Temps: 2:11, 3-5.

AMBLE — BOURSE $1,000

2 Dom Dhu (Bourgon) $4.60, 3.50, 2.50; 6 Sherman Bill (Coutu) $6.20, 4.10; 1 Eric's Star (Dostie) $2.70.

Ont aussi couru: Dee Des Adios, Silver's Bullet, Lucky Shot, Country Watts, Widow Killean.

Temps: 2:10 1-5

Pari-double: $13.10

AMBLE — BOURSE $1,400

8 Beautiful Katy (Baillargeon) $22.40, 8.20, 4.40; 6 Champs Boy (Lefebvre) $5.30, 4.70; 4 Modest Hero (Caldwell) $5.30.

Ont aussi couru: May's Choice, Delaway, Coeur d'Or, Widower Abe, D and M.

Temps: 2:08 3-5

TROT — BOURSE $1,400

6 Tyee (Gingras) $19.90, 8.90, 5.10; 1 Chatmante Windsor (Hébert) $7.90, 5.10; 2 Gola'x G. (Lachance) $3.30.

Ont aussi couru: Mr. Lew, Wildwood Cris, Joppa's Surprise, Leonard Abbey, Fabron.

Temps: 2:09 2-5

Quinella: $65.40.

AMBLE — BOURSE $1,800

4 Klamath Song (Bédard) $3.30, 2.80, 2.30; 2 Fish Story (Beauchemin) $3.90, 3.30; 6 Dark Onyx (Plouffe) $3.30.

Ont aussi couru: Sonya Baker, Adios Meadow Andy, Passing Cloud, Karl Adio, Prince E. Grattan.

Temps: 2:09 1-5

AMBLE — BOURSE $1,100

3 Tommy K. (Plouffe) $8.20, 4.10, 2.90; 1 Joe Brooke (Bédard) $6.60, 4.30; 4 Bonderview Bally (Grisé) $4.50.

Ont aussi couru: Miss Direct, Show Boy, Elinora, Gordon Lee, Melody Smoky.

Temps: 2:09 2-5.

TROT — BOURSE $2,000

4 Coronado Hanover (Poulin) $3.90, 2.70, 2.20; 3 Myalo (Fillon) 4.20, 2.70; 5 Prince Cope (Gordon) 2.80.

Ont aussi couru: Leland Hanover, Foundation, Aqua Duke, Hard Corner.

Temps: 2:08 4-5

Quinella $12.10.

AMBLE — BOURSE $1,200

2 Dell Cash (Lachance) $8.90, 4.10, 3.20; 3 Page Mar Mic (Fillon) $5.00, 3.60; 6 Senator Mir (MacTavish) $3.00.

Ont aussi couru: John's Boy, Gaiant One, Keyko, Sweet Song, Volcano Hanover.

Temps: 2:02 3-5.

TROT — BOURSE $2,500

3 Prince Yonder (Fillon) $7.20, 3.50, 2.90; X-4 Midas Hanover (Poulin) $3.20, 3.20; X-8 Pat Worthy (Craig) $3.90, 6.40.

X-Midas Hanover et Pat Worthy égaux en deuxième position.

Ont aussi couru: Abbe's Intruder, Ruth Ann Shy, Scotty Dear, Fleming-too's Riddell.

Temps: 2:08

AMBLE — BOURSE $1,600

2 Circus Song (Hanna) $7.10, 2.70, 2.90; 4 McQuick (Hébert) $2.60, 2.40; 1 Pulaski Mac (Touchette) $3.40.

Ont aussi couru: Nettie Herbert, Duchess Chief, Sweet Royal, Babe Champ.

Temps: 2:11 2-5

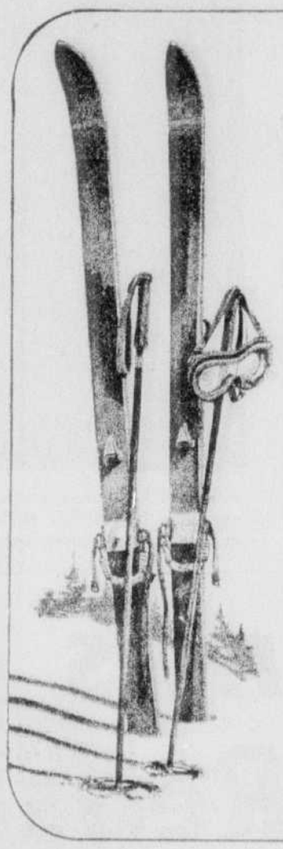
Exacta $18.90.

BOXE

VENDREDI LE 9 DEC.

38 RONDES DE BOXE

A LA TOUR



Vous avez franchi toutes les portes sans en manquer. Demain, vous dévalerez en droite ligne.

La bonne humeur règne. Quoi de mieux que d'arroser ça avec du Vat 69?

VAT 69

UN SCOTCH RENOMMÉ

Distillé, mélangé et embouteillé en Écosse par Wm. Sanderson & Son Ltd.

Dans le monde du Sport



par LEONCE JACQUES

PAS DE PLAT DE RESISTANCE

Un duel — le mot le dit — signifie automatiquement la participation d'au moins deux individus.

Joe Crozier, l'instructeur des Americans de Rochester, devait assister au dîner des As de Québec hier midi et inutile de dire que Phil Watson s'en promettait d'autant plus qu'il s'agissait de la quatrième réunion du genre depuis le début de la saison et de la première à la suite d'une victoire des As.

Watson savait qu'il aurait alors le plus beau rôle et c'est avec une certaine impatience qu'il attendait l'heure de la réunion. Dimanche soir, après la victoire des As sur les Americans, il avait même encouragé les journalistes à se préparer de "bonnes" questions à poser à Crozier.

Mais Crozier, en vertu d'un engagement pris antérieurement, devait briller par son absence et il se fit représenter par le joueur de défense Al Arbour. Arbour est un chic type dans la force du mot mais ce n'est pas l'homme que Watson aurait voulu voir à ses côtés.

Mais n'allez pas croire que Phil a été pris au dépourvu.

"Crozier était notre invité" a dit Watson, "mais il faut croire qu'il a eu peur de se montrer". "Pourtant, il m'a toujours dit qu'il était prêt à collaborer à cent pour cent avec moi et qu'il était prêt à tout faire pour promouvoir le hockey aussi bien à Québec qu'à Rochester".

Et Watson poursuivit: "Mais s'il n'est pas venu, c'est probablement qu'il n'a pas obtenu la permission de son patron Punch Imlach". "Vous savez, Joe a appelé Imlach pour lui demander cette permission. Imlach a répondu à Joe qu'il en parlerait à Stafford Smythe et Stafford Smythe a dit qu'il donnerait sa réponse après en avoir parlé avec son père, Connie Smythe".

Mais Crozier n'y était pas et Watson était désappointé. Dans les circonstances, c'est une chose facile à comprendre.

L'invité au premier dîner avait été Terry Reardon, au lendemain d'une victoire des Clippers de Baltimore. Le deuxième avait été Baz Bastien, à la suite d'une victoire des Hornets de Pittsburgh. Le troisième fut Fred Glover au lendemain d'un match nul.

Hier, c'était le quatrième dîner et Crozier était l'invité. Pour une fois, Watson avait l'appétit ouvert. Mais il devait attendre en vain le plat de résistance.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Les Canadiens de Montréal ont connu la victoire à deux reprises en fin de semaine et c'est le cas de dire que les partisans de l'équipe ont repris confiance . . . Les Canadiens ne sont pas encore sortis du bois mais ces deux victoires remportées aux dépens des Black Hawks et des Rangers sont un signe très encourageant . . .

Pour ce qui est des Black Hawks de Chicago, ils ont dû céder le premier rang aux Maple Leafs de Toronto et on devra admettre que personne n'aurait pu prévoir que l'on verrait les Leafs au premier rang à cette période de la saison . . .

André Lacroix ne cache pas que la mise en échec est beaucoup plus dure dans la ligue Américaine que dans la ligue Junior A d'Ontario mais il affirme que c'est une bonne chose "parce que vous avez parfois besoin d'un bon coup d'épaule pour vous réveiller" . . .

Bob Rivard, qui s'améliore de rencontre en rencontre et qui est devenu l'un des favoris des amateurs, admet qu'il a beaucoup plus confiance en lui-même depuis qu'il évolue entre Keke Mortson et Bill Sutherland . . . Rivard, qui jouait à Fort Wayne la saison dernière, ne se gêne pas pour dire qu'il lui faut penser et passer plus vite dans la ligue Américaine . . .

Le joueur de défense Al Arbour a avoué hier qu'il a ressenti un certain désappointement le jour où il s'est rendu compte qu'il n'y avait pas de place pour lui sur l'alignement des Maple Leafs de Toronto mais il s'empresse d'ajouter qu'il est très heureux à Rochester et qu'il n'ambitionne pas de retourner dans la ligue Nationale, même si l'expansion s'en vient . . . Arbour croit que les nouveaux clubs sont surtout à la recherche de jeunes joueurs . . .

La ligue Provinciale de baseball ne comptera que huit équipes l'an prochain, une de moins que l'été dernier, et cela signifie qu'il n'y aura jamais un club au repos forcé . . .

Samedi soir, à Cleveland, Gordie Labossière a réussi son premier but en deux saisons contre les Barons mais ce fut malheureusement pour une cause perdue . . . Gordie peut tout de même se vanter d'avoir évité le blanchissage aux As . . .

Les Maple Leafs de Totonto n'ont subi qu'une seule défaite au cours de leurs huit dernières rencontres . . . Les As de Québec ont attiré 64,108 spectateurs au Colisée depuis le début de la saison, soit une moyenne de 4,931 amateurs par partie . . . Un porte-parole de l'organisation des Red Wings de Detroit prétend que la piètre tenue du gardien de but Roger Crozier est attribuable au long contrat qu'il a obtenu de l'équipe . . . Le même porte-parole affirme qu'un athlète professionnel doit toujours "avoir faim" . . .

Les Lions de Vancouver ont les yeux sur un jeune demi de la LNF

BLOOMINGTON, Min. (PC)— Les Lions de la C.-B. aimeraient bien aligner le demi Jim Young, mais le jeune joueur de Hamilton préférerait demeurer avec les Vikings du Minnesota, de la ligue Nationale de football, car il espère toujours demeurer sous la grande tente.

Les Lions ont obtenu, la semaine dernière, les droits sur Young des Argos de Toronto en retour de Dick Fouts et Bill Symons. De plus, ils sont prêts à céder le demi Willie Fleming aux Vikings.

S'il ne peut demeurer avec les Vikings, Young est consentant à s'aligner avec les Lions, ce qui ne veut pas dire qu'il se rapportera nécessairement aux Lions en cas d'échange.

"Je devrai d'abord discuter de salaire avec la direction des Lions et consulter la direction des Vikings, car je n'ai pas abandonné l'espoir de demeurer dans la LNF."

CARRIERE

Young, qui mesure 6' et pèse 210 livres, était le premier choix des Argos en 1965, après avoir brillé avec l'Université Queen, de la ligue Interuniversitaire de football.

Il a accepté les conditions des Vikings après avoir obtenu son B.A., ce qui laissait prévoir ses intentions de ne pas s'aligner avec les Argos.

Il a déclaré qu'il était prêt à s'aligner avec une équipe canadienne en autant qu'il obtienne un contrat convenable.

Il n'a guère évolué avec les Vikings en 1965, mais s'est mérité une place cette saison sur l'équipe des retours de bottés d'envol. Toutefois, il a subi une blessure au début de la saison et son nom a été inscrit sur la liste des blessés au cours des six dernières semaines. Il est maintenant rétabli et espère jouer en fin de semaine contre Detroit s'il obtient la permission des médecins.

Marié et père d'un bébé de cinq mois, Young a l'intention de retourner aux Etats-Unis, après avoir passé les fêtes à Hamilton, afin d'entreprendre un cours en éducation physique à l'Université du Minnesota à Minneapolis.



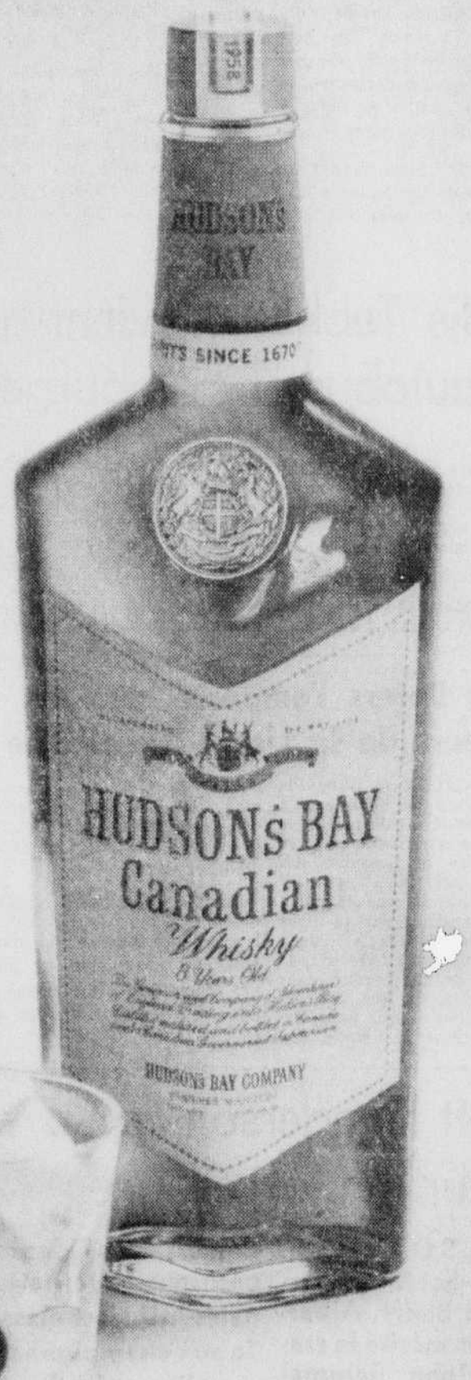
Si vous aimez le bon brandy...

vous aimerez le PAUL MASSON

PAUL MASSON & CO. LIMITED, MONTREAL, CANADA

Nous nous devons de vous avertir: quand vous aurez essayé ce rye, vous trouverez les autres bien quelconques.

Alors mieux vaut finir celui que vous avez avant d'ouvrir votre première bouteille de rye HUDSON'S BAY "CANADIAN"



Panorama local

Eliminatoires régionales

L'activité ne manquera pas au Quebec Winter Club cette semaine, lorsque se dérouleront les éliminatoires régionales pour le tournoi mixte O'Keefe.

Sept équipes du Q.W.C. sont inscrites. La semaine dernière avait lieu la compétition féminine Domtar. La victoire est allée à Jacqueline Caron et à son équipe composée de Denyse Tessier, Lorraine Paradis et Yolande Bouchard.

L'équipe gagnante a défait celle de Mme Madeleine Bergeron composée de Rachel Lortie, Marcelle Normandin et Alice Jutras. La prochaine compétition du club sera celle des dindes, poulets et champagne qui se déroulera du 12 au 17 décembre.

Au moins 20 équipes sont enregistrées à date. Après le succès remporté par le tournoi de squash réservé pour la section masculine, on envisage la possibilité de faire le même genre de tournoi pour les dames.

Hockey mineur dans les parcs

Les inscriptions des joueurs de hockey des catégories mosquito à midget sont maintenant terminées dans les parcs de Québec et on procédera à la formation des équipes et des ligues de hockey en vue de l'ouverture de la saison du hockey mineur sur les patinoires extérieures des parcs de Québec, qui aura lieu le 18 décembre prochain.

Non seulement, il y aura du hockey mineur sur toutes les patinoires des parcs de Québec cet hiver, mais le Service des loisirs et des parcs de la municipalité de Québec, qui en est à sa première saison d'activité dans le hockey mineur, a déjà élargi ses cadres ailleurs dans la ville, et d'autres organisations paroissiales recevront l'appui du service que dirige monsieur Yves Bélanger, pour encourager davantage leurs jeunes joueurs de hockey dans la pratique de leur sport favori, sur des patinoires extérieures bien aménagées.

En plus des parcs Bardy, Ferland, Ste-Odile, d'Iberville, Dollard, Victoria, St-Matieu et St-Sacrement, il y aura du hockey à l'Ecole Dominique Savio, à l'école St-Pie X, au Parc Cartier Brébeuf, à St-François d'Assise, à Ste-Claire d'Assise, à St-Esprit et à Notre-Dame de Pitié.

Sur toutes ces patinoires, les activités du hockey pourront débuter vers le 18 décembre, soit à la même date que celle fixée pour l'ouverture du hockey dans les autres parcs de Québec. C'est une saison exceptionnelle qui s'annonce pour cet hiver sur les patinoires de la ville de Québec.

Hockey à la Fédération de Québec

Les cours pour la formation des arbitres de hockey organisés par la Fédération de Québec se sont terminés en fin de semaine, par les examens de qualification des quelques 40 candidats qui s'y étaient inscrits.

Il s'agit là d'un deuxième événement majeur organisé dans les cadres de la Fédération de Québec pour la formation de ceux qui s'intéressent au hockey, partout dans la région de Québec.

Déjà, les cours pour la formation des moniteurs de hockey ont été couronnés de succès et le même résultat peut être anticipé du récent stage de formation des arbitres de hockey.

Le responsable du service du hockey, Jean-Claude Pageot, désire rappeler à toutes les organisations de hockey du diocèse de Québec qu'il est grand temps de faire parvenir les demandes d'adhésion de toutes leurs ligues de hockey mineur au service hockey de la Fédération.

Au cours des deux prochaines semaines, de nombreuses ligues de hockey commenceront leurs activités sur les patinoires extérieures et il ne faut plus tarder si l'on désire obtenir en temps, les cartes des joueurs qui doivent être retournées aux quartiers-généraux de la fédération avant la première joute de la cédule des équipes affiliées au service hockey. Pour toutes les ligues de hockey qui désirent se prévaloir des services des arbitres de la Fédération de Québec, on voudra bien communiquer avec le responsable, Clément Pelletier, en soumettant leur requête à la Fédération de Québec, 56 rue St-Pierre, Suite 100, à Québec.

Classement au tennis

Voici le classement officiel des joueurs de tennis de la région de Québec.

CLASSEMENT GENERAL
SIMPLE MASCULIN

1—J. Giguère
2—J. Hérisset
3—J.-Y. Laurin
4—P. Lachance
5—M. Blondeau
6—G. Michaud
7—A. Dechavigny
8—A. Côté

MENTIONS

P. Pouliot
P. Driscoll
J. Robitaille
J. Marois
C. Poirier
A. Bouazis
P. Roberge

DOUBLE MASCULIN

1—M. Blondeau — J.-Y. Laurin
2—A. Côté — J. Hérisset
3—G. Michaud — J. Marois
4—A. Dechavigny — M. Lortie

CLASSEMENT "A"

1—J. Giguère
2—J. Hérisset
3—J.-Y. Laurin
4—M. Blondeau
5—G. Michaud
6—A. Dechavigny
7—A. Côté
8—P. Driscoll

MENTIONS

J. Marois
J. Pouliot
R. Potvin
P. Roberge

CLASSEMENT "B"

1—P. Roberge
2—P. Lachance
3—F. Snow
4—J. Robitaille
5—P. Lamoureux
6—G. Blais
7—C. Poirier
8—J. Rioux

MENTIONS

Y. Lavoie
Y. Descoteaux
J.-C. Gosselin
G. Côté
A. Delage
Jos. Lemieux
R. Langlois
A. Bouazis

CLASSEMENT GENERAL
SIMPLE FEMININ

1—Mme Joanna Langlais
2—Louise Roberge
3—Thérèse Dion
4—Josette Wattier
5—Ghislaine Lagacé
6—Dorothée Brisson
7—Albertine Turcotte

MENTIONS

Mme Raymond
Hélène Morrisset
Denise Pichette
Isabelle Cloutier

DOUBLE FEMININ

1—Mme Joanna Langlais — Mme Louise Côté
2—Barbara Casson — Hélène Goulet
3—Denise Pichette — Enrica Cova
4—Louise Roberge — Josette Wattier

Deux finales à La Tour

Il y aura deux finales lors du prochain programme de lutte à La Tour, demain. En effet, dans la première finale 2 de 3, Johnny Rougeau affrontera le rude Maurice Vachon. Dans la deuxième finale, également 2 de 3, Edouard Carpentier et John Kostas feront équipe contre Hans Schmidt et Mat Gilmore.

Au programme, il y a également un combat d'une limite de 20 minutes entre Juan Lopez et Don Seranno, une bataille entre les Nains Littie Brooke et Frenchy Lamont ainsi qu'une autre bataille par équipes entre les frères Garvin, Terry et Ronnie, et le tandem Bob Nandor et Mike Fiesta.

Calendrier sportif

CURLING

Tournoi mixte O'Keefe,.: Deuxième journée du calendrier dans les différents clubs, 7 heures 30, 8 heures et 9 heures 30.

HOCKEY

Ligue Américaine: Americans de Rochester contre As de Québec, au Colisée, 8 heures 30.

Ligue Interuniversitaire: Carabins de Montréal contre Rouge & Or de Laval, à l'Aréna O.T.J., 8 heures.

SKI

Zone de la Vallée du Saint-Laurent: Réunion d'information, Voûtes Talon, midi et 30.

COLISÉE
TEL.: 525-9979 — 525-5129
LIGUE AMERICAINE DE HOCKEY
(14e joute de la cédule)
CE SOIR 8h.15
★ ROCHESTER ★
— vs —
★ AS DE QUEBEC ★
● Rés.: Loges..... $3.25
Mezz. (4 prem. rang.) $2.50
(4 dern. rang.) $2.00
Balcon $1.60
(Taxe & Ch. de Service incl.)
Billets de SAISON et billets LIBRES dans Dépôts jusqu'à 1h. CET APRES-MIDI et au COLISEE de 9h. à 5h. et à partir de 7h. ce soir. (M-M)
— LIGUE JR "A" —
● Jeudi 8h.15 p.m. vs Thetford Mines
● Dimanche 2h.15 p.m. vs Sherbrooke
(Adm. Gén.: $1.25 - 50¢)

Le Rouge et Or reçoit les Carabins, ce soir

Les Carabins de l'Université de Montréal qui occupent actuellement le deuxième rang de la ligue de hockey senior interuniversitaire de l'O.Q.A.A. viendront rencontrer ce soir, le Rouge & Or de l'Université Laval dans une rencontre à l'Arena de l'O.T.J. du Parc Victoria, à compter de 8.00.

Les visiteurs qui sont dirigés par Yves Laurendeau arrivent avec une fiche de 3 victoires, une partie nulle et une défaite en 5 joutes de ligue, tandis que Laval n'a qu'une victoire et 2 défaites en 3 départs de ligue.

En exhibition, Montréal avait blanchi Laval dans une rencontre jouée à Montréal. Si l'on considère les joutes de ligue Montréal a été défait samedi après-midi 4-1 par les Mustangs de Western, après que ceux-ci avaient blanchi le Rouge & Or par 6-0, vendredi soir, ce qui laisse quelque peu prévoir que Laval et Montréal sont à peu près d'égale force.

En plus de tenter de s'assurer la victoire, pour monter ainsi au premier rang du circuit, les Carabins de l'Université de Montréal voient dans cette joute une chance de prendre les devants dans la course au trophée Raymond, disputé chaque année entre les équipes Laval, McGill et Montréal, pour le championnat de la province de Québec.

Chez les porte-couleurs du Rouge & Or, l'instructeur Jean-Paul Poulin est confiant de voir ses protégés afficher l'excellent rendement dont ils sont capables et dont ils ont fait montre mercredi dernier dans leur victoire par 6-2 contre les représentants du Sir George Williams, victoire qui leur a permis de s'assurer le droit de représenter la province de Québec lors des Premiers Jeux d'Hiver Canadiens de février prochain.

André Grenier, qui a montré qu'il était en grande forme mercredi et vendredi, surtout lors de cette dernière joute alors qu'il arrêta 58 lancers de ses adversaires sera de nouveau dans les filets et compte sur les Metras, Maughan, Alain Bergeron et André Robidoux pour l'aider à la défensive.

Tournoi de hockey pee wee

TROIS-RIVIERES — Le cinquième tournoi régional et provincial de hockey pee wee de Trois-Rivières sera présenté cette année du 10 au 20 mars 1967.

Considéré comme le deuxième tournoi de hockey pee wee d'importance à travers la province, cette compétition a reçu la sanction officielle de la QAHA.

Comme par les années passées, un total de 55 équipes réparties dans les classes "A", "B" et "C" se disputeront les honneurs de ce tournoi.

Le président-fondateur, Clément Bédard, entend faire de ce Tournoi de hockey pee wee un véritable succès à l'occasion de son 5e anniversaire.

Déjà les organisateurs sont à l'oeuvre et les entrées arrivent régulièrement. Nul doute, encore une fois, que les amateurs comme les participants assisteront à ce tournoi régional et provincial de hockey pee wee avec l'assurance d'y passer de bons moments. L'an dernier un total de 22,300 personnes ont assisté aux différentes rencontres pour voir les Castors de Québec couronnés grand champion du 4e tournoi.

Le couronnement d'un festin
Grand Marnier
"la liqueur de marque"
Canard à l'orange, crêpes Suzette... salade de fruits... délices gastronomiques qui, comme tant de mets, se trouvent rehaussés par le Grand Marnier. Et pour couronner tout festin, c'est Grand Marnier qu'il faut déguster — la liqueur de choix des connaisseurs.
IMPORTÉ DE FRANCE
Office Général des Grandes Marques, Limitée

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY
VENTE DE NOËL à l'ancienne
GANTS DE HOCKEY
Spécial de Noël 3.98
Simili-cuir, résistent aux coups. Mouvements faciles. Doigts pre-courbés, facilitent la prise du bâton. 11½" de long. Couleurs des Canadiens ou des "Maple Leafs." Grandeurs, jusqu'à 9 ans.
CHANDAILS DE HOCKEY
Spécial de Noël 3.98
MONTRÉAL
TORONTO
DÉTROIT
Tissés 50% laine, 50% rayonne. Poignets et encolure doubles. Doublure en coton aux épaules. Collace. Grandeurs 26" à 36".
Culottes de hockey 4.49
Ceinture haute, bien rembourrée. Protecteurs insérés en plastique. Rouge ou bleu, rayées blanc. Ages: 5 à 12 ans.
Casques de hockey 2.49
Plastique blanc épais. Doublés mousse. Légers, ajustables. Protège-front. Offrent protection et confort complets.....
TUQUES 98¢
Mélange laine et rayonne. Couleurs des Canadiens, Toronto, Détroit. Lavable. Grandeur universelle.....
Bas de hockey 1.49 la paire
Tissés en nylon. Sans pied. Tricot extensible. Couleurs Montréal, Toronto, Détroit. Environ 30".....
ÉPAULETTES 3.98
Genre "cantilever". Dessus d'épaules et morceaux en plastique. Rembourrage en feutre. Ne glissent pas. Lacage devant et arrière. Protection fibre rouge. Format Bantam.....
Protège-coudes et jambières
Spécial de Noël
1.49 Coudes 1.98 Genoux
Cuirette bien rembourrée. Préformés pour protection. Jambières avec genoux en polyéthylène. Protecteurs bourrés mousse. 12" de long.
Filets de hockey
Spécial de Noël 6.88
Cadre en acier tubulaire ¾". Supports de coins. Filet en nylon et cordon de support. 51" h. x 37" l. x 17" p.
PATINS POUR HOMMES ET GARÇONS
Vous serez fiers de porter ces patins! Bottine noire en cuir. Semelle en caoutchouc noir. Protecteur de tendon, avec support de cheville en éponge. Revers de soufflet en feutre. Protège-lames. Empeigne en cuir moulé et laminé imperméable. Garçons 10 à 2, adolescents 3 à 5, hommes 6 à 12.
Spécial de Noël 9.98 la paire
LAME DE PRÉCISION "BILTRITE"
AFFILOIR de PATINS "DAVE KEON"
Gardez vos lames coupantes. Se glisse le long de la lame avec pression. Prise en caoutchouc. L'épargne surpasse le cout de l'affiloir. 1.49
Cuir de meilleure qualité!
PATINS DE FANTAISIE
Lames "Biltrite" en acier "Sheffield" embouts dentelés. Doublure en suède de veau. Semelle en caoutchouc noir. Toutes grandeurs pour fillettes, demoiselles et dames. 9.98
BÂTON de HOCKEY COURBÉ 1.88
La lame courbée compte souvent. Bois dur de première qualité. Renforcé de fibre de verre. Construction balancée. Bois lamellé 5 épaisseurs, séché au four. Le bâton pour tout compteur en herbe! 53" angles variés.
BÂTONS de HOCKEY "JUVENILE" 49¢ ch.
Manche en bois dur, fini mât. Longueurs 33" et 38". Ages 5 à 8 ans.
Informez-vous des autres articles de sport!
Auto-centre WESTERN
WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30 P.M.
SAMEDI TOUTE LA JOURNEE
BOUL. DES CAPUCINS - 529-0528
PRES DE LA CANARDIERE
66-86
Chez WESTERN! Satisfaction garantie ou argent promptement remis!

TRADITION
Rye Whisky
Un goût qui chante...un prix qui enchante
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD., VALLEYFIELD.

AU CARREFOUR DES SPORTS



PAR CLAUDE LAROCHELLE

ILS N'IRONT PAS AU MONT SAINTE-ANNE

Depuis vingt ans, les enthousiastes du ski québécois regardaient en direction de la colossale montagne de Beaupré, et déclaraient: "Si jamais le Mont Sainte-Anne est aménagée, la région de Québec développera enfin des skieurs pour la compétition nationale et internationale."

Le potentiel est là considérable. Vingt jeunes skieurs triés sur le volet, doués d'un talent certain, sont confiés à la compétence de Claude Brunelle et de Pierre Lebrun. Ils forment l'équipe de ski de la Zone de la Vallée du Saint-Laurent.

Les 2,000 pieds de dénivellation du Mont Sainte-Anne devaient hâter leur développement. Mais ils n'iront pas au Mont Sainte-Anne cet hiver. Pourquoi?

Il est impossible de dire que Beaupré a rejeté carrément les meilleurs espoirs du ski de la région, mais on leur a fait des conditions qui dans les milieux de la Zone sont considérées comme un refus poli.

En fait Beaupré était prêt à accepter les skieurs sous certaines conditions mais à des conditions qui pour Brunelle et son entourage constituaient pour le bon fonctionnement de l'équipe un empêchement de skier dans cette formidable montagne.

C'est avec stupeur qu'on a appris que l'équipe de la Zone sera obligée d'aller à Thetford pour pratiquer la descente. On se trouve dans la situation cocasse de voir les skieurs québécois se limiter considérablement dans cette discipline et de s'imposer un voyage dans le comté de Mégantic quand il y a la plus importante montagne de ski de l'est du Canada à proximité. Ce qui est plus, l'équipe devra se trouver des fonds pour se permettre le voyage à Thetford.

Dans le monde du ski québécois on est navré de cette tournure des événements et de ces hésitations à collaborer à la préparation de skieurs qui pourraient être la gloire de notre région et de notre pays. C'est l'avis de Brunelle par exemple que des skieurs prometteurs comme Pierre Savoie, Jocelyn Dufresne, Georges Marier, etc, auraient besoin des pentes de Beaupré dans l'immédiat pour accentuer leurs progrès.

POURQUOI CES RESTRICTIONS ?

L'attitude restrictive du Mont Sainte-Anne surprend d'autant plus que Stoneham qui est une entreprise privée qui a pris son départ sans l'aide gouvernementale, ouvre toutes grandes ses portes à l'équipe de la Zone.

Nous avons atteint M. Antoine Bélanger, président de la Commission du Mont Sainte-Anne qui a d'abord soutenu qu'il n'y avait aucune animosité à l'endroit de l'instructeur Claude Brunelle.

"Brunelle est toujours le bienvenu au Mont Sainte-Anne et je tiens à dire publiquement que l'équipe de ski qu'il dirige m'est très sympathique. Il est faux de dire que nous avons rejeté l'équipe. La Commission est prête à recevoir ces skieurs à certaines conditions."

M. Bélanger nous dit le pourquoi de ces restrictions pour ce groupe qui ne comprend pourtant qu'une vingtaine de skieurs. Premièrement, le Mont Sainte-Anne a besoin actuellement de tous les revenus possibles. Deuxièmement, le Mont Sainte-Anne veut faire cesser la critique au sujet des pistes fermées.

Le Mont Sainte-Anne possède pourtant 16 milles de pistes et il est bien évident qu'elles ne sont pas encombrées et qu'il y a moyen de prêter une piste aux skieurs de Brunelle. Le problème du Mont Sainte-Anne n'est pas un problème de pistes mais un problème de remontées. Il n'y a pas assez de remontées pour desservir les pentes. Le maire Bélanger rétorque là dessus qu'avec le deuxième télésiège atteignant le sommet, la montagne aura besoin de toutes ses pistes.

M. Bélanger soutient que la Commission qu'il dirige est très bien disposée envers le sport amateur et qu'elle est prête à faire sa part, mais il réfute l'argument que la montagne de Beaupré doit en partie son aménagement à la venue des Jeux d'hiver à Québec.

Et le maire de Beaupré reprend l'argument que l'équipe n'a pas été rejetée.

La conclusion de tout ceci se résume à quelques mots. Il est malheureux que la Commission du Mont Sainte-Anne et la Zone n'aient pas discuté l'utilisation de la montagne autour d'une table ronde.

Il est encore temps de le faire!

PROPOS DU MARDI

Emile Francis a employé l'excuse de la fatigue pour expliquer l'échec de 3-1 des Rangers aux mains des Canadiens dimanche soir... La raison est plutôt que lorsque le Tricolore ouvre la machine et s'appuie à fond de train sur le patinage comme samedi et dimanche, il n'y pas une équipe pour lui résister... Les Newyorkais n'ont pas à s'en faire cependant puisqu'il s'agissait de leur premier revers en 11 parties.

Phil Watson prétend qu'il serait normal qu'il y ait régulièrement de 8,000 à 9,000 personnes au Colisée... Il y a conférence de presse de la Zone de ski de la Vallée du Saint-Laurent aujourd'hui... Le confrère Louis Chassé a interrogé longuement les amateurs de hockey sur la politique de jeunes de Phil Watson et il est surprenant de voir à quel point Philémon est secondé par le public dans son entreprise... Claude Larose a admis que c'est la peur des ligues mineures qui l'a fait marcher en grande en fin de semaine dernière.

André Lacroix soutient qu'il craint moins le jeu rude dans l'Américaine que dans la Ligue Junior "A" de l'Ontario... "Dans l'Ontario il y a des joueurs sans cervelle qui sont franchement salauds et qui sont prêts à vous démolir, dit-il. Dans l'Américaine vous avez plusieurs types qui ont besoin du hockey pour gagner leur vie comme Al Arbour qui ne posent jamais de gestes pour démolir un rival sachant que la même chose peut leur arriver."... L'habile joueur de centre des As de Québec, Bob Rivard, a vécu à l'année longue à Peterborough et Fort Wayne ces dernières années... Mais il a l'intention de se trouver du travail à Québec ou dans le Saguenay-Lac Saint-Jean l'été prochain.

Donnely préserve une victoire précieuse pour les As juniors

(Par Jacques ARTEAU)

Les As juniors ont quitté la cave du classement de la ligue Junior "A" du Québec, du moins pour une journée. En supplantant les Bruins de Shawinigan par 3-2, hier soir au Colisée, les As juniors ont grimpé au rez-de-chaussée, sur un pied d'égalité avec les Braves de Sherbrooke, en quatrième position. La victoire des As juniors laisse Drummondville seul au dernier rang, mais les Rangers pourraient créer une triple égalité au quatrième rang ce soir, lorsqu'ils recevront les Leafs de Trois-Rivières.

VICTOIRE SERREE

Quoique le match ne fut pas ce que le pointage peut laisser croire, les As juniors n'ont pas moins remporté une victoire contestée. Si ce n'eut été des arrêts-clés du gardien de buts Peter Donnelly, les As juniors n'auraient pas compté suffisamment de buts pour éviter un échec.

Après avoir réussi un but dans chacune des deux premières périodes, les As juniors ont vu leur avance réduite à un but moins de trois minutes avant la fin de la joute. Dans une dernière tentative pour niveler le pointage, les Bruins ont retiré leur jeune cerbère Daniel Bouchard mais avec seulement quinze secondes à jouer, ils n'ont pu capitaliser sur une mise au jeu dans le territoire des As juniors.

CERBERE VIGILANT

Peu de temps après que Claude Bernier eut ouvert le pointage à 15:28 minutes, dans la première période, Donnelly devait réussir un de ses premiers arrêts-clés du match contre Normand Sara-Bournet. Bernier a compté son but alors qu'un joueur des Bruins quittait le pénitencier. Une des premières escarmouches de la joute survint moins d'une minute avant la fin de l'engagement quand Yvon Drapeau en vint aux coups avec Charles Boyer.

Deux autres accrochages ont quelque peu animé le match relativement peu excitant, à la septième minute de la deuxième période, après quoi Donnelly réussit un autre arrêt spectaculaire contre Pat McCool, pour préserver la mince avance des siens. Encore une fois, Marion enfila un deuxième but pour les As juniors en faisant dévier une courte passe de Drapeau alors que Lajeunesse et Genois purgeaient deux mineures chacun au pénitencier.

LE BUT PENITENCIER

Environ cinq minutes après que Pat McCool eut compté le premier but des visiteurs à 2:15 minutes dans la dernière reprise, Gilles Beaulieu fit dévier un lancer frappé de René Lavigueur, de la ligne bleue, pour ce qui devait être le but décisif du match. A la deuxième minute, Donnelly a réussi un autre arrêt-clé pour épargner encore une fois la victoire des As juniors. Les cinq punitions de l'engagement furent imposées à la suite d'une échaffourée impliquant quatre joueurs. Un joueur des visiteurs, Marcel Boisvert, qui a été blessé dans la troisième période, a subi une fracture du nez et dut être transporté à l'hôpital.

SHAWINIGAN 2, QUEBEC 3

Première période

1—Québec: Bernier (Gosselin-Genois) 15:28
Punitions: Gosselin 2:56; Robitaille 13:27; Drapeau, Boyer 19:08; Gosselin 19:35.

Deuxième période

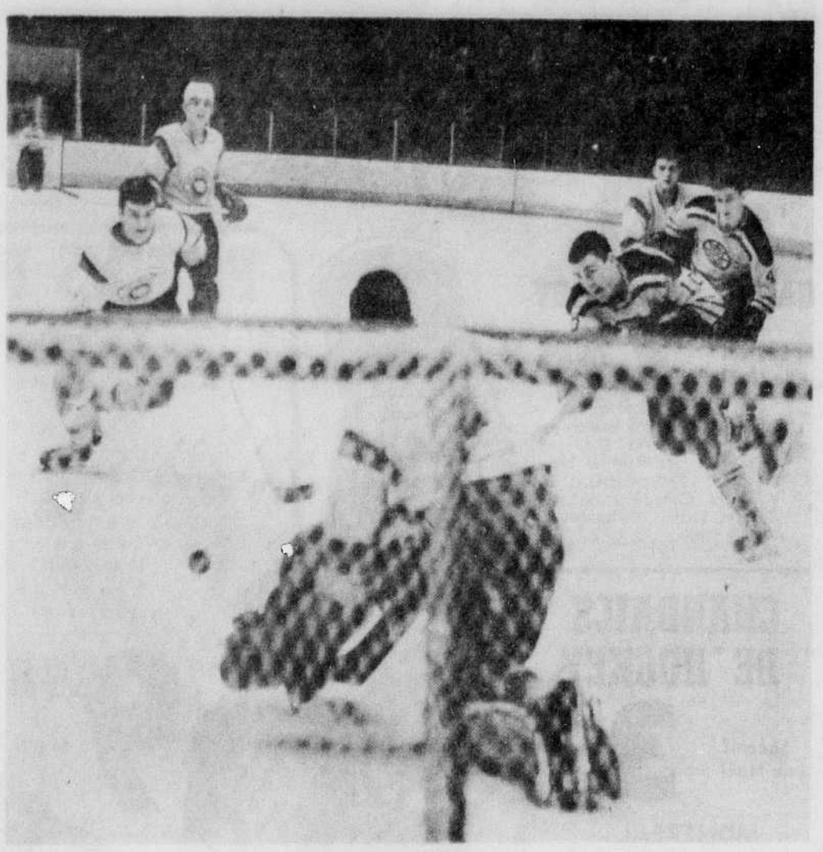
2—Québec: Marion (Drapeau-Lavigueur) 18:58
Punitions: Genois, Lajeunesse 6:05; Griffin, Farmer 7:02; Lajeunesse, min. double, Genois min. double 16:20.

Troisième période

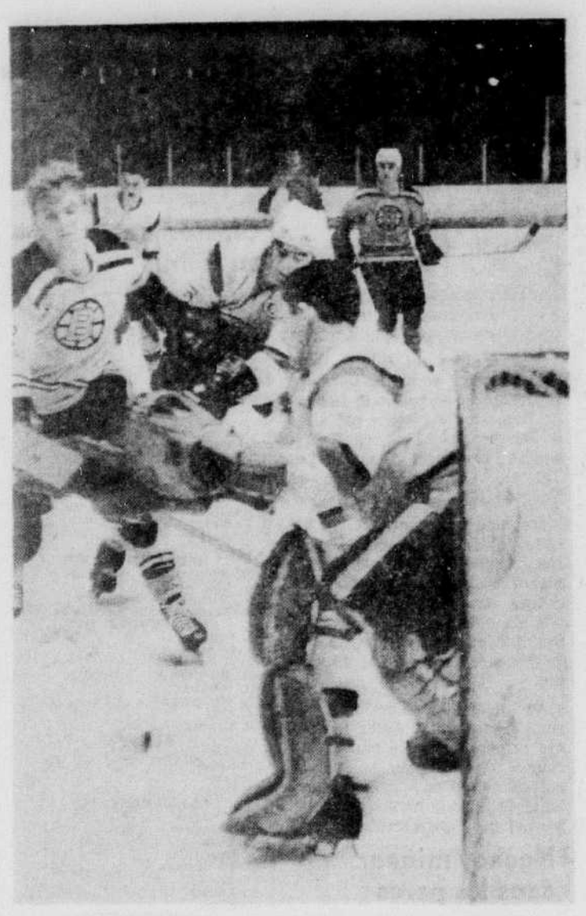
3—Shawinigan: McCool 2:15
4—Québec: Beaulieu (Lavigueur-Drapeau) 7:17
5—Shawinigan: Lafrenière (Hibbert) 17:37
Punitions: Hibbert min.; Farmer maj., Genois min., maj.; Gosselin min. 9:43.

Arrêts

Bouchard	8	12	7	—27
Donnelly	10	15	11	—36



DONNELLY SAUVE ENCORE UNE FOIS — Peter Donnelly exécute un autre arrêt-clé en bloquant le lancer de Pierre Farmer des Bruins pour préserver la victoire des As juniors. A gauche, André Boiteau (19) des As juniors.



CERBERE VIGILANT — Le gardien de but des As juniors, Peter Connelly, garde la rondelle dans sa mitaine par mesure de prudence après avoir bloqué un lancer dirigé contre lui. Claude Rondeau (5) se porte à la rescousse de Donnelly en mettant un joueur des Bruins en échec.

La vitesse des As a fait toute la différence (Watson)

Par Léonce JACQUES

Exception faite des séries éliminatoires du printemps dernier, les Americans de Rochester ne remportèrent pas beaucoup de succès sur la glace du Colisée, la saison dernière, en subissant la défaite quatre fois en quatre rencontres.

Cet automne, les Americans ont profité de leur première visite à Québec, soit le 1er novembre dernier, pour débuter sur un meilleur pied alors qu'ils avaient triomphé des As par 3-2. Et l'instructeur Joe Crozier n'a pas l'intention de se contenter de cette seule victoire, même si les As ont donné une leçon de hockey à ses protégés, dimanche soir.

Ce soir, les deux équipes en viendront de nouveau aux prises et tout indique que l'on est en droit de s'attendre à une plus forte opposition de la part des détenteurs de la coupe Calder à la suite de la "causerie" que Crozier a servie à ses hommes après le match de dimanche.

Crozier était un type désappointé, dimanche soir, et il a promis que l'histoire sera quelque peu différente ce soir. Le match de ce soir au Colisée est le seul à l'affiche dans la ligue Américaine, mais il est d'une grande importance pour les deux équipes. Les As ont un point d'avance en tête de la division Est, mais ils ont joué trois parties de plus que les Bears de Hershey et les Clippers de Baltimore, deux équipes qui les suivent de très près dans le classement. Dans la division Ouest, les Americans partagent le premier rang avec les Hornets de Pittsburgh tout en ayant joué une partie de plus que ces derniers.

Les deux équipes ont pratiqué hier et Crozier, tout comme Phil Watson d'ailleurs, ne prévoit aucun changement sur son alignement.

Dimanche, les As ont marqué six buts contre Bruce Gamble, mais Crozier a refusé de jeter le blâme sur son gardien de but et il espère que la défensive des Americans sera plus étanche ce soir. Par contre, Watson affirme que la vitesse dont les As ont fait preuve dimanche a fait toute la différence et que ses hommes l'emporteront de nouveau ce soir s'ils patinent avec le même entrain.

Après la rencontre de ce soir, les As seront en congé jusqu'à samedi alors qu'ils seront les visiteurs à Springfield. Les visiteurs de la semaine prochaine au Colisée seront les Bears de Hershey.

Jean Ratelle revient au jeu

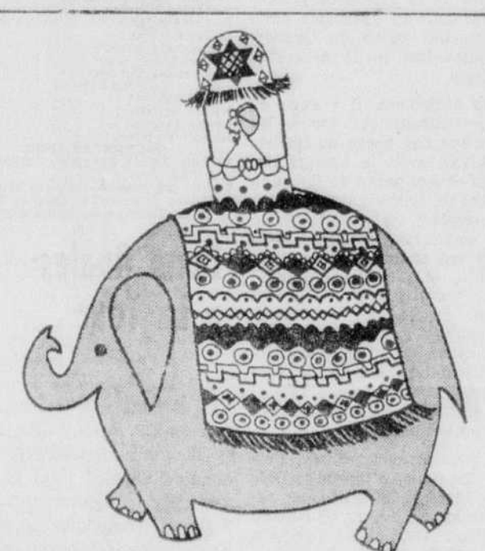
NEW YORK (PC)—Une blessure à la cheville droite a nui au rendement de Rodrigue Gilbert, ailier droit des Rangers de New York, depuis trois semaines, mais il n'en a pas moins l'intention d'évoluer contre les Bruins de Boston mercredi soir.

Le match marquera le retour de Jean Ratelle au jeu à la suite d'une intervention chirurgicale au dos le 26 avril dernier. Ratelle n'évoluera qu'occasionnellement au cours de ses premières parties après son absence de sept mois.

Ratelle et Gilbert ont tous deux évolué ensemble avec le Gueiph de la ligue Junior A de l'Ontario.

Gilbert a été frappé à la cheville lors d'un match contre Detroit le 13 novembre dernier.

Talbot Equipement Ltée
205 rue ST-PAUL
Québec - Tél.: 692-1645
LES CHAUFFERETTES PORTATIVES
Kelley
LIVRAISON IMMEDIATE
VENTE - SERVICE - LOCATION - PIECES


Il y a des gens qui abandonneraient leurs toutous pour le TRIPLE SEC
MELVILLE
maintenant dans une carafe de luxe
MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR LES DISTILLERIES MELVILLE, MONTRÉAL, CANADA
M2F
NO. 207-G

A beau geste, bon gin le Bon Gin
BEAU GESTE GIN GENIEVRE
c'est Beau Geste le gros gin du Québec
UN PRODUIT DU QUÉBEC
par les Distilleteurs du Québec Ltée, Valleyfield.

HOCKEY

HIER

Ligue Junior "A" du Québec
Shawinigan 2, Québec 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Rochester à Québec
Ligue Junior "A" du Québec
Trois-Rivières à Drummondville

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	20	9	4	7	60	53	25
Chicago	19	11	6	2	67	50	24
New York	21	8	7	6	65	53	22
Montréal	18	9	8	1	40	45	19
Boston	20	6	10	4	60	72	16
Detroit	20	5	13	2	54	73	12

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	23	12	5	3	91	79	27
Hershey	20	12	6	2	98	63	26
Baltimore	20	12	6	1	70	54	25
Springfield	20	8	9	3	68	74	19
Providence	22	2	16	4	54	102	8

Division Ouest

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rochester	22	13	8	1	102	75	27
Pittsburgh	21	12	6	3	78	69	27
Cleveland	19	7	9	3	75	76	17
Buffalo	24	5	15	4	73	117	14

LIGUE JUNIOR "A" DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Thetford M.	21	17	4	0	117	56	34
Sorel	18	12	6	0	95	58	24
Trois-Rivières	20	9	11	0	93	109	18
Shawinigan	21	9	12	0	78	102	18
Sherbrooke	18	8	10	0	71	82	16
Québec	21	8	13	0	73	94	16
Drum'ville	19	7	12	0	64	83	14

LIGUE QUEBEC-DISTRICT

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Lévis	9	5	2	2	35	29	12
C.T.R.	9	4	2	3	30	26	11
Sainte-Foy	9	2	4	3	36	40	7
Donnacona	9	1	4	4	31	48	6

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	4	4	0	0	31	7	8
Montréal	5	3	1	1	24	20	7
Western	4	3	1	0	22	8	6
McGill	4	1	2	1	14	24	3
Waterloo	2	0	0	2	5	5	2
McMaster	3	1	2	0	10	22	2
Laval	4	1	2	0	6	22	2
Guelph	5	0	4	1	13	36	1
Queen's	2	0	1	1	5	6	1

LIGUE LAURENTIDE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Saint-Vallier	7	6	1	0	41	12	12
R. Tanguay	7	4	3	0	23	32	8
Montmagny	5	2	1	2	22	15	6
Cliffard	5	2	1	2	22	16	6
Saint-Michel	6	2	3	1	21	26	5
Chez Roland	6	2	3	1	19	17	5
Saint-François	5	0	5	0	16	46	0

black label
la bière qu'on aime!
Georges Labrecque, votre agent Black Label, vous invite à en faire l'essai.



Vous aussi vous l'aimerez!

Le boxeur Roger Rouse est nommé le boxeur du mois par la WBA

LOUISVILLE, Ky (AFP)—Le poids mi-lourd américain Roger Rouse, aspirant, "numéro un" du Porto-Ricain Jose Torres, champion du monde de la catégorie, a été nommé boxeur du mois par la World Boxing Association.

Cette dernière mettra d'ailleurs en demeure le vainqueur du championnat du monde entre Jose Torres et le Nigérien Dick Tiger, le 16 décembre au Madison Square Garden de New York, d'affronter Roger Rouse dans les quatre mois qui suivront.

Voici les classements WBA:

LOURDS

Champion: Ernie Terrell.
1. Cassius Clay.
2. Zora Folley.
3. Karl Mildenberger, Alle.
4. Floyd Patterson.
5. Joe Frazier.
6. Oscar Bonavena, Argent.
7. Amos Lincoln.
8. Bill McMurray.
9. Thad Spencer.
10. Eduardo Corletti, Argent.

MI-LOURDS

Champion: Jose Torres, P-R.
1. Roger Rouse.
2. Johnny Person.
3. Bob Foster.
4. Eddie Cotton.
5. Bobo Olson.
6. Jimmy Ellis.
7. Piero Del Papa, Italie.
8. Vittorio Saraudi, Italie.
9. Marion Connors.
10. Young McCormack, Irlande

MOYENS

Champion: Emile Griffith.
1. Dick Tiger, Nigéria.
2. Don Fullmer.
3. Joey Archer.
4. Milo Calhoun, Jamaique.
5. Jose Gonzalez.
6. Juan Carlos Rivera, Argen.
7. Rafael Gutierrez, Mexique.
8. Ferd Hernandez.
9. Andy Heilman.
10. Sugar Boy Nando, Antilles.

MOYENS JUNIORS

Champion: Kim Mki Soo, Cor.
1. Stan Harrington.
2. Freddie Little.
3. Eddie Pace.
4. Nino Benvenuti, Italie.
5. Sandro Mazzinghi, Italie.
6. Hurricane Kid.
7. Carlos Monzon, Argentine.
8. Juan Carlos Duran, Argen.
9. Jorge Fernandez, Argen.
10. Johnny Pritchett, G.-B.

WELTERS

Champion Curtis Cokes
1. Jean Josselin France
2. Percy Minning.
3. Manny Gonzalez.
4. Willie Ludick, Afr. du Sud.
5. Pete Toro
6. Luis Rodriguez, Cuba.
7. François Pavilla ,France.
8. Ernie Lopez.
9. Kalsuya Nakano, Japon.
10. L. C. Morgan.

WELTERS JUNIORS

Champ.: Sandro Lopopolo, It.
1. Lennox Beckles, Ghana.
2. Eddie Perkins.
3. Willi Quator, Allemagne.
4. Jose Napoles, Mexique.
5. Carlos Hernandez, Venez.
6. Juan Sombrito, Espagne.
7. Paul Fujii.
8. Peter Cibblah, Ghana.
9. Eugenio Espinoza, Equat.
10. Paulie Armstead.

LEGERS

Champion: Carlos Ortiz, P.-R.
1. Ismael Laguna, Panama.
2. Nicolino Loche, Argentine.
3. Carlos Druz, Rép. Domic.
4. Maurice Cullen, G.-B.
5. Sugar Ramos, Mexique.
6. Frankie Narvaez, Porto-R.
7. Bunny Grant, Jamaique.
8. Fukii Mikami, Japon.
9. Percy Hayles, Jamaique.
10. Vic Melendez, Porto-Rico.

LEGERS JUNIORS

Champ.: Flash Elorde, Phil.
1. Johnny Bizzarro.
2. Shu Kang II, Corée.
3. Rene Barrientos, Philippin.
4. Sabastean Nacimiento, Bré.
5. Vincent Derado, Argent.
6. Yoshaki Numata, Japon.
7. Jaime Valladares, Equat.
8. Justiniano Aquilar, Pan.
9. Love Allotey, Ghana.
10. Jose Acosta, Venezuela.

PLUME

Champ.: Vicente Saldivar, M.
1. Howard Winstone, G.-B.
2. Raul Rojas.
3. Mitsunori Seki, Japon
4. Antonio Herrera, Colombie.
5. Pedro Gomez ,Venezuela.

Le Parc Marchand retourne dans la Nationale junior

La ligue de baseball Nationale junior a réorganisé ses cadres pour la saison 1967 et compte dans ses rangs le parc Marchand faisant un retour après s'être retiré pour une saison.

En plus du parc Marchand, les autres équipes qui forment les cadres de la ligue Nationale junior pour 1967 sont: Saint-Jean, Sorel, Laval, Verdun, Lachine, Saint-Laurent et Saint-Jérôme.

Un calendrier de 42 joutes a été adopté et l'ouverture est prévue pour la troisième semaine de mai. Le parc Marchand a décidé de retourner dans la ligue après que la direction de la Nationale junior eut accepté que l'équipe de Québec dispute trois joutes en fin de semaine à l'extérieur et vice versa dans le cas des clubs visiteurs à Québec.

Aucune confirmation n'a été faite mais le parc Marchand s'alliera tout probablement avec les Indiens de Québec de la ligue Provinciale senior, comme club-ferme.

Le Texas est témoin de . . .

(Suite de la page 21)

remettre l'ordre: le premier, le 28 novembre, à Dallas, vit l'Américain Curtis Cokes devenir champion du monde des poids légers et celui du 6 février fera l'unanimité sur le nom du champion toutes catégories: Terrell étant champion du monde pour la "World Boxing Association" et Clay, détenteur du titre pour les autres organismes. La WBA a déchu Clay de sa couronne en 1964 lorsqu'il confirma son match-revanche avec Sonny Liston, ce qu'elle avait interdit.

TEL.: 653-5674

SAVIEZ-VOUS QUE
L'ATELIER DU TAILLEUR
MET A VOTRE DISPOSITION
UN SERVICE COMPLET
DE LOCATION
POUR HABIT DE GALA

L'ATELIER du TAILLEUR
3e balcon Place Laurier
division
Jean Coulombe Inc.
653-5674
HEURES D'OUVERTURE:
9h.30 hres à 21.30 hres

Roulez vos cigarettes avec
MACDONALD'S
British Consols



Tabac de Virginie doux et suave



Vive les Fêtes!
Vive la Canadienne!



une petite Canadienne, ça c'est bon!

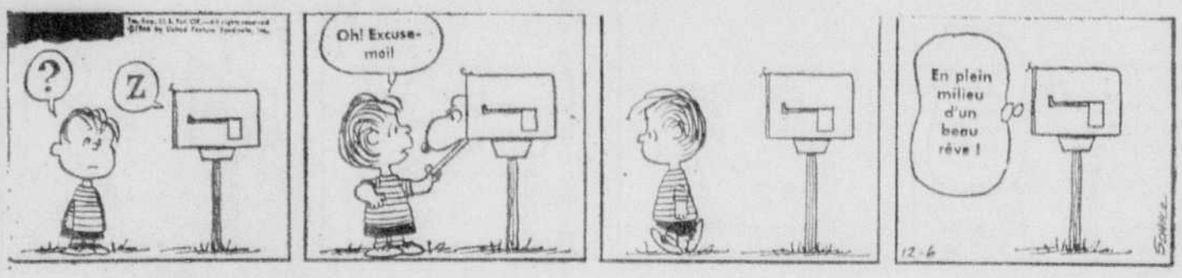
LARRY BRANNON



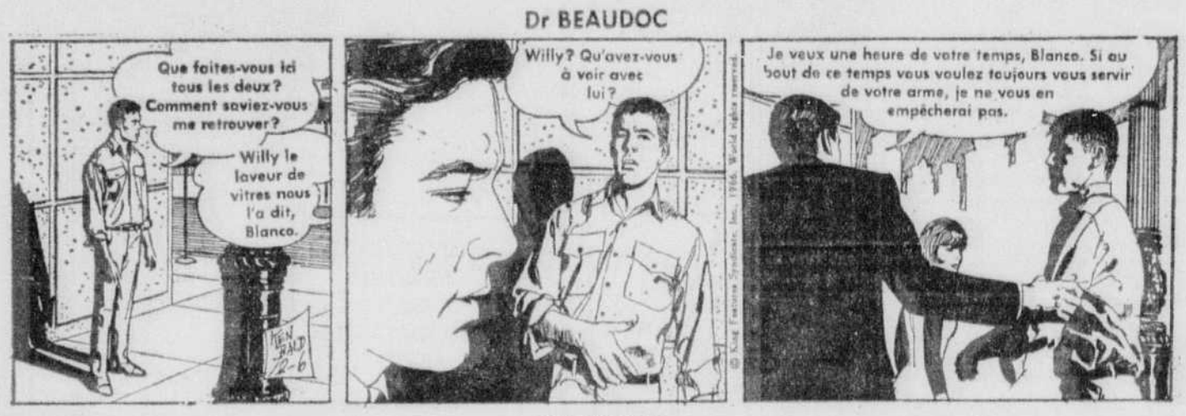
LES AVENTURES DE PAULINE



POUCET



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



L'achat d'une maison est une sauvegarde contre l'inflation

THETFORD MINES — Lors de son passage, en fin de semaine dernière, à Thetford Mines où il a rencontré les constructeurs d'habitations de la région de l'Amiante, le président de l'Association nationale des constructeurs d'habitations (ANCH), M. Jean-Yves Gélinas, de Montréal, a déclaré que l'achat d'une maison par les jeunes couples d'aujourd'hui constitue la meilleure sauvegarde contre les tendances à l'inflation de l'économie canadienne.

Admettant toutefois que l'achat d'une maison représente pour le moment un grand sacrifice pour un jeune couple, M. Gélinas fit remarquer qu'un tel sacrifice rapporterait de gros dividendes dans l'avenir. "Peut-être sera-t-il nécessaire d'annuler un voyage ou une nouvelle voiture pour deux ans, mais il me semble qu'une sérieuse comparaison des placements prouverait que la maison représente le meilleur achat," a-t-il dit.

"L'acheteur d'une maison a au moins la satisfaction de savoir que son investissement ira de pair avec le marché monétaire. La valeur d'appréciation d'une maison est certainement plus importante que celle que pourrait présenter tout autre investissements égal dans d'autres biens de consommation, et en outre, de tels investissements se déprécient rapidement même à valeur constante de l'argent et cette dépréciation peut devenir tragique dans un marché en inflation," a-t-il expliqué.

W"Ce qui peut sembler un prix élevé aujourd'hui peut bien être insignifiant dans l'avenir. Il est donc bon que le jeune acheteur de maison se souvienne qu'avec les années alors que son salaire ira augmentant, le paiement fixe de son hypothèque représente chaque année un plus petit pourcentage de son revenu annuel."

Les économistes prétendent que l'industrie de la construction veut faire face à la demande croissante des logements au Canada, elle devra construire autant d'habitations dans les trente-quatre prochaines années qu'au cours des quatre derniers siècles. A ce sujet, M. Gélinas s'est dit assuré que le constructeur pourra faire face à cette situation si l'on trouve les moyens d'assurer une source croissante et constante de fonds hypothécaires.

Commentant l'augmentation des taux d'intérêt des hypothèques dans l'industrie de la construction, le président de l'ANCH a dit que le nouveau taux encouragera les prêteurs à favoriser la construction d'habitations en 1967.

Toutefois, après avoir déclaré que le nouveau taux d'intérêt était plus réaliste, M. Gélinas s'est dit inquiet au sujet des prix plus élevés que cela entraînera pour l'achat d'une maison. Pour contrebalancer cette situation, le gouvernement fédéral devrait selon lui rabaisser le taux de la taxe de vente de 11 p. c. sur les matériaux de construction pour les habitations, et introduire une législation pour modifier la loi de l'impôt sur le revenu pour que les propriétaires de maison puissent déduire de leur revenu imposable les paiements de taxes municipales et les intérêts hypothécaires de leur maison.

"De nos jours, avec les tendances vers l'inflation, le gouvernement rendrait un véritable service à ses citoyens en les encourageant à investir leur argent dans l'achat d'une maison, leur donnant ainsi une arme contre l'inflation. En agissant ainsi, le gouvernement pourrait palier le déclin actuel de la construction d'habitations", a-t-il conclu.

La Jeunesse canadienne-française

PORT MOODY, C.-B. (PC)— Trente jeunes Canadiens français se sont réunis pendant le week-end afin d'établir leur identité en dehors de la province de Québec. Le groupe comprenait des délégués de toutes les provinces, sauf le Québec.

Le groupe s'appelle "La Jeunesse Canadienne-française" et il a été fondé au mois de juin, à Sudbury, en Ontario.



SALON BAR — AIR CLIMATISE

Goûtez à toutes les variétés d'une véritable cuisine orientale au

WOO'S HOUSE 胡家樓 Restaurant

Pour un agréable dîner en famille ou peut-être votre prochaine réception, dimanche.

761 BOUL. CHAREST EST
OUVERT JUSQU'A 3H. A.M.

METS CHINOIS ET CANADIENS
Service de livraison gratuite à domicile
524-7187 - 522-0039

STOCK de FAILLITE
et surplus de manufacture
R. RAYMOND LTEE
881, est St-Joseph (près de la rue St-Roch)

HOMMES

COMPLETS Haute nouveauté, texture venitienne et worsted, 100% laine. REG. 89.50 - POUR 39.88
PALETOTS Poids hiver, modèle récent, tons de gris fer, gris banquier, alive, finition cachemire 100% laine. REG. 79.50 - POUR 29.88
PANTALONS Fins tissus worsted 100% laine. ORD. 19.95 - POUR 9.88
LOT SPECIAL 1.88 et 2.88
CHEMISES Toilette ou sport. REG.: 7.95 - POUR 2.88 et 3.88
CAGOULES de nylon doublées en orlon. REG.: 19.50 - POUR 9.88
PANTALONS DE SKI Nylon extensible, qualité et confection supérieures. REG. 29.50 - POUR 12.88
GILETS 100% laine, gros tricot, nouveau modèle. REG.: 24.95 - POUR 10.88

DAMES

MANTEAUX de drap garnis de riche fourrure. A MOITIE PRIX - A COMPTER DE $29
ROBES Nouveauté des fêtes. Valeurs jusqu'à 29.50 POUR $7, $9 $12
GILETS Gros tricot, style Go-go 100% laine. TANT QU'IL Y EN AURA - POUR 5.88 et 7.88
SLACKS Extensibles, vaste choix, 10 à 20. ORD. 7.95 - POUR 3.88

ECONOMISEZ 50% ET PLUS SUR VOS VETEMENTS DE LA SAISON !
CHEZ
R. RAYMOND Ltée
881 est rue St-Joseph, Qué. (Près rue St-Roch)

PASCAL

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC
TEL.: 653-9307

UNE AUTRE EXPEDITION D'IMPORTATION DIRECTE
ACHETEZ MAINTENANT ET Epargnez 1/3 VENTE !

TAPIS TRESSES OVALES
GENRE COLONIAL

FABRIQUES EN RICHES TONS CHAUDS ET REVERSIBLES POUR UNE DOUBLE DUREE

VERITABLE ESPRIT DES PIONNIERS DANS LE TISSAGE DE TAPIS EN TRESSES SERREES, REVERSIBLES: ILS VOUS DONNERONT DES ANNEES DE BONS SERVICES. LES COULEURS SONT SANS LUSTRE POUR DONNER L'IMPRESSION DE LA LAINE ET REVETIR VOTRE MAISON D'UNE CHALEUR NOUVELLE.

9' x 12' (102" x 138") $44.77

Dimensions approx. des tapis
9' x 12' $44.77
8' x 10' $35.77
4' x 6' $10.97
3' x 5' ..... $ 6.77
2' x 3' ..... $ 2.47



SERVEZ-VOUS DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE!

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES S.V.P.

SPECIAL 2' x 3' $2.47 CH.

IDEAL POUR LA VILLE OU LA MAISON DE CAMPAGNE

CHOIX DE BELLES COULEURS

TAPIS RAYONNE
FORMAT PRATIQUE

TOUS D'EXCELLENTE QUALITE, A ENVERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE ELIMINANT L'USAGE DE SOUS-TAPIS — BORDES DE SERGE TOUT LE TOUR POUR EVITER L'EFFILOCHAGE.

TAPIS VISCOSE
10 TEINTES DECORATIVES

6' x 9' $18.77 | 9' x 12' $35.77 | 12' x 12' $45.77 | 12' x 15' $58.77

18,000 VERGES DE
BROADLOOM DE RAYONNE

De teintes inaltérables en 5 couleurs décoratives
BEIGE — OR — CUIVRE
AVOCADO — MANDARINE
A ENVERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE
PAS BESOIN DE SOUS-TAPIS.

Rég. $4.20 VG. CAR. $2.95 VG. CAR.

NYLON "501" DE DU PONT

BROADLOOM DE NYLON DU PONT A BAS PRIX DE VENTE EXCEPTIONNEL. LA FIBRE DE DUREE FORT PROLONGEE REND CE BROADLOOM DE NYLON UNE EXCELLENTE AUBAINE POUR LES JEUNES FAMILLES MODERNES COMPTANT DES ENFANTS EN CROISSANCE ET DES PETITS ANIMAUX REMUANTS.

Rég. $9.75 vg. car. $6.95 VG. CAR.

TAPIS DE RAYONNE pour ESCALIERS et VESTIBULES

A ENVERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE. CHOIX PARMI 9 TEINTES INALTERABLES OU A MOTIF TWEED: ● OR ● AVOCADO ● CUIVRE ● BEIGE ● MANDARINE ● BRUN AQUA ● VERT PIN ● ACAJOU ● BRUN KODIAK.

27" de large REG. $3.25 la verge $2.33 LA VERGE
36" de large REG. $4.50 la verge $2.95 LA VERGE

15,000 VERGES DE
BROADLOOM
TOUT NYLON
DE LA MEILLEURE QUALITE

● NYLON FILAMENT CONTINU
● BOUCLE TEXTURE "HI-LO"
● NYLON TORS TRAITE A CHAUD

Vous apprécierez la belle valeur de ce broadloom en nylon. Vous aimerez sa beauté, ses teintes vives et sa longue durée. Et le nylon est économique.

CHOIX DE 20 NOUVELLES TEINTES DECORATEUR
CAFE — CANNELLE — AVOCAT — BLEU ROYAL — VERT PELOUSE — OR ANTIQUE — BEIGE — ROUGE ROYAL — BRUN — TURQUOISE — OR — CACAO — VERT — NUTRIA — VERT BLEU — ET AUTRES.

VALANT $8.50 la v.c.
PRIX PASCAL $5.88 LA VERGE CARREE

BROADLOOM VISCOSE
DE QUALITE ROBUSTE
LARGEURS DE 9 PIEDS ET 12 PIEDS

4 NOUVELLES TEINTES DECORATIVES:
ACAJOU - BLE - TURQUOISE - AZTEK

Rég. $4.95 vg. car. $3.95 vg. car.

1800 VERGES DE
TAPIS NYLON DU PONT
POUR VESTIBULES
LARGEUR 36" REG. $7.98 LA VERGE
MOITIE PRIX
$3.99 LA VERGE

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★★

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

69e ANNEE — No 289 QUEBEC, MARDI 6 DECEMBRE 1966 PAGE VINGT-SEPT

Aucun régime matrimonial n'est exempt de failles, étant d'institution humaine

Aucun régime matrimonial ne peut prétendre résoudre tous les problèmes qui se posent au moment du mariage. C'est ce qui ressort de la séance publique d'information organisée par la Fédération des Femmes du Québec, et qui avait lieu hier soir.

Les participants: le notaire André Duval, maître Claire L'Heureux-Dubé et M. Ernest Caparros, professeur de droit à Laval ont parlé tour à tour du régime de la communauté de biens, de la séparation et du projet de la société d'acquêts.

COMMUNAUTE DE BIENS

Le notaire Duval a d'abord rappelé que la notion du mariage suggère l'unité sur le plan économique. Plus il y a dans le patrimoine commun, meilleur sera le sort réservé à chacun, a-t-il dit. L'homme et la femme sont les actionnaires d'une corporation. Dans le mariage, ils renforcent leurs positions économiques.

Les ressources individuelles renforcent le couple, et cette force économique naît de l'entité du mariage. Rien ne s'oppose à la fusion des biens des époux. Un homme et une femme, par le mariage, sont appelés à verser au patrimoine commun, même si la fusion des biens n'est pas essentielle à l'unité du couple.

La communauté de biens signifie cogestion par la femme, sécurité monétaire pour elle, mais aussi solidarité financière qui devient pour elle un désavantage lors de la séparation, cette solidarité lui donnant la responsabilité des dettes du mari à part égale.

SEPARATION DE BIENS

Maître Claire L'Heureux-Dubé a fait précéder son exposé d'une courte explication pour bien établir la différence entre le régime conventionnel, soit le régime établi par contrat notarié et le régime légal en force, rappelant que la société d'acquêts ne changera rien à la séparation des biens établie par contrat. La femme se trouve ainsi protégée contre les créanciers, la part lui revenant devenue intouchable. Dans ce régime, le contrat protège les biens donnés à l'épouse, celle-ci étant toujours assurée de la somme ou des valeurs inscrites au moment de la signature de l'acte.

Plus besoin non plus pour la femme de recourir aux permissions de son mari; par contre, elle n'a aucun droit de regard sur la vente des immeubles si ces biens ont été acquis après mariage. A sa dissolution, la femme n'ayant pas de biens personnels ne reçoit que ce qui a été prévu par contrat. Le seul avantage qu'elle retire concerne la liberté de son travail et l'entière possession du salaire gagné. Le mari a le droit de faire don des biens acquis par la suite selon ses goûts et l'humeur du moment.

SOCIETE D'ACQUETS

"Les époux québécois vivent actuellement sous un régime qui se rapproche sans le savoir, de la société d'acquêts, sans qu'elle soit encore instituée légalement." Ces paroles sont de M. Ernest Caparros, le troisième conférencier de la séance d'information.

Dans cette optique, les droits des époux sont égaux; la contribution des deux époux aux dépenses est nécessaire. Il est vrai et faux tout à la fois de dire que le mari supportera seul les charges de la maison. La femme doit y contribuer à part égale par son activité au foyer. Son travail au domicile conjugal est son apport aux charges du ménage.

Par contre, si elle reçoit un salaire de son travail à l'extérieur, elle se doit de contribuer aux dépenses familiales. "La chose est très juste, dit encore M. Caparros, les dépenses encourues pour l'entretien de la maison et l'éducation des enfants par une tierce personne nécessitent l'apport du salaire féminin.

Aucun des deux époux ne doit disposer des biens communs sans le consentement de l'autre.

Les avantages de ce régime sont l'indépendance de chacun d'eux, et advenant le cas de dissolution, le partage égal des économies accumulées sans besoin de frais gouvernements de succession. Les problèmes techniques de comptabilité sont résolus quand deux époux intelligents voient ensemble à la gestion de leurs biens; la délimitation des acquêts devient alors chose facile.

D'ailleurs a ajouté le conférencier en terminant, tout régime matrimonial est d'institution humaine, et rien de ce qui est humain n'est parfait.

Recommandation du Conseil du Québec de l'enfance exceptionnelle

Nomination d'un coordonnateur des services de l'enfance exceptionnelle

Par Anne-Marie Voisard

Réunis à Montréal en fin de semaine dernière, à l'occasion du 4e congrès du Conseil du Québec de l'Enfance exceptionnelle, quelque 1,400 spécialistes ont recommandé la nomination, au niveau provincial, d'un coordonnateur des services de l'enfance exceptionnelle. Les relations de ce fonctionnaire s'étendraient aux ministères concernés par les problèmes de l'enfance exceptionnelle, soit: les ministères de la Santé, de la Famille et du Bien-être social, de l'Education et du Travail.

Parallèlement, le Conseil du Québec de l'Enfance exceptionnelle a adopté un voeu visant à obtenir la création d'un comité interministériel qui grouperait des hauts fonctionnaires spécialistes de l'enfance exceptionnelle. Ce comité aurait un pouvoir exécutif.

Telles sont, selon Mme Pierre Michon, directrice du service social médical à l'Hôpital Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, les deux principales recommandations adoptées au congrès. On sait que les délégués avaient été conviés à étudier les "priorités et urgences" touchant le domaine de l'enfance exceptionnelle.

Au cours de l'entrevue qu'elle nous a accordée hier, Mme Michon a tenu à nous faire remarquer que le gouvernement ontarien possède un coordonnateur des services de l'enfance exceptionnelle. Ce sont d'ailleurs les résultats heureux obtenus à la suite de cette initiative, qui ont incité les congressistes à recommander la création d'un poste semblable chez nous.

Mme Michon avait été invitée au congrès en tant que participante à une table-ronde ayant pour thème "La croisade nationale pour les arriérés mentaux du Canada". L'organisation de cette table-ronde avait été confiée à l'Association canadienne pour les arriérés mentaux qui est à l'origine de cette croisade ou campagne nationale qui a pour but d'intensifier tous les projets de recherche touchant l'arriération mentale.

Le projet en vaut la peine si l'on considère, comme l'a fait remarquer Mme Michon, qu'il existe 30 arriérés — à divers degrés — sur une population de 1,000 âmes. Selon ces chiffres, on trouverait au Québec 540,000 enfants et adultes atteints de débilité mentale. Sur ce nombre, 40,000 environ seraient affectés à un degré très prononcé.

Ces constatations ont amené les congressistes à recommander la création, au Québec, de garderies où seraient reçus les retardés mentaux profonds. Mme Michon a précisé que la présence de ces enfants dans leur foyer cause souvent de graves problèmes à la famille. Pourtant, il n'existe au Québec aucune institution qui se spécialise dans la garde de ces enfants. "C'est tout un problème", a remarqué Mme Michon, "lorsqu'il s'agit de placer un de ces malades". D'ailleurs, il semble que bien souvent les efforts en vue du placement soient voués à l'échec.

Toutes ces difficultés rencontrées par l'enfant atteint d'arriération mentale et les membres de sa famille, sont à l'origine de la croisade nationale pour les arriérés mentaux du Canada dont il fut question au congrès du Conseil du Québec de l'Enfance exceptionnelle.

Il existe présentement, à travers le Canada, quatorze projets de recherche sur l'arriération mentale. Le Dr William George Portal-Foster, de Toronto, qui assure la coordination de tous ces travaux, était d'ailleurs présent au congrès. Il a été précisé que les résultats obtenus, dans chaque province, à la suite des études menées présentement, "seront diffusés à travers tout le Canada et, par conséquent, ne serviront pas seulement à la population de la région où le projet sera réalisé, mais à celles des autres provinces canadiennes et du monde entier".

Au Québec, le projet mis de l'avant par l'Association pour les enfants arriérés regarde la création d'un Institut de recherche dont les travaux porteront sur l'étude "du processus fondamental d'acquisition du savoir, des théories de l'apprentissage et leur application à la pédagogie".

La médecine factice coûte cher en argent et en vies au Canada

On dépense des sommes importantes au Canada chaque année pour des cures factices et de prétendues remèdes qui ne valent rien ou peuvent être dangereux.

Il est malheureux mais vrai, que quelques-uns parmi nos plus persuasifs et plus affables concitoyens emploient leurs aptitudes à décevoir leurs compatriotes en leur promettant toutes sortes de cures pouvant guérir leurs maladies qu'elles soient bénignes ou très sérieuses. Parfois, ils vont offrir des potions inutiles mais dont la composition peut représenter un réel danger. Ou encore, pour guérir votre maladie ils peuvent connaître une invention secrète allant du charme magique ou bracelet jusqu'à l'appareil impressionnant et de grande envergure.

GUERISONS COMPLETES

Les médecins, même après avoir exercé leur profession pendant plusieurs années, vont hésiter à promettre une guérison complète parce qu'ils connaissent les variations se produisant d'un cas à l'autre. Les charlatans, par contre, n'ont pas ces scrupules. Ils vont vous déclarer avec assurance qu'ils peuvent vous guérir des verrues au cancer, ou de la danse de St-Guy aux dents barrées. Rien n'est hors de leur compétence. Ils vous montreront des albums remplis de témoignages, avec photos à l'appui, de la part de personnes qu'ils sont censés avoir guéries. Si on fait une enquête, on découvre souvent que les personnes en question sont mortes depuis longtemps. On trouve rarement des preuves pour supporter les affirmations concernant les maladies dont ces personnes étaient supposées souffrir.

La même chose s'applique aux prétendus diplômes de ces charlatans. La plupart du temps ils ont été achetés dans certaines "fabriques de diplômes" ou obtenus après des cours rapides d'une valeur fort douteuse. Mais hélas, il arrive parfois qu'un médecin compétent, pour des raisons qu'il est le seul à connaître, laisse de côté l'éthique professionnelle et les idéaux de sa profession pour s'adonner à la charlatanerie et ceci est doublement tragique.

La médecine factice coûte cher en argent et aussi en vies, ce qui est plus tragique. Elle cause souvent des retards qui peuvent être fatals à la guérison. Même si ces retards ne sont pas toujours fatals, ils rendent plus difficile la mise en oeuvre des traitements appropriés. Aussi, parce que ses victimes sont trop souvent des personnes âgées, le charlatan ajoute à leurs souffrances en les privant de l'argent nécessaire à la nourriture et au loyer.

Lorsque vous avez besoin de soins médicaux, adressez-vous à une personne compétente et faites-lui confiance. Un bon médecin coûte moins cher qu'un charlatan, et de plus, il est beaucoup plus SUR.

Un médecin de Vienne étudie le cas des enfants souffre-douleur, physiquement et moralement

AFP. — Avez-vous remarqué qu'il y a presque toujours, dans les collectivités enfantines, un souffre-douleur?. Nous en avons tous connu au cours de notre scolarité et nous nous souvenons d'eux comme des êtres à part, hors du lot commun, et bien pitoyables. Le cas du souffre-douleur ne relève pas du hasard, mais de la nature caractérielle de l'enfant, et naturellement, il a intéressé bien des pédiatres. Il intéresse aussi certainement bien des parents.

Rien en apparence ne les différencie généralement de ses camarades; pourtant il est l'objet de la risée des uns, de l'agressivité des autres. Pourquoi?

On a constaté que le souffre-douleur était souvent un enfant de caractère timoré et passif, peu apte à vivre avec les autres, dont il craint les brusqueries et les mauvais coups. Il se replie sur lui-même, ne nourrit pas à l'égard de ses semblables des pensées toujours dépourvues de méchanceté ou de mesquineries, et fait appel à la protection des adultes pour la moindre vétille. Autre cas, plus rare: il présente une anomalie physique qui le place dans une situation "particulière" et qui lui procure un sentiment d'infériorité: des cheveux d'un roux flamboyant (on connait la triste histoire de Poil-de-Carotte) un gros nez ou des tics. Il arrive parfois qu'un enfant mal vêtu, ou d'une propreté douteuse, qu'un enfant ayant un goût persistant, voire même un don, qui le différencie de ses camarades deviennent par ce simple fait un souffre-douleur, pour peu qu'il ne sache pas dominer sa situation. Une loi universelle veut, hélas, que celui qui diffère des autres cristallise sur lui leur hostilité.

On a vu des cas véritablement dramatiques et certains récits racontent jusqu'à quels degrés de cruauté peuvent être poussés les tourments infligés à ces enfants.

Le docteur Manfred Haider, de Vienne, a fait des études approfondies sur le cas des souffre-douleur. Il a pu observer que lorsqu'il ne s'agit pas de particularités physiques, comme celles énoncées plus haut, il s'agit, la plupart du temps, d'enfants uniques, trop choyés par leur famille, n'ayant pas fréquenté l'école maternelle, et que leur mère privait ensuite de toute expérience sociale. Ils persévéraient, en quelque sorte, dans leur condition de bébé, ayant besoin des jupons maternels et de la douceur du foyer, et refusant de prendre la responsabilité de leur petit individu. Or le fait d'être douillet, peureux, égoïste, mouchard et pleurnicheur handicape fortement un écolier dans ses relations scolaires, car rien n'irrite davantage les jeunes élevés normalement que l'émotivité, la susceptibilité et le recours systématique aux grandes personnes.

Il est donc important que la mère aide très tôt les petits à acquérir une suffisante indépendance en leur apprenant à se débrouiller tout seuls dès qu'ils en sont capables, et à supporter vaillamment les petites contrariétés et les bobos. Il faut aussi préserver chez eux un minimum d'agressivité, ressort interne de toute action. La vie étant une lutte perpétuelle, dès l'enfance, ce n'est pas faire son devoir de parents que de veiller à résoudre tous les petits problèmes qui se présentent à un enfant: c'est pécher par excès de sollicitude. Il est peut-être parfois nécessaire de rechercher si l'écolier de ce type ne souffre pas de sentiment confus de culpabilité. On a vu des enfants se croyant coupables de fautes réelles ou imaginaires, ou persuadés par quelqu'un d'être fautifs, accepter passivement les brimades comme des punitions méritées. Il convient, dans ce cas, de raisonner l'enfant et de le détourner de ses croyances. Quoi qu'il en soit, il s'agit de sauver le souffre-douleur en lui redonnant confiance, en lui prouvant qu'il est capable de réussir et de se faire aimer autant qu'un autre.

Parler à la mère de planification familiale

SAN FRANCISCO, Californie (WMNS) — En exhortant les médecins, les infirmières et les travailleurs sociaux assemblés pour jeter les bases des discussions concernant la planification familiale, Mme Katherine Brownell Oettinger, chef du Bureau de l'Enfance, a souligné qu'une récente étude montrait que 85 pour cent des mères sentaient que les médecins et les infirmières ne devraient pas attendre qu'on leur pose des questions au sujet du contrôle des naissances, mais qu'ils devraient en parler d'eux-mêmes.

Mme Oettinger a observé qu'aucune personne sensée ne voudrait s'attendre à ce qu'une mère non informée connaisse le nouveau vaccin pour la rougeole, si on ne l'en a pas instruite auparavant. Et si elle n'a pas été informée, comment pourrait-on s'attendre à ce qu'elle demande des conseils.

"Pour plusieurs femmes, continue Mme Oettinger, le besoin de renseignements concernant la planification familiale est au moins aussi critique que la connaissance du nouveau vaccin pour la rougeole.

Goûtez ce régal

Ajoutez des châtaignes d'eau en conserve, coupées en dés, à votre riz au beurre. Elles donnent une saveur subtile et différente à un mets commun.

LA BAGUE DE SES REVES...

s'achète aux

BIJOUTERIES Corriveau

1002 - 4e AVENUE - LIMOILOU

1140 RUE ST-JEAN - QUEBEC



la coquetterie à tous les prix

Jean Tortin Inc.

12 CÔTE DE LA FABRIQUE

Cadeaux APPROPRIES POUR Noël

Robes de chambre
Jupes d'hôtesse
Blouses de fantaisie
Gilets
Slacks et haut combinés
Ensembles de tricot
Sacs à main
Bijoux
Articles de cuir
Articles de toilette
Carrés de soie
Chapeaux de luxe

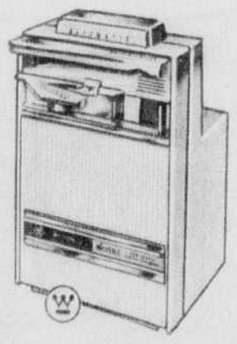
OUVERT TOUS LES SOIRS A PARTIR DU 8 DECEMBRE (SAUF LE SAMEDI)

POUR NOËL, Les cadeaux appréciés

Westinghouse



Mélangeur HA 20. 7 vitesses basse vitesse contrôlée par transistor.



Ouvre-boites électrique. Modèle HC 55. Ouvre tout genre de boites, aiguise-couteaux inclus. Autres modèles disponibles, sans aiguise-couteaux.

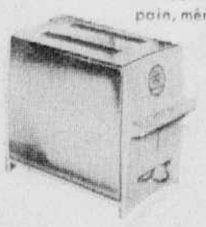
Bouilloire électrique HK06 2 pentes, aussi autres modèles disponibles.

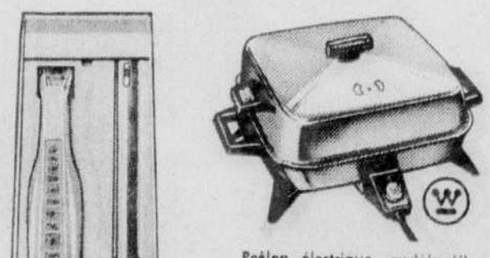




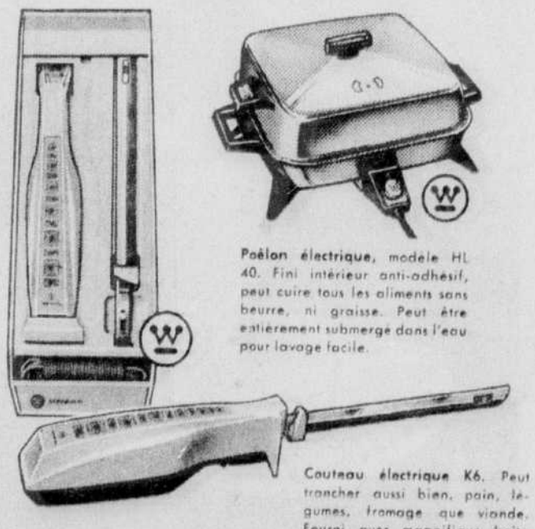
Fer à vapeur et à jet No HS 35 Poignée blanche, corde brune très beau modèle.

Grille-pain automatique, modèle HT 52. Peut rôtir tout genre de pain, même congelé.





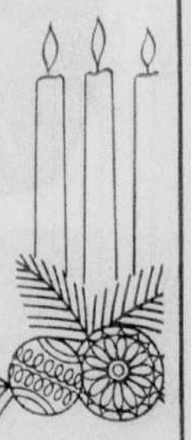
Poêlon électrique, modèle HL 40. Fini intérieur anti-adhésif, peut cuire tous les aliments sans beurre, ni graisse. Peut être entièrement submergé dans l'eau pour lavage facile.



Couteau électrique K6. Peut trancher aussi bien, pain, légumes, fromage que viande. Fourni avec magnifique boite d'entreposage.



Percolateur, capacité de 10 tasses (autre modèle de 10 à 40 tasses disponibles) Modèle HP 39



Humidificateurs, modèle HC 752. Grande capacité de 7 1/2 gallons d'eau, très bon résultat pour maison de 7 à 8 chambres. Ventilateur 2 vitesses, arrêt automatique, indicateur d'eau. Prix spécial G.L. en décembre.

● OUVERT TOUS LES SOIRS
● CONDITIONS FACILES

GASTON Levesque INC.

122 AVE PLANTE, VILLE VANIER

L'hiver 1966-67 sera celui des femmes aux toilettes scintillantes d'or et d'argent

L'or, l'argent et les lamés de toutes sortes débordent dans la garde-robe féminine; les tissus les plus scintillants éclatent sous les feux des lumières. Ainsi l'a décrété la mode pour l'hiver 1966.

Elle veut toutes les interprétations les plus brillantes: chapeaux, foulards, gants, sacs à main, souliers et botillons. Même les bas sont tricotés de fils métalliques.

Le 25 décembre ouvre la porte à toutes les festivités, à toutes les fantaisies, à toutes les folies; Noël est arrivé.

Cette période de réjouissances qui, partout s'échelonne entre l'Epiphanie et les Rois ne finit pas là pour les Québécois; le Carnaval a son tour. Pas une fille d'Eve ne résiste à l'envie de se faire belle, plus belle que jamais en ces semaines où la joie domine; plus belle pour un mari, des enfants, elle-même tout simplement . . . ou des collègues masculins.

Les vieilles traditions disparaissent, d'autres s'implantent. Ainsi, la jeune fille à qui un heureux fiancé a remis la bague en cette nuit du 25 décembre reçoit maintenant chez-elle en tenue d'hôtesse; pour elle le pantalon et la veste ou la robe longue ont remplacé la nouvelle toilette autrefois de tradition à Noël. Ils sont réalisés cette année de souple lamé, argent, ou, rouge ou vert. La petite sandale d'or ou d'argent féminise bien un pied léger.

Sa soeur plus jeune choisit un amour de petit chemisier argent, et le porte à toutes les occasions; sa jeunesse s'accommode de la simplicité de sa ligne. Elle complète sa toilette de bas argent et de souliers de chevreau également argent, très go-go.

Les lamés qui ont servi à la réalisation des robes de cette année sont étonnants de légèreté; si les anciennes douairières revenaient à la vie, comme elles nous envieraient nos brocarts si légers et si souples qui se soulèvent à chaque pas et dont sont faites les jolies toilettes de coquetel de la saison.

Pour la femme au calendrier mondain marqué à chaque jour d'une petite croix, quel bonheur de se détendre un soir chez soi, dans une robe d'intérieur de lamé or, à ligne très fluide; le brillant est là quand même pour maintenir les vieilles habitudes.

Quand à l'étudiante, elle ira danser au Carnaval dans des bottes de cheneau argent; sa mère aura pris soin de choisir pour accompagner un luxueux manteau de fourrure, le botillon semblable.

Ce n'est pas tous les ans que Dame Mode satisfait à la fois tous les caprices féminins; profitez-en mesdames et mesdemoiselles; vous avez droit à toutes les folies.



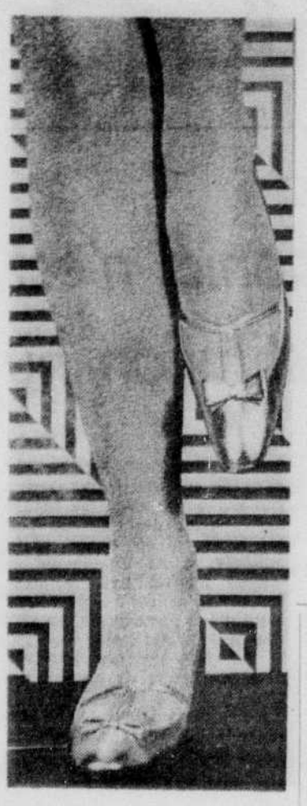
LES ACCESSOIRES dignes d'une toilette du temps des Fêtes; le foulard est tissé de lamé vieil argent à frange noire, le sac est de chevreau argent, fermé par un camée. Les gants courts ont été taillés dans du lurex, également argent.







L'ELEGANTE TROUVERRA à s'habiller brillamment pour toutes les occasions. A gauche, c'est une tenue d'intérieur en lamé or, retenue par un cordon doré qu'elle choisira pour une soirée chez elle. Au centre, un ensemble d'hôtesse réalisé en lamé vert brillera sous les feux des lustres tandis que la jeune fille toute simple choisira cet adorable chemisier de lamé argent à petits boutons brillants qu'elle portera aussi bien pour ses sorties que chez elle.



LE CHEVREAU doré ou argenté chaussera le pied mignon de toutes les belles, cet hiver. Cet élégant modèle de toilette a une bride à l'arrière, s'arrondit à la pointe et son talon est mi-haut. Il est entièrement composé de chevreau or et se porte avec des bas dorés.

La mode de 1867 inspirera les costumes pour l'Expo '67

TORONTO (PC) — En feuilletant l'exemplaire du conte "Alice au pays des merveilles", illustré par Sir John Tenniel, on se rend compte de l'aspect vestimentaire des fillettes en 1867.

Dorothy Burnham, une Canadienne qui est à la fois écrivain et artiste, note que ces images d'une autre époque offrent certaines analogies avec celles des petites filles qui, de nos jours, s'apprêtent à assister à une fête.

Autrefois, les fillettes portaient leurs cheveux longs, souvent frisés aux papillotes et retenus par un ruban. Leurs robes comportaient le corsage ajusté, de petites manches bouffantes et la jupe très ample s'arrêtant au genou.

Mme Burnham établit la comparaison et donne les descriptions dans une brochure contenant des textes illustrés.

Autrefois conservateur à la section textile de Musée de l'Ontario, à Toronto, Mme Burnham a préparé huit prospects disponibles au Musée, qui offrent des renseignements concernant la mode pour dames et fillettes en 1867, et peuvent servir aux personnes désireuses de confectionner des costumes style 1867 à l'occasion de l'année du centenaire.

FOURRURES
Prix pour prix. Qualité pour qualité.
Nos prix sont les plus bas en ville.
Toutes les dames me le disent.
HENRI DION
576 DE MAZENOD
525-9702

CADEAUX POUR LUI



Distinguez-vous et choisissez-lui un briquet, une montre, des boutons de manchettes ou des articles en cuir chez
Pierre Boulet
HORLOGER - BIJOUTIER
Mise de côté si désire
1048 AVE CARTIER Tél.: 524-8355

DES REPAS DE CHOIX
Pour déguster des mets italiens et canadiens savoureux, pour un bon steak et un vrai "Smoked-Meat", arrêtez-vous au tout nouveau restaurant "Les 7 Frères". Les frères "Panos" se feront un plaisir de bien vous recevoir et de vous servir!
RESTAURANT LES 7 FRERES
1080 rue St-Jean - Tél.: 522-7477



BIRKS
JOAILLIERS
Pour un présent incomparable choisissez une Omega chez Birks
La montre Omega marquera l'heure aux Jeux panaméricains qui se tiendront à Winnipeg en 1967 et aux Jeux olympiques qui auront lieu au Mexique en 1968. Toutes les montres Omega sont garanties sans condition dans 156 pays.



"Seamaster de Ville" automatique, étanche, calendrier, 24 pierres. A compter de..... $155.00
S'obtient sans le calendrier. A compter de.... $140.00
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - 522-3822
PLACE STE-FOY - 653-4035
2 heures de stationnement gratuit au Parc-Auto Chauveau

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES
Reitman's
UP-KEEP par Exquisite Form
5.00
Le bandeau sans bretelles qu'on ne voit pas, mais qu'on apprécie.
Dos plongeant; côtés en Vyrene* Spandex miracle; nouvelle et unique bande respiratoire élasticisée, en Helenca qui maintient bien en place, alors que vous bougez librement, dans le plus osé des décolletés. Délicate dentelle en Ban-Lon aux contours des goussets, pour votre satisfaction personnelle.
Noir et blanc
A et B 32 à 36.



PLUS DE 200 MAGASINS D'UN OCÉAN À L'AUTRE POUR VOUS SERVIR
Maintenant vous pouvez dire "portez à mon compte" avec credico
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSE
23 MAGASINS DANS LE QUEBEC POUR VOUS SERVIR - BUREAU CHEF: 70 EST ST-JOSEPH - 529-5565
Reitman's
LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES
LES CERTIFICATS-CADEAUX
résolvent vos problèmes des Fêtes.
Disponibles en valeurs de $2.50, $5.00, $10.00 et $25.00 à tous les magasins Reitman's.
Achetez avec confiance! Toutes les marchandises sont échangeables dans les magasins Reitman's à travers le Canada.

Pennington's
Où la taille ne restreint pas la mode!



ÉPATANTS TRICOTS DE LAINE IMPORTÉS D'ITALIE
EN EXCLUSIVITE POUR TAILLES 16½ à 24½
credico
Vous raffolerez de ces tricots italiens entièrement diminués et brodés à la main. Offrent un cachet de luxe tant le jour que le soir. Bas prix hors pair pour cette belle qualité.
A — noir, raisin ou bleu royal pour tailles 16½ à 24½..... $59.98
B — noir, olive, bleu ou bourgogne pour tailles 16½ à 24½ $59.98
Pennington's
PLACE LAURIER, STE-FOY
TEL.: 653-2484
OU LA TAILLE NE RESTREINT PAS LA MODE !

Pour être pratique, la cuisine doit être "rationnellement" installée

AFP. — La maîtresse de maison passe la plus grande partie de son temps dans la cuisine. Elle doit donc pouvoir y travailler dans de bonnes conditions, et pour cela, s'organiser, penser, prévoir, pour éviter les pertes de temps et réduire à son minimum la dépense physique.

Le sol et les murs doivent être facilement lavables afin que la cuisine soit toujours propre. Il faut ensuite un bon éclairage, des plans de travail situés à la hauteur qui convient à l'utilisatrice, des placards accessibles et surtout une bonne disposition des divers ustensiles et postes de travail.

QUELLE QUE SOIT LA FORME DE LA CUISINE . . .

Le réchaud ou la cuisinière doit être placé à proximité des placards de rangement contenant les poêles, cocottes, casseroles, ainsi que du tiroir contenant les cuillères, fourchettes, spatules . . . ceci afin d'éviter les allées et venues. De chaque côté de l'appareil, prévoir une surface sur laquelle on pourra poser un plat de service, une casserole afin de procéder aux arrangements sur le plat de présentation. Au-dessus de l'appareil, on placera le système d'évacuation des buées.

L'évier comportera, si la place le permet, deux cuves et au moins une paillasse; il sera profond et équipé de robinets pratiques offrant une bonne prise.

La préparation se fera sur une table ou sur une planche de travail qu'on placera à côté du réfrigérateur afin d'avoir immédiatement à portée de main les légumes à éplucher, la viande à couper, les oeufs à casser. La solution idéale consiste à placer l'évier dans le prolongement du plan de préparation ainsi que de la boîte à déchets. Si on dispose d'un robot de cuisine, il faudra lui assigner une place fixe, où il ne gênera pas le travail et où il sera facile de l'utiliser.

SELON LA FORME DE LA CUISINE

Certaines dispositions de cuisine sont meilleures que d'autres, mais le grand problème réside en la surface dont on dispose.

Dans les cuisines en ligne "continue" (comme un couloir) on doit s'efforcer de respecter l'ordre logique du travail: précôté: préparation et lavage, et de l'autre, réfrigérateur et cuisson. Si le système d'arrivée d'eau s'oppose à cette disposition, on peut prévoir: lavage, préparation, cuisson. Le poste "préparation" placé entre le lavage et la cuisson oblige cependant la maîtresse de maison à des piétinements.

Dans la cuisine "en lignes parallèles", on peut grouper d'un son.

Dans les cuisines en "L" on respecte aussi l'ordre logique du travail pour répartir les postes. Les cuisines en "U" permettent une concentration des postes, et de ce fait, réduisent les parcours à effectuer d'un plan à un autre. Il ressort de tout ce qui précède que la disposition des divers endroits par rapport aux autres doit être telle que les travaux se succèdent sans allées et venues.

Aide-maman



Une charmante occupation pour votre fillette c'est de faire un bavoir pour sa petite soeur qui est un bébé. Utiliser une serviette à main en éponge. Replier un bout d'environ quatre pouces, découper un rond au centre pour le cou, et coudre du galon assez long pour attacher. Vous écrivez le nom du bébé, avec des X, et laissez votre petite fille le broder au point de croix avec du fil de couleur. Elle sera heureuse de faire ce présent pour le bébé.

Le riz est servi au Canada depuis les premières heures de la colonie

Le riz, cette céréale si versatile, peut être servi à loisir au petit déjeuner, au déjeuner ou au dîner sous formes de pudding, de pain ou de gâteau, ou bien remplacer avantageusement les pommes de terre. Sa popularité remonte à plusieurs siècles et l'histoire nous raconte que les premiers colons avaient eu soin d'emporter des sacs de riz avec eux lorsqu'ils accostèrent au Canada.

De nos jours, le riz est le compagnon de table idéal de l'agneau. Tous deux sont très économiques et leur préparation ne requiert qu'un minimum de temps. Les croquettes sont croustillantes et leur farce est tendre et savoureuse. Elles peuvent être préparées à l'avance, réfrigérées, puis frites avant usage.

CROQUETTES D'AGNEAU AU RIZ

1 tasse de riz apprêté en boîte
1 tasse d'eau bouillante
1-2 cuillerée à thé de sel
2 tasses d'agneau cuit et haché
1-2 cuillerée à thé de sel
Quelques grains de poivre
1 cuillerée à table d'oignons hachés
3 cuillerées à table de condiments doux marinés.

Verser le riz dans l'eau bouillante. Ajouter 1-2 cuillerée à thé de sel. Recouvrir et laisser mijoter pendant 5 minutes.

Bien malaxer tous les ingrédients. En utilisant 1-3 de tasse environ pour chaque, en façonner huit bouchées ou croquettes et frire dans la graisse chaude (380 degrés F.) jusqu'à rendre croustillantes et dorées. Egoutter sur serviettes en papier. Servir aussitôt avec une sauce aux tomates ou aux champignons ou une sauce à crème.

Sauces: Pour une sauce rapide aux tomates ou aux champignons, mélanger une boîte de 10 oz. de concentré de tomates ou de soupe aux champignons avec 1-4 de tasse de lait. Remuer et chauffer à feu doux, puis battre pour rendre uniforme.

Un couvre-tout pour la fillette moderne

NEW YORK (PC) — Cette année, pour un Noël brillant, emballez votre fillette dans un "popover" de vinyl.

Porté sur une robe de fête, ce "popover", ou couvre-tout, est à la fois pratique et joli. Il peut être lavé à grande eau après une fête enfantine qui a laissé des traces de gâteau. Les taches de jus peuvent être essuyées en un clin d'oeil.

La robe portée en-dessous peut être verte, rouge ou blanche, aux couleurs de Noël. De longs bas blancs et des souliers en cuir verni à bouts ronds compléteront la toilette.

Joseph Love, manufacturier de New York possédant une manufacture à Montréal, a même employé le vinyl dans la confection de robes complètes, ainsi que de tuniques pouvant être portées sur un chandail.

Love aime également les "popovers" de vinyl, qu'il appelle des tabliers ou des couvre-tout.

Pour les adolescentes

Le vinyl a fait son apparition le printemps dernier dans les vêtements de pluie destinés aux femmes et aux enfants. Il sera sans doute encore populaire le printemps prochain dans les variétés transparentes ou opaques.

Mais toutes les robes de fête ne sont pas en vinyl. Le velours de coton est toujours un grand favori parmi les jeunes, de même que la dentelle.

Sur le marché canadien, la dessinatrice de modes Elen Henderson a créé un "popover" en vinyl transparent avec des manches, pour être porté sur un fourreau de velours côtelé.

Pour les célébrations de Noël, Madame Henderson donne la vedette au velours. Quelques robes sont longues jusqu'à terre, et toutes sont garnies abondamment de dentelle de Venise et de guipure. L'organza est toujours populaire. Le blanc et le rouge sont les couleurs favorites pour les robes de fête, chez les fillettes. Madame Henderson a même créé certains modèles en velours blanc.



ROBES FRAICHES POUR NOEL — Ce "popover" en vinyl transparent aux bordures contrastantes est porté sur une robe verte en tricot double d'acrilant. (Photo PC)



59¢ FORMAT GEANT 128 oz

AU MAGASIN
WOOLWORTH
ST-ROCH
EN VENTE MERCREDI ET JEUDI
Frais du jour, de notre cuisine
SPECIAL
TARTES aux POMMES
Rég. 55¢ chacune
3 pour $1.00
COMMANDEZ TOT
POUR RESERVATION GARANTIE
Tél.: 523-5793
AU MAGASIN
WOOLWORTH
667 St-Joseph est

VENTE de chapeaux en fourrure



A- Populaires cagoules en chat sauvage (morceaux). La nouvelle teinte de chat sauvage décolorée.
SPECIAL A 16.98

B- Beau vison (pleines peaux) de teintes ranch, pastel ou noir.
VAL. REG. 100.00 59.98

C- Superbe chapeau queue de vison teint ranch, pastel ou noir.
VAL. REG. 29.98 24.98
VAL. REG. 49.98 34.98

Aussi vaste sélection de chapeaux et cagoules en lynx, renard et chat sauvage de toutes teintes.
Norman - St-Roch et Place Laurier
norman et fils

Les Cadeaux les plus appréciés sont toujours signés Norman

Pour les Fêtes... vous aimerez l'allure fraîche et pimpante

avec LE BLANC ET LE MARINE par Pretty Talk



Norman est fier de vous présenter ces 3 magnifiques robes, en vente à St-Roch et à Place Laurier. Une sélection formidable vous y attend.

Ravissantes robes soigneusement confectionnées de crêpe de soie d'une souplesse et d'une légèreté incomparables, agréablement garnies de fines dentelles blanches, dans la ligne 'Dandy' signée 'Pretty Talk'. Le charme exceptionnel du marine et du blanc vous envoûtera, venez les voir, l'une d'elles vous ira à ravir. Marine et blanc seulement, grandeurs: 5 à 15 ans.

A) Semi-ajustée avec manches de dentelle et ruban de style.
24.98

B) Modèle sans manche de taille 'Empire' tel qu'illustré.
19.98

C) Frills 'Dandy' à l'encolure et aux manches, tel qu'illustré.
24.98

Norman — St-Roch et Place Laurier

CARTE credico CARD
Nous honorons la carte Credico

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT
avec tout achat, vous recevez un coupon vous donnant droit de stationner votre automobile pendant 2 heures à St-Roch.

norman et fils

Des enfants atteints de cécité partielle apprennent la peinture et la sculpture

Pouvez-vous imaginer un garçon ou une fillette partiellement aveugle passant l'examen de fin d'études secondaires de beaux-arts, c'est-à-dire de peinture ou de sculpture?

Cela paraît incroyable, mais cet exploit est réalisé par un certain nombre d'élèves de l'école d'Exhall Grange, dans le Warwickshire, Angleterre. Cet établissement est un type spécial d'internat de l'Etat pour garçons et filles affligés de cécité partielle, ou de quelque autre sérieux handicap physique.

Cette école est destinée en particulier à ceux qui sont atteints de troubles chroniques de la vue; sur les 300 internes (200 garçons et 100 filles) 200 sont handicapés de cette manière.

Certains troubles de la vue sont incurables, mais ne privent pas la victime totalement de la vision; la victime n'est pas nécessairement aveugle, mais n'est jamais en mesure d'y voir comme ceux qui ont la chance d'être dotés d'une vue parfaitement normale.

L'un des troubles — et qui est l'un des plus répandus — est la myopie forte et ceux qui en sont frappés ne peuvent voir l'imprimerie ou distinguer avec netteté la taille ou la forme d'un objet.

Un autre trouble s'appelle l'atrophie optique, qui signifie que le nerf transmettant l'impression d'un objet au cerveau a une lésion, ce qui fait que l'image "mentale" que l'on a d'un objet est peut-être nette mais inexacte.

Dans un sens, l'éducation de personnes atteintes de ces troubles est aussi difficile à faire que celle de celles qui sont totalement aveugles.

LES DIFFICULTES

La personne atteinte de cécité totale se rend compte qu'elle dépend entièrement de ses sens du toucher, de l'odorat, de l'ouie et du goût. Celle atteinte de cécité partielle voit quelque chose, mais elle le voit toujours déformé, ou de façon inexacte.

Du point de vue pratique, elle pourrait être complètement aveugle, parce qu'à moins d'être guidée, rien de ce qu'elle fait, écrit, ou produit ne lui apparaît comme à une personne jouissant d'une vue normale; et, pourtant, le cerveau de la personne atteinte de cécité partielle est aussi bon que celui de n'importe qui.

Le but à Exhall Grange est de fournir aux filles et aux garçons ainsi handicapés, les mêmes possibilités de recevoir une formation professionnelle ou technique que leurs amis, plus favorisés par le sort. Ces enfants ont peut-être un talent égal à celui de toute autre personne pour la peinture, le travail créatif, etc.

C'est largement avec cette idée dans l'esprit que M. George Marshall, directeur, a fait de l'art un des sujets principaux de l'établissement.

M. Marshall commença par obtenir de plusieurs fabricants de céramique qu'ils envoient à l'école tout article défectueux ou mis au rebut qui ne pouvait être vendu, mais qui était intéressant ou ornemental; il répandit ces articles dans les classes pour voir si les enfants les toucheraient et plus particulièrement, pour savoir dans quelle mesure ils seraient impressionnés par la couleur et la forme.

Puis, il persuada des peintres et des sculpteurs éminents de donner quelques-unes de leurs créations à l'école pour que les enfants puissent les manier et établir, par le toucher, l'idée qui avait inspiré l'artiste.

COLLABORATION

Barbara Hepworth, l'un des plus grands sculpteurs britanniques, fit don d'une petite sculpture en cuivre, de forme conique et dans laquelle étaient passées des ficelles tendues. Cette oeuvre était de dimension assez petite pour que des enfants de moins de 10 ans puissent la tenir et la caresser dans leurs mains afin de déterminer sa forme.

Michael Ayrton envoya une sculpture représentant un plongeur sur le point de se lancer d'un tremplin; les enfants pouvaient en vérifier "l'élan" et se faire une idée d'une forme horizontale et verticale, qui était également souple. Il fit également don d'un acrobate se tenant en équilibre ("L'Equilibriste").

Le peintre, John Bratby, envoya une de ses oeuvres en pleine pâte, dont la texture aida à développer le sens permettant de reconnaître et, par la suite, de créer des oeuvres de ligne et de couleur très marquées.

Le professeur de dessin, M. Richardson, déclare: "Nos élèves peuvent même vous peindre une migraine, si vous le désirez; d'ailleurs, ils l'ont déjà fait".

Comment cela s'est-il accompli? Geoffrey Gullick, qui est âgé de 16 ans, explique que, grâce à la sculpture de l'équilibriste de Michael Ayrton, il a maintenant une idée plus nette de la verticalité et de l'horizontalité depuis qu'il a manié cette oeuvre.

Un autre élève, John Porter, 15 ans, après avoir tenu soigneusement la sculpture en cuivre de Barbara Hepworth dans le creux de sa main, et l'avoir tournée et retournée a déclaré:

"Les ficelles tendues et serrées me font penser à une sorte de tension qui est éliminée graduellement à mesure qu'elles convergent pour disparaître dans le corps de la sculpture".

Eh bien, tout cela semble donner de bons résultats. Le directeur, M. Marshall, déclare:

"Nos premiers groupes ont passé leurs certificats d'éducation premier degré en beaux-arts".

Ils ont donc obtenu leur examen de fin d'études (certificat général d'éducation) au niveau requis pour admission à l'université ou dans une école spécialisée, ou pour suivre des cours de formation professionnelle ou technique.



QUE NE FAIT PAS le Père Noël pour plaire à ses petits amis? Sous le séchoir à cheveux de Maman Noël, il attend bien sagement que bouclent sa barbe et ses longs cheveux blancs. Il s'est endormi, une revue destinée à la maîtresse de maison, à la main.

(Téléphoto PA)

En amour comme en affaires, premier arrivé, premier servi

PORTSMOUTH, Ang. (PC) — Une jeune Anglaise a ouvert une agence matrimoniale à Portsmouth, dans le comté de Hampshire. Elle avait commencé ce travail pour tâcher d'oublier les infortunes de son mariage qui s'était terminé par un divirce, et elle s'est fiancée au premier client se présentant au bureau. Sheila Wallace a déclaré qu'elle n'avait aucunement l'intention de se remarier si tôt lorsqu'elle a ouvert l'agence. "Je n'aurais jamais songé que la première cliente ne serait autre que moi", a-t-elle commenté.

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS
Clinique d'Epilation par Electrolyse.
Infirmières spécialisées à votre disposition
Onyx
Huguette Allard i.l.
530, rue St-Jean - Québec
Tél.: 524-8220

Acidité de l'estomac? Prenez Cow Brand
Dès que l'excès d'acidité se manifeste, obtenez un soulagement rapide en prenant une demi-cuillerée à thé de soda à pâte Cow Brand dans un demi-verre d'eau. Doux et apaisant, il aide à neutraliser l'excès d'acidité et rétablit l'estomac dérangé. Gardez-en un paquet dans votre pharmacie, pour usage à toute heure du jour ou de la nuit.
Le soda à pâte Cow Brand
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Patron mode

Pour la jeune femme !

Paraissez jeune ! Enfilez cette robe droite pour demi-taille, de style très en vogue. Elle n'a pas de ligne de taille, mais elle amincit votre silhouette.

Patron numéro 4820: demi-tailles, 12 1-2, 14 1-2, 16 1-2, 18 1-2 20 1-2, 22 1-2. Il faut 3 3-8 verges de tissu pour 35 pouces pour la robe de taille 16 1-2.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS

LE SOLEIL

QUEBEC 2(P.Q.)

Prix : 50c

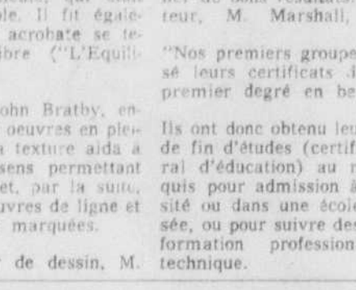
Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



Le soleil disparaissait derrière l'une des sept collines quand, juste devant mon hôtel, un bel inconnu m'aborda poliment: "Signorina", me dit-il, "veuillez m'écouter quelques instants. Je vous suis depuis ce matin. Quelle journée: le Colisée, le Forum, le Panthéon, le Vatican, la Villa Borghese...je suis exténué!



Comment faites-vous pour rester aussi fraîche, aussi élégante?" Secret de femme: je n'allais pas lui parler de mes bas de soutien "Super Sheer" Cameo en Lycra! C'est avec un sourire que je lui répliquai: "Mais je pourrais encore danser jusqu'à demain!" Et c'est ce que nous fîmes.(Ah, ces merveilleux "Super Sheer"!) Et ce fut une soirée sentimentale, comme elles ne peuvent l'être qu'en Italie!





Cameo super sheer support stockings
Nylon knitted with Lycra

Oui, vraiment, Cameo a changé ma vie!



DE VRAIES FEES POUR VOTRE SILHOUETTE !

DAISY Fresh sarong

A) Soutien-gorge court en Breezelite très léger (mélange coton et dacron). Bretelles réglables. Blanc. Grandeurs: A-32 à 36 - B-32 à 38 - C-32 à 38
2.50

B) Gaine-culotte en Lycra, modèle à jambes longues. Taille courte et panneau abdominal en nylon. Blanc ou chair. Grandeurs: P.M.G.TG.
$9

C) Soutien-gorge court Daisy Fresh en Breezelite (mélange dacron et nylon très léger) facile d'entretien. Bretelles réglables. Sous bonnet en dentelle. Blanc. Grandeurs: A-32 à 36 B-32 à 38 - C-32 à 40 - D-34 à 40
$5

D) Gaine-culotte Lycra à jambes moyennes. Taille courte et panneau abdominal en dentelle. Jarretelles amovibles. Blanc ou chair. Grandeurs: P.M.G.
$12

E) Soutien-gorge court Sarong en nylon et dentelle. Dos élastique et bretelles extensibles Grandeurs: A-32 à 36 B-32 à 38 - C-32 à 40 - D-32 à 40
Blanc $6 Noir $7

F) Gaine en Lycra, bande de taille à l'arrière et, panneau abdominal en dentelle, croisé au bas. Jarretelles. Blanc. Grandeurs: P.M.G.TG.
$7

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées. 529-9811
Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 18) au Rez-de-Chaussée

L'organisation matérielle de la classe seconde le professeur

(UPI) — Un équipement adéquat, des livres appropriés et une classe de bonne grandeur sont le support nécessaire aux efforts du professeur. Ils l'aident à améliorer la qualité et l'efficacité de son enseignement. Le matériel ne devrait pas toujours être acheté. La réussite est souvent meilleure quand les étudiants doivent se débrouiller en préparant les choses nécessaires.

Comme par exemple de la valeur de l'équipement dans le programme éducatif, considérons une classe étudiant les villes de New York ou de San Francisco. Quelle sorte d'équipement peut être utilisé ? Un professeur peut localiser ces villes sur une mappemonde. Une discussion sur leur situation peut aider les étudiants à comprendre pourquoi ces villes ont progressé jusqu'à atteindre leur développement actuel, et prendre une telle importance. Elles ont toutes deux de grandes baies ayant un accès facile à l'océan. Des transatlantiques peuvent accoster sûrement à leurs quais et y laisser passagers et marchandises. Le site de ces villes donne une indication générale sur la température ambiante. Les cartes peuvent être utilisées pour étudier plus en détail la disposition des villes et des banlieues.

Les livres aident à rassembler les informations concernant les gouvernements, les industries, l'histoire, les peuples, les facilités récréatives et les écoles. Cette information par la recherche peut devenir plus significative encore en utilisant des gravures variées, des dispositives et des bandes de films. Les disques et bandes sonores sont également très utiles.

Les milliers de mots pour décrire le profil de New York prendront un sens réel lorsque l'étudiant verra un film montrant l'Empire State Building et le Rockefeller Centre. Evidemment, des vues d'ensemble sont nécessaires.

Une telle étude commence à prendre sa signification quand une variété de livres et d'équipement sont disponibles.

Dans d'autres secteurs de l'enseignement scolaire, l'équipement et les fournitures sont aussi d'une grande importance.

Le département de la santé devrait avoir des moyens de protéger la vue des élèves. Les professeurs d'éducation physique ont besoin d'une variété d'appareils pour la gymnastique et le sport. Des instruments, des phonographes et des disques sont nécessaires à l'enseignement de la musique. Pour enseigner les arts, il faut de l'argile, de la peinture, des fours et des éviers.

Un autre point important à considérer, c'est la dimension des classes. Des salles trop bondées nuisent aux échanges entre professeurs et élèves. Les professeurs ne peuvent rencontrer les besoins individuels de chacun lorsque les classes sont trop vastes. Plusieurs éducateurs croient qu'une classe de vingt-cinq élèves est la plus appropriée. Naturellement, ceci peut varier selon le secteur et le genre d'enseignement donné.

La musique chorale requiert un groupe important de personnes, tandis que l'enseignement correctif de la lecture ne se donne qu'individuellement, ou en petits groupes.

La dimension des classes a aussi une influence majeure sur le budget. Afin de réduire cinq classes de trente élèves à vingt-cinq chacune, il devient nécessaire d'en ouvrir une sixième. Cela veut aussi dire un professeur additionnel, un autre local, plus de fournitures diverses.

Quelle importance ont les dépenses pour l'enseignement et la grandeur des classes en rapport avec le budget total ? Il deviendrait inutile d'employer des professeurs qualifiés, à haut salaires, si on ne leur donne pas l'équipement et les classes adéquates où donner un enseignement de premier ordre.

La qualité se paie. Elle n'est jamais trop dispendieuse lorsque nous la considérons en rapport avec l'importance de l'éducation dans notre société. Il est beaucoup moins coûteux de préparer des étudiants à une vie productive que de leur payer plus tard des prestations d'assurance-chômage ou des allocations de bien-être.

Travail à l'aiguille

En toutes saisons !

Toute fillette aimera porter ce coquet ensemble de tricot pour aller à l'école.

Ces pratiques vêtements pourront être portés ensemble ou séparément. Tricot très simple à mailles retournées, enjolivé de câbles. Patron 717: tailles 2, 4, 6, 8 comprises.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 1 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbresposte.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



L'hôtesse du

Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme A.-M. Fortin — Tél.: 661-4471
Mme Lucille Tremblay — Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau — Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier — Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers — Lévis—839-9575



POUR UN JOYEUX NOEL : petit théâtre de poche : Une marionnette perchée sur deux doigts d'enfants, Yogi l'Ours jouant un bon tour au Garde; du rêve à bon marché, de la fantaisie à pleines mains . . .

Aide-maman



Un long voyage en auto avec des enfants durant une fin de semaine sera plus agréable si vous vous y préparez d'avance. Prenez un sac où vous mettrez des pretzels, des raisins secs et des pommes et un autre sac pour les déchets. Ajoutez un oreiller pour chaque enfant, et une couverture si le temps est froid. N'oubliez pas un thermos et des verres de papier. Ajoutez quelques jouets, de préférence mous et assez petis, et prévoyez un arrêt de temps en temps pour ménager la tension du chauffeur.

Un dîner d'Etat pour les membres du nouveau cabinet

Le lieutenant - gouverneur et Mme Hugues Lapointe recevront à un dîner d'Etat au "Café du Parlement", mercredi soir, les membres du Conseil exécutif de la province et leurs épouses.

Il s'agit d'une réception annuelle, laquelle avait ordinairement lieu à Bois de Coulonges.

Etant donné la destruction par le feu, l'hiver dernier, de la résidence officielle du représentant de Sa Majesté la Reine, M. Lapointe a accepté de recevoir ses invités à l'Hôtel du Gouvernement.

Notons qu'il s'agit à cette occasion d'une réception intime ne groupant que les membres du conseil des ministres et leurs épouses, le chef de l'Opposition, M. Jean Lesage, et son épouse, le chef du cabinet de M. Daniel Johnson, Me Mario Beaulieu, et son épouse, et le greffier du Conseil exécutif et son épouse, M. et Mme Jacques Prémont.

Les invités masculins portent en cette circonstance l'habit de soirée (cravate blanche) et les dames la robe de soirée (longue).

La peau asséchée par l'air "souffre" d'eau

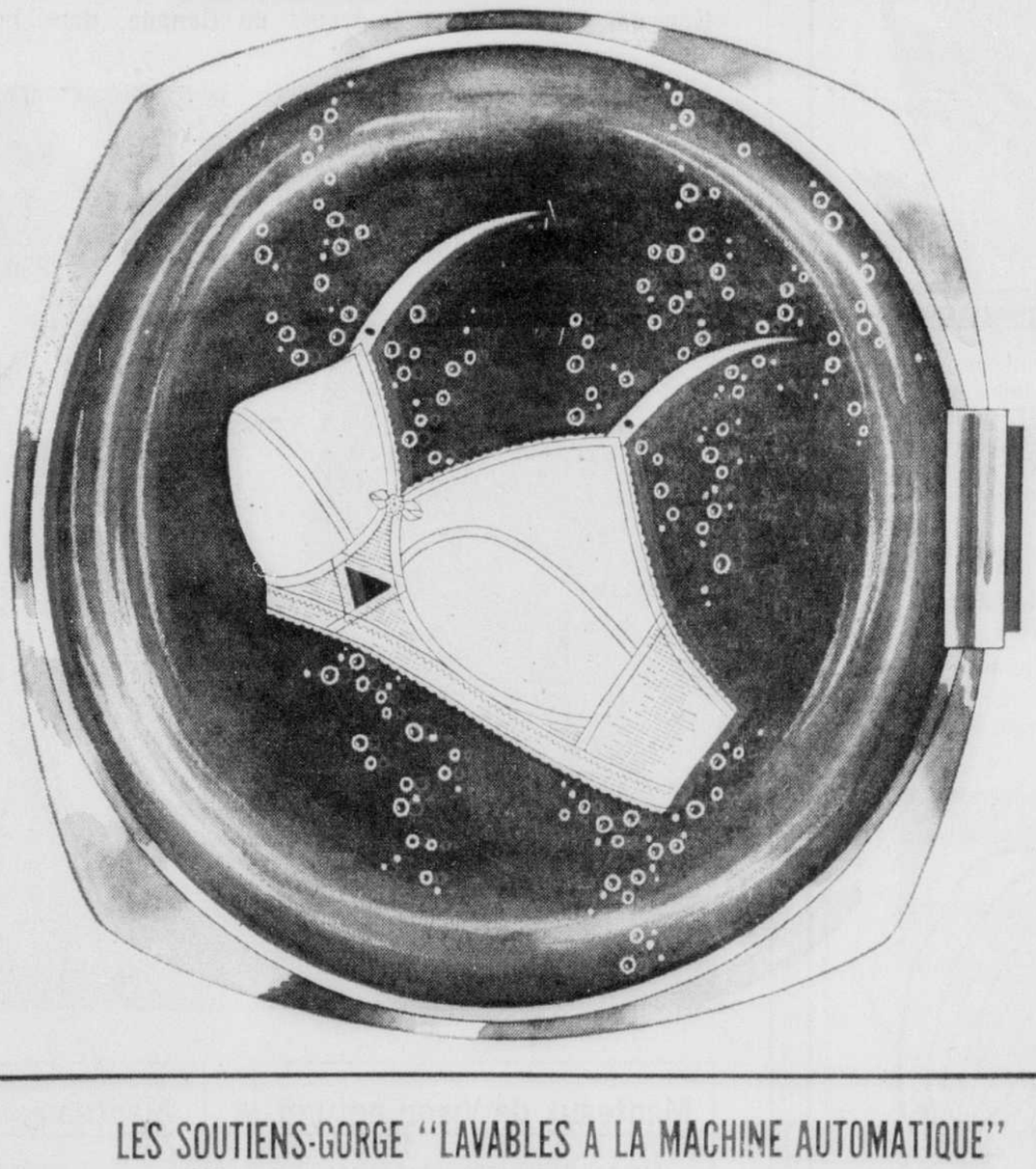
Si votre peau est sèche, ridée et rude, il est fort probable qu'elle manque d'eau. Vous pouvez l'enduire extérieurement de fortes quantités d'eau, mais elle ne fera qu'y glisser. Mais on a enfin découvert un nouveau produit sensationnel surnommé CEF 600 qui transporte efficacement l'eau dans et sous la peau. Votre épiderme acquiert un satiné de jeunesse alors que les plis et rides sont camouflés, que la rudesse s'atténue et que la peau d'aspect vieillot prend un cachet de jeunesse. La seule façon d'obtenir du CEF 600 ou du CEF 1200 de double efficacité est en vous procurant une substance simililotion appelée "2nd Début". En vente dans les pharmacies et magasins à rayons. Offre spéciale de présentation à mes lectrices seulement ! Je vous posterai port payé le format de démonstration de $1.25, d'une valeur régulière de $3.75, de 2nd Debut au CEF 600 si vous me faites parvenir $1.00 seulement. Ecrire à: Lila Hamilton, Beauty Staff Writer, Dept. Q-12, 943 Queen Street East, Toronto 8, Ontario.

...Lila Hamilton

PARC AUTO CHAUVEAU

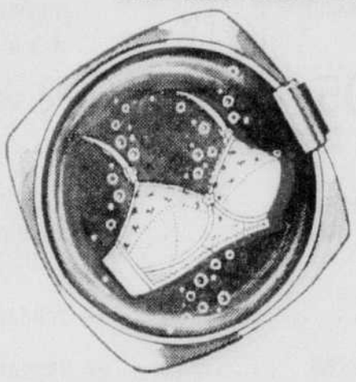
FACILITE DE STATIONNEMENT POUR 400 AUTOMOBILISTES
AVENUE CHAUVEAU, PRES DE L'HOTEL DE VILLE

PLACE FLEUR DE LYS — ZELLER'S — DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES — MAGASIN DEPARTEMENTAL



LES SOUTIENS-GORGE "LAVABLES A LA MACHINE AUTOMATIQUE"

par *Exquisite form*



Pourquoi appelle-t-on les deux nouveaux soutiens-gorge par Exquisite Form les soutiens-gorge "LAVABLES A LA MACHINE AUTOMATIQUE"? Parce qu'ils sont conçus pour supporter n'importe quel cycle de lavage et d'essorage et pour sortir de la machine avec un aspect aussi net et aussi neuf la centième fois que la première ! Et pour un contour "naturel" légèrement plus ampliforme—ils sont doublés de KODEL Fiberfill fils doux et léger qui ne forme jamais de bourrelets, ne s'effiloche et ne se feutre pas, pendant toute la durée du soutien-gorge. N'hésitez pas—mettez à l'essai les soutiens-gorge "LAVABLES A LA MACHINE AUTOMATIQUE" !

LIGHT ON LIGHT. Mélange dacron, nylon et coton avec doublure en Kodel, dos élastique en Spandex et bretelles extensibles dans le dos. Modèle P3253. A 32-36, B et C 32-38 $3.50

EXTRA TREAT. Tricot 100% polyester avec doublure en Kodel et bretelles extensibles dans le dos. Modèle P3669. A 32-36, B et C 32-38 $4.50

MAGASIN DEPARTEMENTAL
ZELLER'S
550 BOUL. HAMEL
PLACE FLEUR DE LYS

Les Cadeaux les plus appréciés sont toujours signés Norman



Mesdames et demoiselles, vous serez émerveillées par la formidable sélection de fines lingeries pour les Fêtes '66' à nos 2 magasins de St-Roch et de Place Laurier.

Vous aimerez certainement posséder l'un de ces 2 morceaux, le recevoir en cadeau ou encore en faire cadeau pour les Fêtes, une visite vous convaincra...

A - Jolie robe de nuit longue

Soigneusement confectionnée, le haut est en jersey piqué uni et la jupe ajustée à la taille par une ceinture est en satin piqué imprimé de jolies fleurs multicolores, grandeurs: petit, moyen, grand.

24.98

B - Beau peignoir de satin piqué

A rayures verticales en avant et tout autour. Populaire modèle à encolure chinoise dans le rose pâle et bleu pâle, grandeurs: petit, moyen et grand, tel qu'illustré. 30.00

Même modèle style long. 36.98

Norman - St-Roch et Place Laurier

2 HEURES DE STATIONNEMENT GRATUIT avec tout achat à St-Roch

CARTE credico CARD

Nous honorons la carte Credico

norman

L'Expo au féminin

MONTREAL (PC) — L'exposition de 1967 semble devoir être la plus grande boustifaille qu'auront vue les Canadiens depuis la Confédération.

La nourriture, sous des formes exotiques et excitantes, pourrait bien être l'un des apports culturels les plus importants au cours de ce rendez-vous des nations, qui durera six mois.

Les $2.50 d'admission payés par le visiteur lui permettront de bénéficier d'un tour d'horizon complet engiobant les spécialités gastronomiques d'au moins 38 pays différents, dont les prix varieront de 85 cents à $5.

Du vulgaire glouton au fin gourmet, tout le monde trouvera son compte dans une variété de mets allant du "hot dog" aux côtelettes de porc à la Jurassienne, mijotées avec des tomates, et servies sous une couche de fromage fondu.

En plus des restaurants de toutes les nations, l'Expo possédera 38 restaurants et 65 casse-croûte.

La section des restaurants, sous la direction de Maurice Novek, entend bien garder la main haute sur chaque genre de restaurant, ses dimensions, son emplacement, ses heures d'opération, ses portions minimums et les prix qu'on y demandera.

"Notre principale préoccupation est de voir à ce que les visiteurs ne soient pas exploités," dit M. Novek.

LES PRIX SERONT SURVEILLES

Des équipes spéciales seront chargées de surveiller le service et les prix durant toute la durée de l'exposition.

La variété sera le mot d'ordre de l'aventure gastronomique. Ainsi, le restaurant du pavillon de la Thaïlande, sourd aux protestations des amateurs d'oiseaux, offrira des mets à base d'hirondelles, cette nourriture raffinée exclusive au monde asiatique.

Des réminiscences des plus beaux jours d'Ivan le Terrible seront évoquées au pavillon de la Russie, où, dans trois restaurants extérieurs et trois intérieurs vous pourrez goûter un peu des 20 tonnes d'esturgeon, des 8 tonnes de caviar, et des 28,000 litres de vodka commandés pour le début de l'Expo.

La soupe à l'oignon légendaire de Pierre Parker, ce Français qui tenait le plus petit restaurant de l'Exposition universelle de New York en 1964-1965, sera également la spécialité de l'un des restaurants de l'Expo de Montréal.

En plus de la soupe à l'oignon, le chef français offrira aux visiteurs le "gumbo" créole, le potage Saint-Germain et d'autres soupes, ainsi que le "Kootbular", qui est un plat de boeuf haché cuit dans le vin blanc, la crème sûre et la sauce au fromage, servi avec un accompagnement de fèves et de champignons. Les amateurs de pâtisseries s'en donneront à coeur-joie au pavillon autrichien, où un authentique café viennois servira des "apfelstrudel", des "sachertorte", des "Krapfen" et des "palatschinken."

POISSONS DE L'ATLANTIQUE

Les fanatiques du poisson pourront visiter le pavillon des provinces de l'Atlantique, où un restaurant de 220 sièges servira du homard, des huîtres, des pétoncles et du flétan. Un bar pour 20 personnes offrira des portions de soupe aux palourdes à prix populaire.

Le Japon offrira des crevettes de Tempura, du poisson et des légumes formant une soupe appelée "Mishoshiru", accompagnée de saki chaud.

La Suisse a inclus dans son menu du boeuf séché alpin et du jambon, des "Schopps da Giotta", de la soupe à l'oignon bâloise, du poulet Château Chillon dans une sauce crémeuse au terragone, du fromage Oberland avec du jambon et des champignons en crème.

Le Canada, dans son pavillon de $21,000,000, aura un ensemble de restaurants de 600 places comprenant le restaurant Tundra, où les visiteurs pourront goûter au riz du Manitoba, à la gelinotte des Prairies et aux "têtes de violon" du Nouveau-Brunswick.

ANGUILLE FUMEE

Les deux restaurants du pavillon scandinave offriront des plats caractéristiques de la Finlande, de la Suède, de la Norvège, du Danemark, comprenant du hareng, de l'anguille fumée, du bifteck de renne, ainsi que de la langue et du saumon, fumés ou salés.

Le Koliba, restaurant tchécoslovaque, comprendra trois salles dans lesquelles on rôtira de la viande au-dessus de vastes foyers. Au menu, du porc truffé, du steak de venaison, du mouton à la shaslik, de l'oie, du canard et du cochon de lait, servis avec du pain noir et de la soupe à la volaille.

Les enfants ne seront pas oubliés. Le "Monde enfantin", à la Ronde, aura un restaurant spécial pour eux, où on servira des portions pour enfants, dans un décor approprié.



DEUX VISONS — L'opulence de ce manteau du soir est caractérisée par l'heureux mariage de deux visons de teinte bisque, dessiné par Mr John jr. Cet arrangement rel s'arrête sous la poitrine alors qu'un semblant de jupe, de vison lutetia s'évase vers le dos. Le minuscule collet répète le même ton et la manche a le style bracelet.

Anastasia et ses cahiers d'écolière

VIENNE (AFP) — L'affaire Anastasia, celle d'Anna Anderson, qui affirme être la seule survivante de la famille du tsar Nicolas II, pourrait connaître un nouveau rebondissement à la suite de la découverte de plusieurs cahiers d'écolier, affirme le journal viennois "Wiener Montag".

On sait qu'Anna Anderson lutte depuis de longues années devant les tribunaux et affirme être en réalité, la grande duchesse Anastasia, fille du tsar Nicolas II. A ce jour, aucune cour de justice ne lui a donné satisfaction.

Or, selon le journal viennois, M. Bruno Kriegelstein, avocat de Klagenfurt, aurait reçu d'un client plusieurs cahiers d'écolier ayant appartenu aux princesses Tatiana, Olga, Marja et Anastasia, datant des années 1910 et 1911. Ces cahiers contiennent des exercices manuscrits et annotés de français et d'anglais. L'avocat autrichien pense que des experts en graphologie pourraient tirer des conclusions intéressantes des écritures comparées d'Anastasia et d'Anna Anderson.

Les cahiers auraient été trouvés en 1942 par un client de l'avocat Kriegelstein dans l'ancien château impérial de Tsarskoie-Selojm.

La légende de Saint Nicolas vue par l'oeil d'un cinéaste hollandais

A quel point l'imagination des enfants hollandais est-elle captée par la légende de saint Nicolas, un film du cinéaste hollandais Theo van Haren Noman en fait foi. S'appuyant uniquement sur des dessins d'enfants, il en tire un merveilleux film de "Sinterklaas" telle que la Hollande seule saurait l'imaginer.

Afin d'apporter plus de fantaisie à son scénario, il suggéra à certaines écoles que les écoliers ne se bornent pas à ce que la Saint-Nicolas se déroule en terre hollandaise, mais laissent aussi libre cours à leur imagination pour recréer à leur façon l'image de la vie de saint Nicolas en Espagne.

Il s'ensuit que certains dessins font apparaître saint Nicolas et son cheval, ainsi que Pierre-le-Noir, au milieu de joueurs de guitare, aux corridas et, bien sûr, dans leur villa espagnole où ils s'adonnent à divers loisirs tout en travaillant ferme à la préparation des montagnes de cadeaux pour l'année qui vient et en rédigeant les notes de bonne conduite des enfants hollandais!

Avec un choix de 150 dessins d'enfants, Van Horen Noman a su mettre au point un documentaire plein de verve, dans un film de 16 mm. en couleur et d'une durée de 15 minutes. Quelques copies de ce film peuvent être obtenues au Canada par l'entremise de l'Institut canadien du film, à Ottawa, ou dans certaines cinémathèques.

LIMONADE
ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

HOLT RENFREW



A partir du 7 décembre
OUVERT
tous les soirs
jusqu'à 9.30 p.m.
excepté les samedis
jusqu'à 5.30 p.m.

Jeudi le 8 décembre de 10.00 a.m. à 9.30 p.m.
Place de l'Hôtel de Ville et Place Ste-Foy

H.R. ouvert jusqu'à 9.30 p.m. à partir du 7 décembre

Des suggestions-cadeaux H.R. . .



DES HEURES ENCHANTÉES

. . . grâce à des pantoufles rutilantes, de la collection importée H.R. Avec talon bas, $4.95; talon plate-forme ou musée, $7.95. De nombreuses couleurs dans cette collection; ces pantoufles sont garnies de perles et de sequins. Emballage-cadeau H.R., sans frais supplémentaires. Rez-de-chaussée.

HOLT RENFREW
Également au Centre d'Achat, Place Ste-Foy
Place de l'Hôtel de Ville
Station gratuit, 2h., nouveau Garage Avenue Chauveau.

H.R. ouvert jusqu'à 9:30 p.m. à partir du 7 décembre

Suggestions-Cadeaux H.R.



UN TRESOR DE CHALLIS SUISSE

Importations de Suisse exclusives à H.R.: chic fanchon piqué, $7, avec foulard carré assorti, $4, tous deux en souple challis de laine. Brun, beige, vert, noir, sarcelle, marine ou blanc. Accessoires, au rez-de-chaussée. Emballage-cadeau H.R. sans frais.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Également au Centre d'Achat, Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., nouveau garage, ave Chauveau



Sans poils superflus vous vous aimerez beaucoup mieux!

Et l'épilation radicale, jadis considérée "un luxe", est devenue un service de beauté facilement abordable par toute femme désireuse de paraître à son meilleur.

C'est la thermolyse Gregory qui rend ce service si pratique.

Car la thermolyse est maintes fois plus rapide et d'autant plus convenable et confortable que l'électrolyse ancienne. Médicalement approuvée, elle est de toute sécurité pour les épidermes les plus délicats et, surtout, elle est absolument **radicale**.

Pensez à ce que cela représente! Une amélioration **radicale** de votre apparence. Vous êtes **radicalement** et définitivement délivrée de ce qui fut un souci permanent. Une fois pour toutes, vous êtes libérée de l'emploi de la pincette douloureuse, des dépilatoires malpropres et de rasoirs si pénibles.

Venez donc pour une démonstration d'essai gratuite de la thermolyse Gregory. Pas besoin de fixer un rendez-vous, à moins que vous le préfériez.

Ecrivez pour notre pamphlet gratuit, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale".

Gregory System — CLINIQUE D'EPILATION RADICALE

Tél.: 529-1879 — Suite 2 — Edifice Morisset
695 est, Boul. Charest — Québec, P.Q.
OUVERT: 10h. a.m. à 7h. 30 p.m. — Sam.: 10h. a.m. à 3h. p.m.

Offre spéciale de Noël chez H.R.

Grandes épargnes . . . cette semaine seulement!

Voici un cadeau de Noël pour vous . . la différence entre le prix ordinaire et le prix de vente des item de la liste ci-dessous. Quelques-unes seulement des superbes fourrures de qualité H.R. offertes à merveilleux rabais cette semaine. Toutes faites des plus belles peaux, travaillées à perfection par les meilleurs fourreurs du Canada, dans nos propres ateliers.





Manteaux de Vison naturel
(Foncé ou Pastel; entièrement descendu)
Prix ordinaire, $1895
Prix de vente, $1295

Manteaux de Rat musqué
(teint noir ou brun)
Prix ordinaire, $595
Prix de vente, $395

MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE (teint noir; quelques-uns garnis de Vison) . . . . . se vendaient $ 650 . . $365

MANTEAUX DE SEAL D'ALASKA (teint Matara** ou Kitovi**) . . . . . se vendaient $1895 . . $1295

ETOLES DE VISON (Foncé ou Pastel) . . . . . se vendaient $ 595 . . $395

MANTEAUX DE CASTOR (peaux retouchées) . . . . . se vendaient $ 650 . . $365

MANTEAUX DE BROADTAIL LAMMOIRE (Mouton traité teint) . . . . . se vendaient $1495 . . $895

MANTEAUX DE LOUTRE (Nord du Québec) . . . . . se vendaient $1595 . . $1195

Il y a un mode de paiement qui convient à tout budget.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Stationnement gratuit, 2 h. . . nouveau garage, avenue Chauveau

Une situation financière assez sombre, au Manitoba

WINNIPEG (PC) — Le gouvernement du Manitoba s'apprête à hausser les impôts et à mettre en oeuvre une politique d'austérité. C'est du moins ce qui ressort de la lecture du discours du trône, à l'ouverture de la première session du 28e parlement.

Comme on s'y attendait, aucune mention n'est faite dans le discours de l'imposition d'une taxe de vente, non plus qu'il est question de percevoir des impôts nouveaux.

Mais les rédacteurs du discours ont brossé un tableau plutôt sombre de la situation financière de la province, quant à ses revenus. Le gouvernement fédéral a été vigoureusement critiqué pour l'instauration de son nouveau programme de péréquation, lequel, dit-on, ne tient pas compte des recommandations du comité sur la perception des taxes.

"Dans ces circonstances", a dit le lieutenant-gouverneur, M. Richard Bowles, "le conseil des ministres vous demandera d'étudier le grave problème du coût plus élevé des dépenses d'enseignement, de santé et autres services. . . Les propositions budgétaires qui vous seront faites vous feront comprendre les obligations auxquelles nous devons faire face."

Le gouvernement manitobain a consacré une page entière du discours du trône — qui comprend cinq pages — à la conférence fédérale - provinciale du mois d'octobre, qu'il qualifie d'échec total.

Selon le discours, le Manitoba tentera d'obtenir, dans les plus courts délais, la tenue d'une autre rencontre au sommet entre Ottawa et les provinces afin de réaliser quelques gains.

Même si d'une part, le discours laisse entrevoir des mesures d'austérité, il annonce d'autre part que des sommes accrues seront consacrées à l'enseignement. Cette pratique s'explique du fait que la province du Manitoba doit absorber des dépenses d'enseignement plus élevées; en outre, le gouvernement a décidé d'assumer une part plus importante des dépenses qui étaient payées jusqu'ici par les contribuables, mais sur base locale. Un programme de bourses aux étudiants est également annoncé.

Il appert que l'Université du Manitoba recevra une aide financière considérable. En outre, le gouvernement a l'intention d'élever le collège Brandon au rang d'université, probablement au début de juillet 1967.

Le gouvernement a promis, dans le discours du Trône, de reconnaître le français comme langue d'enseignement dans les écoles publiques, dans certaines conditions.

La santé et le bien-être sont deux autres domaines où le gouvernement dépensera davantage.

Le discours mentionne la montée en flèche des coûts du régime d'hospitalisation — qui ont doublé depuis 1959.

M. Claude Poissant déclare que la CIC persiste à vouloir écarter le gouvernement des négociations

MONTREAL (PC)—Le président sortant du Syndicat des professeurs de l'Etat du Québec, M. Claude Poissant, a affirmé dans son rapport au congrès de l'organisme que l'attitude de la Corporation des instituteurs catholiques au sujet des directives gouvernementales concernant les négociations collectives des enseignants risque de faire réussir l'opération "freinage" des salaires mise au point par le gouvernement.

"Au lieu d'ajuster son tir, a-t-il souligné, avec force sur celui qui est et qui devient de plus en plus le responsable financier de l'éducation, la CIC persiste à vouloir écarter le gouvernement des négociations. A notre avis, cette politique ne pourra que l'amener malgré elle à négocier de toute manière avec le gouvernement provincial, mais après avoir subi un échec au niveau des commissions scolaires et de l'enseignement dans la province."

M. Poissant a soutenu que si le "freinage" réussissait quant aux salaires des enseignants, cela signifierait que le Québec prendrait son parti de rester une région sous-développée en Amérique du Nord.

A son avis, le Québec devrait faire un effort encore plus grand que les autres provinces dans le domaine de l'éducation.

Le président sortant du SPEQ a exprimé l'avis que l'inaction et l'absence apparente de politique claire du gouvernement, en matière d'éducation, favorisent les prises de positions pour le statu quo.

"C'est ainsi, a-t-il précisé, que l'on voit même des organismes qui semblaient avoir accepté les recommandations du rapport Parent au sujet, par exemple, de la confessionnalité et de la diversité culturelle, faire machine arrière, croyant sans doute que le vent a maintenant changé."

Au procès sur l'incendie d'East-Broughton

Un témoin démontre l'excellente situation financière de l'accusé, M. Guy Cloutier

SAINT-JOSEPH — Il a été établi par M. Wilbrod Leblanc, gérant de la Banque Canadienne Nationale de Thetford Mines, que la situation financière de M. Guy Cloutier de East-Broughton Station, dans le comté de Beauce, en date du 25 mai 1965, était excellente.

Pour affirmer ses avancés, M. Wilbrod Leblanc, à la demande de Me Pierre Panneton, de Montréal, a produit au tribunal deux bilans financiers qui lui avait été remis par Guy Cloutier, accusé de conspiration pour l'incendie de l'hôtel de ville de East-Broughton Station, y causant des dommages d'environ $75,000 le 30 mai 1965.

Ce procès expéditif se déroule au palais de justice de Ville Saint-Joseph, de Beauce, sous la présidence de M. le juge Jean-Paul Bérubé, des Sessions de la Paix, de Rivière-du-Loup. A 4 h. 30 hier après-midi, le juge Bérubé a ajourné le procès à ce matin.

La Couronne dans cette affaire est représentée par Me Rock Jolicoeur de Ville Saint-Georges, de Beauce et le procureur de l'accusé est Me Pierre Panneton, de Montréal.

Au cours de son témoignage Jean-Marie Thifault avait nié que les deux billets présentés par l'accusé Guy Cloutier avaient été signés par lui-même. Il en avait reconnu qu'un seul.

A la suite d'un rapport d'expertise du Dr J.-M. Roussel, de Montréal, il a été établi définitivement que les deux billets en question pour des montants variant de $40 à $70 ont été signés par Jean-Marie Thifault, l'un des témoins importants de ce procès qui est en cours depuis plusieurs mois.

En contre-interrogatoire, le procureur de la Couronne Me Rock Jolicoeur a fait dire au témoin Wilbrod Leblanc qu'il avait pris la parole de Guy Cloutier lorsque ce dernier lui a présenté ses deux bilans d'états financiers et que sur les montants qui lui étaient dus par des individus de la région de East-Broughton, il n'en connaissait que très peu.

M. JEAN CLOUTIER

A une question de Me Pierre Panneton, le témoin Janvier Cloutier, de East-Broughton, dit n'être pas parent avec l'accusé Guy Cloutier et a affirmé que ce dernier a un chalet près du sien au lac du Huit. Il a présenté un plan du chalet de Guy Cloutier et a précisé qu'il est impossible d'y faire pénétrer une chaloupe à l'intérieur d'une chambre à coucher.

Le témoignage de M. Janvier Cloutier contredit celui rendu par Jean-Marie Thifault qui auparavant avait affirmé que lorsqu'il s'était rendu au chalet de Guy Cloutier une chaloupe se trouvait dans une des chambres du chalet.

Il en a été de même pour la couleur du chalet de Guy Cloutier. Le témoin Janvier Cloutier a précisé que le chalet de l'accusé est peinturé en blanc et selon le témoin Jean-Marie Thifault ce dernier était rouge.

DOMINIQUE HUARD

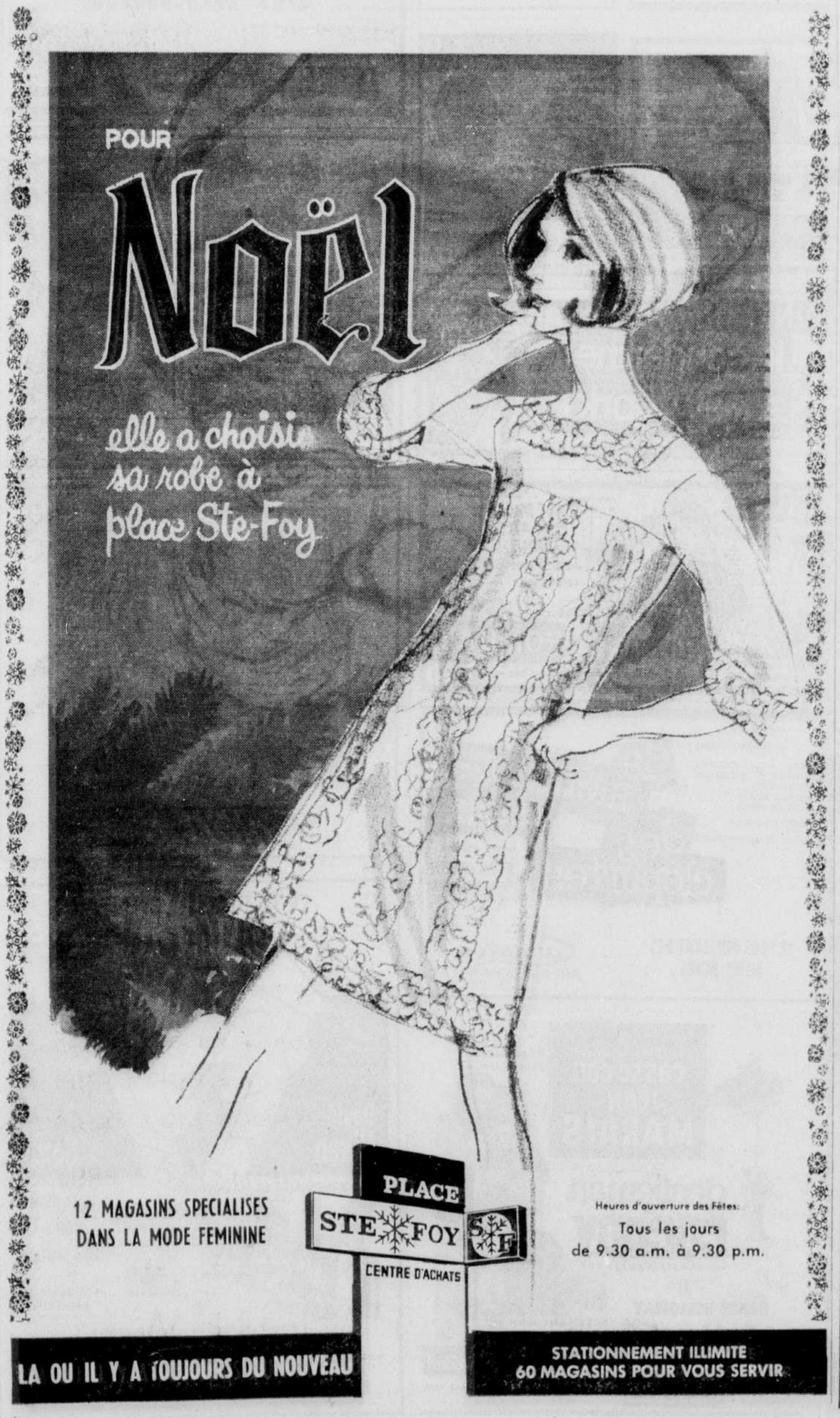
En mai 1965, Dominique Huard, qui habite maintenant à Sayerville, dans le comté de Compton, était contremaître pour la manufacture Confection Meilleure Inc., dont les locaux étaient situés au 2e étage de l'hôtel de ville de East-Broughton Station.

Selon M. Huard, les opérations de cette manufacture de couture n'étaient pas rentables. Il a affirmé qu'au cours du mois de mai 1965, un lot de 250 douzaines de pantalons a été rejeté par une compagnie de Montréal, dû au fait que les pantalons avaient été mal confectionnés. Cette perte d'après le témoin Huard représentait un montant de $7,000.

En contre-interrogatoire à une question de Me Rock Jolicoeur, il dit que le lot de 250 douzaines de pantalons a été revendu dans une proportion de 60 pour cent au prix de $1.75 du pantalon comparativement à $2.50 ou $3.00 comme cela devait l'être.

D'après M. Dominique Huard, lorsque l'hôtel de ville de East-Broughton Station, est passé au feu, la manufacture de Confection Meilleure Inc., était fermée depuis 2 ou 3 semaines et qu'au moment de l'incendie il pouvait y avoir près de 300 douzaines de pantalons entreposés dans la manufacture.

Le témoin Marc Dodier, de East-Broughton Station, à une question de Me Pierre Panneton a déclaré que Jean-Marie Thifault, qui pensionnait chez lui, rencontrait assez souvent l'accusé Guy Cloutier. Ce dernier aurait même dit à Marc Dodier que la cause du feu à l'hôtel de ville de East-Broughton Station dépendait d'un court-circuit électrique.





A Québec aujourd'hui



Les Arts

Rétrospective John Lyman: Musée du Québec.

Rythmes et Couleurs: Exposition de 32 artistes québécois au Musée du Québec.

Pouvoir du Noir: Peintures de Roland Giguère au Musée du Québec.

Studio d'Art Serge Moresco: 200 peintures d'artistes européens et canadiens, 2979 rue Larochelle.

J.-Ronald Martin: Toiles exposées au 26 rue Desjardins, de 3hres à 10hres p.m.

Exposition des artistes de la galerie à la Galerie Zanettin.

La Guilde graphique: Exposition au Musée du Québec.

Exposition d'un groupe de peintres de l'Atelier libre Albert Rousseau à la Galerie "La Brique", Centre Mgr Marcoux.

Exposition de photographies des projets mérités par le Prix National du Bois dans le hall d'entrée du Pavillon des Sciences humaines.

Galerie St-Jean: Exposition de peintures, sculptures et poteries.

Concert

Club Musical des Dames: Dun Rampal-Veyron Lacroix, flûte et piano au Château Frontenac.

Convocations

La Chambre de Commerce Française: Diner-causerie à 6hres, au Holiday Inn. Conférencier: M. Robert Picard. Sujet: "Québec à l'heure française".

Mardis Universitaires: Conférence de M. Noël Goulet à 8h30, à l'amphithéâtre 1-C, Pavillon de Koninck. Sujet: "La catéchèse au Moyen-Age".

Club Actif de Québec: Cours de yoga, jeux intérieurs au local 1157, rue St-Jean, à 8h30 p.m.

Société Canadienne de Généalogie: Assemblée régulière à 8h p.m., à l'école St-Jean-Baptiste, 370 St-Jean. Conférencier: M. Roland-J. Auger. Sujet: "Des petites collections des archives du Québec et leur grand intérêt généalogique".

L'Institut Canadien de Québec: Film "Te Retrouver, Québec", à 8h30 p.m., 42 rue St-Stanislas.

Conseil central des Syndicats nationaux de Québec: Assemblée régulière à 8h p.m., au local 155 boul. Charest est.

Théâtre

"Les Amants terribles" de Noël Coward, au Palais Montcalm, 8h30.

Cabarets

A la Porte Saint-Jean: Raynald Soucy — Charles Gauthier - Andrée Damours Irène et Rossy — Roger Lachance. Ce soir: de 9h. à la fermeture.

Page Blanche: Claude et ses Mégatones.

A l'Italia: Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir: 8 heures et 2 heures.

Au Baril d'Huitres: Tony Roman — Nanette — Danielle Girard — Marthe Fleurant — Gloria Marcon. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Auberge de la Colline: Les Mélodiens et Mario. Ce soir: de 7h. à 1h.30.

Au 400: Ce soir: Frederic — Nicole et Lou.

Bal Tabarin: The Golden Girl — Tanika — Sylvia Paris. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Cabaret Panorama: Jolies danseuses. Ce soir: 5h.30, 11h., 1h.

Cabaret Victoria: Gerry Tousignant. Ce soir à partir de 9 heures.

Château Bel-Air: Ce soir, danse.

Château Lac-Beauport: Marc Drolet et son ensemble, ce soir.

Chez Gérard: Des Girls à Go Go — Richard Cazes — Les Champions — Bob Vocelle. Ce soir: 10h.15, 12h.15.

Club Lafayette: Ce soir, danse avec Les Tip Tops — Jacques Côté à l'orgue.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs: Pierre Roche au piano-bar, 10h. à la fermeture.

Coronet: Les Gendarmes — Gaston Boileau. Ce soir: 10h. et 12h.

Le Fanal: Ce soir, Marcel Grondin et son orgue.

Hôtel Carol: Ce soir: Fernando and the Red Boys.

La Grenouille et le Boeuf: Ce soir de 8h.30 à 1h.30: Claudette Paquet à l'orgue.

Manoir Lac Delage: Ce soir: danse au Salon Bar.

Motel Le Voyageur: A la salle Rendez-vous, "Orchestre Les Voyageurs". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Motel Admiral: Ce soir, Gene Cooper à l'orgue et Josée.

Au Barillet Danse: Jean Brousseau, ce soir de 9 heures à 2 heures.

Waikiki Casino: Billy Martin son orchestre et Les Jazz Men. Spectacle continuel.

Le cinéma

Cotes morales et horaires

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — Films qui peuvent être vus par tout le monde.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui, en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "Les Gorilles" (A) 7h.30. "Le tonnerre de Dieu" (A) 9h.10.

Canardière: — "Le gentleman de Cocody" (A) 1h., 3h.55, 6h.45, 9h.35. "Le jeu de l'assassin" (AR) 2h.30, 5h.15, 8h.05 Continuel de 1h. à 11h.

Capitol: — "Mat Helm Agent Très Spécial" (—) (104 min.) Couleurs: 2h. 45, 6h.15, 9h.50. "Le meilleur des ennemis" (—) (104 min.) Couleurs: 12h.55, 4h.25, 8h.00; Sortie à 11h.35.

Cartier: — "Le chevalier à la rose rouge" (AR) 1h., 4h.25, 7h.50. Programmes à venir: 2h.45, 9h.35. "Le chien fou" (D) 2h.50, 6h.15, 9h.40. Nouvelles: 4h.15, 7h.45. FIN: 11h.10.

Cinéac: — "Torn Cirtain" ( ) 1h., 3h., 5h., 7h., 9h. FIN: 11hres.

Empire: — "Un Homme et une Femme" (—) 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00; FIN: 11h.00.

Impérial: — "Les trois stooges contre les hors-la-loi" ( ) 12h.33, 4h.21, 7h.49 "L'homme d'Istamboul" (T) 2h.24, 5h.49, 9h.17. Sujets: 12h.50, 4h.18, 7h.43. Fin: 11h.11.

Laîret: — Nouvelles 4h.19; 7h.45; "Le chevalier à la rose rouge" (AR), 1h., 4h.28, 7h.52. Programme à venir: 2h. 46, 6h.12, 9h.38; "Le chien fou" (D), 2h.52, 6h.18, 9h.44; Fin: 11h.11.

Laurier: — Lundi: Continuel de 1h.30 à 11 hres. "L'homme et l'enfant" (AR). "Les yeux sans visage" (AR).

Le Bijou: — "Prête-moi ton mari" (A) 6h., 9h.50. "Un rayon de soleil" (T) 8h.20.

Le Canadien: — "La métamorphose des cloportes" ( ) 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.

Lévis: — "Passage à tabac" (AA) 7h.30. "La Rolls Royce jaune" (AR), couleurs, 9h.03.

Lido: — "Samson contre le Corsaire Noir" (T) 7h.30. "Le Gendarme à New York (T) 9h.20.

Pigalle: — "Les exploits d'Ali Baba" (AA) 12h.15, 3h.40, 6h.50, 10h.10. "Brigade sans peur" (—) 1h.45, 5h.10, 8h.30 Actualités françaises: 3h.30, 8h.20.

Cinéma de Paris: — Actualités: 12h.30, 4h.05, 7h.55. "Comment trouvez-vous ma soeur?" (A) 12h.40, 4h.15, 8h.05, "La guerre est finie" (D) 2h.00, 5h.45, 9h.30.

Princesse: — "Les annees sauvages" (—) 1h.25, 6h.26; "On n'y joue qu'à deux" (—) 2h.54, 7h.55; "Les chevaliers du démon" (D) 4h.33, 9h.34; Sujets: 1h.00, 6h.01; FIN: 11h.02.

Rialto: — Nouvelles: 1h.00, 4h.25, 7h.46; Sujets courts: 1h.07, 4h.30, 7h.53; "Le convoi des braves" (—) 1h.22, 4h.45, 8h.08; Annonces: 2h.47, 6h.10, 9h.33; "Pas de panique" (—) 2h.33, 6h.16, 9h.39; FIN: 11h.09.

Ste-Foy - Salle Champlain: — "Matt Helm Agent Très Spécial" (—) 1h.35, 5h.30 9h.20; Sujets courts: 1h.10, 5h.00, 8h.55; Annonces: 1h.30, 5h.20, 9h.15; "Le meilleur des ennemis" (—) 3h.20, 7h.15; Fin: 11h.10; Représentation continue tous les soirs à 7h.15 et matinée, mercredi, samedi et dimanche à 1h.00.

Ste-Foy - Salle Alouette: — "The Sleeping Beauty" (T) Tous les soirs à 8h.30 et matinée mercredi, samedi et dimanche à 2h.30.

St-Romuald: — "Cent mille dollars au soleil" (AR) 7h.30. "Blonde, brune et rousse (—) 9h.30.

Sillery: — "Bons baisers de Russie" (AR), "Deux copines et un séducteur" (A).

Victoria: — Sujets courts: 1h.00, 4h.25, 7h.40; "Le convoi des braves" (—) 1h.20, 4h.45, 8h.10; "Pas de panique" (—) 2h.55, 6h.10, 9h.45. Continuel de 1h.00 à 11h.15.

Studio 9: — "Les fiancés" (A) d'Ermano Olmi, 7h.30, 9h.45.

Quatre vedettes de l'opéra à l'OSQ

Par Christiane Brunelle-Garon

Que font des chanteurs d'opéra quand ils se rencontrent? Ils parlent d'opéra, bien entendu; et quand ils rencontrent des journalistes? Ils parlent de leurs problèmes et de leurs concerts.

C'était bien dans l'intention de les faire parler de tout ça que je me suis rendue à la conférence d'information, hier après-midi, dans le bureau de M. Francoys Bernier, où nous attendaient Pierrette Alarie, Pierre Duval, Amin Feres et Beverly Wolff. Ils étaient là pour nous parler du "Messie de Haendel" qui sera présenté demain soir avec l'orchestre et le choeur symphoniques de Québec, à l'église Saint-Roch.

Un petit mot sur chacun des solistes en guise d'introduction.

Pierrette Alarie, soprano canadien, qui a fait carrière en Europe, notamment en Allemagne, en Autriche et en Italie, chantera le Messie pour la deu-



Pierre Duval

xième fois à Québec, mais connaît très bien l'oeuvre pour l'avoir chantée environ une quinzaine de fois. Cette année, elle chantera en récital aux Etats-Unis et à Montréal, et doit se rendre à San Francisco en mai pour y chanter la 9e Symphonie de Beethoven. Il va sans dire que pendant l'Expo, il n'y aura pas beaucoup de repos pour ce soprano, connu internationalement.

Pierre Duval, ténor montréalais, revient à Québec après avoir déjà chanté quelquefois au TLNF et avec l'orchestre symphonique de Québec. Il est attaché au New York State Opera et a l'occasion de chanter quelques fois à Montréal. Au printemps, il doit enregistrer un disque en France avec l'orchestre de Pierre Dervaux.

Beverly Wolff, mezzo-soprano, est américaine et chantera pour la première fois à Québec. Elle a déjà fait une tournée au Canada, mais s'était arrêtée à Montréal. Elle doit d'ailleurs chanter le Messie d'Haendel avec l'Orchestre symphonique de Montréal, le 11 décembre prochain. Elle a surtout travaillé à New York. Avant de faire carrière à l'opéra, elle a joué la trompette pendant 12 ans.

Amin Feres, basse, est brésilien d'origine. Seulement âgé de 29 ans, il est surtout connu en Allemagne, où il a étudié l'opéra et chanté dans plusieurs maisons d'opéra. Après une tournée américaine, il fait ses débuts de carrière au Canada et aussi ses débuts à "l'oratorio".

La présentation à Québec du "Messie" de Haendel est en train de devenir une tradition, comme c'est le cas à Boston. Cette tradition s'est créée par le désir du public d'entendre l'oeuvre d'année en année. A Québec, c'est la troisième fois que "Le Messie" est chanté. C'est décidément un oratorio dont on ne se lasse pas, que ce soit du côté des interprètes ou du public.

L'OPERA AU QUEBEC

Le maché de l'opéra n'est pas très vaste au Québec, si on le compare à celui des pays d'Europe ou à celui des Etats-Unis.

"Nous n'avons pas de traditions dans ce domaine", explique Mme Alarie.

"On pourrait avoir une maison d'opéra à Montréal, mais il faudrait y aller lentement, car ce n'est pas rentable au départ, et il faut au moins s'assurer de la qualité."

Elle fait remarquer que nous avons tout ce qu'il faut pour jeter les bases d'une Maison d'opéra, par exemple les choristes, des chanteurs de rôles secondaires, des vedettes locales. Mais "ce n'est pas suffisant". "Le public existe et je trouve même qu'on le sous-estime. Ce public est exigeant."

Ce pourquoi il faudrait que la troupe soit formée avec prudence, précise-t-elle, c'est que ce public, friand d'opéra, n'est peut-être pas prêt à entendre de l'opéra de répertoire, c'est-à-dire à aller voir deux ou trois fois le même spectacle, à un an ou deux d'intervalle, comme cela se fait dans les maisons d'opéra en Europe ou à New York.

Si, pour attirer le public, il faut que la maison présente une



Pierrette Alarie

quinzaine de spectacles différents par année, aussi bien renoncer à cette maison d'opéra, car la qualité en souffrirait.

Et, si l'on veut faire du patriotisme en créant une maison d'opéra entièrement canadienne, c'est inutile de songer à la variété des spectacles, parce que le nombre des vedettes est quand même limité ici. "L'opéra se doit d'être international si l'on ne veut pas que ça ressemble à une organisation paroissiale."

C'est là l'opinion de Mme Alarie, que partageaient les trois autres chanteurs d'opéra.

"Il est impossible de faire carrière uniquement dans son pays, sauf en Europe et aux Etats-Unis, où il existe plusieurs troupes d'opéra," faisait remarquer Pierre Duval. C'est pourquoi il va chanter souvent aux Etats-Unis.

Amin Feres affirmait que c'est aussi le cas en Amérique du Sud, où il est pratiquement impossible de faire une véritable carrière d'opéra. "En Allemagne, c'est tout le contraire, car il y a 6 maisons d'opéra."

L'opéra, c'est probablement la forme d'art la plus coûteuse, c'est pourquoi l'aide de l'Etat est indispensable, précisait Pierrette Alarie qui affirmait que les maisons d'opéra en Europe sont toutes subventionnées.

"A Montréal, il faudra former cette maison d'opéra avec prudence et ne pas négliger d'inviter des compétences dans le domaine de la direction de scène, et d'inviter des vedettes de l'extérieur qui pourront venir répéter avec la compagnie.

"J'ai horreur des artistes qui arrivent la veille de la représentation et qui doivent improviser", souligne-t-elle.

A ce propos, Pierre Duval a tenu à manifester son regret devant les propositions de "doublure" que reçoivent trop souvent des chanteurs qui sont capables de tenir des rôles importants. Pour ne pas être mal



Amin Feres

interprété, il explique que le chanteur qui accepte de "doublier" une vedette doit assister à toutes les répétitions, doit, la plupart du temps, répéter à la place de l'artiste qui a obtenu le



Beverly Wolff

rôle, faire même la répétition générale et se voir remplacer, naturellement, le soir de représentation, par la vedette qui, elle, n'a pas répété. "C'est frustrant, très frustrant."

LE BALLET KIROV DE LENINGRAD
The Sleeping Beauty
Musique de Tchaikovsky
"UN RAVISSEMENT VISUEL CONSTANT" Toronto Star
Engagement limité
EN COULEURS ET 70 MM AVEC 6 PISTES DE SON STEREOPHONIQUE
Enfants de 10 ans et plus admis en matinée seulement 0.99 (TAXE COMPRISE)
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
Mats: Merc., sam., à 2.15 p.m., $1.50
Soirée: Tous les jours 8.30 p.m., $2.00
Cinéma Ste-Foy

CINEMA DE PARIS TEL: 522-7811
Deuxième semaine
Le retour sensationnel de YVES MONTAND et la révélation canadienne GENEVIÈVE BUJOLD avec INGRID THULIN
Un film d'Alain Resnais
LA GUERRE EST FINIE
Aussi comment trouvez-vous ma soeur? Un film de Michel Boisrond — FRANCE ANGLADE, DANY ROBIN, MICHEL SERRAULT — Dialogue de Annette Wademant

PAUL NEWMAN JULIE ANDREWS
VOUS EN SEREZ PETRIFIES D'ANGOISSE!
ALFRED HITCHCOCK'S 'TORN CURTAIN' TECHNICOLOR
Horaire: 1h., 3h., 5h., 7h., 9h.
CINEAC

IMPERIAL
EN COULEURS: "L'HOMME D'ISTANBUL" ANTONIO ISASI & SILVA KOSCINA
"LES TROIS STOOGES CONTRE LES HORS-LA-LOI" LARRY FINE & JOE DE RITA

PRINCESSE
EN COULEURS: "LES CHEVALIERS DU DEMON" PETER LANE & KAI FISCHER
"ON N'Y JOUE QU'A DEUX" PETER SELLERS & MAI ZETTERLING
EN COULEURS: "LES ANNEES SAUVAGES" TONY CURTIS & COLLEEN MILLER

'Au Party Club'
Discothèque à Go-Go
280, 12e Rue (près de la 3e)
DANSE tous les mercredis et vendredis soir. à 8h.
MUSIQUE POPULAIRE tous les soirs
Adm.: 50¢
(Ouvert à partir du 7 déc.)

Cinéma LE BIJOU QUEBEC
15 CHEMIN STE-FOY 522-7936
Deux films en couleurs
Jack Lemmon, Romy Schneider
PRETE-MOI TON MARI
MARISOL
UN RAYON DE SOLEIL
Ouverture à 6 hres

UN SUCCES AU FESTIVAL DE CANNES
4e SEM. TRIOMPHE A QUEBEC 4e SEM.
PALME D'OR Festival Cannes 1966
"UN DES SUCCES DE L'ANNEE" — PARIS MATCH
"UN GRAND AMOUR ET UN GRAND FILM" — L'EXPRESS
"...PLUS QU'UN CHEF-D'OEUVRE" — LE NOUV. OBSERVATEUR
JE NE SOUHAITE A PERSONNE DE VIVRE CETTE ANNEE SANS AVOIR VU CE FILM.
Un Homme et une femme
un film de claude lelouch — anouk aimée, jean-louis trintignant, pierre barouh
EASTMANCOLOR
Cinéma Empire
1h., 3h., 5h., 7h., 9h.
24 Côte de la Fabrique 524-2880

BONS BAISERS DE RUSSIE avec Sean Connery "JAMES BOND" En couleurs
PETER SELLERS, ANGELA LANSBURY — 2 COPINES ET UN SEDUCTEUR — Panavision - Couleurs
CINÉMA SILLERY
1720, rue St-Michel, Sillery - 527-6684

theatre de l'estoc STUDIO 9
9 rue st louis 529-9947
Un film passionnant
LES FIANCÉS
Tous les soirs à 7h.30 et 9h.45

CINEMA LIDO
le gendarme à New york
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Stationnement facile (Air climatisé)
LOUIS DE FUNES dans son NOUVEAU TRIOMPHE: SCOPE-COULEUR
Aussi "SAMSON CONTRE LE CORSAIRE NOIR" Scope couleur

LE PIGALLE TEL.: 525-9724
LES EXPLOITS D'ALI-BABA
PETER MANN, JOCELYN LANE, FRANK McGRATH, PETER WHITNEY
COLOR
LA BRIGADE SANS PEUR

Pas de PANIQUE
PIERRE BRASSEUR, ALAIN BARRIÈRE, SYLVIA SOLAR, PIERRE MASSIMI, SERGIO GIBBI, ROLAND LESAFFRE
Aussi! "Convoi des Braves"
VICTORIA 27 Côte du Palais - 522-8465
RIALTO 198, 4e Rue - 524-2510

ELVIS PRESLEY
BLONDES BRUNES ROUSSES
"CENT MILLE DOLLARS AU SOLEIL" Jean-Paul BELMONDO, BERNARD BLIER
Panavision MetroCOLOR
CINEMA ST-ROMUALD
à 3 milles du Pont de Québec — 839-7553

Le Théâtre de l'Estoc (Cité Universitaire)
présente
les 7, 8, 9 et 10 déc. à 8h.30 p.m.
Matinée samedi le 10 déc. à 4h.
"BLUES POUR UN HOMME AVERTI"
Création canadienne de CLAUDE JASMIN
avec
JEAN GUY, Nicole Déry, Jean Authier, Maurice Tremblay, Lucille Després, Yves Eric Marier, Paule Savard, Vincent Joly, Jean Ricard, Michel Mondié, Ninon Lévesque
et
YVON DUFOUR
Mise en scène: Jean-Louis Trembloy. Décors: Paul Bussières. Chorégraphie: Claire Doré. Musique: Trio Jean-Paul Lessard.
Commandes postales acceptées. Evitez la cohue du guichet, procurez-vous vos billets pour les prochains spectacles dès maintenant.
Réservation par téléphone 529-9947

20th CENTURY FOX présente
LINO VENTURA, CHARLES AZNAVOUR, IRINA DEMICK, MAURICE BIRAUD, GEORGES GERET, PIERRE BRASSEUR, PIERRE GRANIER-DEFERRE
la métamorphose des cloportes
Adaptation de ALBERT SIMONIN, Dialogue de MICHEL AUDIARD, FRANÇOISE ROSAY
LE PLUS PUISSANT DES FILMS NOIRS
Le Canadien PLACE LAURIER - 656-9982

UN FILM DE CLAUDE LELOUCH
"LE CHIEN FOU"
CLAUDE BRASSEUR, JEAN-PAUL BELMONDO, CARREL
Angélique pour les femmes, Diabolique pour les hommes
LE CHEVALIER A LA ROSE ROUGE
CARTIER-LAIRET
1019 Ave Cartier - 525-9340 3e Ave - 523-5050

Palais MONTCALM
CE SOIR ET DEMAIN SOIR A 8 HEURES 30
Les Productions Jean Duceppe présentent
LES AMANTS TERRIBLES
Comédie en 3 actes de Noël Coward
Mise en scène Raymond Royer
Décors Jac Pell
Gilles Pelletier, Janine Sutto, Georges Carrère, Françoise Gratton, Caroline Carel
"Une comédie exceptionnelle que tous les critiques ont saluée avec louanges".
Orch. $3.00 - 2.50 - 2.00
Balc. $3.00-2.50-2.00-1.50-1.25-1.00
Pour réserver: 529-0786 ou 529-0787

le film le plus casse-cou de JEAN MARAIS
Il faut le voir pour le croire
le gentleman de COCODY
avec CHRISTIAN-JAQUE
NANCY HOLLOWAY
2e FILM MAGALI NOËL GEORGES RIVIÈRE - LE JEU DE L'ASSASSIN
EASTMANCOLOR FRANSCOPE
Salle climatisée CANARDIÈRE Stationnement Gratuit - Tél.: 661-8575 Situé au Centre d'achats de la Canardière

LE MEILLEUR ENNEMI!
Une Comédie fantastique et délicieuse
COLUMBIA PICTURES offre une PRODUCTION DINO DE LAURENTIIS
David Niven
TECHNICOLOR
ET PRESENTANT Sordi
MATT HELM DIRIGE LA MANOEUVRE!
COLUMBIACOLOR
DEAN MARTIN
MATT HELM AGENT TRES SPECIAL
PROGRAMME AMUSANT
DONNEZ DES BILLETS DE THEATRE EN CADEAU
BONS EN TOUT TEMPS - EN VENTE AU THEATRE CAPITOL
CAPITOL & CHAMPLAIN
972 RUE ST-JEAN 522-6300 - PLACE STE-FOY 656-0392

A chaque heure de chaque jour, votre annonce classée rejoint des clients éventuels!

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuters, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circultaion" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU) Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institue of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Alalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffrad, Gros Pin, Hauterive, Lac-St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Lorettéville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Ville Vanier, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

10c l'exemplaire tous les jours de la semaine. Par porteur: 45c par semaine ou $22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs, 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un des centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Levis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe, et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Glaucester, Jacques-Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et Saint-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

Tarif local (ville et banlieue) la ligne comptée de 5 mots	.30
coût minimum	$1.00
Titre individuel par insertion	$1.00
Tarif général	
la ligne comptée de 5 mots	.50
Minimum	$1.50
Classifications : Offres d'emploi 1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.50
Minimum	1.50
Avis de décès formule régulière	2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$10.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Remerciement pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées. Minimum	$1.00
Avis dans le carnet mondain	$2.50
La charge de service pour les numéros de dépt. ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Les annonces classées "Semi-Display" devront nous parvenir avant 3.30 hres p.m. le jour précédent leur publication.

8 ANIMAUX A VENDRE

CHEVAUX d'équitation et poney, chiens de toutes races. 661-5510. quo-14

CHIENS de toutes races à vendre. Achetons, échangeons. 663-4441. quo-24

PETITS chiens, Barbet et Epagneul, 7 semaines. Tél. 681-1319. quo-6

CHIENS, Caniches gris et Chihuahua. Tél. 683-7324. quo-7

BERGERS Allemands, Boxer, Sibériens Labradors, Boston Terriers, petits chiens. 842-4696. quo-29

CHOIX, qualité exclusive, caniche Toy, 410, 23e Rue, 522-2462. quo-15

CHIENS Fox noirs et bruns, 7 livres. Tél. 623-5123, 623-2913. quo-6

CANICHES gris enregistrés, un mois, mâles pour accouplement. 626-2040. quo-30

BOSTON Ruli, 2 mois, pure race, $30. Tél. 683-3145. quo-8

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, pension, lavages. Soir, 872-2266. quo-3

ATTELAGE pour poney $50, cordeaux cheval $8, poêle 220, 663-0217. quo-7

CANICHES Toy et miniature, réservation, livraison Noël si désiré. 683-3825. quo-12

10 ANIMAUX DEMANDES

LAPINS vivants demandés. Jean-Marie Lafleur, 337 Canardière. 872-3926, 322-6324 quo-7

13 ARGENT A PRETER

1ère, 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement, Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires, 970 avenue Cartier. quo-6

PRETS 1ère et 2e hypothèque, taux raisonnable, prêts temporaire aux contracteurs. André Lévesque, jour, 529-4982; soir, 626-4492. quo-20

LES Immeubles Québécois Inc., 2510 Chemin Ste-Foy, Québec 10, vous offre tous les services désirés dans les prêts sur **première ou deuxième hypothèques** et dans le refinancement. Valmont Rouleau, courtiers, 656-9774; rés.: 527-8855. quo-10

PRETS, 1ère, 2e hypothèque, aucun frais d'évaluation) Jour, soir, 656-1490. quo-19

PRETS HYPOTHECAIRES

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Demander André Lepage, 525-4637. quo-19

PAR TELEPHONE

NOUS vous dirons combien vous pouvez emprunter en 1ère et 2e hypothèque. Taux bancaires, aucun frais d'inspection, Société Immobec, 524-6600. quo-28

13 ARGENT A PRETER

NOUS pouvons prêter en 1ère et 2e hypothèque sur tous genres de propriétés. G. Barette, conseiller courtier hypothécaire, 265 la Couronne, chambre 401, 529-7664, 683-0614. quo-16

TAUX raisonnables, première, deuxième hypothèques. Inspection gratuite. Société Immobilière Frontenac, 1335 Garnier, 681-2802; soir, 323-9620. quo-24

PARTICULIER, prêt 2e hypothèque, finition sous-sol, amélioration personnelle, consolidation de dettes, consentie rapidement. 661-7331. quo-7

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèque par tranche de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps. 626-4198. quo-9

PRETS tous genres: personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir, 837-3543, 837-7736. F. Savard. quo-30

ARGENT à prêter à $1-4 pour cent montants considérables, sur première hypothèque seulement à Québec ou Banlieue. Samson, Samson, Gascon, Mercier & Poitras, notaires, 970, Avenue Cartier, 524-2495. quo-9

PARTICULIER $1,000 et plus, 1ère, 2e hypothèque, taux bancaires, 653-7585. quo-31

PARTICULIER

PREMIERE et deuxième hypothèques, prêts temporaires, taux raisonnables, soir 681-4778. quo-6

THIBEAULT & ASS. INC.

MALGRE restrictions actuelles du crédit, pouvons consentir prêts d'accommodation, conditions raisonnables, première, deuxième hypothèques. Consultation gratuite, service à domicile, aucune commission, aucun frais d'évaluation. Prêt protégé en cas: décès, maladie, accident, chômage, grève, embarras financier. 285 Est St-Joseph, bureau 522-6464; soir, 623-0308. quo-30

15 ASSURANCE

AUTOMOBILE, en bas de 25 ans, aussi permis suspendu, assurance cancellée, plusieurs accidents, premier permis, etc. Fournissons V2-C. Paiement facile, fea, feu, vol, vie, 529-4277. quo-9

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, vente-service Lynn, Hemac, Boston Breeze. Pièces assorties, plus bas prix. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-13

NETTOYAGE de poêle, ajustement de carburateur, installation brûleur Lynn, ouvrage garanti. M. Dubois, 626-6366. quo-23

NETTOYAGE de poêle, ajustement de carburateur, installation brûleur Lynn, ouvrage garanti. M. Dubois, 626-6366. quo-30

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer édifice au complet si désiré, chauffé, service d'ascenseur, concierge. S'adr. à 34 Dorchester Sud. Tél. 529-9051. quo-9

BUREAU rue St-Jean, proximité place d'Youville, 500 pieds carrés, espace moderne, incluant toilette privée, $125 par mois. 529-9077, 529-7221. quo-24

BUREAUX ultra-modernes, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement, privé, situés Place d'Youville, Grande-Allée, 175 St-Jean, 525-9017. quo-14

ULTRA-modernes, insonorisés, stationnement, situés commercial Charlesbourg, 872-1239, 681-1845. quo-13

748 ST-JEAN, bureaux différentes grandeurs, à louer. 525-5427. quo-7

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-15

450 PIEDS, divisé, chauffé, tranquillité, aubaine, 2570 Pierre-Boucher, 523-8625. quo-16

BUREAUX modernes, situés dans le centre des affaires conviendraient pour compagnie assurance, finance, etc. S'adresser à 34 Dorchester, 529-9051. quo-22

502, 1ère AVENUE, 1 bureau communiquant, éclairé, chauffé, $50. 529-4908. quo-17

EDIFICE Standard Brand, 260, 3e Avenue, bureaux, sous-sol servant d'entrepôt, libre 1er janvier 1967. quo-6

629, 3e AVENUE, bureau, $35, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-5427. quo-26

ESPACE moderne pour bureau, coin St-Eustache, et d'Aiguillon. 1,900 pieds carrés, électricité et ménage inclus, $275 par mois. 529-9077. quo-29

EDIFICE HETRINGTON

640 ST-JEAN, situé pour tout genre d'affaires, magnifiques bureaux, chauffés, 2, 3 ou 4 pièces, stationnement. Information sur place à l'appt. 104 ou Tél. 524-5344. quo-16

35 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, chalets et appartements meublés, novembre à mai, Auberge Au Fanal. 849-4486. quo-29

36 CHALETS A VENDRE

NOTRE-DAME des Laurentides, 4 pièces, meublé, 220, rivière, terrain 95 x 95, rue ouverte l'année, acompte $650, balance $35 mois, J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-6

OCCASION, 2 chalets, terrain avec rivière, près Québec, 524-0479. quo-6

LAC artificiel avec chalet près lac Beauport, avec truites, route ouverte été, hiver, conditions à discuter. J.-P. Cimon, 842-4734, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

ECHANGERAIT chalet pour yacht de plaisance de 33 à 40 pieds. Adrien Demers. Tél. 525-7101. quo-12

38 CHAMBRES ET PENSIONS

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur, s'adresser 527-7511. quo-7

CHAMBRE et pension, près gare d'autobus, 260, Caron. Tél. 522-0550. quo-22

DANS Ste-Foy, près école, centre d'achats, service autobus. Tél. 653-9010. quo-6

PRES 1ère Avenue, pour monsieur, endroit tranquille, très propre. 623-9698. quo-7

RESIDENCE pour personne en convalescence, etc., etc. Service d'entretien. 842-5594. quo-28

VILLE Vanier, chambre et pension, pour monsieur, $19 semaine, 681-1452. quo-8

840 MARGUERITE-Bourgeoys, chambre avec pension si désirée. Tél. 681-9286. quo-8

CHAMBRE double, 2 personnes, pension. S'adr.: 476 Richelieu, 529-7720. quo-6

ST-PASCAL, près hôpital Enfant-Jésus, pension famille, un ou deux frères ou amis, 661-3474. quo-8

LIMOILOU, pour jeune monsieur, excellente nourriture, bon chez-soi. 523-7682. quo-6

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

2 STE-URSULE, grande chambre, propre, refrigérateur, endroit tranquille. 683-7297. quo-6

CHAMBRE-Boudoir, près Hôtel-Dieu, droit cuisine et buanderie. 522-7509. quo-6

PRES Livernois, nouvelle administration, tranquillité, propreté, réfrigérateur, 24 Garneau, 523-2600. quo-10

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

LOGEMENT 2 pièces, et chambre, 9 St-Flavien, appt. 2. quo-22

ARRIERE Château, vue fleuve, à l'année, grande, 1er, monsieur. 523-8424. quo-6

39 D'AUTEUIL, propre, prix raisonnable, lavabo, une, 2 personnes, 524-0067. quo-8

30 STE-ANNE, chambres confortables, lavabo, permis cuisine, propres, tranquilles. quo-3

QUARTIER LIMOILOU

GRANDE chambre à louer, à 2 jeunes hommes distingués. 661-2257. quo-19

2580 CHAMPFLEURY, chambre-boudoir, permis cuisine, stationnement, $50.00 mois, 661-6361. quo-23

MODERNE, gaie, famille tranquille, près autobus, 525-9344, 552, 18e Rue. quo-28

1ère AVENUE, chambre pour monsieur, chauffée, très propre, stationnement. 522-5179. quo-6

CHAMBRES idéales, heureux agement, téléphone, permis cuisine, recevoir 2450 Mauffis. quo-29

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, autre pour 2 jeunes filles. Tél. 523-3559. quo-8

2 CHAMBRES, meublées, chauffées, ainsi que flat meublé, chauffé, 3 pièces. Tél. 663-6574. quo-6

ST-PASCAL, 1555 Ave Nicolet, chambre à louer, 681-4819 ou 661-2834. quo-6

PRES hôpital Enfant-Jésus, chambre-boudoir, entrée seule, libre. 522-3756. quo-9

2015, 1ère AVENUE, grande chambre-boudoir, avec lavabo, permis cuisine, $55 mensuellement, 961-6301. quo-31

ST-PASCAL, chambre meublée, dame ou fille. Tél. 525-5407. quo-12

CHAMBRES-Boudoirs, près hôpital St-François d'Assise, droit cuisine, buanderie. 626-3698. quo-12

191 CARIGNAN-Salières, grande chambre, faites votre prix, libre, 529-5595. quo-8

QUARTIER MONTCALM

CHAMBRE pour dame certain âge, téléphone, permis cuisine. Tél. 683-3590. quo-6

ST-SACREMENT, libre, demoiselle, près autobus, Boul de l'Entente. Tél. 683-3082 quo-13

ST-CYRILLE, Marguerite-Bourgeois, permis cuisine, réfrigérateur dans chambre, 683-7459. quo-15

CHAMBRE personne distinguée, références, ave. Joffre, près hôpital St-Sacrement, 681-1773. quo-6

PETITE chambre meublée, permis cuisine, 1er étage, 630 Fraser, 683-9555. quo-27

SIR Adolphe-Routhier, près Chemin Ste-Foy et hôpitaux. Tél. 681-4290. quo-28

CHAMBRE aussi garage chauffé. 1430 de Repentigny. Tél. 681-5211. quo-29

CHAMBRE, ensoleillée, sans permis cuisine, sur avenue des Erables, 527-1782. quo-6

CHAMBRE propre, proximité autobus, personne distinguée, 525-7885, jour 524-3023, soir. quo-6

945 MARGUERITE-Bourgeois, chambre, permis cuisine, très propre. quo-9

ST-CYRILLE, monsieur, chambre, propre, tranquille, lavabo, entrée privée, stationnement. 681-5518. quo-9

PRES Cartier, demoiselle distinguée, maison privée, propre, permis cuisine. 529-3576. quo-9

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, balcon. 524-6168. quo-9

RUE Murray, chambre seule, personne sérieuse, préférence demoiselle. Tél. 527-9571. quo-6

CHAMBRE pour monsieur, stationnement gratuit, petite auto. 634 Fraser, 683-9494. quo-12

ST-SACREMENT, chambre très confortable, près hôpitaux, bureaux, préférence demoiselle. 527-6216. quo-8

GRANDE chambre, lavabo, maison privée, tranquille, près des Erables, 683-8034. quo-8

BROWN, grande chambre, lavabo, poêle, réfrigérateur, personne tranquille, 1er. 683-8975. quo-12

CHAMBRE, meublée, pour monsieur, disponible immédiatement. Tél. 527-6613. quo-8

ST-SACREMENT, chambre avec lavabo, entrée privée, monsieur, 527-3789. quo-12

CHATEAU ST-LOUIS

135 OUEST, Grande-Allée, portier et concierge, buanderie, jardin, à partir de $40.00 par mois, Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0790. quo-6

QUARTIER ST-ROCH

BELLE chambre en avant, 686 rue St-Joseph est, 525-8369. quo-7

GRANDE chambre, permis cuisine, eau chaude, place tranquille. Tél. 525-7345. quo-6

CHAMBRE et pension si désiré. Tél. 525-9010. quo-8

BELLE grande chambre, très bien chauffée, 525-8369, 868 est St-Joseph. quo-12

58 SEMAINE, propre, lavabo, permis cuisine. Jour, 626-2188; soir, 522-0146. quo-12

QUARTIER ST-SAUVEUR

ST-MALO, chambre meublée, très propre, éclairée, autobus à la porte, 522-5709. quo-23

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

HAUTE-Ville, avant, ensoleillé, propre, tranquille, raisonnable, préférence monsieur, 529-1947. quo-7

1125 ST-JEAN, rénovés à neuf, chambres, réfrigérateur, poêle, chambres lavabo, eau chaude, endroit tranquille. 524-2939. quo-13

GRANDE chambre, meublée, avec garde-robe, divan, permis cuisine, s'adresser à 179 Latourelle. Tél. 523-8323. quo-6

160 MAISONNEUVE. Près Turnbull, chambre, lavabo, téléphone, permis cuisine. 525-9588. quo-1

AVE Turnbull, chambres avec lavabo et tapis, pour monsieur, 524-9904. quo-31

26 LOCKWELL, chambre à louer, tél.: 523-9566 ou 683-7324. quo-10

GRANDE chambre, ensoleillée, boul. St-Cyrille, très centrale, prix populaire, 525-8704. quo-12

PETITE chambre, personne distinguée, $5.50, 768 St-Jean. Tél. 524-8090. quo-22

SILLERY

BOUL. Laurier, maison privée, lavabo, proximité autobus, Université, stationnement. 527-7061. quo-26

PERMIS cuisine, coin St-Louis et Maguire. Tél. 527-2733. quo-6

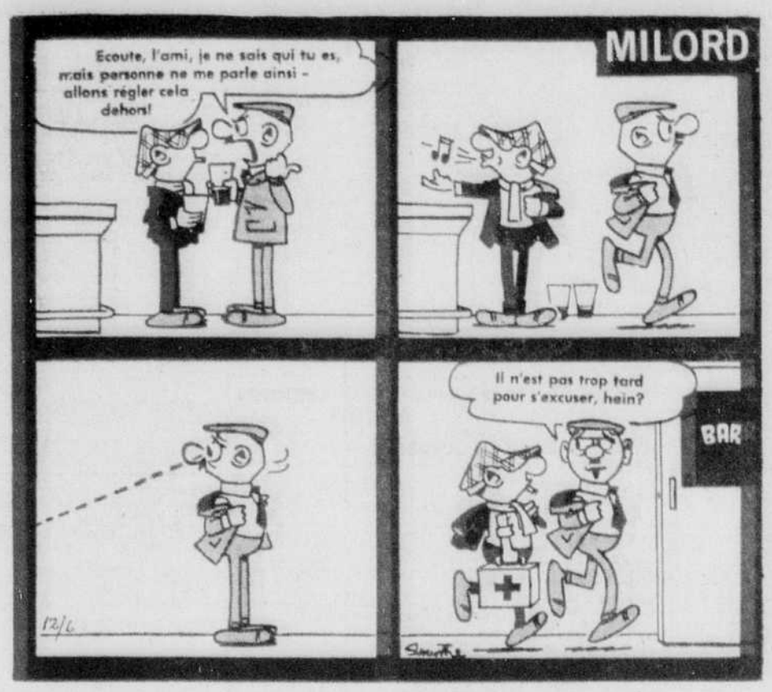
GRANDE chambre, moderne, entrée seule, réfrigérateur, poêle électrique. 832-8815. quo-3

STE-FOY

CHAMBRE-Boudoir, entrée privée, accommodation, accès cuisine, téléphone, 656-1952 quo-20

PRES centres d'achats, hôpital des Vétérans, chambre pour monsieur. 653-7767. quo-10

CHAMBRE, permis cuisine, monsieur, Tél. 683-7018. quo-8



40 CHAMBRES A LOUER

STE-FOY

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, entrée privée, accommodation salon. Tél. 527-5502. quo-7

AVENUE Moreau, près hôpital Laval, maison Marguerite-D'Youville, stationnement, 653-3669. quo-29

CHAMBRE féminine, salle bains, téléphone, service autobus, Parc Nelson. 653-0543 quo-6

CHAMBRE, 1 ou 2 personnes, entrée seule, libre 6 décembre, s'adresser 840 Route de l'Eglise. quo-6

CHAMBRE double, permis cuisine, entrée privée, $16. Tél. 527-0891. quo-10

CHAMBRE-Boudoir, entrée privée, accès cuisine, Route de l'Eglise. 653-5066. quo-12

STE-FOY, près centre d'achats, chambre simple, lavabo, permis cuisine, 653-5898. quo-3

CHAMBRE pour 2 personnes, poêle, réfrigérateur, salle bains, Motel Belmont, 2507 Chemin Ste-Foy, 651-1215. quo-12

CHAMBRE double, 2 soeurs ou compagnes, près centre d'achats. 656-1404. quo-12

PRES Université, Académie, hôpital Laval, accès cuisine, tapis, téléphone, entrée seule. 653-3550. quo-7

CHAMBRE-Boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près Place Laurier, restaurant. 656-0375. quo-3

BANLIEUE

GIFFARD, meublé à neuf, entrée libre, permis cuisine. 832-4494, 667-1752. quo-6

CHAMBRE, entrée seule, permis cuisine, près hôpital St-Michel Archange. 681-8758. quo-6

PRES hôpital Christ-Roi, chambre meublée, confortable, tranquille. 681-5173. quo-12

RIVE SUD

CHARNY, chambre-boudoir, meublée, avec permis cuisine, libre immédiatement. 656-9517. quo-9

53 COMMERCES A LOUER

SALON barbier, tout équipé, clientèle établie, 35 l'Espinay. 523-8566. quo-9

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

54 COMMERCES A VENDRE

SALON coiffure Vénus, 748 St-Jean, vendre ou louer, meublé, conditions raisonnables, cause santé, 525-5427, 523-9305. quo-6

ATELIER de couture avec poste attenant pour tailleur ou résidence, central. Ecrire Dépt. 613 Le Soleil. quo-6

RESTAURANT licencié, bar-salon, direct propriétaire, bâtisse si désiré, cause maladie. 95 Chemin Ste-Foy. quo-14

TAVERNE, épicerie-boucherie licenciée, motels, maisons revenus, Morel, courtiers, 527-1732. quo-24

CASSE-Croûte, organisé, Charlesbourg, M.L.S. Morel courtier, 527-1732. quo-21

EPICERIE licenciée à vendre pour l'inventaire, dans Limoilou. Tél. 524-1301. quo-9

TOUTE offre raisonnable considérée, pour tabagie avec logement. Tél. 522-0578. quo-7

AUBAINE, cause santé, hôtel chambres, près Château, revenus $16,500, comptant prix de l'inventaire, balance financée par propriétaire. 524-4583. quo-29

CENTRE de Québec, vraie aubaine, gros hôtel, avec taverne, salle à manger, bar-salon, $50,000 comptant, balance facile, propriétaire, 626-3949. quo-16

TABAGIE, comptoir-lunch, à Lévis, bien situé, direct propriétaire. Ecrire Dépt. 741 Le Soleil. quo-30

HOTEL-MOTEL

2 HOTEL-MOTEL, dans cité Portneuf, un cité Kamouraska, près lignes américaines, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir C. Roberge, 653-9452. quo-8

COMMERCE D'AUTOBUS

DANS centre industriel, 22,000 âmes, 7 autobus, service local, 10 autobus scolaires, matin et soir, avec contrat de 4 ans. A bon prix. Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir C. Roberge, 653-9452. quo-8

62 DIVERS

REPRISES DE FINANCE

OFFERTES POUR BALANCE DE COMPTE

Payables $10.00 par mois

Marchandises à l'état de neuf pleinement garanties

3 mobiliers de chambre
4 mobiliers de salon
2 mobiliers de cuisine
3 poêles, 4 réfrigérateurs
6 machines à écrire
10 machines à coudre
7 machines enregistreuses
3 stéréos - meuble
4 téléviseurs

AMEUBLEMENT

complet 3 pièces

$888 — $6.00 PAR SEMAINE

NOUS IRONS VOUS CHERCHER ET VOUS RECONDUIRE GRATUITEMENT

Tél.: 661-8434

54 COMMERCES A VENDRE

HAUTE-VILLE, épicerie-boucherie, licencié, conditions faciles, acompte $4,000.00, Cimon 842-4734, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

GIFFARD, restaurant, propriété 7 pièces, compliant raisonnable, accepterait échange propriété à revenus, Cimon 842-4734, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-0130. quo-6

TAVERNE avec propriété à revenus, bien située, revenu net $13,300.00, acompte $20,000.00 Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

COTE Fabrique, bâtisse commerciale rapportant $10,680.00, poste de commerce libre à l'acheteur, en mai, Jean Chevrier, 625-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

EN banlieue, Super-Marché, chiffre d'affaires $150,000.00 par an, Lapointe 663-3261, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

HOTEL-Motel à vendre cause maladie. S'adr. 3635 Boul. Hamel, Ville Les Saules, Québec. quo-9

COMMERCE St-Roch, restaurant rapporte $2,000 par mois, acompte raisonnable $1,200. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047, 653-5531. quo-7

OU à louer, restaurant, comptoir-lunch, place 28 personnes. 626-1242. quo-9

EPICERIE, vente $1,500.00 par semaine, échange possible, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-6

3 BACHELORS tous meubles, gros revenu, bonne finance, Mme Pouliot, 527-6237, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

MOTEL avec cabaret, près Pont de Québec, chiffre d'affaires intéressant, bonnes conditions. Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4335. 62-6

TAVERNE très bien située, acompte $20,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-6

LEVIS, épicerie licenciée, avec bâtisse, en bonne condition, acompte $10,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-6

RESTAURANT, comptoir-lunch, bien équipé avec logement 3 pièces, prix d'aubaine pour la semaine, $8,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-6

SITE idéal, intersection, côte Sherbrooke et Ste-Foy, toute offre raisonnable acceptée, Cie Fiducie Prêt Revenu, 529-6821, Maurice Villemure, 667-2195. quo-12

ST-ROCH, épicerie, marchandise, ameublement, plus 3 logements, $32,500. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-12

ST-SAUVEUR, fonds commerce restaurant comptoir-lunch, ameublement, marchandise, propre, très achalandé, prix $4,300. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-12

TAVERNE, près de la Traverse de Levis, acompte $5,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-12

ROUTE 9, 1 restaurant et logement de 7 pièces, à vendre ou à échanger pour bungalow. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lévesque, 656-9226. quo-8

DEPART, vrai spécial, direct propriétaire, épicerie-boucherie, 3 revenus. 667-3761. quo-12

ST-SAUVEUR, propriété 6 revenus, plus commerce épicerie, à sacrifier, cause santé, acompte $6,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-12

RESTAURANT à vendre, très propre, cause maladie. Tél. 529-5970. quo-3

LIMOILOU, épicerie-boucherie licenciée, avec ou sans propriété, accepterais échange contre maison à revenus. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 681-8380. quo-8

55 COMMERCES DEMANDES

NOUS avons acheteurs sérieux, pour plusieurs genres de commerces. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-26

VOULEZ-Vous vendre votre commerce rapidement, avons acheteurs intéressés. L. Hunt, courtiers, 171 St-Jean, 529-5582. quo-9

62 DIVERS

CHERCHEZ-VOUS CLUB CHASSE ET PECHE

MON sujet aux baux gouvernementaux, droit d'entrer par membre $1,000. Ecrire Dépt. 735 Le Soleil. quo-9

63 DIVERS — A LOUER

LEA Nadeau Enr. Salon de la Mariée, robes de gala, fourrures. 2017, 1ère Avenue. 524-3724. quo-7

CREATIONS Carmen Enr., belles robes mariées, location, vente, aubaine. 842-4620 quo-28

REMORQUES pour ski-doo, à louer, 5 rue Godbout, St-Romuald, 839-9185. quo-12

64 DIVERS — A VENDRE

CHESTERFIELD, fauteuil, bleu-marine, excellente condition, bureau, lit fer blanc, set dinette (bureau, table). 527-7962 quo-12

FOUR vendeurs, colporteurs, avons boutons manchette, bijouterie, cadeaux, lotion, parfum, bibelots. Tout autre objets d'importation, prix coûtant. Grosse commission. 667-2665. quo-6

OCCASION spéciale, obtenez Foam isolant, première qualité, $77.50 du 1,000 pieds. 842-1911. quo-7

RADIOS d'automobile, un pour Chevrolet 1957, un autre standard. 661-7554. quo-12

TAPIS pour maison, machine matériel emboutrage, direct manufacturier, 622-2385. quo-12

VENEER neuf, toutes sortes ou usagés, prix incomparable. 842-1911. quo-15

CHESTERFIELD, fauteuils, excellente condition, meubles, divers, usagés. Centre des Bas prix, 1188, 1ère Avenue, 524-5513. quo-19

EQUIPEMENT salon coiffure, comprenant: 1 carrousel de 4 places, 4 chaises, 4 miroirs et rouleaux. S'adresser jour, 524-9156, soir 523-4785. quo-10

POUR de bonnes photos mariage consultez Photo Automas Enr. 623-4726. quo-12

LAINE Polyon Polypropylène, Cardinal, 164 Boul. Central, Duberger, jour, soir. quo-14

REFRIGERATEURS, téléviseurs, poêles, laveuse remise à neuf, garantie. Finançons. 529-3522. quo-8

EQUIPEMENT épicerie-boucherie, abandon de commerce, comptoir-viande, produits laitier, congélateur, fruits légumes, balance, scie, moulin haché, délicatessen, caisse enregistreuse National, chambre froide, tablettes métal. Tout très bon ordre. Bonnes conditions paiement. 626-6446. quo-12

INCHOYABLE, téléviston $29, réfrigérateur $34, laveuse $15, poêles $12. 522-3020 quo-15

REFRIGERATEURS, commerciaux, 35 pieds cubes et 23 pieds cubes, parfait ordre, termes faciles, René Dion, Réfrigération, 2854, 1ère Avenue, 623-3826. quo-13

SET salle à dîner, style moderne, poêles, réfrigérateur, laveuse. 661-7105. quo-16

A sacrifier, ménage complet neuf, encore entreposé, pour balance de versement. Demander Grégoire. 626-1102. quo-19

DACTYLOGRAPHES, reconditionnés, $40, additionneuses $50, caisses enregistreuses $125, horloges de temps I.B.M. $125, démonstration à domicile. Equipement Universel de Bureau, 4905 Place Giroux, Québec 7. Tél. 626-0805. quo-19

COSTUMES père Noël, régence, sorcière, tous genres, 523-9027. quo-17

MEUBLES neufs, usagés. Achetons, échangeons, vendons meubles, appareils électriques de toutes sortes. Crotean Limitée, 525-9426. quo-13

POLISSEUSES, balayeuses de toutes marques, à sacrifier, 525-6780. quo-20

1 MIROIR 30 x 60, $20, 28 x 48, $10. Tél. 623-0624. quo-19

CALORIFERES, fonte, fournaise à eau, fournaise à air chaud, aubaine. 842-1911 quo-20

MACHINE polycopier, marque Kerr-Elliane, parfait ordre, prix raisonnable. 837-3145. quo-21

BALAYEUSES et polisseuses de toutes marques, $15 et plus. 681-7130. quo-21

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 5 rue Hermine. 523-9804. quo-22

POELES électriques usagés, réfrigérateurs, $40 avec garantie, Centre des Bas Prix, 1188, 1ère Avenue, 524-5513. quo-22

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, propres, garanti, agent autorisé G.E., Roy Frigidaire, Bélanger, Gibson, Emerson, Hoover, Findlay, Defrostomatic, Royal-Paris et Exclusive, Chesterfield Samilon Metal, Victoriaville, spécialités, etc., notre service et nos bas prix vous plairont, paiement facile, échange, mise de côté. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-22

SINGER, électrique, reconditionnée, garantie 1 an, démonstration domicile, $18.95. 681-9471. quo-23

LAVEUSE électrique, à partir de $20, garantie 30 jours. Aussi réparation et pièces Simard Laveuses Service, 385 12e Rue, 523-7933. quo-24

DEPART pressant vendrait stéréo, T.V., combiné de 62 pouces, a.m.-f.m., et un congélateur, continuer les termes garantie transférable, aussi divers articles état neuf. Demander M. Corriveau, 523-5143. quo-26

AMPLIFICATEUR basse "Traynor", Chevrolet 1958, jamais accidentée. Tél. 522-7352. quo-6

BEAUCOUP linge d'enfants, très propres, bébé à 10 ans, meubles (d'enfant), 2488 la Ronde, 667-3259. quo-6

POLISSEUSES 3 brosses, aspirateur, toutes marques, à partir $25. 626-6586. quo-13

POELE à l'huile avec brûleurs. Tél. 522-2421. quo-6

MEUBLES divers, 30 ameublements de logement, réfrigérateurs, poêles, lits continental, divans, commodes, sets dinette, tables café, etc., 2, 3 ans d'usage, bonne condition. 905 St-Jean, soir entre 7 et 8, 527-9642, 524-5031. quo-27

Meubles

et accessoires électriques

Prix défiant

toute compétition

Allons vous chercher et reconduire gratuitement.

J. Bédard

Tél.: 623-0704

quo-6

64 DIVERS — A VENDRE

BOULE de feu, repasseuses, poêles 220, 30 pouces, laveuses automatiques conventionnelles, réfrigérateurs, sets cuisine, divans, radios pick-up, lits continentaux 54 x 36 x 39, aussi matelas seul, calculateur électrique, lampes 291 Est St-Vallier. 523-3760. quo-3

SET cuisine, avec 4 chaises, couchette et service de toilette, pour bébé, prix sacrifice. 683-8691. quo-7

LIVRES de tous genres, achetons, vendons

Tout le monde aime une aubaine et les annonces classées en regorgent !

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

MOTEURS reconstruits, garantis pour 6 mois, ou 8,000 milles, menuisailles à compter de $5, facilités d'installation si désiré. 529-9841, local 321. quo-16

PONTIAC 1963, 6, ordinaire, 2 portes, très propre, $1,025. 683-0719. quo-19

AUTO-NEIGE Sno-Ro, 12 1-2 H.P., 1965, $400; 12 1-2 H.P., 1966, neuf, aubaine; 15 1-2 forces, 1967, 3 mois garantie. Vente, service, finance. Garage J. Couturier & Fils Inc., 8102 du Zoo, Orsainville. 623-0857. quo-8

CAMION, 2 tonnes, plate-forme "Bradford", 7 x 12, dompeuse, très propre, comme neuf, bien chaussé, cause vente, trop gros. 663-6363. quo-6

STATION International 1963, très propre, bas milliage, $1,500. 522-6712. quo-6

METEOR 1959, automatique, radio, batterie neuve, très propre, $275. 523-0372. quo-6

PARISIENNE Custom sport, V-8, 1965. Tél. 522-1941. quo-27

VOLKSWAGEN, 1961, très propre, prix $425, cause maladie. Tél. 667-2116. quo-10

PONTIAC 1963, Parisienne, décapotable, propre, comme neuve, 8, automatique, radio, bas millage, pneus neufs, mécanique parfaite, $1,250, 653-8189. quo-6

AUSTIN Cambridge 1962, listée $875.00, prix raisonnable acceptée. Le jour 656-1710, Mlle Bilodeau, soir 651-1661. quo-7

VOLKSWAGEN 1966, de luxe, très propre, équipement complet, aubaine. Après 5.30, soir, 667-1333. quo-7

MERCEDES 1960, 190 D, bon état, $450. Tél. 837-2367. quo-6

PONTIAC 1959, sedan, transmission ordinaire, très propre, condition 661-9204. quo-7

STOCK de faillite, meuble de machine à coudre, à partir de $19.95. Centre de Couture Montcalm, 1738 Canardière. Tél. 661-4117. quo-28

JEEP Wagonner, 33,000 milles, 1964, servo-freins, servo-direction, transmission automatique, prix à discuter, 681-5146. quo-6

SPECIAUX DE LA SEMAINE

66 CHEVROLET S.S. 396	$3,295	65 PONTIAC, Sed.	$1,995
64 CORVAIR, Sed.	$1,295	63 CHEVY II, Coach	$975
65 OLDSMOBILE, H.T.	$2,695	65 MUSTANG, H.T.	$2,095

ROGER BARRE AUTOS LTEE

Centre de l'auto et camions usagés

1095 de la Canardière Tél.: 529-3335

PARTICULIER Ford Fairlane, 1965, V-8, automatique, radio, $1,575. 623-5085. quo-27

1963 BUICK, hard-top, $53 mensuellement. 1050 Boul. Capucins 529-9012. quo-7

MAGNIFIQUE Pontiac 1964, ultra propre, finance si désiré. Tél. 667-0207. quo-6

AUSTIN 850, Station-wagon, 1964, très bon état. 681-5719, soir. quo-6

RAMBLER 1966, 6 cylindres, transmission régulière d'un particulier. 681-3004. quo-20

1965 PARISIENNE, sièges baquets, tout équipée, 26,000 milles, $2,200. 653-7673. quo-7

OCCASION unique, cause départ, Barracuda 1966, tout équipée, 6,800 milles, pour $2,600. 653-4780. quo-7

PONTIAC Strato, 1963, 6, automatique, bonne condition, finance acceptée, 524-3349. quo-7

FORD 1959, 6 cylindres, ordinaire. Tél. 523-7223. quo-7

PONTIAC Parisienne, 1964, à vendre. Tél. 626-6799. quo-7

VOLKSWAGEN 1966, neuf, peu de millage. Tél. 623-5909. quo-8

PICK-UP, 1-2 tonne, Chevrolet 1963, très bon état, $800. 6840 Est, 8e Avenue. 626-4884. quo-10

CHEVY II Station, 4 portes, 6 automatique, propre, $650. 683-0719. quo-26

CHEVROLET Bel-Air, 1957, sièges baquets, en parfait ordre, offre raisonnable acceptée. Tél. 524-6866. quo-7

VALIANT Barracuda 1965, cause étude. Tél. 667-3566. quo-9

CAMIONS Pick-up, Chevrolet, 1-2 tonne, 1959, jamais sorti l'hiver, bas millage. 529-1253. quo-6

CHEVROLET 1961, 2 portes, 6, automatique, moteur neuf, $875. 683-0719. quo-30

RAMBLER Classic 1965, parfait sur tous rapports, pneus neufs, $950. 525-0372. quo-9

CHEVROLET 1965, automatique radio, 2 portes, bas millage finance, échange accepté. Tél.: 524-6941. quo-7

VALIANT, 1965, V-200, automatique, radio, échange, finance, 522-6852. quo-12

RINFRET AUTOS

1965 CHEVROLET, décapotable; 1964 Chevrolet; 1963 Chevy II, décapotable; 1963 Cadillac, Fleetwood, 33,000 milles; 1962 Austin Sprite; 1962 Volkswagen; Ford Station-W. Fairlane; 1959 Oldsmobile, décapotable. 210 Du Pont, 523-4708. quo-7

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0681. quo-7

LUDGER Ferland Enrg. parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 601, 1ère Avenue. 524-2920. quo-7

SPECIALITES, pare-chocs et grilles d'automobiles usagés et reconditionnés assortiment complet d'ailes et hoods récents modèles. Edgar Croteau, 14, 3e Avenue. 524-7791. quo-29

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tel. 529-5519. quo-13

ACHETONS, autos usagées, payons comptant. Rinfret Auto, 210 Du Pont, 523-4708. quo-14

ACHETONS, vendons, échangeons automobiles toutes marques. Automarna, 1881 D'Estimauville. 664-9204. quo-28

ACHETONS voitures, usagées, toutes marques et modèles américains, jusqu'à 1966. Payons le meilleur prix. S'adresser 34 Dorchester. 529-9051. quo-31

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-3

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles 1299 Dorchester, coin Julien. Tél. 523-4769. quo-7

18 AUTOS — CAMIONS, A LOUER

STATION-Wagon, Pontiac, 1963, à louer, semaine ou mois. 663-3693. quo-12

81 GARAGES - STATIONNEMENT A LOUER

ANCIENNE-Loretie, espace intérieur, hivernement auto, bateau, roulotte, etc. 653-9112. quo-12

PRIX spécial, garage chauffé pour stationnement. Parc Falaise, Sillery, 527-1265. quo-6

AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage, chauffé et déneigé, 653-0996. quo-14

GARAGES, pour remisage d'autos, pour la saison d'hiver. 822-0571. quo-7

ENTREPOSAGE autos, hiver, $25, 4 milles Pont Québec. Tél. 832-4423. quo-6

GARAGE, $35 pour hivernement. S'adr. 243 des Franciscains. quo-9

GARAGE chauffé, pour hivernement, petite voiture, Sillery. 527-2246 ou 525-7519. quo-6

GARAGES, stationnement d'hiver, $10 par mois, St-Albert. 626-2923. quo-6

GARAGE à louer, pour hivernement. S'adresser 122 Lachance. $45, 681-3134. quo-6

GARAGE, pour hivernement, $10 par mois. 2225 Mgr Gosselin. 661-6706. quo-6

A louer, garage à Jacques-Cartier. Après 6 hres. 522-7741. quo-8

GARAGE ou entrepôt, situé 600, 14e Rue, Limoilou. Tél. 623-3282. quo-12

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

LIVREUR d'expérience avec auto, offre ses services pour pharmacie ou restaurant Québec, Ste-Foy. 524-3770. quo-4

MENUISERIE générale, construction, réparations diverses, armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-30

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finition sous-sol. 822-1177. quo-3

CONTRACTEUR possédant souffleur à neige, demande contrat. Tél. 822-1881. quo-19

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS avec automobile, temps plein, ou partiel, vente sur rendez-vous seulement. Tél. 626-6522. quo-29

CUISINIER demandé "short order", se présenter Casse-Croute St-Germain, 1251 Chemin St-Louis. quo-8

FORD Galaxie, 1966, à échanger pour petite voiture, 823-0400. quo-7

METEOR 1963, du propriétaire, V-8, automatique, très propre, 623-2078. quo-12

FORD 1957, bonne mécanique, prêt pour hiver. Tél. 683-3145. quo-8

CHEVROLET 1959, 6, 4 portes, parfaite condition. 626-3234. quo-12

CHEVROLET Biscayne, 1966, 15,000 milles, très propre. Tél. 525-9949. quo-7

$25.00 PAR mois, aucun comptant, Panel Ford, 1960. Tél. 529-8476. quo-12

SCOUT 1966, pouvoir 4 roues, grande cabine, bas millage. 529-8476. quo-12

PETITE Buick, 2 portes, transmission automatique, moteur garanti. Tél. 529-8476. quo-12

AUBAINE Plymouth 1955, bonne mécanique, $75.00. Tél. 529-8476. quo-12

CHEVROLET 1965, sedan, automatique, radio, conditions faciles, 522-6852. quo-12

VOLKSWAGEN 1500, 1964, très propre, bonnes conditions, 522-6852. quo-12

PONTIAC Strato, 1964, 6, automatique, sedan, radio, échange, finance, 522-6852. quo-12

RENAULT R-8, 1966, 6,000 milles, $1,400, conditions faciles, 522-6852. quo-12

COMET Capri, 1966, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, échange, finance, 522-6852. quo-12

VOLKSWAGEN 1963, De Luxe, radio, 53,000 milles, aucun comptant, $42 par mois, 522-6852. quo-12

PONTIAC Strato, 1961, sedan V-8, transmission ordinaire, $800. 522-6852. quo-12

DODGE, 1965, 4 portes, 6, automatique, radio, échange, finance, 522-6852. quo-12

1966 CHEVROLET, sedan; Volvo, 1965; Renault, 1962; Chevrolet, sedan, 1963; Chevrolet, 1963; Volvo canadienne, 1962; Acadian, décapotable, 1965; Pontiac, sedan, 1964; Ford Fairlane, sedan. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793 ou Rond-Point, Lévis. Route Kennedy, local Dallaire Auto, 837-2647. quo-12

PONTIAC 1939, très propre, 6, radio, bien chaussé, mécanique parfaite, à sacrifier, $275. Tél. 626-1035. quo-8

METEOR 1964, camionette, parfait ordre, 8 cylindres, automatique, radio, 623-4016. quo-10

METEOR Rideau 500, 1961, automatique, $600. Tél. 523-8068. quo-12

VOLKSWAGEN, 1963, de luxe, 29,000 milles, excessivement propre, radio, chaufferette, pneus d'hiver, sacrifier $650, particulier, 683-7130. quo-7

ENVOY 1964, 51,000 milles, moteur changé à 24,000 milles, peinture neuve, $900, 872-2006 ou 653-4729. quo-12

PARISIENNE, décapotable, 1961, 8, très propre. Entre 5, 7, 872-7881. quo-8

JEEP armée, $25 mensuellement, aucun comptant. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-12

AUCUN comptant, pour automobile si très bonne position. Racine, 529-9012. quo-12

$20 PAR mois, Envoy, Volkswagen, Anglia, 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-12

1962, PONTIAC, 8, automatique, $35 mensuellement. 1050 Boul. Capucins, 529-9012. quo-12

METEOR 1959, Plymouth 1957, Buick 1958, Chevrolet 1959, 683-0780. quo-8

CHEVELLE 1966, décapotable, 396, équipement complet, roues de magnésium, automatique, à sacrifier, cause départ, 626-0883. quo-8

MOTO-SKI, 12 1-2 forces, 1966, à vendre, $500.00. Tél. 522-1494. quo-7

RENAULT R-8, automatique 1967, 3,000 milles, vendre ou échanger. 623-5102. quo-12

CHEVROLET 2 portes, hard-top, Impala 1961, radio automatique, $875, aubaine, Volkswagen 1960, légèrement accidenté, $150; Morris, 4 portes, 1961, prêt hiver, vendre vite $175; Ford, 1962, 4 portes, automatique, radio, pneus neufs, bon ordre, $850, accommodations finance, 839-6880, 1456 Commerciale, St-Romuald. quo-8

PRIX SPECIAUX

GALAXIE XL 500, 1965, décapotable; Rambler Station-Wagon 1965; Comet 1963, V-8; Falcon 1961; Corvair 1961 Van; Ford Station 1960. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793 ou Rond-Point, Lévis, route Kennedy, local Dallaire Auto, 837-2647. quo-12

89 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT avec expérience seulement. Cosmo Information Service. Tél. 653-8357. quo-30

TECHNICIEN en télévision demandé, ouvrage à l'année, salaire $85 et plus. Bell Service, 529-3796. quo-8

VENDEURS de meubles, avec expérience, références exigées, payons salaire et commission, travail à l'année. Voir M. Desrochers, Foyer du Meuble, 239 Ouest St-Vallier. quo-10

$12,000 au candidat qualifié, dépassant 40, dans région Québec. Fera courts voyages en auto pour rencontrer clients. Ecrire Vice-Prés., dépt. SA, P.O. Box 70, Station R, Toronto 17, Ontario. quo-10

3 JEUNES HOMMES

3 JEUNES hommes de 21 ans et plus, travail permanent, $75 par semaine fournie, doivent être libres de voyager immédiatement, expérience non requise. Présentez-vous à M. M. Patry, 350 est boul. Charest, suite 202. quo-8

BRASSIERES ET GAINES
$9,000.00 à $12,000.00

Avantages multiples pour vendeur qualifié et industrieux, pouvant représenter une maison canadienne établie depuis longtemps, dans la fabrication de brassières et gaines, possédant des connexions avec magasins de lingerie, marchandises sèches et magasins à rayons.

Clientèle établie depuis vingt ans, commission généreuse, boni. Territoires disponibles, Gaspé et Nouveau - Brunswick.

S'adresser Vanity Brassiere Co. Ltd, 7255 Alexandra, Montréal. quo-11

89 HOMMES DEMANDES

CONCIERGE demandé à temps partiel pour édifice à logements dans la ville de Québec, logement fourni. Ecrire Dépt. 619 Le Soleil. quo-12

VOUS aussi, pouvez gagner plus de $10,000 par année, comme le font la plupart de nos représentants, si vous avez les qualifications suivantes: 26 à 45 ans, auto, 10 année d'étude, expérience du public, bonne apparence, travailleur assidu, nous vous invitons à vous renseigner sur une des carrières les plus prometteuses, auprès d'une des plus grandes compagnies du monde. Téléphonez pour prendre rendez-vous à 523-9023. quo-8

SALADMASTER offre occasion exceptionnelle pour personne d'expérience dans la ligne des batteries de cuisine ou ensemble de couteaux. Position de numératrice de gérant de district pour chacune des régions suivantes: Québec, Saguenay, Bas du Fleuve. Envoyez curriculum vitae au Président, Saladmaster, Case Postale 102-S, Trois-Rivières. quo-8

BARBIER compétent demandé, très bon salaire. Salon Veilleux, Centre d'Achats, Place Ste-Foy. 653-0122, jour. quo-7

90 HOMMES OU FEMMES

LA vente d'immeubles est une carrière qui attire de plus en plus de femmes, nous aurions besoin immédiatement vendeurs ou vendeuses qualifiés. Ecrire Dépt. 736 Le Soleil. quo-7

UNE CARRIERE

COMPAGNIE à caractère national à 3 belles ouvertures pour personnes ambitieuses, désirant travailler pour elles-mêmes. Possibilité $10,000 et plus par année, avec chance d'avancement, donnons tous les bénéfices sociaux habituels de même qu'un entraînement complet. C'est une chance exceptionnel pour une personne qualifiée de se bâtir une belle carrière. Ecrire à s/c Directeur des Ventes, 880 Chemin Ste-Foy, suite 780, Québec 6 quo-7

Office Overload Requiert

Des sténos d'expérience pour Ste-Foy, St-Sacrement et la Haute-ville pour une semaine 2 ou 3 mois ou plus.

Une sténo avec expérience pour un mois à la Haute-Ville.

Des dactylos d'expérience à la Basse-ville pour un mois ou plus.

Des sténos possédant au moins une 11e année commerciale pour travail de bureau à Ste-Foy pour plusieurs mois.

Des jeunes hommes comme commis au département de la malle pour 5 mois à la Haute-ville.

Mlle Dugal
529-9371

quo-6

LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE
DEMANDE
UN COMPAGNON CORRECTEUR D'EPREUVES
(Bilingue)
à
OTTAWA (Ontario)

Emploi à salaire régnant: $3.25 1-2 l'heure

FONCTIONS

Corriger les épreuves de textes français et de textes anglais et apporter des corrections de moindre importance à des imprimés divers y compris les formules. Remplir d'autres fonctions connexes.

QUALITES EXIGIBLES

Immatriculation cours élémentaire ou son équivalent et plusieurs années d'expérience acquise en qualité de correcteur d'épreuves bilingue et expérience considérable portant sur la correction d'épreuves de formules.

EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL:

SEMAINE DE 37 HEURES ET DEMIE (5 jours)

Adressez votre lettre de candidature, avec un exposé complet de l'instruction et de l'expérience acquises, avant le 22 décembre 1966 au

DIRECTEUR DE L'ADMINISTRATION DU PERSONNEL
COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE
Edifice temporaire No 5
Ottawa (Ontario)

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement, orientation médicale ou sociale. Prendre rendez-vous avec la directrice du Service Social aux parents non mariés, 43 rue d'Auteuil, Québec 4, C.P. 128 Haute-Ville. Tél. 529-1751. 624-15

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

GARDES-malades auxiliaires, hôpital privé. S'adresser entre 10 heures et 4 heures, 2115 Richer, Ste-Foy. quo-7

105 LOCAUX A LOUER

LOCAL situé, boul. Laurier, face centre d'achats Laurier, 2,800 pieds, Wilfrid Légaré Inc., demander Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-7

LOCAL chauffé, coin St-Paul, St-Thomas, face Terreau Racine, conviendrait bureaux, parmacien, atelier, échantillons, etc. 661-1688. quo-9

VOUS voulez créer votre commerce, l'al local pour vous, 681-3377. quo-20

LIMOILOU, local et bureaux, 1750 pds carrés, coin 3e Avenue et 9e Rue. 849-3570, 524-2659. quo-8

$35 MOIS, chauffé, petit atelier, situé commercial Charlesbourg. 872-1239, 681-1845. quo-13

TROIS magasins en construction, 722 St-Jean, très modernes, différentes grandeurs, prêts pour le 1er mars, 525-5437. quo-16

VIEUX Québec, Avenue Ste-Geneviève, 4 grandes pièces, pouvant servir pour maison de haute couture, salle d'échantillons ou bureau d'affaires. 525-5988. quo-26

MODERNE, chauffé, stationnement. S'adresser E. Savard, 110 Grande-Allée, 529-7653. quo-14

MODERNE, chauffé, stationnement. S'adresser E. Savard, 110 Grande-Allée, 525-7653. quo-14

786 BOUL. CHAREST EST

LOCAL commercial neuf, 22 x 70, chauffé, conviendrait aussi pour bureaux. Libre. Montréal Bureau, 331-3232, rés. 331-2277. quo-3

ENTREPOT 9' haut, 60' x 100' Centre d'Achats Villeneuve. M. Chabot, 661-9512. quo-17

GRAND magasin, 436, 3e Avenue. S'adresser L. Cassilo, 1026 St-Jean. quo-15

2000, 1ère AVENUE, local commercial, libre 1er février, $120. 661-6201. quo-22

EDIFICE de 4 étages, située dans le centre d'affaire St-Roch, 12,000 pieds de plancher, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, idéal pour magasin au rez-de-chaussé et trois étages de bureaux libre présentement. S'adresser à 34 Dorchester, 525-9051. quo-22

AVENUE Lamontagne, local 300 pieds carrés, plancher ciment, $65. 529-7575. quo-26

LOCAL à louer, S'adresser 252 Proulx, Ville Vanier. Tél. 683-9719. quo-27

ST-PASCAL, local présentement occupé salon coiffure, libre 1er février. 667-2943. quo-9

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER CHAMPLAIN

147 1-2 ST-PAUL, 4 pièces, salle bains, propre, libre immédiatement, $40 mois, 523-8109, Mme Beaupré, 692-6397. quo-22

3 PIECES, chauffé, 1er étage, eau chaude, courant 220 volts, disponible immédiatement, A. Rue Ferland, appt. 2, Trust Royal, 529-0171, soir A. Ferland, 626-0790. quo-6

684 ROBITAILLE, coin Latourelle, 4 pièces, $30, demi-meublé. 527-1747. quo-10

QUARTIER LIMOILOU

AVE Lamontagne, 5 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, $80. 529-2575. quo-16

STE-ODILE, 5 pièces, moderne, stationnement, $105, semi-meublé si désiré. 626-3318, 524-6710. quo-12

629, 3e AVENUE, près Canardière, 6 pièces, chauffé, $125. 525-0427. quo-23

5 PIECES, 220, entrée laveuse, sécheuse, près Centre d'achats La Canardière, école et église. Tél. 842-5891 ou 683-4771. quo-6

LOGEMENT 4 pièces, entrée libre, réparé neuf, chauffé, 1365 Villebon. quo-6

2048 BERGEMONT, 2 pièces, chauffé, salle bains, poêle, réfrigérateur, 683-3216 quo-7

BEAU logement 3 pièces, sur Canardière, eau chaude année, avec ameublement à vendre, sauf poêle, réfrigérateur. 522-5405. quo-7

ST-ALBERT le Grand, 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, prise d'auto, libre immédiatement. 527-3735, 626-5486. quo-8

3 PIECES, salle bains, chauffé, eau chaude 220, 35 L'Espinay. quo-8

LIBRE St-Pie X, 4 pièces, chauffées, sortie laveuse, $80. 524-4484. quo-8

ST-PASCAL, 2 pièces, chauffé, eau chaude, 1735 Boul. Henri-Bourassa. quo-9

ST-PASCAL, 4 pièces, rénové, près services publics, église. 667-1408. quo-20

4 PIECES, chauffé, 480, 5e Rue, meublé si désiré, 681-4585. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, sous-sol, non meublé, $80, chauffé. Tél. 681-1805. quo-9

PRES St-Michel Archange, 3 pièces, chauffé, libre 1er janvier, 661-5307. quo-16

ST-PASCAL, sous-sol, 4 pièces, non chauffé. Tél. 663-9787, 524-4766. quo-3

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, $70, 1735 Ave St-Pascal. quo-8

4 PIECES, pas toilette, $25 par mois. S'adresser à L. Cormier, 351 des Sables. quo-12

SOUS-LOUER, 4 pièces, meublé, de janvier à novembre. 628-2684. quo-12

ST-PIE X, 4 pièces, 1015 des Intendants, libre immédiatement, 527-2391. quo-12

6 PIECES, 2 salles bains, aussi 2 pièces, libre, 529-5595. quo-8

BOUL des Capucins, 4 pièces, salle bains, $32. Tél. 522-6754. quo-8

1-2, 2, 1-2 NEUF

QUANTITE limitée, réservez dès maintenant, 626-3513, 626-6425. quo-21

"PLACE DES SEIGNEURS"

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer, 626-3513, 626-6425. quo-20

QUARTIER MONTCALM

ABERDEEN, près Cartier, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé si désiré, 683-7406. quo-15

10 PIECES, 2 étages, 30 x 40 pieds, 2 salles bains, balcon façade, galerie vitrée arrière, garage chauffé, jardin entretenue, valeur mensuelle $300. Pour visites, 692-1930. quo-9

814 AVENUE Murray, 5 pièces, chauffé. Visible soir seulement, 527-8333. quo-27

328 AVENUE St-Sacrement, 5 pièces, non chauffé, $75, cave. 525-5427. quo-27

DES Braves, luxueux 10 pièces, refait à neuf, libre immédiatement, Cie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour 529-6821, soir 523-7187. quo-8

315 DES Franciscains, 4 pièces, chauffé, 3e étage, entièrement rénové, possession immédiate. Tél. 683-9282. quo-6

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, entrée privée. 527-0328. quo-19

CHEMIN Ste-Foy, près Belvédère, 5 pièces, chauffé, peinturé à neuf, entrée laveuse, serrures. Tél. 683-7106. quo-16

LE BARONET

6 PIECES, comprenant 3 chambres, 2 salles bains, 110 ouest, Grande-Allée, 522-2865. quo-6

LE CLARIDGE

TROIS à sept pièces, poêle, réfrigérateur portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration location, Georges-H. Couillard Inc. M. Bertrand 522-5631, soir 681-1994. quo-19

LE LAURIER

600, AVENUE Laurier, luxueux 3 et 5 pièces, balcon, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, buanderie, ascenseurs, terrasse sur le toit, portier et concierge, stationnement, disponibles immédiatement, Trust Royal, 529-0171, soir Mme Byrne, 527-7001. quo-6

QUARTIER ST-ROCH

FLAT meublé, entrée 220, s'adresser 360, rue Caron. quo-22

PRES Gare Centrale d'autobus, 1, 2, 3 pièces, meublés, 523-5239. quo-23

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $15 semaine seulement, 326 Caron, 524-5671. quo-8

DEUX 3 pièces, chauffés ou non, eau chaude, 372-4609, 524-7949. quo-27

3 FLATS à louer, 460 de l'Eglise. Tél. 524-8800. quo-6

FLAT 2 pièces, chauffé, non meublé, $12. 546 Abraham. 524-4484. quo-8

LOGEMENT 5 pièces, libre immédiatement. 281 Boul. Langelier, 522-6534. quo-9

JACQUES-Cartier, 3 1-2 pièces, plus salle bains, libre immédiatement. S'adresser 352 Dorchester, $45.00 par mois. quo-6

BEAU flat, chauffé, meublé, éclairé, 656 Est St-Vallier. 529-7468. quo-8

APPARTEMENTS modernes, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, chauffés, eau chaude fournie, poêle, réfrigérateur, concierge, buanderie, garage. Visite 9 a.m. à 9 p.m. 786 Boul. Charest Est, 529-2672. quo-3

FLAT meublé, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, eau chaude année, salle bains privée, entrée seule, 525-7726 entre 7 et 9 soir. quo-7

QUARTIER ST-SAUVEUR

28 OUEST St-Joseph, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, 523-8255. quo-7

3 PIECES, salle bains, eau chaude. Soir, 728 St-Vallier Ouest. quo-6

3 PIECES, $37 par mois, paroisse Sacré-Coeur. Tél. 523-8220. quo-6

SOUS-SOL, 3 pièces, libre, 220, entrée seule, garage, 524-1029. quo-13

573 BAGOT, 3 pièces, bain, chauffé, 220, libre. Tél. 661-1247. quo-8

ARAGO, 5 pièces, poêle, $85.00. Tél. 692-1030. quo-6

RUE Mazenod, 3 pièces, $40 mois. Visible soir, 653-9802. quo-30

4 PIECES, pas chauffé, libre immédiatement, $40 mois. Jour, 522-3945. quo-16

4 PIECES, 1er plancher, repeint à neuf, $3; mois. 331 rue Joliette. Tél. 681-1718. quo-6

NEUF moderne, 3 pièces, meublé, chauffé, bain, 318 Durocher, 822-2634. quo-8

Le SILLERY PLAZA

Le choix diminue; nous pouvons vous offrir des suites de 1 et 2 chambres à coucher tous avec vue sur le fleuve.

Bureau de location
681-3023

Montreal Trust
529-8841

quo-3

STE-FOY

PARC Neilson, logement de 5 pièces, chauffé maison neuve, située à 3365 Boulevard Neilson. 653-7925. quo-8

BOUL. Neilson, 3 1-2 meublé ou non, 1er étage, tapis. 653-8963. quo-9

4 PIECES, entièrement neuf, près centre d'achats, 2 1-2, meublé, 656-1320. quo-8

BACHELOR, chambre-boudoir, cuisinette sous-louer, libre. 693-5311; soir, 681-3998. quo-13

4-5 PIECES, neufs, maison 4 logements, $115 et plus, 698 Ave. Brabant, 653-8069, 656-6473. quo-29

MAISON jumelée, neuve, près école, Université, centres d'achats, grande cour, Ave. Duchesneau, W. Légaré Inc. Inf: Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-27

4 PIECES, 2e étage, $110 par mois, libre immédiatement, 653-7279. quo-28

GRAND 5 pièces, près école, magasin rue Norvège. Tél. Heures bureau, 832-2949. quo-6

3 1-2 PIECES, neuf, libre immédiatement. Parc Nelson. Tél. 656-9070. quo-9

GRANDE chambre-boudoir, moderne, comprenant petite cuisinette individuelle accès salon, seulement pour les deux chambres. $15 semaine, 656-0679. quo-8

PLAIN-PIED, 6 pièces, chauffé, moderne, 681-6028. quo-12

4 1-2 PIECES, moderne, piscine extérieur, stationnement, chauffage électrique, balcon. 656-6337. quo-12

LE Garnier, 5 pièces, libre immédiatement, épreuve feu, piscine, sacoeur insonorisé. Soir, 653-4410; jour, 681-6664. quo-3

2½ 3½ 4½ 5½

PISCINE prix modique. Tél.: 653-5412. quo-24

QUANTITE LIMITEE

LOGEMENTS neufs 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, avec piscine. 653-3412. quo-24

3½, 4½, 5½ PIECES

NEUFS, modernes, chauffés, piscine intérieure, eau chaude fournie, buanderie, près école, université, centre d'achats, coin Duchesneau et Quatre-Bourgeois Raoul Emond, Construction Inc. 656-1775, 527-3735. quo-14

3½, 4½, 5½ PIECES

NEUFS modernes, chauffés, piscine intérieure, eau chaude fournie, buanderie, près école, Université, centres d'achats, coin Duchesneau et Quatre-Bourgeois Raoul Hemont, Construction Inc., 656-1775, 527-3735. quo-13

JARDIN DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 PISCINE, tennis, parc boisé, salle jeux et réceptions, tabagie, salon coiffure, bains Sauna, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie Couillard Ent Inc., 1185 La Vigerie, 653-5291. quo-22

BANLIEUE

VILLENEUVE, logement neuf, 5 pièces, plus salle bains, moderne. 829-2424. quo-23

ORSAINVILLE, rue des Ecureuils, 4 pièces, chauffé, meublé, 4 pièces, chauffé, non meublé. 626-2260, 10 à 1 heures a.m. quo-13

COURVILLE, logement 5 pièces à louer. Tél. 681-1794. quo-8

BEAUPORT, quartier résidentiel, 5 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre, soir après 6 heures, 663-9680. quo-6

VILLENEUVE, 4 pièces, bain, près église, autobus, vue fleuve. 661-9722. quo-27

LORETTEVILLE, 2 pièces, meublé, près église, garage si désiré. 842-3615. quo-6

5 GRANDES pièces, moderne, chauffé, coin Alexandra Mgr Gosselin, $95 mois, décembre gratuit. 661-9807. quo-7

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 1er étage, 1er février, $80, 661-2923. quo-29

LORETTEVILLE, logement 4 pièces, salle bains. Tél. 842-3766. quo-6

VILLE Vanier, 4 pièces, neuf, moderne, chauffé prise d'auto, libre immédiatement, 527-3735. quo-8

COURVILLE, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, $50. Tél. 667-2943. quo-16

BEAUPORT, 6 grandes pièces, salle bains, libre immédiatement. 524-7520. quo-6

GIFFARD, 5 1-2 pièces, moderne, chauffé, stationnement, entrée laveuse. 832-4494, 667-1752. quo-6

4 PIECES, bain, chauffage électrique, eau chaude compris. 663-9238, 663-6517. quo-10

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, près église, entrée laveuse, $60. 661-6348. quo-8

ORSAINVILLE, petit 4 pièces, neuf, libre, 2e, $50, 7268 des Martres. Tél. 623-1248. quo-12

ORSAINVILLE, 5 pièces, neuf, chauffé, 3e, libre, $90. S'adresser 7241 des Pécans. Tél. 623-1248. quo-12

BEAUPORT, libre décembre, 5 pièces. Tél. 661-3771. quo-12

FLAT meublé, chauffé, moderne, entrée seule, près Camp Valcartier, 844-3910. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, salle bains, $60 mois, 663-3243 ou 661-1779. quo-12

VILLE Vanier, 5 grandes pièces, maison neuve, libre immédiatement. 683-3113. quo-12

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

RIVE SUD

3 PIECES, chauffé, meublé, 839-8018, entre 5 et 8 heures. quo-6

LAUZON, 4 pièces, peinturé, poêle, eau chaude, prélarts, $48. 837-1332. quo-9

LAUZON, Ste-Bernadette, logement 3 pièces, chauffé, meublé. 839-8557, 837-0766. quo-6

MEUBLES

ENTIEREMENT meublé, boudoir, cuisine, réfrigérateur, bain, douche, 524-9994. quo-6

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, appt. 101, confortable, 2, 3 pièces. quo-12

ST-MALO, 2 pièces, meublé, complet, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé. 522-5709. quo-13

CHARLESBOURG, 1 1-2 pièce, salle bains, entrée seule, $65. 626-2783. quo-20

925 MYRAND, appartement l'Elysée, 5 1-2, 6 1-2 pièces, meublés ou non, 525-5427. quo-20

2 1-2 MODERNE, tapis, tentures, douche, stationnement, 129, 56e Rue est. quo-6

JARDIN des Seigneurs, Ste-Foy, 2 1-2, 1 1-2 meublés, piscine, salle réceptions, grand parc, stationnement, intérieur, extérieur, service conciergerie, 653-5291. quo-22

2 PIECES, meublé, près hôpital St-François d'Assise et Collège. 529-1405. quo-20

ST-CYRILLE, 2 pièces, salle bains, tapis, entrée privée. 524-6710. quo-20

GRANDE-Allée, 1 1-2, 2 1-2 pièces, bien meublé endroit tranquille. 656-6631. quo-8

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, 430 St-Vallier Ouest. 529-3522, 522-5020. quo-29

STE-FOY, 5 pièces, libre 1er janvier, meublé, près centre d'achats, Cie Fiducie Prêt Revenu, M. Déry, jour 529-6821, soir 523-7187. quo-8

2 PIECES, chauffé, meublé, libre immédiatement, 661-3438, 681-8914. quo-6

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, 1710 Bardy. 663-7288 ou 626-2150. quo-9

PRES St-Michel Archange, 2 pièces, stationnement, entrée seule. 683-9545. quo-9

ST-PASCAL, 2 pièces, neuf, entièrement meublé. Tél. 523-3079 ou 525-9515. quo-16

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur. S'adresser à 469 Napoléon. quo-10

FLAT 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, rue l'Espinay. Tél. 626-0270. quo-6

4 PIECES, meublé, St-François d'Assise. Tél. 529-3160. quo-6

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, chauffées, libres $16, $20 semaine. 661-1495. quo-9

LIMOILOU, bachelor, 2 1-2, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame, couple, 720, 16e Rue, appt. 2. quo-17

A la recherche de bons meubles? Voyez les aubaines à la rubrique numéro 64!

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-ROCH

Maisons à revenus

ST-ROCH, maison de chambres, meublée, en bon état, prix d'occasion. R. Bélanger, notaire, 523-5352, 529-2643. quo-27

IL FAUT VENDRE ! ! !

17 LOGEMENTS, non chauffés, 3 et 4 pièces, aubaine, prompt acheteur, finance facile, Jean-Yves Lessard, 529-9351 ou 527-8250, Antoine Morin Associés courtiers. quo-9

PROPRIETE A REVENUS

COIN Boulevard Charest et Mgr Gauvreau, voisin Pollack. Immeuble neuf à l'épreuve du feu, ascenseur, 20 appartements 12 de 3 1-2, 12 de 2 1-2, 6 de 1 1-2, meublés ou non meublés, 3 magasins, garages sous-sol. Excellent secteur pour location. Revenus $55,000 comptant à discuter. Prix $250,000. Tél. Montréal Bureau, 331-3232; rés. 231-2377. quo-3

QUARTIER ST-SAUVEUR

Maisons à revenus

REGLEMENT succession, rue St-Sauveur, 6 logements, 4, 5 pièces, non chauffé, rénové, 220, brique, revenu net 10 pour cent, prix $23,000, comptant discutable. 651-1023, 623-3954, 653-4510. quo-12

ACOMPTE, $1,500, deux logements, maison brique, garages. Leclerc, courtier, 523-3174. quo-9

$40 MARIE de l'Incarnation, 4 logements, 6 pièces, chauffés. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-6

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

ST-SAUVEUR, 3 logement, très propres, prix $13,500. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Corneau, 872-9188. quo-8

RUE Ste-Thérèse, près centre industriel, $3,500 comptant, pour une maison 5 étages, tous loués en chambres, revenu $4,944, prix demandé $28,500, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir C. Roberge, 653-9452. quo-8

ST-MALO, 2 logements, 3 pièces, plus propriété 1 1-2 pièce, meublée, prix $16,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-12

2 LOGEMENTS, 4 pièces, 4 garages, grand terrain, coin bois. Charest 2e, ceci propriétaire. Tél. 524-0741. quo-12

RUE Père Arnaud, 3 logements, $15,000. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-12

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

Maisons à revenus

MAISON flats loués, semi-meublés, revenu 17 pour cent. Morel, courtier, 527-1732. quo-16

138 ST-JEAN, propriété entièrement rénovée, pierre et brique, excellents revenus, stallonnement, Eug. Chalifour Inc., 681-6389. quo-9

RUE Richelieu, maison de chambres, bien située, acompte $3,000. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171, soir, 683-8380. quo-6

ST-JEAN-Baptiste, maison 35 logements, excellent rendement. Jean Tardif, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 683-8380. quo-6

ST-JEAN-Baptiste, Richelieu, 12 logis rapportant $9,000.00, vente $62,000.00, aussi 4 logis plus 2 commerces, garage, acompte $5,000.00, revenu $4,420.00. Jean Chevrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

NOTRE-Dame de Québec, propriété commerciale, rue St-Jean, prix $64,500. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6388. quo-6

ST-JEAN Baptiste, 4 logements chauffés, bon placement, léger acompte. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Cité, 653-4738. quo-8

OUI messieurs, dames, avec $2,000 comptant, vous achèterez une maison de $42,000, comprenant 7 logements, très bien loués avec chauffage électrique et 3 garages. Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir C. Roberge, 653-9452. quo-8

CHARLESBOURG

Maisons à revenus

47e RUE, 2 logements, 6 pièces, terrain commercial, financement 6 3-4, petit comptant. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Dabeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-7

2 LOGEMENTS, échangerais pour maison seule, 5 pièces, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-6

ST-RODRIGUE, 6 pièces, salle jeux plus logement 4 pièces, chauffé, piscine béton, $23,000. J.-A. Turmel Inc., 529-2575. quo-12

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

Maisons seules

BUNGALOW, 5 1-2 et 6 pièces, style colonial et canadien, prix à partir $14,800, acompte minime, 626-2706, 626-2017. quo-14

CHARLESBOURG-Est, 6 pièces, meublée, grand terrain, lac artificiel, prix d'occasion, Raymond Bélanger, 523-5252, 529-2643. quo-7

200, 68e RUE ouest, 6 pièces, 2 chambres mansardées, 626-5155. quo-15

OCCUPATION immédiate, magnifique bungalow, style colonial, salle jeux, terrain fini, située Jardin Laurentien, André Rousseau Enr, 569 Valsôme, 626-1126, 626-2264. quo-16

A sacrifier, maison neuve, 6 pièces, pierre et brique, abri d'auto, près église, école, 623-7221. quo-14

6 PIECES à sacrifier pour $13,900, petit comptant. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Debeaumont, 529-0047, 849-4292. quo-7

STE-Maria Goretti, cottage style canadien, 6 grandes pièces, foyer, neuf occupation immédiate, M.L.S. Guy Marchand, 622-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

PLACE Alouettes, bungalow, 6 pièces, foyer, abri d'auto, $17,500. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Doré 681-8940. quo-6

CHARLESBOURG, 2e Avenue Ouest, bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, chauffage, eau chaude. Cimon, 842-4734. Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

CHARLESBOURG, bungalow, 6 pièces, pierre, brique et bois, 75e rue Ouest, fini plâtre, très propre. M.L.S. Guy Michaud, 622-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

1ère AVENUE, belle résidence, 12 pièces, 20,000 pieds terrain, coin de rues, endroit commercial. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Mme Lamon), 529-8456; heures des repas, 527-7182. 62-6

CHARLESBOURG, neuf, style canadien, payer intérêt 6 1-4 pour cent, acompte à discuter. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Perreault, 623-5108. quo-8

CHARLESBOURG, cottage 7 pièces, 2 salles bains, acompte $3,000. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-12

CHARLESBOURG, 5 et 6 pièces, neuf, brique et pierre avec ou sans acompte. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Rhéaume, 653-0457. quo-8

CHARLESBOURG, 1 maison seule, 6 pièces, sous-sol, salle de jeux. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Lévesque, 656-9226. quo-8

VENTE RAPIDE A 6 3-4 p.c.

12 BUNGALOWS, avec terrain 70 x 100, 5, 6 et 7 pièces, acompte à discuter. Information 626-2017, 626-3706. quo-12

STYLE CANADIEN

93e Rue Est, 3 pièces, 4 chambres, abri d'auto. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Grenier, 656-1066. quo-6

AUBAINE SENSATIONNELLE

5 GRANDES pièces, neuf, abri d'auto, pierre, cèdre, thermost, céramique, direct entrepreneur, $16,400, avec ou sans comptant. 661-8764, 623-3211. quo-12

CHARLESBOURG

PAR de comptant, maison 5 pièces, près école, église, $12,500, libre 1er mai, $103 par mois, capital, intérêts, taxes compris. Tél 626-3912, 681-4471. quo-9

PETIT BIJOU

ORSAINVILLE, rue Des Pervenches, 5 pièces, sous-sol 3 chambres, très propre, prix $15,000, Royal Trust, courtiers, demander André Thibault, 529-0171, résidence, 623-2486. quo-10

JARDIN LAURENTIEN

MAGNIFIQUE propriété de 45 pieds et 6 pouces x 33, 7 pièces, plus salle bains mosaïque, salle toilette et lavabo attenants à la chambre des maîtres, garage, terrain gazonné, arbustes, rue pavée, très bonnes conditions. Tél. 681-3527 ou 527-1734. quo-30

SILLERY

Maisons à revenus

FAUT vendre, 4 logements, coin commercial, $35,000.00, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-6

MAISON avec revenus intéressants. Endroit idéal. Terrain boisé. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Mme Terreau,) 529-8456. Soir: 523-6936. quo-6

COIN Chemin Gomin, Marguerite-Bourgeois, magnifique 7 pièces, plus $289 revenu mensuel, Cie Fiducie Prêt Revenu, 529-6821, Maurice Villemure, 667-2195. quo-12

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

121 MAISONS A VENDRE

SILLERY

Maisons seules

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité, considérons échange. Construction Chalifour, 681-6258. quo-12

PIES Maguire, 8 pièces, salle jeux, garages, financement facile, Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047, 681-8271. quo-7

CHEMIN St-Louis, luxueux, cottage, 6 chambres, foyer, garage double, Immeubles Cartier, courtiers, Mme Tremblay, 527-7352. quo-6

ST-CHARLES Garnier, cottage, 10 pièces, garage, extérieur brique, Immeubles Cartier, courtiers, 861-6389, Grenier 626-1066. quo-6

PARC Lemoine, vue sur fleuve, 7 pièces, foyer, garage, libre, prix avantageux, Françoise Villeneuve, 527-0420, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

SILLERY, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, tapis mur à mur, près accommodations, Françoise Villeneuve, 527-0420, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

DICKSON, magnifique bungalow, 8 pièces, pour 3 pièces au sous-sol, foyer, garage, terrain paysagé, aussi cottage 8 pièces plus salle familiale, garage, $22,000.00, Jean Cheyrier, 623-3002, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

3582 CHEMIN St-Louis, 9 pièces, sous-sol fini, foyer, garage. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Rhéaume, 653-5610. quo-6

CHEMIN Foulon, 5 pièces, chauffé, $5,800.00, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-6

FONCTIONNEL, 8 pièces, garage grand terrain, très résidentiel et près rue commerciale. Mme Hardy, 527-7862, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

MONT St-Denis, spacieuse et élégante résidence de 10 pièces, pour $49,500. Pour informations Mme Denis Lachance 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

STYLE CANADIEN

DES Hospitalières, 9 pièces, sous-sol fini, foyer. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert, 527-6760. quo-6

VUE SUR FLEUVE

1700, COTE Du Verger, style suisse, 6 pièces, 3 chambres, foyer, abri d'auto, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-6

FAUT VENDRE

2163 BOUL. Laurier, grand plain-pied, 6 pièces, fini pierres, briques, prix demandé $18,500, livraison immédiate. Appelez Jack Ouellet, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 527-1706. quo-8

COTTAGE 10 PIECES

5 CHAMBRES, plus salon, salle à dîner, cuisine, salle familiale, salle jeux, foyer, garage, grand terrain, 1094 Vimont. Appelez Jack Ouellet, Trust Royal, courtiers, 529-0171; soir, 527-1706. quo-8

STE-FOY

Maisons à revenus

MAISON jumelée neuve, 2 logements, foyer, salle jeux, grand terrain, situé à: 725 boul. Pie XII, Wilfrid Légaré Inc., Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-13

SPLIT-Level, 7 pièces, près autobus, Académie, sous-sol avec revenus, $96. Cie Fiducie Prêt Revenu, 529-6821, Maurice Villemure, 667-2195. quo-6

8 LOGEMENTS, revenu $9,180.00, acompte $12,000.00, B. Bureau, courtier, 656-0065. quo-6

30 LOGEMENTS, 4, 5, 6 pièces, entièrement loués, construction neuve, bien située. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers, (Henri Abel), 529-8456; soir, 683-4235. 62-6

STE-FOY, 8 logements de 4 ans, rapportant 19 pour cent pour $84,000, acompte $12,000. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6388. quo-6

DUPLEX

$23,500 POUR deux logements de 6 pièces, St-Thomas d'Aquin. Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

BOIS DE VINCENNES

Maisons seules ou jumelées. Grands logements. Lots boisés. PRETS A 6¾%

INFORMATIONS: 653-7261

Demandez M. René Gosselin ou M. Roger Lacroix: 653-3183

AUSSI: Terrains pour motels, édifices à bureaux, magasins au Carrefour Duplessis - 4 Bourgeois.

L'HABITATION FAMILIALE DE QUE. INC.

Entrepreneurs généraux
2835 Chemin Gomin.
Tél. : 653-4021.

Maisons seules

DIRECT entrepreneur, 6 pièces, près école, église, prix spécial, 653-5582. quo-21

AVENUE Moreau, près Académie Québec, Université, maisons neuves, 1 et 1 1-2 étage, aussi plusieurs terrains construction à votre choix Wilfrid Légaré Inc. Inf. Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-6

BOIS de Vincennes, magnifiques maisons neuves, 6 et 7 pièces, pierre et brique, lot boisé. Aussi plusieurs terrains, construction voire choix. Appelez Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237, Wilfrid Légaré Inc. quo-10

CARRE Rochon, maison neuve, 7 pièces, 48 pieds façade, $18,700 comptant $1,500, prêt 6 3-4 p.c. Wilfrid Légaré Inc. Appeler Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237 quo-12

STE-FOY, Bois de Boulogne, cottage neuf, 8 pièces, foyer, salle à diner séparée, garage double, acompte $15,000.00, Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Sirois, 527-7602. quo-27

MAISON neuve, 2 étages, style colonial, $19,700, comptant $1,900, prêt 6 3-4 p.c. situés Carré Rochon, près du Chemin Ste-Foy, école, Université, Wilfrid Légaré Inc. Appeler Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237 quo-13

BOULEVARD Liégeois, 6 pièces, foyer, garage, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

PARC BELLEVUE

40 MAISONS neuves, style varié, 1 et 2 étages, comptant minime, prêts 6 3-4 pour cent ouvert aux visiteurs, de 10 a.m. à 10 p.m. Direction: Chemin Ste-Foy jusqu'au Boul. Pie XII, tournez à droite. Bureau des Ventes, 3470 Chemin Ste-Foy. Informations, visites, Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237, Wilfrid Légaré Inc. quo-8

POUR VOUS

ST-LOUIS de France, 6 pièces, plus 3 au sous-sol, foyer, patio, abri d'auto, prix exceptionnel, Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171 soir 681-8607. quo-6

POUVEZ-VOUS ATTENDRE ?

TERRAIN de 214,900 p.c. étant appelé à subdiviser d'ici quelques années. Maison de 4 chambres à coucher sur ce terrain. Bon placement. Mme Riverin, 527-1718. Montreal Trust Courtier. quo-6

FRAICHEMENT PEINTUREE

5 PIECES, très claire, salle de famille avec bar et foyer en métal. Pour information Mme Nicole C. Elverin, 527-1718. Montreal Trust Courtier. quo-6

VUE SUR LE FLEUVE

BOUL. Liégeois, 6 pièces, 3 chambres, foyer, abri d'auto, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Doré, 681-8940. quo-6

OFFRE SPECIALE

AVEC garage, bungalow 6 pièces, 4 chambres coucher, près écoles, autobus, Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

HOPITAL LAVAL

SPLIT-level 7 pièces, revenu possible, près accommodations, Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

Maisons seules

VUE fleuve, très jolie bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, occasion, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-6

PLAIN-PIED neuf, 6 pièces, $17,650, comptant $1,950, proximité tous services, situé Parc Bellevue, Wilfrid Légaré, Inc., Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237. quo-13

ST-LOUIS de France, bijou de maison, 5 1-2 pièces, tapis, aubaine, $19,500, Mme Roberge, 656-0782, Claude Chalifour, courtiers. quo-8

LA COLLINE, 7 pièces, 4 chambres, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

BUNGALOW, 8 pièces, garage, aubaine, transfert, école, centre d'achats, Mme Roberge, 656-0782, Claude Chalifour, courtiers. quo-6

887 ROCHETTE, 9 pièces, 2 salles bains, garage, occasion, Mme Roberge, 656-0782, Claude Chalifour, courtiers. quo-8

BOIS Vincennes, 6 pièces, salle jeux, libre, occasion formidable, transfert, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

3190 DENONVILLE, 6 pièces, foyer, salle jeux, transfert, Mme Côté, 681-5643, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

BUNGALOW, 5 pièces, $14,500, léger comptant, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

3034 RUE Bellemaison, 6 pièces, $14,900, Claude Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-6

LA Colline, 6 pièces, brique intérêt 7 pour cent, acompte $1,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047, 681-8271. quo-7

PRES Duchesneau, 47 x 27, 7 grandes pièces, salle jeux, salle diner, aubaine $18,800. Société Immobilière Québec-Métropolitain, Giguère, 529-0047, 653-5831. quo-7

ST-LOUIS France, 6 pièces, terrain paysagé, patio, salle jeux. Société Immobilière Québec-Métropolitain, 529-0047, 849-4292. quo-7

CARRE Bouchart, grand 6 pièces, 45 x 28, excellente condition, 3 chambres, plâtre, 1 1-2 salle bains, salle jeux, chambre au sous-sol, commandez Raymond Moreau, Trust Royal, courtier, 529-0171, soir 653-4759. quo-6

1585 ROUVILLE, bungalow, 6 pièces, 3 chambres, abri d'auto. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-6

ST-LOUIS France, bungalow, 8 pièces, foyer, garage double, Immeubles Cartier, courtiers, Mme Tremblay, 527-7352. quo-6

BOIS Vincennes, bungalow, 6 pièces, 3 chambres, extérieur pierre. Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Bilodeau, 653-5610. quo-6

DIRECT propriétaire, 5 pièces, sous-sol fini, avec foyer, 653-3949. quo-9

STE-FOY, bungalow, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, en parfaite condition, Françoise Mercier, 527-6277, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

STE-FOY, semi-split, 7 pièces, près hôpital Laval, Françoise Mercier, 527-6277, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

STE-FOY, bungalow, près Université, Académie, Françoise Mercier, 527-6277, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

CARRE Bochart, plain-pied, 6 pièces, 4 chambres, Françoise Villeneuve, 527-0420, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

STE-FOY, plain-pied, pierre, 6 pièces, près écoles, Françoise Villeneuve, 527-0420, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

DIRECTEMENT du propriétaire, 5 pièces, bien située, garage, à vendre, échanger ou louer, libre immédiatement. 525-6823. quo-9

LUXUEUSES propriétés, 6-7 et 8 pièces, foyer, 2 salles de bains, extérieur pierre, terrain paysagé. Pour informations, 681-5663. quo-30

MAISON neuve, 8 pièces, 2 étages, 5 chambres à coucher, foyer, garage chauffé, 656-0065. quo-6

SACRIFIER, bungalow, 5 pièces, Mme Roberge, 656-0782, Claude Chalifour, courtiers. quo-9

ST-MATHIEU, maison neuve, Mme Roberge, 656-0782, Claude Chalifour, courtiers. quo-9

BUNGALOW, 6 pièces, construction récente, près école, magasins, $18,300, Mme Godin, 681-9054 ,Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

STYLE canadien, 4 chambres coucher, salle familiale, attrayante résidence, Mme Bewick 653-2118, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

BOIS de Boulogne, $35,000, faut vendre, toute offre considérée, Monique Beaumont, 656-0090, Claude Chalifour, courtiers. quo-9

PRES Hôpital Vétérans, luxueux plain-pied, 6 pièces, Mme Fouillot, 527-6237, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

PLACE Laurier, 6 pièces, brique américaine, carré 46 x 30, garage double, terrain isolé. Jacqueline Fleury 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

ST-LOUIS France, plain-pied 7 pièces, près écoles anglaise et française, très bon ordre, grand terrain, Mme Hardy 527-7862, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

PRES Académie, 10 pièces, 7 chambres 2ème étage, Mme Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

PARC Horizon, plain-pied, aménagé pour famille nombreuse, 7 chambres coucher, $21,000, Mme Garneau 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

CONFORTABLE 6 pièces, cuisine très fonctionnelle, fenêtres Pella. Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

ST-MATHIEU, solide construction, 9 pièces, 5 chambres, prix très raisonnable, Mme Hardy, 527-7862, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-7

PAROISSE St-Yves, magnifique 7 pièces, sous-sol fini, garage double. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Mme Lemieux), 681-7042. 623-7

MAISON neuve, 5 pièces, abri d'auto, près école, église, prêt à 6 3-4 pour cent, acompte $860. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-8

OUVERT dimanche, 2 à 5 heures, 3037 de la Retraite ,maison neuve, 8 pièces, foyer, acompte $15,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Sirois, 527-7602. quo-8

AUBAINE Ste-Foy, 7 pièces, abri d'auto, face à l'église, $1,500 de rabais pour occupation immédiate. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Beaumont, 653-4728. quo-8

BARGAIN, bungalow en pierre, 4 chambres coucher, près écoles et église, rue non aménagée, Mme Bewick 653-2118 Davis & Gagnon, courtier, 529-8938. quo-8

AUBAINE, bungalow, 3 chambres coucher, intérieur plâtre, extérieur brique, $13,900, Cie Fiducie, Prêt Revenu, Mme Bray, 527-4777, 529-6821. quo-10

DIRECTEMENT propriétaire, belle résidence, 5 pièces, abri d'auto, terrain fini, prix exceptionnel, conditions faciles, transfert, 3176 Versailles, 652-2227. quo-12

ST-THOMAS d'Aquin, 812 Bon-Air, joli cottage, très propre, 7 pièces, terrain boisé, proche école, commodités. Appelez Jack Ouellet, Royal Trust, courtiers, 529-0171; soir, 527-1706. quo-8

AUTO-BAR

SYSTEME d'auto-bar, 4 sections, à vendre. Tél. 653-4918. quo-8

BOIS VINCENNES

BUNGALOW, style colonial, pierre naturelle, 4 chambres coucher, Mme Godin, 681-9054, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

$2,000 COMPTANT

$14,000, JOLI bungalow, très propre, près centre d'achats, variables occasion, Jean Laforce, 524-1219, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

ST-YVES

2650 CHEMIN St-Louis, 8 pièces, plus salle jeux, salon 20 x 15, foyer, immense terrain paysagé, Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis & Gagnon, courtier, 529-8938, MLS. quo-8

PARC HORIZON

MAISON de 9 pièces, il vous faut voir les divisions intérieures, transfert, Mme Jean Dubuc, 653-8179, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

VOTRE CHANCE

$13,500, BUNGALOW, 6 pièces, garage, très belle occasion, Jean Laforce, 524-1219, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

LE GUIDE LES ANNONCES CLASSEES TEL 529-9231 LE SOLEIL — DES SERVICES QUE VOUS DESIREZ CHAQUE JOUR

ACCESSOIRES DE CUISINE

EXTRACTEUR jus, ustensiles, coutelleries, vaisselles, verreries, aspirateurs, polisseuses. Les Ustensiles Admirables, 2193 Defondville, Tél. 663-6837. quo-15

AGENCES MATRIMONIALES

VEUFS, veuves, célibataires, avez-vous assez vécu seuls, désirez faire ou refaire votre vie ? Consultez Monsieur Parent, 1406 St-Cyrille, 683-7489. quo-9

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458, 523-5047, 842-5584. quo-13

CERCLE Rencontres Normandie : Amitiés Georges Lavoie, directeur, 50, Sainte-Ursule, 523-3279. quo-16

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue, Tél. 523-6945, 522-3261. quo-22

POUR faire rencontres, consultez: Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-26

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente, Exercice Master, bains vapeur. Exercycle très compacte. Démonstration à domicile, jour, soir, 681-8746. quo-9

AUTO-NEIGE

SKIDOOS usagés, garantis 100%. Tél. 6 a.m. à 9 p.m., L.-E. Cantin Inc., 681-6386. quo-13

MOTO-ski 15 forces, neuve, usagée. Rinfret, 210 du Pont, 523-4708. quo-21

SNOW Cruiser, 14 forces, neuves, usagées. Vente - Service Rousseau & Frères Inc., 2325 du Colisée, 529-8711. quo-24

SNO-JETS, 1966-67. Vente, service. L.-P. Truchon Inc., jour, soir, 527-1285. quo-3

COUTURE

COUTURIERE diplômée prendrait tous genres confection féminine, modes, patrons, 523-9812. quo-19

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste extermination insectes, coquerelles punaises, rats, souris, 882, 18e Rue, Québec, 522-1661. quo-28

HOPITAUX

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurance-hospitalisation, 2115 Richer, 681-0558. quo-13

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6821. Huile pour brûleurs. quo-22

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges, 2 Gabriel-Lalement, Loretteville, 842-3615. quo-22

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

ST-CYR & Frères, instruments de musique, 754 St-Joseph, 522-1233. quo-28

FRED TREMBLAY. Musique, toute réparation, etc. 448, 1ère Avenue, 524-1090. quo-28

P. GAGNE Frères, vente, réparation. Spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-31

MACHINES A COUDRE

SERVICE de réparations de machines à coudre, $3. 623-3404. quo-9

MACHINES A ECRIRE

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents, 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham. quo-7

LOUER I.B.M., Underwood ou toute autre marque de machines à écrire et calculer. Vente, réparation, location, jusqu'à 10 heures p.m. Jacques Courtier Enrg., 506 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-17

LOCATION dactylographes, $6 par mois, $15 pour 3 mois, additionneuses, caisses enregistreuses, horloges de temps. Equipement Universel de Bureau, 4905 Place Giroux, Québec 7. Tél. 626-0805. quo-39

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 555, boul. Charest Est. Téléphone 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois $18.00. Réparations dactylographes. quo-22

DACTYLOGRAPHES à louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-26

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline, 530 d'Abraham, Tél. 522-1539. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-30

MARCHANDISES — NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandise à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 Est, St-Joseph, Québec. quo-9

MEDECINS - CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est, St-Joseph, Tél. 524-4061. quo-18

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

PSYCHOLOGIE

DEPRESSION, peine d'amour, nerveux, insomnie, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre de Conceptologie et psychologie, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-3

RECEPTIONS, NOCES, ANNIVERSAIRES, ETC.

LE Château Bel-Air est l'endroit idéal Pour réservations 828-2221. quo-20

REPARATIONS APPAREILS ELECTRIQUES

REPARATIONS générales, grille-pain, Presto, rôtissoire, fer électrique, chaufferette, etc. Quincaillerie Côté, 1308 Chemin Ste-Foy, 527-4288. quo-23

REPARATIONS — CONSTRUCTION

25 ANS d'expérience, tout genre de réparations, de construction. 842-8796. quo-20

REPARATIONS DE LAVEUSES

REPARATIONS laveuses. Pièces de toutes marques. Ouvrage garanti. Foyer des Laveuses et Meubles Inc., 239 ouest rue St-Vallier, Tél.: 529-9648. quo-31

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATIONS DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. Réparations meubles, matelas, etc. 800, 17e Rue, 524-1480. quo-14

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par la manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621, Saint-Jean, 529-9261. quo-23

REPARATIONS TELEVISIONS

REPARATIONS radios, stéréos, haute-fidélité, poêles, réfrigérateurs, etc. Service à domicile, $2.50. Tél. 623-0012, 231, 4e Rue. quo-28

REPRISAGE INVISIBLE

REPRISAGE d'habits, pardessus, etc. Reprisage français, 710 côte d'Abraham, 522-2547. quo-26

RESTAURATION

ATELIER Louis-Philippe Cantin, restauration tableaux, identification, 451 Fleurie, 824-9292. quo-28

SOUDURE

COMPAGNIE établie à Québec serait intéressée à faire de l'assemblage et de la soudure pour manufacturiers, garages, contracteurs, etc. Etablie dans la région de Québec, dans un rayon de 50 milles. Travail fait par des hommes d'expérience. Tél. 681-0078. quo-7

SOUFFLEUSE A NEIGE

ARIENS 6 H.P. Neuves, usagées. Vente-Service. Rousseau & Frères, 2325, du Colisée, 529-8711. quo-24

TAPIS, POSAGE ET NETTOYAGE

MONTMINY, spécialité posage de tapis, nettoyage à sec, ouvrage fait par experts. 626-0913, 842-4976. quo-9

TRAITEUR SPECIALISE

POUR toutes fêtes mondaines. Exclusivité, canapés. Mme Leclerc, St-Barement, 681-2202. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés, 91a rue Est, Charlesbourg, 623-9843. quo-24

MAURICE Poirier Auto Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-28

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

ACHATS — VENTE

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres, 25, 3e Avenue, 529-8477. quo-7

FRADET AUTO. Achetons, vendons, échangeons. 105, Boul. Hamel, Tél. 681-6281. quo-28

ACHETONS autos de toutes marques, argent comptant. Biron Automobiles Ltée, 871, Boul. Hamel, 527-2536. quo-3

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage, 483, Fleurie, 524-7084, 523-5016. quo-14

REPARATIONS D'AUTOS EUROPEENNES

GARAGE Langlois Enr., coin des Sables et 6e Avenue, 529-1183. quo-29

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél. 529-4908. quo-7

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

TOIT DE DECAPOTABLE

DUOLITE Auto Top. Vitres d'autos, housses, 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-24

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

VITRES D'AUTOS

DUOLITE Auto Top. Spécialité Vitres d'Autos, 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-9

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

SERVICE D'AUTOMOBILES

"American Motors"

RAMBLER Ambassador. Vente, échange, service et pièces. Pavillon Rambler Inc., 2025 Ouest, boul. Charest, 681-4631. quo-27

"Austin Healy - Morris - MG"

AUSTIN-HEALY, Morris, MG, représentant vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185 avenue St-Sacrement, Québec, 681-6825. quo-6

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis, 837-8801. quo-31

"G.M."

GIGUERE AUTO. Vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-29

**"GM"

121 MAISONS A VENDRE

RIVE SUD

Maisons à revenus

LEVIS, maison 8 revenus, quatre locaux commerciaux, résidentiels. Bégin, Du Passage, net $2,000.00, prix $26,000.00, conditions. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

ST-ROMUALD, maison deux logements, 6 pièces chauffées air chaud, aubaine, centre de ville. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-8

LEVIS, rue Fraser, 9 pièces, plus loyer, 4 pièces, vue sur fleuve, acompte $4,000, demander Jacques Cantin, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-8

BIENVILLE

5 LOGEMENTS, 2-4; 1-5 pièces, 2 garages, à liquider rapidement, comptant $2,000. Trust Royal, courtiers, demander Paul-Eugène Couët, 529-0171, soir 681-8607. quo-8

Maisons seules

LEVIS, Lauzon, maisons neuves, bont fédéral $500, léger comptant. Dallaire Entreprise Inc., 837-9695. quo-20

ST-ROMUALD, rue Garnier, plain-pied, neuf, 5 pièces, abri d'auto, préparation pour loyer, sous-sol, acompte $3,000, demander Jacques Cantin, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-8

ST-ROMUALD, rue Principale, 9 grandes pièces, garage, poste pour commerce, très bien située, acompte $4,000, demander Jacques Cantin, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-8

CHARNY, 22e Rue, plain-pied, 5 pièces, abri d'auto, chauffage, eau courante, acompte $2,800, demander Jacques Cantin, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-8

PLUSIEURS maisons différents styles, neuf ou revenu. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Gosselin, 837-6000. quo-8

122 MAISONS DEMANDEES

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, ferre, terrain, J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-9

ETES-Vous intéressé à vendre votre propriété ou votre commerce ? G. Barrette, courtier hypothécaire, conseiller licencié, 529-7664, soir 683-0614. quo-22

PARTICULIER, acheterait maison à revenus. Tél. 623-3986. quo-12

NOUS avons plusieurs acheteurs pour propriétés de 2, 4, 6, 8, 12 logements, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-26

VOULEZ-vous vendre votre propriété rapidement, avons acheteur intéressé, L. Hunt, courtier, 171 St-Jean, 529-5582. quo-9

PROPRIETE demandée dans St-Sacrement, de 4 ou 6 logements, urgent avons du comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358 quo-7

ATTENTION

VOUS voulez vendre votre propriété pour le mois de mai 1967, confiez-la nous dès maintenant, service prompt et courtois, demander André Thibault, 529-0171, résidence 623-2436, Royal Trust, courtiers. quo-17

127 MARCHANDISE - NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant assortiment au complet de chaussures pour hommes, dames et marchandises saisches, vêtements et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montréal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-9

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi materiaux neufs de toutes sortes, à prix d'aubaine. Tél. 842-1511 quo-15

500 MORCEAUX 2 x 12, 2 x 14, longueurs, 18 à 40 pieds, 100 morceaux 5 x 12, longueurs 10 à 28 pieds, 10,000 pieds de 2 pouces emboutetés, 25,000 pieds de planchers, 1, 1 1-4, 1 1-2 pouce, 300 portes assorties, Marcel Fortin, entrepreneur en démolition, 235 Léonard, 525-9609. quo-29

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

INVENTION canadienne, possibilité illimitée M. Martel, 837-9362 ou écrire à Casier Postal 104, Lévis. quo-12

133 OBJETS PERDUS - TROUVES

JACK driil, trouvé soir seulement, 529-5080 ou 529-4743. quo-8

138 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants pension, fille-mère ou autre, tout âge, 842-5055. quo-24

PRENDRAIS enfants pension, naissant 5 ans, $15 semaine. Vanier, 827-8906. quo-13

GARDERAIS en pension bébé nouveau-né. S'adresser 681-7681. quo-6

PRENDRAIS enfants en pension. Tél. 683-0975. quo-27

PRENDRAIS bébés de filles-mères, en pension, autres informations, 837-6648. quo-6

PRENDRAIS enfant en pension fille-mère ou autres. Tél. 626-2289. quo-9

PRENDRAIS bébés naissant, jusqu'à 3 ans, longue expérience. Tél. 661-6361. quo-9

PRENDRAIS enfants en pension, naissant à 3 ans, 524-5341. quo-10

PENSION pour bébés, lundi au vendredi. Tél. 623-3585. quo-8

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES Anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec Tél. 524-6108. quo-6

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 23e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-16

A compter d'aujourd'hui, je ne me tiens aucunement responsable de dettes contractées par toute autre personne que moi-même. Signé Arthur Fradette, St-Malachie, Co. Dorchester. quo-6

144 PIANOS — ORGUES

L'ORGANISTE Juliette Meloche prendra nombre limité d'élèves, à son orgue. Brillant avenir comme organiste. 451, 3e Avenue, Québec. quo-23

PIANO automatique, avec 100 morceaux, prix $160.00. Tél. 522-1494. quo-7

150 PROPRIETES COMMERCIALES

EDIFICE à bureaux, bail 5 ans, $36,496 an, revenu net $24,000 an, comptant $40,000, conditions discutables. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers, (Hervé Boulanger), 529-8456, soir, 626-4760. 623-2

HAUTERIVE, Côte-Nord, boul. Lalleche, restaurant en opération, équipement pour 75 personnes, bâtisse 24 x 60, 12 chambres pour location, permis de la régie possible, acompte $10,000, demander Jacques Cantin, Royal Trust, courtiers, 529-0171, soir 839-8647. quo-8

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
DIVERS A LOUER - DIVERS A VENDRE
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

A louer télévision, argent donné déduit si désireux d'acheter. 529-3522. quo-13

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Finançons nous-mêmes. 430 Ouest St-Aller. 529-3522. quo-19

TELEVISION, vente, échange, service, noir et blanc et couleurs. Bédard Inc., 261, des Chênes Est. 623-0704. quo-22

LOUER téléviseur, noir et blanc, couleur, vente, échange, finance. 529-5674 quo-27

TELEVISION louer, vendre, aussi réparation Coulombe Television Service, 683-3971, 623-0306. quo-29

155 ROULOTTES

LOCATION de roulotte, idéal pour la Floride. Lessard Roulotte Enr., 28 St-Maurice, Charlesbourg Ouest. 623-4255. quo-13

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

BONNE sachant peu cuisine, soirées libres chambres, salle bains seules, bonnes conditions. 525-7730, 683-9682. quo-7

GOUVERNANTE ou bonne, famille canadienne-française. Ecrire à Garde Lafortune, 680 Franchère, Montréal 40. quo-9

BILLERY, bonne, 4 enfants, devra coucher chez-soi. Tél. 683-0172. quo-8

BONNE demandée, sachant faire cuisine pour 2 personnes, références exigées. 523-4632. quo-12

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEANDEES
73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

FILLE, ouvrage général à l'année, 3 enfants, âge scolaire. 623-3188. quo-6

BONNE demandée, 21 ans et plus, expérience, bon salaire, 683-3968. quo-7

AIDE générale fiable, cuisine, à Montréal, centre ville. Famille chrétienne française-anglaise, 3 adultes, 1 enfant, appartements privés, chambre-vivoir, salle de bains. Heures de travail limitées, congés hebdomadaires, y compris des fins de semaines. Femmes de peine 2 fois la semaine, $40-50 suivant expérience, références. Ecrire R.C. Case Postale 351 Montréal 4. 26-6

PERSONNE demandée pour service maison privée, 3 adultes, salle bains, chambre, vivoir, télévision, privée, 527-1641. quo-8

AIDE familiale, temps partiel dans Ste-Foy, près hôpital Laval. 656-0206. quo-6

FOUR famille 2 enfants, 5-4 ans, chambre seule, fille-mère, acceptée. 522-8676 ou 522-3222. quo-7

FEMME, fille pour aider convalescente et un peu ménage, 681-3295. quo-6

BONNE demandée, pour ouvrage général, maison, semaine de 5 jours, 3 enfants, $25 semaine. 626-5313. quo-7

ST-RODRIGUE, bonne demandée, 2 enfants, ouvrage général. Tél. 625-3190. quo-8

AIDE domestique, demandée, pas d'enfant, Ste-Foy, 683-7821. quo-6

162 TERRAINS A VENDRE

BOIS de Boulogne, toutes grandeurs, vue sur fleuve, J.-A. Vachon, courtiers, 653-7966. quo-8

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, à Ste-Foy, Robar Construction Inc., 623-1792, 683-4041. quo-14

STE-FOY, vue sur fleuve, terrains boisés, Chemin St-Louis, 19,050 pieds. Le Corbusier, 19,067 pieds. 653-2495. quo-15

CHARLESBOURG, vue Québec, bel entourage, rue pavée, prêt construire, 626-5155. quo-15

CHARLESBOURG, Jardin Laurentien, considéré par des connaisseurs comme le plus magnifique développement du Québec métropolitain à $0.29 le pied carré. 681-3527, 527-6823. quo-16

CHARLESBOURG, 2 terrains 8,000 pieds chacun, 66e Rue ouest, 522-7935. quo-19

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10 pour cent comptant 1 pour cent mois. Odilon Hamel. 623-2767. quo-21

STE-FOY, terrain résidentiel, $3,200, coin rues. Tél. 527-6322. quo-8

TERRAIN prêt construire, 70 x 92, près école, autobus. 681-8914, 681-3458. quo-9

TERRAINS commerciaux, résidentiels, Charlesbourg, Orsainville, Neufchâtel, Ville-Bélair, Ste-Foy, Guy Michaud, 623-4870, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

BOUL. Ste-Anne, commercial, 50,000 pi. car., face Motel Laurentide, $2.10. Robert Blais, 663-9140, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

STE-FOY, résidentiel, 9,200 pds carrés, rue pavée, $3,500. Tél. 626-2702. quo-9

CHARLESBOURG, terrain 67 x 90, rue Binet, près 68e Rue, $2,900.00, conditions faciles, Françoise Villeneuve, 527-0420, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

CHARLESBOURG, 74e Rue Est, terrain 67 x 100, rue asphaltée, 661-2196. quo-6

BOIS Vincennes, terrain boisé, 6,200 pieds carrés, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389, Jalbert 527-6760. quo-6

TERRAINS très bien situés, prix avantageux, plusieurs millions de pieds. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. 62-6

LES Saules, 5 minutes de la ville, quartier résidentiel, terrain 75 x 100, prix $2,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, Stroïs, 527-7602. quo-8

2 TERRAINS, 90 x 80, à Ste-Thérèse de Lisieux, près église, $800.00 chacun ou les 2 pour $1000.00. Tél. 322-0382. quo-12

COMMERCIAL

VOUS recherchez terrain d'accès facile avec voie d'évitement, chemin fer, André Gagnon, Davis & Gagnon, courtiers, 529-8938. quo-8

165 TERRES A VENDRE

LAC St-Charles, terre boisée, avec beau ruisseau, 1 arpent largeur x 24 longueur, prix $1,800. 626-0813. quo-17

MONT Ste-Anne, grande terre pour développement touristique et commercial, $0.05 le pied carré, Guy Michaud, 623-4970, Société d'Administration et de Fiducie, courtier, 692-1030. quo-6

LAC Beauport, grosse terre, avec grand lac, 15 arpents de large, par 20 de long, qui donne 1000 terrains, valeur de $450,000, à sacrifier pour $45,000, comptant $20,000, balance $3,000 par année, directement du propriétaire, 626-3949. quo-10

GRANDE terre avec plage, à vendre. Tél. 527-4888. quo-12

166 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER serait acheteur d'une terre banlieue de Québec. 626-0813. quo-21

TERRE ou grand terrain, particulier. Tél. 626-6051, dispose $100,000 comptant. quo-30

Me Henri Dorion compte sur l'aide des juristes et des spécialistes pour l'étude des frontières du Labrador

Par Claude TESSIER

Le président de la Commission d'étude sur l'intégrité du territoire, Me Henri Dorion, a lancé, hier soir, un appel à l'aide des juristes et des spécialistes pour l'étude des frontières du Labrador.

"Il est évident, dit-il, que le travail qui incombe à la Commission ne pourra être fait que dans la mesure où une très grand nombre de cerveaux seront mobilisés pour scruter dans ses multiples recoins l'ulcère du Labrador. On peut vivre un certain temps, armé d'une tumeur; on ne peut profiter beaucoup si l'on ne la traite pas. Pour opérer la délicate chirurgie dont la Commission d'intégrité du territoire du Québec a mission de fournir les instruments, la collaboration des spécialistes est indispensable".

Le géographe de 31 ans, nommé il y a quelques jours à la tête d'une Commission de quatre membres, a affirmé que "la quantité de problèmes qui surgissent pour peu qu'on gratte la question, est presque décourageante". A titre d'exemples, il en a mentionné une quarantaine.

"Ce qu'il adviendra du Labrador, bien malin qui pourrait le dire, a affirmé M. Dorion qui parlait devant un groupe de juges et de juristes de la Société des études juridiques de Québec. Mais il n'est pas impossible que ce soit la qualité des différentes études nombreuses, je l'espère, qui seront entreprises autour de la Commission d'étude pour l'intégrité du territoire du Québec, qui fera que l'aventure du Labrador se terminera comme celle de David et Goliath ou comme celle de la Grenouille et le Boeuf.

L'assistance a écouté avec beaucoup d'attention l'exposé de Me Henri Dorion, mais après la séance quelques avocats ont passé entre eux quelques réflexions sur l'étendue du problème.

"Ce sera une véritable tempête juridique", a dit l'un d'eux !

"C'est de la bouillie pour les chats . . . !

"Tout un procès de clôture", a conclu un autre !

En traçant devant son auditoire l'historique de cette frontière longue de plusieurs milliers de milles, Me Dorion a affirmé que le problème de la frontière entre Québec et Terre-Neuve a été systématiquement enveloppé par une étrange politique de silence, noyé dans un désintéressement tel, qu'il a fait dire aux moins optimistes que le Québec avait perdu tous ses droits. Bien des hommes politiques et bien des gouvernements mêmes ont et auront à cet égard une lourde responsabilité à supporter. L'Histoire est faite de grands gestes; il ne faut pas oublier qu'elle enregistre aussi des omissions d'importance.

réjouir du fait que le gouvernement du Québec a décidé de prendre ses responsabilités en matière de territoire et d'en étudier les bases juridiques et géographiques.

Les résultats de l'enquête, selon le géographe de l'université Laval, en seront ce que permettra la collaboration de la population en général, et tout particulièrement des spécialistes que la Commission a pour mandat d'écouter; elle a l'intention non dissimulée de faire appel à l'éclairage précieux que les juristes du Québec peuvent apporter pour jeter plus de lumière sur les divers aspects juridiques du problème du Labrador.

De cette recherche d'une solution à une question qui pourrit depuis trop longtemps, a-t-il conclu, qui a longtemps été rangée sur une voie de garage pendant que se tissaient au Labrador des liens économiques qui s'imposent de plus en plus, pendant que se précisent des intérêts qui peut-être ont joué beaucoup plus tôt qu'en général on ne croit, il faut pouvoir disposer de tout un arsenal d'études économiques, historiques, géographiques, juridiques, afin d'établir enfin quels sont les droits du Québec, quels sont les moyens à prendre pour qu'ils se concrétisent, quelle est la manière de dissiper les brumes qui enveloppent, depuis près d'un demi-siècle une frontière-fantôme qui, très vague, flotte dans les esprits, sur les cartes ou dans les marécages du Labrador.

Le sanatorium du Lac Edouard revient au gouvernement

QUEBEC — Le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, vient d'annoncer qu'après une entente avec la corporation du Sanatorium du Lac Edouard, le gouvernement du Québec reprendra possession de ses biens meubles et immeubles qui avaient été cédés à cette corporation en 1942.

A cette date, la corporation du Sanatorium du Lac Edouard avait accepté des biens appartenant à la Couronne, afin de recevoir et de traiter des malades atteints ou menacés de tuberculose.

En mars 1966, la même corporation a été autorisée à cesser d'exploiter son établissement comme hôpital pour tuberculeux et en a fait une institution de soins de garde et un foyer d'hébergement.

LOCAL A LOUER
1500 pieds de plancher, situé au 190, Ave Lamontagne, 2e étage, en face du Colisée.
Finition au goût du locataire. Espace de stationnement.
529-9941

Nouveaux mariés!
L'assurance-vie achetée aujourd'hui est une économie



G. Plamondon
Représentant
QUEBEC
Tél: 623-4907

Consultez un conseiller financier. A coup sûr, il vous dira que l'assurance-vie est un des premiers paliers vers la sécurité financière. Les jeunes couples n'ont guère d'autres moyens de créer instantanément un capital important qui se substituera au pouvoir de gain. Plus on est jeune, plus la prime est basse.

Et puis, vous ferez des économies, si vous achetez une assurance avec valeurs en espèces. Elle comporte une indemnité payable du vivant de l'assuré qui augmente par la magie de l'intérêt composé. Cette valeur en espèces pourra couvrir les frais de scolarité de vos enfants ou suppléer votre rente de retraite. Chemin faisant, elle sert de réserve de prévoyance, pour acheter un commerce, par exemple. C'est la meilleure garantie collatérale qu'on puisse exiger. "Avez-vous de l'assurance-vie?" vous demandera sans tarder le Directeur de la banque.

Combien attribuez-vous par année à l'assurance-vie? Aujourd'hui c'est si facile. Le plan Manumatique de la Manufacturers perçoit automatiquement vos primes par des prélèvements mensuels dans votre compte de banque et vous n'avez plus à vous soucier des échéances. Demandez au représentant de la Manufacturers de vous en dire davantage. Sa compréhension amicale et compétente de vos besoins d'assurance-vie vous plaira.

La Compagnie d'Assurance-Vie
MANUFACTURERS

11F-66



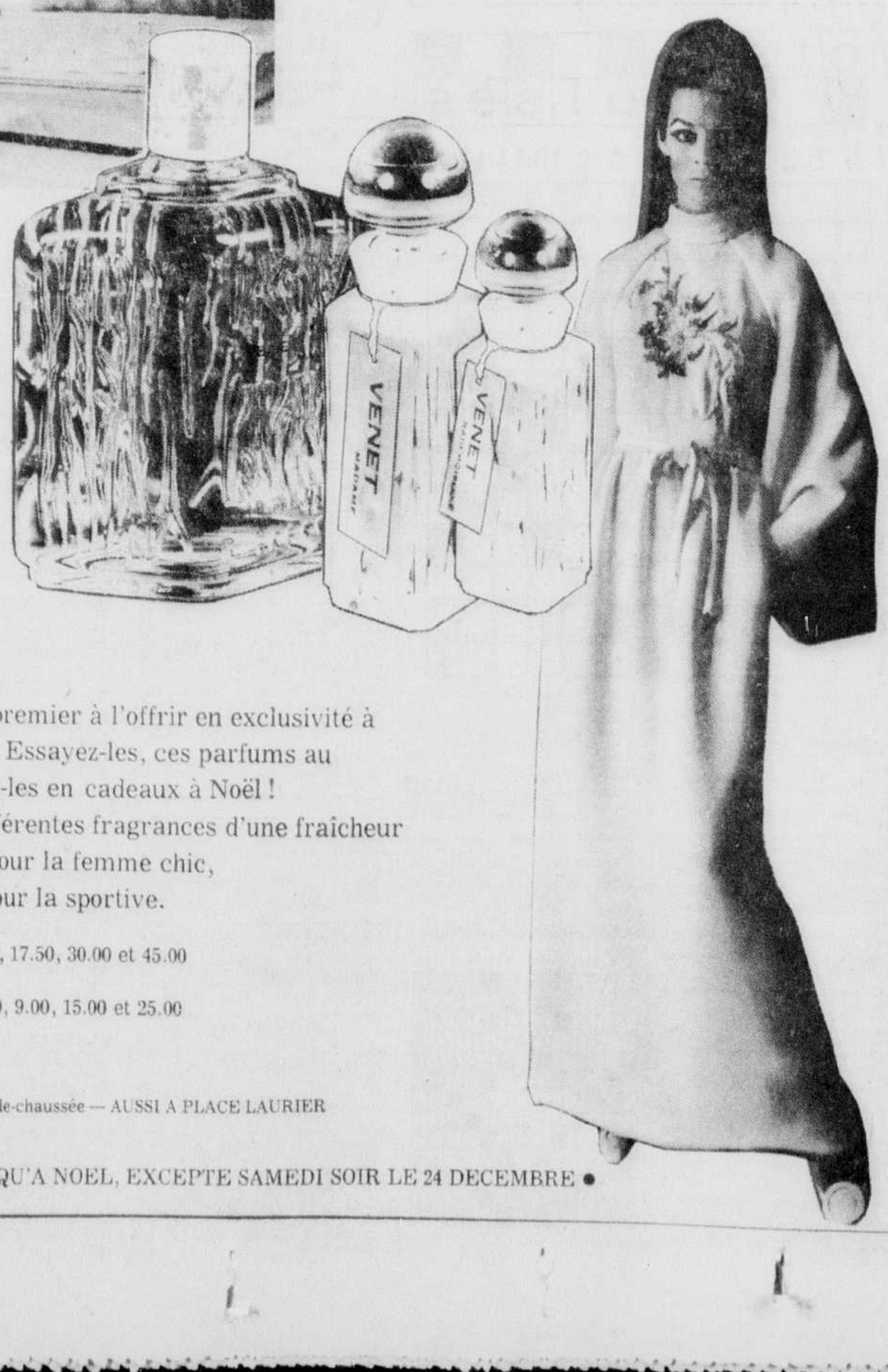
GAGNEZ UNE CAMARO
de Chevrolet
vendue par Roger Barré
Automobiles Ltée

Comblez vos désirs des fêtes chez Paquet



En primeur et en exclusivité chez Paquet !

LES PARFUMS PHILIPPE VENET



Un arôme doux comme une caresse et si grisant!...

Paquet est heureux d'être le premier à l'offrir en exclusivité à toutes les femmes du Québec. Essayez-les, ces parfums au charme irrésistible ! Ou offrez-les en cadeaux à Noël !
Ils sont disponibles dans 2 différentes fragrances d'une fraîcheur exquise. MADAME VENET pour la femme chic, MADEMOISELLE VENET pour la sportive.

PARFUM. Différents formats. 10.50, 17.50, 30.00 et 45.00

EAU DE TOILETTE, formats à 5.00, 9.00, 15.00 et 25.00

Paquet, cosmétiques, rez-de-chaussée — AUSSI A PLACE LAURIER

• OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A NOEL, EXCEPTE SAMEDI SOIR LE 24 DECEMBRE •



SEULEMENT 175 minutes pour aller à MONTRÉAL

8 voyages "EXPRESS" par jour
13 voyages le vendredi

VOITURES À AIR CLIMATISÉ AVEC TOILETTES À BORD

VOYAGEUR PROVINCIAL INC.
Renseignements:
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 est, boul. Charest
TEL.: 524-4692

Un écrivain français mérite le prix Interrallié

PARIS (Reuter) — Un écrivain français de 53 ans, Kleber Haedens, a mérité le prix Interallié pour son roman "L'été finit les tilleuls."

La remise du prix interallié à un écrivain ne lui vaut aucune somme d'argent, mais lui assure par contre une augmentation du taux d'achat.

Le roman, qui met en cause un personnage semblable à Madame Bovary, raconte l'histoire d'une jeune femme à l'esprit romantique qui fuit la tutelle maritale d'une maison bourgeoise pour aller vivre à Paris où elle connait de nombreux amants incapables de la protéger contre la désillusion.

Succès

John Lennon et Paul McCartney du groupe des Beatles ont remporté deux fois le prix Ivor Novello donné pour la composition de la meilleure chanson en Grande-Bretagne.

Parfois, le V.O. semble encore meilleur

...aujourd'hui, par exemple!



Joseph E. Seagram & Sons Limited
Montreal, Canada

Procureur de la Gaspé Copper Mines Ltd

La grève a été l'aboutissement normal des manoeuvres des chefs syndicaux

(Selon la PC) — Un procureur de la Gaspé Copper Mines Ltd, Me Jean Martineau, a soutenu hier que la grève de Murdochville, en 1957, a été l'aboutissement normal des manoeuvres des chefs syndicaux, indépendamment de la volonté individuelle des métallos gaspésiens.

L'avocat a dit aussi qu'il n'était pas prêt à admettre que cette violente grève de sept mois ait été l'aboutissement de frustrations, comme le refus de reconnaitre le syndicat et le refus de négocier pendant plusieurs mois, imposées aux métallos par la compagnie minière.

Il répondait alors à des questions du juge Roger Brassard, de la Cour d'appel du Québec.

Me Martineau en était hier à la sixième journée de sa réplique au plaidoyer de neuf jours des Métallurgistes unis d'Amérique devant les juges Miller Hyde, André Taschereau et Brossard.

L'audition de cette cause devant le plus haut tribunal de la province est maintenant entrée dans sa quatrième semaine.

Me Martineau s'est dit d'opinion que la grève de Murdochville n'aurait pas eu lieu, si les dirigeants de la centrale syndicale américaine, ou ses représentants québécois, avaient interdit aux métallos gaspésiens de la déclencher et s'ils les avaient avertis qu'ils ne leurs accorderaient pas leur appui.

L'avocat a rappelé que, loin d'avoir tenté d'empêcher le déclenchement de cette grève illégale, la centrale américaine n'a même pas tenté d'exclure de ses rangs ceux qui ont commis des actes de violence et de sabotage durant la grève.

Il a rappelé que le syndicat est allé jusqu'à verser le cautionnement pour la mise en liberté provisoire des saboteurs, jusqu'à payer les honoraires de leur avocat et jusqu'à leur verser une allocation.

Me Martineau a demandé hier si les métallurgistes ne tiendraient pas la Noranda Mines, compagnie mère de la Gaspé Copper Mines, responsable d'un lock-out décrété par la filiale.

"Si le gérant de la Gaspé Copper Mines avait décidé un lock-out ne croyez-vous pas qu'il aurait été du devoir du gérant général du groupe Noranda Mines d'aller d'urgence à Murdochville, pour prendre en main une situation créée par une décision unilatérale?" a-t-il demandé.

Me Martineau reproche aux métallurgistes de n'avoir pas agi de la sorte vis-à-vis de la section locale 4881.

Me Martineau croit qu'on aurait pu communiquer auparavant par téléphone avec les dirigeants locaux si l'on avait vraiment voulu éviter qu'ils déclenchent la grève.

Il croit qu'on a communiqué avec les dirigeants de la section locale 4881, le samedi matin, mais pour leur demander de qualifier la mise à pied de Théo Gagné de "congédiement illégal pour activité syndicale" et de s'en servir comme prétexte pour l'arrêt de travail.

Me Martineau a affirmé que Théo Gagné n'avait pas été congédié par la Gaspé Copper Mines, le vendredi 8 mars 1957, mais simplement mis à pied temporairement, parce qu'on n'avait plus d'ouvrage pour lui.

Il a dit que le gérant de la compagnie devait rencontrer Gagné, le lundi matin, pour lui confier un nouveau travail.

Selon l'avocat, qui s'est basé sur plusieurs témoignages rendus en Cour supérieure, durant le procès de 18 mois, de 1960 à 1962, Gagné et plusieurs syndiqués étaient convaincus qu'il s'agissait d'une simple mise à pied et qu'on confierait du travail au président du syndicat le lundi.

L'avocat de la Gaspé Copper Mines a émis l'opinion que les hauts dirigeants du syndicat ont littéralement sauté sur l'occasion de la mise à pied de Théo Gagné pour faire déclencher la grève à Murdochville, croyant que les syndiqués de Noranda suivraient peu après.

Comme il était difficile de faire déclencher une grève illégale par les métallos de Murdochville, selon Me Martineau, et que le prétexte du congédiement de Théo Gagné n'était pas suffisant les représentants de la centrale syndicale auraient alors inventé de toutes pièces et fait courir la rumeur que 125 autres syndiqués seraient aussi congédiés les jours suivants.

L'avocat de la compagnie a dit que ces congédiements auraient alors été totalement illogiques, parce que la Gaspé Copper Mines n'était pas en mesure de subir une grève.

Elle avait investi quelque $58,000,000 en 1954 et voulait profiter pleinement de la période d'exemption d'impôt sur les profits que l'on alloue pendant trois ans aux nouvelles mines.

Cette période allait du 1er mai 1956 au 30 avril 1959 pour la Gaspé Copper Mines.

Les étudiants de Laval ne participeront pas au centenaire de la Confédération

par Monique DUVAL

L'Association générale des étudiants de Laval (AGEL) ne participera pas aux fêtes du centenaire de la Confédération.

Cette décision a été prise, hier soir, au cours d'une réunion des membres du conseil d'administration et seuls les deux délégués de la faculté de Droit n'ont pas approuvé cette décision qui a fait le sujet de longues discussions.

Le conseil d'administration a accepté "comme principe régissant la participation de l'AGEL à ces fêtes, sa non-participation à des manifestations qui tendront à célébrer un régime politique sans pour cela infirmer ou confirmer une position séparatiste ou indépendantiste dans un contexte nationaliste."

Signalons, qu'il y a quelques semaines, un sondage d'opinion a été fait dans toutes les facultés, du moins au sein des conseils d'administration. Les résultats ont été concluants.

Cependant, les étudiants ont tenu à répéter que cette décision n'était aucunement appuyée sur des idées de se retirer de la Confédération.

"Nous ne sommes pas contre la Confédération" a précisé le président, M. Jean Taillon, "mais nous nous opposons à ce qu'on célèbre ses cent ans d'existence".

En second lieu, les quelque trente étudiants réunis, hier soir, ont déclaré que leurs confrères et leurs consoeurs qui se rendraient à telle ou telle manifestation, soit culturelle, soit artistique ou autre, ne le feraient qu'à titre personnel ou comme invités, mais jamais comme représentants de l'Association générale des étudiants de Laval.

Selon eux, le régime politique qui est le nôtre depuis 1867, a empêché le plein épanouissement de la nation canadienne-française."

Cependant, ils ne nous ont pas semblé fermés à l'idée de discuter, en tous temps, du problème constitutionnel canadien et des relations entre les deux groupes.

23 navires sont encore dans la voie maritime du Saint-Laurent

MONTREAL (PC) — Vingt-trois océaniques, dont deux en amont du canal Welland, demeuraient encore dans la Voie maritime du Saint-Laurent et dans les Grands Lacs, à 7h15 hier soir.

Un porte-parole de la voie d'eau a fait savoir que la température de l'eau à l'écluse de St-Lambert était de 36 degrés, soit un demi-degré au-dessus de la température enregistrée l'an dernier à la même date.

Deux vins de table de réputation mondiale
IMPORTÉS DIRECTEMENT DE FRANCE
BOUCHARD AINÉ & FILS
MAISON FONDÉE EN 1750 À BEAUNE, CÔTE D'OR, FRANCE
• BEAUJOLAIS — vin rouge millésimé
Réf. 426 G-Btle.; 426 H-½ Btle.
• DRY POUILLY FUISSÉ — vin blanc
Réf. 447 E-Btle.; 447 F-½ Btle.
A noter: Il est bon d'insister sur les numéros de références et de les exiger aux magasins de la Régie des Alcools du Québec.

Mlle Judy LaMarsh

Accepter un cachet n'est pas illégal pour un député

MONTREAL (PC)—Dans une interview lors de son passage à Montréal en fin de semaine, Mlle Judy LaMarsh, secrétaire d'Etat, a dit qu'elle ne considérait pas comme illégal de la part d'un député d'accepter un cachet pour sa participation à une émission de Radio-Canada.

Mlle LaMarsh, ministre responsable de la société d'Etat de radio-télédiffusion, commentait alors des rapports selon lesquels on discuterait cette semaine aux Communes du droit pour ces députés de siéger au Parlement.

Le nombre de députés à avoir accepté de tels cachets est inconnu, mais un journal d'Oakville, en Ontario, l'aurait fixé à 39 ou 40.

L'acte du Sénat et de la Chambre des Communes stipule que tout député fédéral qui accepte des deniers publics pour une transaction, en sus de son salaire de $18,000 par an comme député, doit abandonner son siège en Chambre.

Une source d'Ottawa a annoncé que cette question ferait l'objet d'un débat aux Communes, au début de cette semaine.

Avion écrasé

Retrouvés après 11 jours

COLVILLE, Wash (PA) — Une voiture prise dans la neige a permis de secourir un couple canadien dont l'avion s'était écrasé 11 jours plus tôt sur une montagne du nord-est de l'Etat de Washington.

Roy Brown, 35 ans, de Saskatoon et sa femme, Betty, 32 ans, se portent bien, rapportaient-on hier à l'hôpital Mont-Carmel de Colville.

M. et Mme Brown, qui ont six enfants, avaient fait l'objet de recherches intensives au Canada et dans le nord-est de l'Etat de Washington depuis le moment de la disparition de leur monomoteur le 24 novembre.

Ils se rendaient à Vancouver pour y rejoindre des parents et assister à la joute de la coupe Grey le 26 novembre.

Aucun indice d'eux jusqu'en fin d'après-midi dimanche, lorsque Ron Ruble de Colville entendit un appel à l'aide alors qu'il déneigeait sa voiture.

Ruble leva les yeux et vit Mme Brown avançant péniblement dans la neige à hauteur de taille.

"Attendez-nous. Notre avion s'est écrasé", criait-elle.

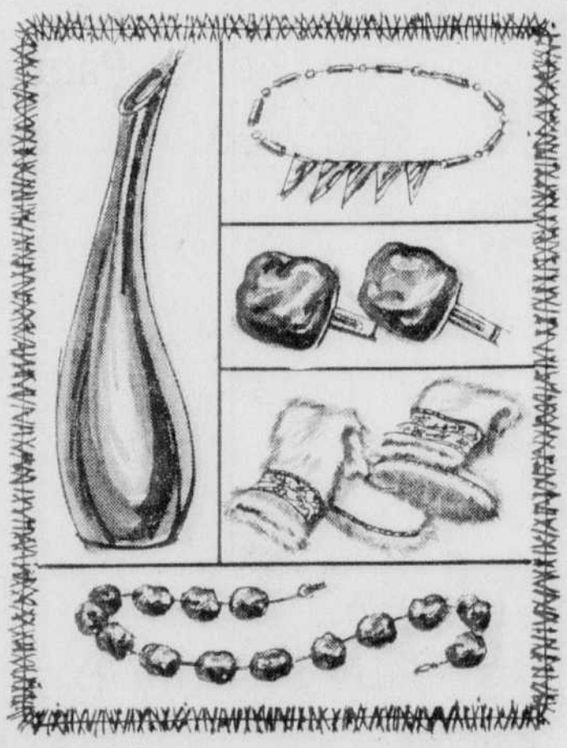
"Nous attendront, de répondre Ruble. Nous sommes pris".

Mme Brown a aidé à libérer la voiture disant: "Je vais me servir de cette épaule, c'est l'autre qui me donne l'impression d'être fracturée."

Quelques minutes plus tard, son mari, qui était descendu par un chemin servant au transport des billots, atteignait la route. Ruble, qui était resté pris alors qu'il faisait prendre une excursion dominicale à sa femme et à leur fils de 18 mois, conduisit les Brown à Colville.

Les médecins à l'hôpital ont dit qu'ils ne croyaient pas que les Brown avaient des fractures.

L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DES SOCIETAIRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE ST-SAUVEUR
AURA LIEU LE 11 DECEMBRE 1966, à 8.15 heures P.M.
AU CENTRE DUROCHER
TIRAGE DES CAISSES DE NOEL
PRIX DE PRESENCE
MARCEL TREMBLAY,
Secrétaire-Gérant.



Un cadeau des Fêtes?
de l'artisanat bien sûr!
Une pièce originale
faite à la main par un artisan du Québec
Un choix incomparable à des
PRIX RAISONNABLES

BIJOUX	CÉRAMIQUE
SERVICES DE TABLE	TISSUS D'AMEUBLEMENT
ÉMAUX SUR CUIVRE	LINGE DE MAISON
SCULPTURES SUR BOIS	SCULPTURES
POTERIES	ESQUIMAUDES
FER FORGÉ	CARTES DE SOUHAITS
TAPISSERIES	ETC.

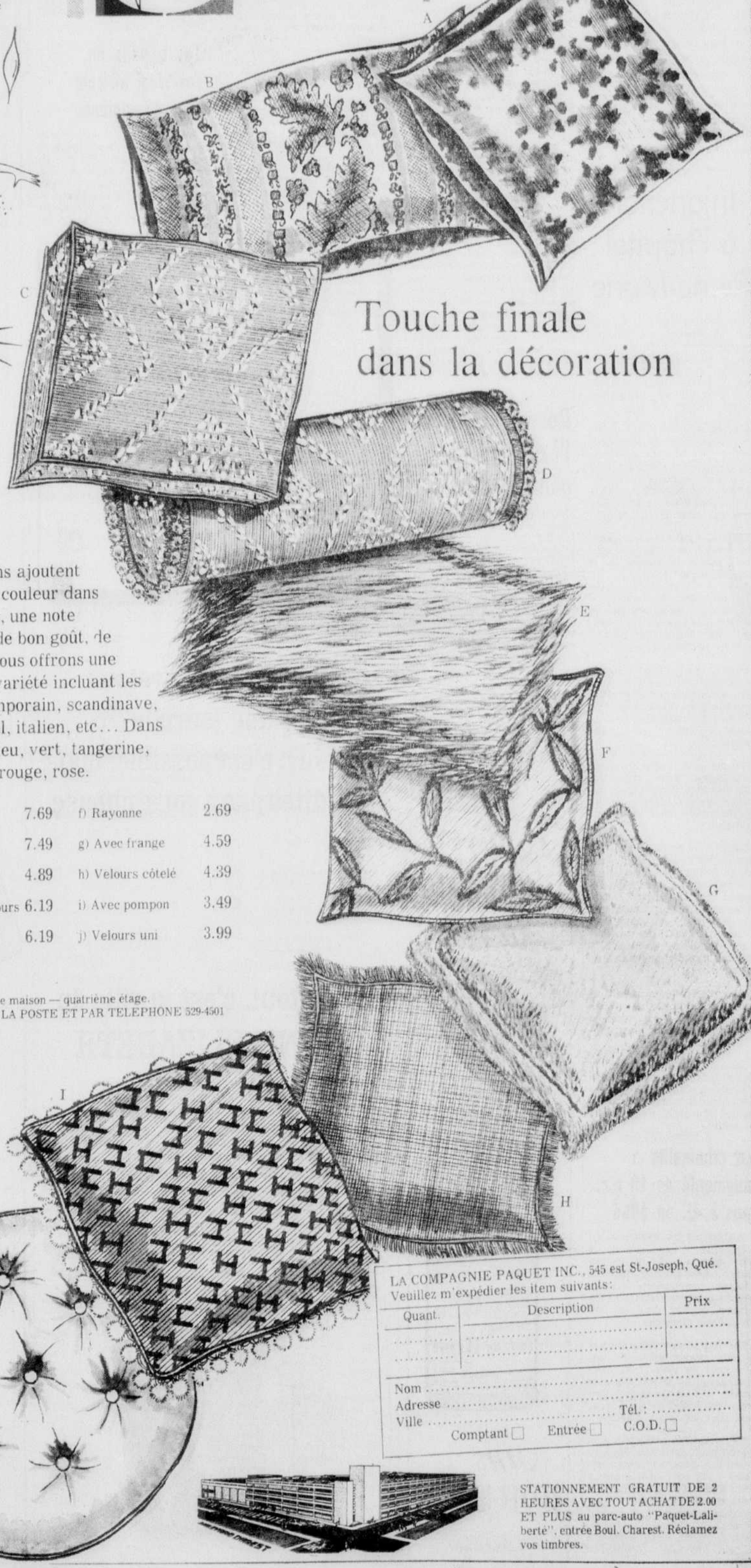
C'est aujourd'hui le meilleur moment pour choisir vos cadeaux des Fêtes. Rendez-vous à la Centrale d'Artisanat du Québec qui réunit la plus grande collection de l'Amérique du Nord.
la centrale d'artisanat du québec
centre d'achat Place Laurier
Ste-Foy, Québec
Heures d'ouverture:
Lundi, mercredi et samedi: 9 h. 30 à 5 h. 30
Mardi, jeudi et vendredi: 9 h. 30 à 9 h. 30
à partir du 6 décembre:
du lundi au samedi inclusivement: 9 h. 30 à 9 h. 30
ORGANISATION SANS BUT LUCRATIF



GAGNEZ UNE CAMARO
de Chevrolet
vendue par Roger Barré
Automobiles Ltée

Comblez vos désirs des fêtes chez Paquet





Touche finale dans la décoration

...les coussins ajoutent un accent de couleur dans la décoration, une note particulière de bon goût, de style. Nous vous offrons une très grande variété incluant les styles contemporain, scandinave, conventionnel, italien, etc... Dans les tons de bleu, vert, tangerine, beige, olive, rouge, rose.

a) Velours uni	7.69	f) Rayonne	2.69
b) Tissé	7.49	g) Avec frange	4.59
c) Peluche	4.89	h) Velours côtelé	4.39
d) Poncho en velours	6.19	i) Avec pompon	3.49
e) Peluche	6.19	j) Velours uni	3.99

Paquet, garnitures de maison — quatrième étage.
COMMANDEZ PAR LA POSTE ET PAR TELEPHONE 529-4501

LA COMPAGNIE PAQUET INC., 545 est St-Joseph, Qué.
Veuillez m'expédier les item suivants:

Quant.	Description	Prix
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Nom .....
Adresse ..... Tél.: .....
Ville .....
Comptant ☐ Entrée ☐ C.O.D. ☐

STATIONNEMENT GRATUIT DE 2 HEURES AVEC TOUT ACHAT DE 2.00 ET PLUS au parc-auto "Paquet-Laliberté", entrée Boul. Charest. Réclamez vos timbres.

Le Québec produit 90% du sucre et du sirop d'érable

Le Québec est, de loin, le plus important producteur de sucre et de sirop d'érable du Canada, avec 90 pour cent de l'ensemble du pays. Les autres producteurs sont l'Ontario, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse.

En 1965, selon le Bureau de la statistique du Québec, la valeur de la production à la ferme s'est élevée à $8,645,000; cette année, les revenus provenant de cette source dépasseront largement les neuf millions de dollars, si l'on calcule que la récolte a dépassé de 750,000 gallons de sirop celle de 1965. La production de sucre d'érable a atteint les 434,000 livres, soit 2,000 livres de moins que l'année précédente.

Le prix moyen payé aux producteurs fut de $4.15 le gallon, en 1965, deux cents de plus que la saison précédente, pour le sirop d'érable, et de 56 cents la livre pour le sucre.

Le sirop et le sucre d'érable sont exportés dans une proportion dépassant cinquante pour cent, ce qui fournit des revenus approchant les six millions de dollars.

Les régions qui vendent les produits de l'érable sont, par ordre d'importance, celles des Cantons de l'Est, de Québec, de Montréal, de la Gaspésie et du Bas-Saint-Laurent, de Trois-Rivières et de l'Outaouais.

Un ambassadeur canadien visite l'Hôpital pédiatrique de Tunis

TUNIS (AFP) — M. Alfred J. Pick, ambassadeur du Canada à Tunis et madame Pick ont visité lundi après-midi l'Hôpital pédiatrique de Tunis. Unique en son genre en Afrique du Nord, une cinquantaine de ressortissants canadiens y exercent leur profession.

Ce groupe, qui est placé sous la direction du docteur A. Royer, directeur de l'hôpital Sainte-Justine de Montréal et professeur de pédiatrie aux universités de Montréal et de Tunis, comprend sept médecins et 43 infirmières. Douze de ces dernières sont religieuses et appartiennent aux congrégations des Soeurs Grises, du Bon Pasteur et de Sainte-Justine.

L'ambassadeur a pris contact avec chacun de ses compatriotes qui lui ont été présentés par le docteur Hamza, directeur de l'hôpital pédiatrique.

COUP DE MAITRE

Les deux années qui se sont écoulées depuis la signature de la convention d'assistance technique et culturelle canado-tunisienne, signée le 12 novembre 1964 et renouvelée en juillet dernier, ont permis au gouvernement tunisien d'apprécier pleinement la compétence et le dévouement du personnel médical canadien, soulignent les milieux tunisiens intéressés. L'on peut donc prévoir que le coup d'essai ayant été un coup de maître, Tunis fasse appel dans l'avenir à une plus grande assistance médicale canadienne. Assistance dont l'un des critères, et non des moindres, est la parfaite connaissance de la langue française des intéressés.

Outre ces 51 personnes, on relève la présence en Tunisie de deux médecins et une infirmière et de 37 autres ressortissants canadiens enseignants des classes secondaires. Cela représente au total près de 200 ressortissants canadiens tous de langue française. A ce nombre, s'ajouteront 16 techniciens, dont un ingénieur des travaux publics et de l'agriculture, et leurs familles attendus au début de '67 en Tunisie.

Injonction à l'hôpital Reine-Marie

MONTREAL (PC) — Le juge J.-P. Charbonneau, de la Cour supérieure du Québec, a émis une injonction intérimaire à l'hôpital Reine-Marie de Montréal, interdisant aux employés de l'institution de tenir des séances d'étude.

Un porte-parole de la Fédération nationale des services avait déclaré plus tôt, toutefois, que les employés avaient pris la décision de ne pas tenir de séances d'étude, mais d'étudier la possibilité de faire une grève en bonne et due forme.

Certains syndiqués ont quitté leur travail vendredi pour protester contre le renvoi de 49 préposés à l'entretien.

Le procureur de l'hôpital a déclaré qu'il réclamera une injonction interlocutoire, mercredi, jour d'expiration de l'injonction intérimaire.

Pour sa part, un porte-parole de la fédération, affiliée à la CSN, a annoncé que le syndicat demandera au ministre du Travail de faire enquête sur l'utilisation des deniers publics par l'hôpital.

De son côté, l'administrateur de l'hôpital Reine-Marie, M. John Partlo, a déclaré que l'institution restera ouverte malgré la menace de ses 77 employés syndiqués.

Dans un message à M. Partlo, samedi, les dirigeants du syndicat de l'hôpital ont demandé à la direction de l'institution d'évacuer ses 212 patients penant l'éventuelle session d'étude qui doit être tenue par mesure de protestation contre le transfert d'un contrat de nettoyage à l'hôpital d'un entrepreneur à un autre.

La session d'étude est un stratagème employé par les travailleurs qui n'ont pas le droit ou l'intention de déclarer une grève formelle.

Selon M. Parlo, cependant, la session serait une grève illégale. L'administrateur a déclaré samedi avoir demandé au gouvernement provincial de se mêler du conflit.

La criminalité a augmenté de 10 p.c. aux E.-U. en 1966

WASHINGTON (AFP) — La criminalité a augmenté de 10 pour cent aux Etats-Unis au cours de neuf premiers mois de 1966 en comparaison avec la période correspondante de 1965, annonce le FBI dans un rapport publié dimanche.

Les statistiques indiquent que le taux atteint même 11 pour cent pour les viols et les cambriolages et les attaques à main armée; il n'est que 8 pour cent pour les meurtres et 7 pour cent pour les vols ordinaires.

La criminalité continue à s'accroître plus rapidement dans les villes que dans les régions rurales — 12 pour cent contre 9 pour cent; elle est plus forte dans le sud, où le taux d'augmentation atteint 12 pour cent — et 34 pour cent pour les attaques à main armée — contre 8 pour cent dans l'ouest du pays.

Des employés de l'Expo ont eu gain de cause

MONTREAL (PC) — La Compagnie de l'Expo a décidé hier d'abolir le service d'autobus qu'elle avait mis sur pied pour desservir l'emplacement de l'exposition.

La décision a été prise à la suite d'une réunion d'urgence des dirigeants de l'exposition, des syndicats et des entrepreneurs, par suite d'un arrêt de travail d'environ 450 ouvriers qui refusaient de voyager dans ces autobus.

Les voitures des ouvriers et des employés des entrepreneurs seront admises sur l'emplacement de l'Expo, comme auparavant.

POUR FACILITER VOS ACHATS, DECOUPEZ ET CONSERVEZ!



RAQ 532F

vins JORDAN

JORDAN WINES (QUÉBEC) LTD.
MONTRÉAL, QUÉBEC.

Marcel Pepin accuse Radio-Canada de faire les réclamations des employés

MONTREAL (PC) — Le président de la Confédération des syndicats nationaux, M. Marcel Pepin, a accusé Radio-Canada de faire le silence au sujet des réclamations de ses employés "engagés dans la lutte irréversible entre les autorités fédérales, le Conseil canadien des relations ouvrières, le grand lobby syndical canado - américain, d'une part, et le Syndicat général du cinéma et de la télévision (CSN), d'autre part".

Voici le texte d'une déclaration de M. Pepin, remise à la presse à ce sujet:

"La société a non seulement bloqué la diffusion des nouvelles concernant l'action et les réclamations des machinistes, la semaine dernière, mais elle a même bloqué la diffusion sur son réseau, par une directive écrite, d'une déclaration du SGCT protestant contre cette violation flagrante de la liberté d'information."

"La société Radio-Canada est un organisme public. Elle n'est pas, que je sache, un instrument dont peuvent se servir à volonté quelques dirigeants dans le but évident de manipuler l'opinion publique."

"Les auditeurs de Radio-Canada ont le droit, objectivement, de savoir autant que les auditeurs des autres postes, autant que les lecteurs des journaux, que certains groupes de salariés réclament une décision juste de la part du Conseil canadien des relations ouvrières, dans le plus bref délai, et que de plus ils demandent un rajustement de salaire de $1,500 pour l'année écoulée. Les auditeurs de Radio-Canada ont le droit strict de savoir que le SGCT a demandé à tous ses membres de cesser de faire du temps supplémentaire pour protester contre l'injustice dont ses membres sont victime."

"La société Radio-Canada n'a pas le droit de se servir d'un service public d'information pour cacher ses inaptitudes administratives."

"Si la société persiste dans son attitude le gouvernement fédéral doit intervenir."

On cesse de faire des heures supplémentaires

Une résolution adoptée unanimement, par le Conseil syndical de la section Radio-Canada du Syndicat général du cinéma et de la télévision (SGCT) recommande aux membres de cesser de faire des heures supplémentaires afin de protester contre la lenteur du Conseil canadien des relations ouvrières à rendre une décision.

Dans cette résolution, envoyée au directeur du Département des relations industrielles de la Société Radio-Canada, le SGCT, qui est affilié à la Confédération des syndicats nationaux, mentionne également que cette décision a été prise "par esprit de solidarité avec les machinistes de plateau et l'assistant-photographe".

Les bandits du Far-West africain font 43 victimes

NAIROBI (AFP) — Pas moins de 43 paysans d'un village de la tribu de "Rendille" ont été tués par des voleurs de bestiaux "gabra", dans la province nord-est du Kenya, annonce un communiqué de la police. Un "gabra" a été abattu par la police.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC — COUR SUPERIEURE
DISTRICT DE QUEBEC — EN MATIERE DE FAILLITE
No: 8719-F
Dans l'affaire de la faillite de
AUBAINES FORESTVILLE INC.,
Route 15,
Forestville,
Cté Saguenay, Qué
DEBITRICE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau de 760 Grande Allée est, Québec, Qué., le ou avant le mardi 13 décembre 1966, à midi pour l'achat de l'actif ci-après décrit, savoir:

Fonds de commerce consistant en lingerie pour hommes, femmes et enfants. Valeur: $1,046.71

Un chèque accepté par la banque devra accompagner chaque soumission, lequel représentera 10 pour cent de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera pas prise en considération.

Le Syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

L'actif pourra être visible en tout temps en se rendant sur les lieux.

Conditions de paiement:
Comptant sur l'acceptation de la soumission par les inspecteurs de la faillite.

GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.
Syndic.

Bureau de: Grégoire Bellavance, C.A., Syndic,
760, Grande Allée est,
Québec, Qué.

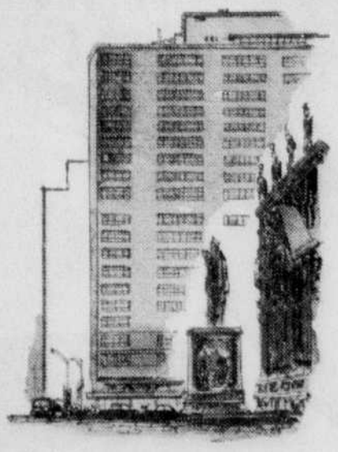
Montréal aller-retour
en une journée?
Bien sûr, c'est possible; mais
ne le dites pas à votre épouse.

Après tout, c'est la ville du
REINE ELIZABETH

Une soirée à la maison, c'est agréable. Mais au Reine Elizabeth, 1,700 personnes s'empresseront à votre service, feront vos courses, taperont vos lettres, mélangeront vos cocktails, vous prépareront des repas de gastronome. Une soirée au Reine Elizabeth, c'est plus qu'agréable.

Alors, ne vous pressez donc pas ... Et si vous craignez que votre épouse s'ennuie, la solution est toute trouvée: amenez-la, elle sera ravie.

Chambres pour une personne à compter de $12.50; pour deux, de $17.50. Voyez votre agent de voyages, ou l'un des bureaux de réservation Hilton. Un hôtel du CN administré par Hilton of Canada. Autres hôtels administrés par Hilton au Canada: l'Hôtel Vancouver (un hôtel du CN), et le Montréal Aéroport Hilton.



Une pénurie de capitaux retarde l'addition d'une troisième ligne de montage à la SOMA

L'addition d'une troisième ligne de montage à l'usine de la Société de montage automobile (SOMA), filiale de la Société générale de financement (SGF), à Saint-Bruno, ne pourra se faire avant plusieurs mois, en raison de la pénurie des capitaux à investir dans semblable entreprise.

C'est ce qu'a laissé entendre, hier, un haut fonctionnaire du gouvernement québécois. Cette troisième ligne d'assemblage permettrait de monter, au Québec, les voitures de la société Citroën, en même temps que celles de la Régie Renault et de la compagnie Peugeot.

Le projet n'est cependant pas abandonné, a précisé un informateur. Les pourparlers entre la Société générale de financement et la société Citroën se continuent; ils avaient été engagés, à Paris, par le directeur général de la SGF, M. Jean Deschamps, au début de novembre.

Le contrat qui lie SOMA aux entreprises Renault et Peugeot permet l'addition d'une troisième marque de voitures, à condition qu'il s'agisse d'un fabricant français. La Société de montage automobile n'aurait aucune difficulté à assembler les Citroën, avait signalé M. Jean Deschamps, au cours d'une entrevue accordée à un journal de la Métropole, il y a quelques semaines. Tout le problème réside dans le volume des investissements à engager dans l'entreprise.

"L'argent est cher et rare par le temps qui court", a conclu un haut fonctionnaire québécois, en parlant de ce projet.

Villes tentaculaires

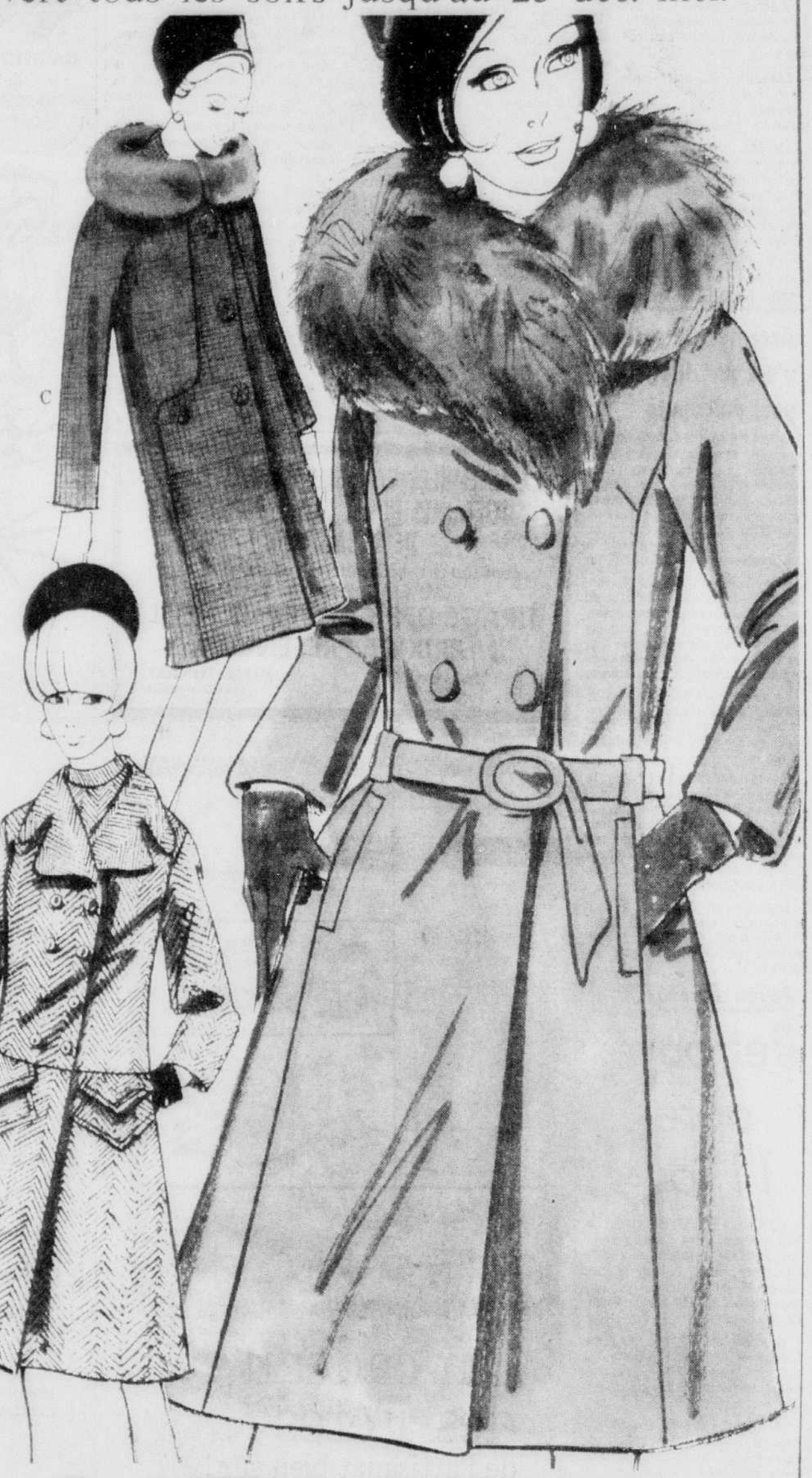
Le développement urbain en Amérique du Nord, y compris les aéroports, utilise un million d'acres de terre arable par année.

Minerai ancien

Le minerai de cuivre a été ainsi nommé parce que c'est dans l'île de Chypre qu'on en découvrit pour la première fois.

Paquet

Ouvert tous les soirs jusqu'au 23 déc. incl.



VENTE
de manteaux

a) CAMEL HAIR 100% laine. D'allure jeune, agréablement garni de chat sauvage. Camel. Tailles 7 à 15 ans. Rég. 119.99

b) TWILL SHETLAND double. D'allure militaire, nouvelle mode, muni d'un plastron. Confection soignée. Noir et blanc. 7 à 15 ans. Rég. 69.99

c) WORSTED GAUFRE 100% laine, réhaussé de rat musqué noir et gris. Pratique et chaude entredoublure de chamois. Noir et gris. 8 à 42. Rég. 79.99

A et C 59.88 B 49.88

Paquet, manteaux pour dames, 2e étage.

• ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN FEVRIER •

Pierre Fortier

M. Pierre Fortier, fils de Donald Fortier, c.a., et de Claire Raymond, est décédé le 5 décembre 1966, à Québec, à l'âge de 6 ans. Il demeurait à 2,000, Chemin Sainte-Foy.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère et sa soeur: Jean et Lucie; ses grands-parents: M. et Mme Roméo Fortier, Mme Berthe-C. Raymond; ses oncles et tantes: Mme Arthurette, F.-Roger, Mlle Roland Fortier, M. et Mme Roger Vincent (Hermance Fortier, M. et Mme Claude Fortier, r.l.a., M. et Mme Jean-Louis Dallaire, c.a., M. et Mme Georges Lachance, b.ph., M. et Mme Jean Bolduc, Mlle Madeleine Raymond, l.l.

La dépouille mortelle est exposée à 975, Marguerite-Bourgeoys. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Saint-Thomas d'Aquin et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée, de Québec. —

Deux projets d'aide à l'Inde

OTTAWA (PC) — Les chapelles desservant les protestants des forces armées du Canada espèrent recueillir $30,000 pour construire et équiper un dispensaire pour les enfants à Vellore, en Inde, dans le cadre du centenaire, a annoncé, hier, le ministère de la défense.

Le projet s'ajoute à un autre de $30,000 également qui sera réalisé par les protestants non militaires pour la construction d'une aile d'hôpital pour les enfants à Ludhiana, à environ 1,500 milles au nord de Vellore.

M. J.-Henri Lavallée

M. J.-Henri Lavallée de Ste-Claire Dorchester, époux en premières noces de Léontine Morin et en secondes noces d'Yvonne Boisvert, est décédé à l'hôpital du Christ-Roi le 4 décembre, à l'âge de 77 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: Mme Jean-J. Ouellet (Thérèse), de Hull, M. Paul-Henri Lavallée, Ing. P. de Ste-Foy, Mlle Fernande Lavallée, d'Ottawa, M. Maurice Lavallée, Ing. P. de St-Jérôme, M. Clément Lavallée de Ste-Claire, M. Raymond Lavallée de Hull, ainsi que le Dr Jean-Louis Lavallée de Montréal. Ses belles-filles: Mme P.-H. Lavallée (Lucille Laberge), Mme Maurice Lavallée (Jeannette Vaillancourt), Mme Clément Lavallée (Céline Rancourt), Mme Raymond Lavallée (Lisette Cauchon), Mme Jean-Louis Lavallée (Marcelle Vézina). Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Marie-Anne Lavallée, M. et Mme Alfred Lavallée (Elise Roy), Mme Georges Godbout (Laura), M. et Mme Clément Blouin (Eva), M. et Mme J.-Ernest Lavallée (Eliane Roy-Grégoire), Mme Noëlla Turcotte, Mme Imelda Turcotte, M. Robert Turcotte, Mme Adolphe Moisan (Plessisville), Mlle Laura Boisvert, M. et Mme Alfred Lapierre de Québec, Mme Oscar Boisvert de Montréal, ainsi que de nombreux petits-enfants et neveux et nièces.



M. Lavallée repose présentement à la résidence funéraire Lehouillier à Ste-Claire. Les funérailles auront lieu à l'église de Ste-Claire, mercredi le 7 décembre à 10 heures. —

Comblez vos désirs des fêtes chez

Paquet



OUVERT
TOUS LES SOIRS
JUSQU'A NOEL
excepté samedi le 24 déc.

Séduites par les fourrures de luxe ?...

Eh bien! Venez admirer la splendide collection de manteaux de fourrure Paquet. Vison, phoque et loutre y sont rassemblés. Ces riches fourrures d'une douceur et d'un confort inégalés vous sont présentées en différents modèles, aussi soigneusement assemblés les uns que les autres.

VISON. Pastel, ranch ou teint noir. Peaux travaillées à l'horizontale. Tailles 10 à 18 ans. 889.00 par mois 24.23

VISON. Pastel. Peaux allongées. Tailles 10 à 18 ans. 1489.00 par mois 40.58

VISON. Diamant noir. Tailles 10 à 18 ans. 1889.00 par mois 51.48

PHOQUE D'ALASKA, uni teint Matara. 1579.00 par mois 43.03

LOUTRE CANADIENNE lustrée. Tailles 10 à 20 ans. 889.00 par mois 24.23

Paquet, fourrure, 2e étage.

GAGNEZ UNE CAMARO
de Chevrolet
vendue par Roger Barré Automobiles Ltée

ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ EN FEVRIER.



Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no 200-508-3

PROJET:

Construction des kiosques de concession Rendez-vous La Ronde, Montréal, P.Q.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.N.E.)

LE VENDREDI 9 DECEMBRE 1966

On peut consulter les plans, devis et formule de soumission aux bureaux de l'Association des Entrepreneurs en bâtiment à Montréal ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U. à Montréal, et peuvent être obtenus au Service des plans de la C.C.E.U. au Pavillon de l'Administration, Cité du Havre (Jetée Mackay) moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
secrétaire

1er étage
Pavillon de l'Administration
Cité du Havre (Jetée Mackay)
Montréal, Qué.

Les décès

ANGERS (Joseph-Edouard) — A Québec, le 5 décembre 1966, à l'âge de 73 ans, est décédé Joseph-Edouard Angers, époux de Odinal Fournier, père de Gérard, Maurice, Germaine (Mme Gérard Turgeon), Cécile (Mme Jean-Marie Coutellier), Marie-Paule (Mme Roger Lévesque), Jeannette (Mme Armand Robinson), Marguerite (Mme Laval Bégin) et Pauline, frère de Mme Elie Couinard. Il demeurait au 38 rue Joliette, Lauzon. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Gauthier Ltée,
239 rue St-Joseph,
Lauzon.

A 8.45 heures pour l'église de St-Joseph de Lauzon et de là au cimetière de Lauzon.

BEAUDOIN (Joseph) — A Val Alain, le 4 décembre 1966, à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement Joseph Beaudoin, débarcteur, époux de Diane Cardinal. Il demeurait à 2936, avenue Royale, Giffard. Les funérailles auront lieu jeudi à 2h30 p.m. Départ du

Funérarium Lépine
300, Chemin Sainte-Foy,

A 2h10 pour l'église Notre-Dame - de - la - Garde, et de là au cimetière Belmont.

BELANGER (Olympe) — A Québec, le 4 décembre 1966, à l'âge de 88 ans, est décédée Olympe Paradis, épouse de feu Odilon Bélanger, mère de Noella (Mme Laurent Gendron); Fernande (Mme F. Laliberte) et Simonne, soeur de Robert et Fédora. Elle demeurait au 337, 10e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée,
990, 1ère Avenue.

A 8.45 heures pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

BILODEAU (Edith) — A Québec, le 4 décembre 1966, à l'âge de 65 ans, est décédée Edith L'Heureux, épouse de l'Honorable Juge Joseph Bilodeau, juge en chef de la Cour provinciale, mère de Langis, B. Ph. et de Me André; soeur de Roger et Eugène. Elle demeurait à 810, avenue Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée
975, avenue Marguerite-Bourgeoys

A 8.45 heures, pour l'église des Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

BLAIS (Germaine) — A Charlesbourg, le 5 décembre 1966, à l'âge de 51 ans, est décédée Germaine Boulay, dit Gravel, épouse de René Blais, ing. forestier, mère de Pierre, Maryse, soeur de Maurice. Elle demeurait à 7080 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi à 10h. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier et Fils Ltée,
8450 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg

A 9h50 pour l'église Saint-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière de Charlesbourg. Le trajet se fera en automobile.

BOUCHARD (Albert) — A Rivière-à-Pierre, le 5 décembre 1966, à l'âge de 75 ans, est décédé Albert Bouchard, époux de feu Adèle Garneau. Il demeurait à Rivière-à-Pierre. Les funérailles auront lieu mercredi à 3 heures. Départ de la résidence funéraire

Plamondon & Frères
388, Saint-Joseph,
Saint-Raymond

A 2h15 pour l'église de Rivière-à-Pierre et de là au cimetière paroissial.

CANTIN (Marie-Jeanne) — A Québec, le 4 décembre 1966, à l'âge de 65 ans, est décédée Marie - Jeanne Bouret, épouse de feu Roméo Cantin; soeur de Anita (Mme Morency), Marie - Blanche (Mme Roy), Annette (Mme Vidal), Cécile (Mme Lépine), Yvette (Mme Potvin), Marguerite (Mme Bérubé), Arthur, Alfred, Paul, Roger et Ernest. Elle demeurait à 19 1-2 du Plateau, Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.
224 ouest, rue Saint-Vallier

A 8.45 heures, pour l'église Saint - Sauveur et de là au cimetière Saint - Charles.

CAUCHON (Clara) — A Château-Richer, le 6 décembre 1966, à l'âge de 89 ans, est décédée Clara Gravel, épouse de feu Napoléon Cauchon, mère de Armand, Germaine et Lucienne. Elle demeurait au 8180 Ave Royale, Château-Richer. Les obsèques auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de la Coopérative des Frais Funéraires,
7831, avenue Royale,

à 2.45 heures pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

COURRIER (J.-E.) — A Québec le 6 décembre 1966, est décédé J.-E. Courrier, fonctionnaire provincial aux Affaires municipales, époux de Pauline Béland. Il demeurait au 1016 de Salaberry. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée,
46 Ouest St-Cyrille.

A 8.45 heures pour l'église de St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

CONNOLLY (Marie - Louise) — A Québec, le 4 décembre 1966, à l'âge de 80 ans, est décédée Marie - Louise Bernard, épouse de feu le Cap. Jean - Remy Connolly; mère de Marie - Thérèse (Mme Lucien Rossignol), du Rév. Père Jean - Marie Connolly, missionnaire en Afrique et de Charles - Henri; soeur de Mme P.-G. Ruel, Eugénie, Marie - Ange (Soeur Saint - Jean - de - la - Croix, des Ursulines). Elle demeurait à l'Hôpital Général. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée
120, rue Saint - Jean

A 2.00 heures, pour l'église de Saint - Flavien de Lotbinière et de là au cimetière paroissial.

CORRIVEAU (J.-Viateur) — A Québec, le 4 décembre 1966, à l'âge de 69 ans, est décédé J.-Viateur Corriveau, époux de Julienne Chabot; père de Mimi (Mme Edmond O'Neil), Monique (Mme Raymond Bellerive) et Bernard; frère d'Albert, Apollinaire, Aurèle, Joseph, Mme Blandine Charest, Lumina, l'Hon. Juge Gérard Corriveau, Isabelle (Mme Alfred Lamontagne), Tr Alphée - Roland Corriveau, Rhéa (Mme Jean Drouin). Il demeurait à 285, des Franciscains. Les obsèques auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du

Funérarium Lépine
300, Chemin Sainte-Foy

A 9.45 heures, pour l'église Notre - Dame - du - Chemin, avenue des Erables, et de là au cimetière de Sainte - Claire, comté de Dorchester.

DEMERS (Jean-Maurice) — A Québec, le 3 décembre 1966, à l'âge de 64 ans, est décédé Jean - Maurice Demers, époux de feu Rosalie Grenier; frère de Wilfrid, Solange (Mme Cyrille Marois) et d'Agnès (Mme Joseph Grenier). Il demeurait à 1400, avenue Bardy. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

J. Bouchard & Fils Ltée
1740, avenue Bardy (angle la Canardière)

A 8.30 heures, pour l'église Saint - Pascal - de - Maizerets et de là au cimetière de Breakeyville où un libera sera chanté avant l'inhumation. Le trajet se fera en automobile.

DROUIN (Alphonse) — A Saint-Ferréol, le 5 décembre 1966, à l'âge de 66 ans, est décédé Alphonse Drouin, époux de Colombe Lavoie, père de Denis et Aline, frère des soeurs Ambroise de Sienne, Marie - de - l'Incarnation et François de Sales toutes dominicaines, Eugène, Germaine (Mme Alphonse Lachance). Il demeurait à 461, Ave Royale. Les funérailles auront lieu mercredi à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de

L'Assistance Funéraire Inc.,
72 avenue Royale, Saint-Ferréol.

A 2h45 pour l'église de Saint-Ferréol et de là au cimetière paroissial.

FONTAINE (Victor) — A Québec, le 3 décembre 1966, à l'âge de 71 ans, est décédé Victor Fontaine, ex-employé des Ports Nationaux, époux de Fleurette Bolvert, frère de Juliette (Mme Edouard Dion). Il demeurait à 2193, de la Canardière. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9h00. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier et Fils Ltée,
990, 1ère Avenue.

A 8h45 pour l'église de Saint-Pascal de Maizerets et de là au cimetière Saint-Charles.

FORTIER (Pierre) — A Québec, le 5 décembre 1966, à l'âge de 6 ans, est décédé Pierre Fortier, fils de Donald Fortier c.a., et de Claire Raymond, frère de Lucie et Jean. Il demeurait à 2000 Chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9h00. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier et Fils Ltée,
75, Marguerite-Bourgeoys.

A 8h45 pour l'église de Saint-Thomas d'Aquin, et de là au cimetière Belmont.

GARNEAU (J.-Henri) — A Québec, le 5 décembre 1966, à l'âge de 68 ans, est décédé J.-Henri Garneau, autrefois vice-président et trésorier de Garneau Ltée, époux de Hirtle Peachy, fils de feu Sir George et Lady Garneau, père de Yves, Louise (Mme John Martin), frère de Jeanne (Mme Charles Scott), Lucille (Mme Antoine Rivard), Aline (Mme George Donahue). Il demeurait à 2277, rue Marie-Victorin. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire

Arthur Cloutier et Fils Ltée,
1025 Route de l'Eglise, Sainte-Foy.

A 9.45 heures pour l'église de Saint-Yves, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

GAUMONT (J.-B.-Norbert) — A Ville Les Saules, le 6 décembre 1966, à l'âge de 65 ans, est décédé J.-B.-Norbert Gaumont, époux de Lucienne Robitaille, père de Jacqueline (Mme Méride Boulianne), Marquise (Mme Médéric Boulianne), Normand, Robert, Clément, Gisèle, Christine, Gaétane et Donald, frère de Léonard, Dorilda (Mme Albert Brunelle). Il demeurait au 1440 Boulevard Masson, Ville Les Saules. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.,
1480 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette.

A 8.45 heures pour l'église de Ste-Monique des Saules et de là au cimetière St-Charles.

GIRARD (Irène) — A Ste-Anne de Beaupré, le 4 décembre 1966, à l'âge de 51 ans, est décédée Irène Larsème, épouse de Dylla Girard, mère de Claude, Claudette (Mme Gaston Allard), Raymond, Huguette, Ginette, Rosa, Martin. Elle demeurait au 74 rue Ste-Marie, Beaupré. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire

Wilfrid Robert Inc.
11241 - Avenue Royale,
Ste-Anne-de-Beaupré

A 8.45 heures pour l'église de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

GRAVEL (Dominique) — A Charlesbourg, le 3 décembre 1966, à l'âge de 49 ans, est décédé Dominique Gravel, employé civil, époux de Françoise Desjardins; fils de Mme Albert Gravel; père de Benoit, Gilles, Suzanne, Monique, André, Jean et François; frère de Aniect, Georges, Yolande (Mme Alfred Roy), Thérèse (Soeur Marie - Jean - Luc). Il demeurait à 7640, avenue Paul Comtois, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée,
6450, boulevard Henri-Bourassa,
Charlesbourg

A 8.45 heures, pour l'église Saint - Charles - Borromée de Charlesbourg et de là au cimetière Saint - Charles.

LAFOND (Eugène) — A Québec, le 5 décembre 1966, à l'âge de 78 ans, est décédé Eugène Lafond, époux de Albertine Cloutier, père de Lucien, Marie-Blanche (Mme René Cantin), Gabrielle (Mme Armand Desrochers), Roger, Alice (Mme Robert Marois), Rolande (Mme Roger St-Hilaire), France, Françoise (Mme Raymond Nolin), et Claude, frère de Gaudiose, Georges et Valeda. Il demeurait au 702, de la Canardière. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée,
990, 1ère Avenue.

A 8.45 heures, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de Stoneham.

LAVALLEE (J.-Henri) — A l'Hôpital du Christ-Roi, le 4 décembre 1966, à l'âge de 77 ans, est décédé J.-Henri Lavallée, époux en premières noces de Léontine Morin, et en deuxièmes noces de Yvonne Boisvert, père de Paul-Henri, Thérèse (Mme J.-Jean Ouellet), Fernande, Maurice, Clément, Raymond et Jean-Louis. Les funérailles auront lieu mercredi le 7 décembre, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire

Gérard Lehouillier
de Sainte-Claire Dorchester

à 10h0 pour l'église de Sainte-Claire et de là au cimetière paroissial.

MARCHAND (Adélard) — A Saint - Luc, comté de Dorchester, le 4 décembre 1966, à l'âge de 72 ans, est décédé subitement Adélard Marchand, ex - ingénieur au C.N.R., époux d'Alphonsine Martel; père de Maurice, Robert et Camil; frère de Georges, Amanda (Mme Adélard Martel) et Estelle (Mme Rosaire Julien). Il demeurait à 1217, 2e Avenue. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9.15 heures. Départ de la résidence funéraire de

J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère Avenue

A 9.05 heures, pour l'église Saint - François d'Assise et de là au cimetière Saint - Charles.

MOREL (Ameda) — A Québec, le 3 décembre 1966, à l'âge de 81 ans, est décédée Ameda Dionne, épouse de Wilfrid Morel; mère d'Yvette (Mme Gérard Turgeon), Simonne (Mme Alfred Hochu), Cécile (Mme Gérard Denis), Georgette (Mme Armand Genest) et Jacqueline (Mme Joseph Guy); soeur de Napoléon. Elle demeurait à 163, Colombière ouest. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée
990, 1ère Avenue

A 9.10 heures, pour l'église Saint - Roch et de là au cimetière Saint - Charles.

MORIN (Léandre) — A l'hôpital de Sainte - Foy, le 4 décembre 1966, à l'âge de 70 ans, est décédé Léandre Morin, rentier, époux de Bernadette Lamontagne; père de Fernand, Edwilda (Mme Robert Dumais), Roméo, Lucien, Cécile (Mme Eugène Rossignol), Jacqueline (Mme Dr Gérard Lapointe), Gaby (Mme Jacques Guay), Léonida (Mme André Gagnon), Margot (Mme Denis Rousseau); frère de Anna (Mme J.-B. Bérubé), Angelina (Mme Achille Lebeli), Jeanne (Mme Bill Hoffman), Soeur Olivine, p.f. de m., Rév. Père Théodore, o.s.s., et Carmie (Mme Gérard Pelletier). Il demeurait à 1123-A, rue Commerciale, Saint - Romuald. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Claude Marceux Ltée
96, rue de la Fabrique
Saint-Romuald

A 8.45 heures, pour l'église de Saint - Romuald et de là au cimetière de Saint - Eleuthère, comté de Kamouraska, où un libera sera chanté à 3 heures p.m.

NOLET (Diana) — A Ste-Marie de Beauce, le 4 décembre 1966, à l'âge de 28 ans, est décédée Diana Guay, épouse de feu Joseph Nolet. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Edgar Mercier & Fils
Ste-Marie de Beauce.

A 9.45 heures pour l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial.

POULIN (Patrick) — A Québec, le 3 décembre 1966, à l'âge de 62 ans, est décédé Patrick Poulin, ferblantier, époux de Juliette Bilodeau, père de Fernand, René, Roger, Gilles. Il demeurait à 558 Est rue Saint-Vallier. Les funérailles auront lieu mercredi à 8.30 heures. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest Saint-Vallier.

A 8.15 heures, pour l'église Saint-Roch et de là au cimetière Saint-Charles.

SIMARD (Omer) — A Ste-Anne de Beaupré, le 5 décembre 1966, à l'âge de 74 ans, est décédé Omer Simard, époux de Laura Létourneau, père de Rollande (Mme Robert Lafleur), Jeanne d'Arc (Mme Gaston Fortin), Rosaire, Roger, Carmelle (Mme Philippe Julien), Agathe (Mme Michel Potvin), frère de Mme Révère Verreux et de Mme Wilfrid Fortin. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10.30 heures. Départ du salon de

L'Assistance Funéraire Inc.,
10195 Avenue Royale,

A 10.15 heures pour la Basilique de Ste-Anne et de là au cimetière paroissial.

TURCOTTE (Fernande) — A l'hôpital Saint - François d'Assise, le 3 décembre 1966, à l'âge de 44 ans, est décédée Fernande Poulliet, épouse de Gérard Turcotte; mère de Jeannine, André et Marielle; soeur de Emmanuel, Aristide, Adrienne, Eugénie (Mme Albert Laflamme), Marguerite et Ernestine. Elle demeurait à 661, avenue Royale, Saint - Jean, Ile d'Orléans. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

F.-X. Bouchard Enr.
2290, avenue Royale, Courville

à 9 heures, pour l'église de Saint - Jean, Ile d'Orléans et de là au cimetière paroissial.

VALLIERE (Joseph-O.) — A Donnacona, le 4 décembre 1966, à l'âge de 61 ans, est décédé Joseph-O. Vallière, époux de Lucia Paquet; père de Joseph Jacqueline (Mme Germain Bertrand), frère de Joseph et Alexandre Légaré, Anna (Mme Maurice Bertrand), Blanche (Mme Roméo Dulgle), Jeanne (Mme Rosario Caresu) Desneiges (Mme Jean - Paul Hamel). Il demeurait à 131, avenue Côté, Donnacona. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ du funérarium

Roger Benoit
344, rue Notre - Dame

A 2.45 heures, pour l'église de Donnacona et de là au cimetière paroissial.

Service anniversaire

CAREAU — Samedi le 10 décembre à 8h30 en l'église Saint-Sauveur, sera chanté le service anniversaire de Mme Elzéar Careau (Rose-Annette Bourque).

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue, avec promesse de publier.

Signé J. L. M.

NECROLOGIE

Table des taux

AVIS DE DECES
Formule régulière $2.00

SERVICE ANNIVERSAIRE
Formule régulière $1.50

SERVICE ANNIVERSAIRE
Avec photo $15.00

REMERCIEMENTS
Formule ordinaire $1.50
Mots additionnels (du mot) $0.06

NOUVELLE DE DECES
(Du mot) $0.10

NOUVELLE DE DECES
Avec photo ..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

COMPTE RENDU de funérailles
Minimum $35.00

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DES OFFRES

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Projet No 1695

Tubes à vide pour prélevement de sang
Ministère de la Santé
Montréal
Clôture des soumissions: 4.00 p.m., 16 décembre 66, temps réglementaire.

Projet No 1696

Carburants
Ministère de la Voirie
Drummondville
Sont admis à soumissionner les distributeurs de carburants qui opèrent leur commerce dans le comté de Drummond.
Clôture des soumissions: 11.00 a.m., 20 décembre 1966, temps réglementaire.

Projet No 1697

Ensembles pour l'enseignement de la logique des ordinateurs numériques
Ministère de l'Education
Québec
Clôture des soumissions: 11.00 a.m., 20 décembre 66, temps réglementaire.

Projet No 1698

Laboratoires de machines rotatives (électricité)
Ministère de l'Education
Différents endroits
Clôture des soumissions: 11.00 a.m., 20 décembre 66, temps réglementaire.

Projet No 1699

100,000 litres d'azote liquide
Ministère Agriculture - Colonisation
Montréal
Clôture des soumissions: 11.00 a.m., 20 décembre 66, temps réglementaire.

Projet No 1700

250 Imperméables (Trenchcoat)
Ministère Tourisme, Chasse & Pêche
Québec
Clôture des soumissions: 4.00 p.m., 19 décembre 66, temps réglementaire.

Projet No 1701

Compresseur d'ammoniac
Ministère Industrie - Commerce
Québec
Clôture des soumissions: 11.00 a.m., 20 décembre 66, temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au Service Général des Achats, Bureau des Appels d'offres, 585, Boulevard Charest Est, Québec

Le Directeur général,
Georges Bussières

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

Projet No 249-66

RECONSTRUCTION DE LA SOUS-STATION ELECTRIQUE DE L'EDIFICE "A", Hôtel du Gouvernement, Québec.

Seuls sont admis à soumissionner: les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans un des comtés de Lévis, Lotbinière, Jean-Talon, Chauveau, Limoilou, Louis-Hébert et St-Sauveur.
Un versement de $100.00 Chèque certifié ou mandat-poste) à l'ordre du Ministre des Travaux Publics, est requis pour obtenir plans et devis à la chambre 33, Edifice "A", Parlement, Québec. Ce dépôt est remboursable, aux soumissionnaires seulement, sur remise des plans et devis, lorsque retournés en bonne condition à l'adresse ci-dessus dans les 15 jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Clôture des soumissions: à 3.00 hres p.m., à la chambre 33, Edifice "A", Parlement, Québec.

JEUDI, LE 22 DECEMBRE 1966

Garanties: avec la soumission, cautionnement au montant de $6,000.00 à l'ordre du Ministre des Finances. A la signature du contrat: cautionnements d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50 p.c. du prix du contrat.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre,
HERVE-A. GAUVIN

CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC
le 30 novembre 1966

ROLE REGULIER D'EVALUATION DES IMMEUBLES POUR 1967-68, 1968-69 et 1969-70

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le rôle d'évaluation susmentionné, pour tous les districts de la Cité de Québec, a été complété par les estimateurs de ladite Cité et que ce rôle sera ouvert à toutes les personnes intéressées, tous les jours (les dimanches et jours de fête exceptés), depuis dix heures a.m. jusqu'à cinq heures p.m., et le samedi jusqu'à midi, du jeudi 1er décembre 1966 au mercredi 21 décembre 1966.

Toute personne qui se croira lésée par quelque entrée audit rôle d'évaluation devra, dans la susdite période, porter plainte devant le Bureau de Revision de la Cité, par écrit, et sous serment. Cette plainte écrite doit être déposée durant la période susdite au Bureau de Revision et le secrétaire de ce bureau doit donner aux intéressés, à leur dernière adresse connue, un avis des jours et heures où ils seront entendus.

Après le 21 décembre 1966, aucune plainte ne sera reçue et le rôle ne sera, pour aucune considération, modifié.

Le trésorier de la Cité,
Cyrille LEGAULT

Premier chef d'Etat à visiter le centre de technologie français

LYON (UPI, AFP) — Le premier ministre soviétique Alexis Kossyguine a fait une inspection détaillée du premier appareil supersonique commercial occidental et souhaite bonne chance aux constructeurs du Concorde anglo-français dans leur aventure de $14 millions.

Ses proches ont cependant déclaré privément que l'Union soviétique tendait tous ses efforts pour essayer de battre le Concorde dans les airs avec son propre TU 144 supersonique.

M. Kossyguine est le premier chef d'Etat étranger à pouvoir examiner le Concorde, qui volera à une vitesse de 1,200 milles à l'heure. Lors de sa visite en Union soviétique, l'été dernier, le président Charles de Gaulle avait été le premier leader étranger à visiter le centre spatial soviétique de Baikonur.

Cette visite de M. Kossyguine était le point culminant de cette première journée d'une tournée des principaux centres de Technologie française.

Le voyage de M. Kossyguine en France s'est déroulé hier à Toulouse dans une atmosphère que le premier ministre soviétique a lui-même qualifiée de méridionale.

Malgré une bise mordante, la population toulousaine a fait à M. Kossyguine un accueil qui lui a enfin permis de constater que le peuple français ne se désintéressait pas de sa visite.

Ce sont surtout les étudiants de la faculté des Sciences de Rangueil qui, en se bousculant et en bousculant un service d'ordre vite débordé, ont acclamé le premier ministre soviétique.

Mais plusieurs dizaines de milliers de personnes stationnaient dans les rues tout le long du parcours de la faculté au centre de la ville.

Eux aussi, ont crié à M. Kossyguine leur joie de voir le premier ministre du plus puissant Etat européen rendre visite à l'une des plus anciennes villes françaises.

Après la visite de la faculté dont le doyen M. André Loyen, devait dire que dans peu d'années, elle serait le centre scientifique le plus important d'Europe occidentale, M. Kossyguine, qui était accompagné par le premier ministre Georges Pompidou et M. Christian Fouchet, ministre de l'Education nationale fut reçu à l'hôtel de ville.

Sur la place du capitole, mille personnes environ scandaient: "Kossyguine au balcon, Kossyguine au balcon". Et c'est très souriant que le premier ministre soviétique fit ouvrir la porte-fenêtre et vint saluer la foule d'un grand geste des deux bras levés.

SUD-AVIATION

La visite des usines Sud-Aviation où est assemblé l'avion supersonique Concorde a été le point culminant de la journée. M. Pierre Messmer, ministre de la Défense s'est joint au cortège officiel au moment où celui-ci s'apprêtait à quitter la préfecture.

De son côté, M. Eugene Loguinov, ministre de l'Aviation civile soviétique se trouvait à Toulouse depuis trois jours déjà et avait déjà visité les usines principales de l'aéronautique française.

Mercredi, le général Puget, président directeur général de Sud - Aviation, accueillera M. Serge Kovzanov, vice - ministre de l'Aviation civile pour poursuivre avec lui les pourparlers commencés avec M. Loguinov.

On évacue Macao à un rythme accéléré

MACAO (PA) — Alors que des canonnières chinoises naviguent au large, en face de Macao, les Portugais et quelques Chinois fuient cette enclave occidentale du sud de la côte chinoise déchirée par les émeutes, et se sont réfugiés dans la colonie anglaise de Hong-Kong. D'autres Portugais ont trouvé refuge dans deux anciens forts.

Des fusillages ont éclaté à nouveau hier pendant la journée, alors que les soldats portugais tentaient de mettre fin, à ce que certains témoins ont déclaré, au pillage par des bandes de jeunes Chinois.

L'enclave de six milles carrés, sous l'autorité portugaise depuis 1557, a été frappée durant la fin de semaine par des émeutes pro-communistes chinoises et sept personnes ont été tuées, des centaines d'autres, blessées pendant les escarmouches entre Chinois et la police territoriale. Des soldats ont patrouillé les rues pour faire respecter le couvre-feu et empêcher le pillage des 20 édifices endommagés pendant les émeutes.

A Lisbonne, un communiqué gouvernemental déclare que les autorités portugaises suivent avec le plus grand intérêt les développements de ces désordres politiques. Les autorités soulignent que les rapports du gouverneur, le brigadier général Nobre de Carvalho, indiquaient que les comptes rendus des émeutes avaient été exagérés. Elles ont de plus nié que le Portugal ait l'intention d'envoyer rapidement des renforts militaires dans l'enclave. Elles ont précisé qu'il y avait moins de 1,000 soldats à Macao.

BRUTALITE

Les émeutes sont le résultat d'accusations lancées par les pro-communistes chinois visant la brutalité de la police au moment de l'arrêt du déblaiement du site de construction d'une école pro-communiste, le 15 novembre dernier.

Les autorités portugaises ont annoncé qu'elles avaient accepté les demandes des Chinois pro-communistes pour congédier un assistant-chef de police et faire une excuse publique pour l'interférence faite aux travaux sur la construction de l'école.

On sait qu'en 1952, pendant un conflit frontalier, l'artillerie chinoise avait bombardé la ville. Macao a une population d'environ 175,000 habitants, dont 95 pour cent est chinoise. Le recensement de 1960 indiquait que près de 8,000 Portugais vivaient à Macao.

FUITE VERS HONG-KONG

Des centaines de Portugais fuient vers Hong-Kong en bateau. La colonie britannique se trouve à environ 30 milles à l'est de Macao, dans la mer de Chine. Les traversiers, seul moyen de communication entre les deux colonies, étaient, hier, virtuellement vides de passagers se dirigeant vers Macao, mais étaient par contre remplis à craquer de Portugais et de Chinois, dans le voyage du retour.

Les E.-U. auraient coulé six navires de pêche chinois

TOKYO (UPI, PA) — La Chine communiste a accusé aujourd'hui un appareil américain d'avoir coulé six bateaux de pêche chinois dans le golfe du Tonkin, le 30 novembre et le 1er décembre, tuant 17 hommes et en blessant 29 autres.

Pékin a ajouté que c'était "un autre crime contre le peuple chinois qui devait être lavé dans le sang".

L'agence officielle Chine Nouvelle a décrit les supposées attaques comme "une sérieuse provocation militaire délibérée contre la Chine dans l'escalade de la guerre longuement planifiée par les impérialistes américains".

"De tels actes de banditisme doivent cesser immédiatement," mentionne une déclaration du ministre chinois de la Défense.

L'émission de Radio-Pékin, captée à Tokyo déclare que les attaques se seraient produites durant la journée dans les eaux internationales dans la partie ouest du golfe du Tonkin, au large du Nord-Vietnam.

REACTIONS

A Washington, certaines sources du Pentagone ont spéculé sur le fait que les accusations chinoises étaient une réaction aux récents succès dans le bombardement américain des navires au large des côtes du Nord-Vietnam.

De son côté, le ministre adjoint des Affaires étrangères, Vasily Kuznetsov, a demandé hier aux Nations unies que les bombardements américains au Nord-Vietnam cessent "sans condition et pour toujours", si un pas essentiel peut être fait pour ramener la paix au Vietnam.

Nouvelles menaces d'inondation en Italie du Nord

ROME (AFP) — Quelques inondations et de violentes tempêtes de neige ont balayé la péninsule d'Italie, hier, de la Sicile aux Alpes.

Une nouvelle crue des eaux a inondé les rues de Bologne, Modena et autres villes du nord de l'Italie. Un mélange de pluie et de grêle a frappé Rome.

Après 24 heures de pluies intermittentes, le Tibre a atteint un niveau dangereux dans les régions basses des banlieues de la capitale. La neige est tombée dans les Alpes liguriennes, derrière les plages ensoleillées de la riviera italienne et sur le plateau central des Apennins jusqu'aux abords de Naples.

La situation est critique à Prima Porta, faubourg nord de Rome, où la Marrana, sorte d'étang alimenté par le Tibre, menace de déborder.

Une centaine de camions sont sur les lieux pour évacuer les 88 familles les plus proches des berges.

AVIS PUBLIC
MAGASINAGE
chez les
Epiciers-Bouchers-Fruitiers

I
Jeudi le 8 décembre
JOUR DE L'IMMACULEE
Heures de travail des salariés:
de 8 hres a.m. à 6 hres p.m.

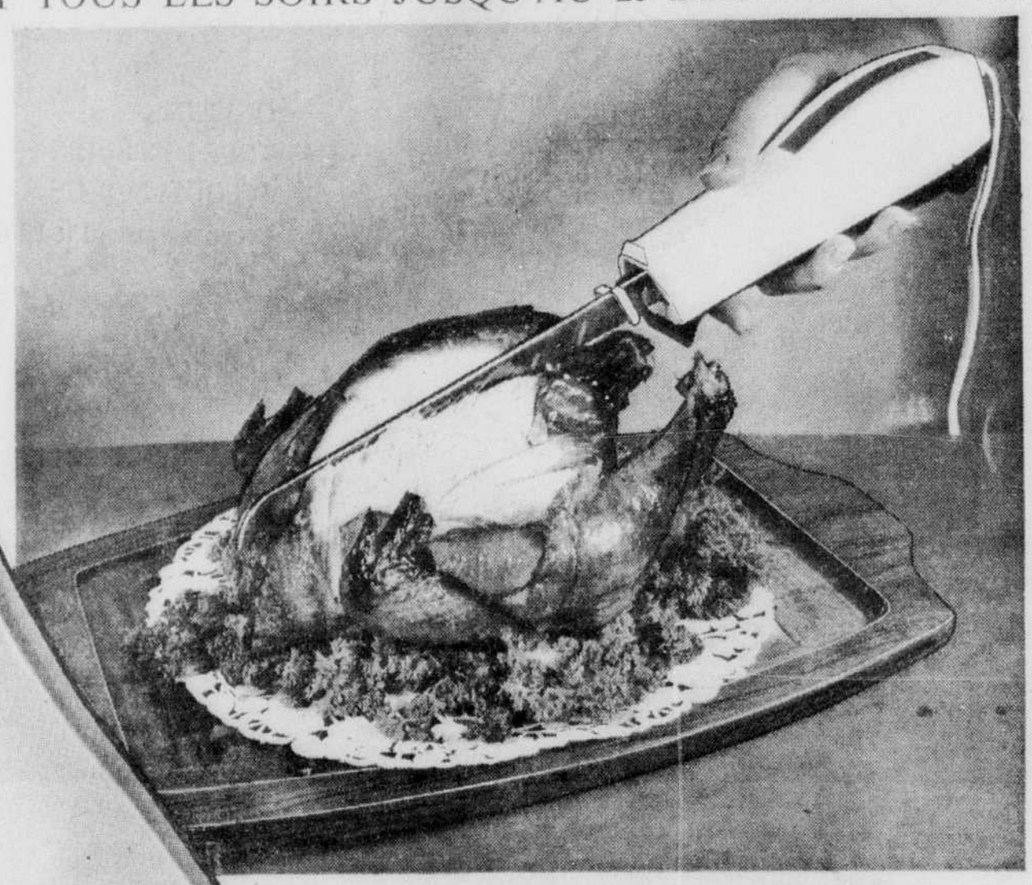
II
Lundi le 12 décembre
CONGE TOUTE LA JOURNEE

Ce règlement (decret 1658 et amendements) s'applique dans les districts électoraux suivants:
Jean-Talon, Louis-Hébert, Limoilou, Saint-Sauveur, Chauveau, Lévis, Montmorency, ainsi que la ville de Bélair et la Municipalité de Val St-Michel.
Nous prions le public consommateur de tenir compte de cet avis et de magasiner en conséquence en fin de semaine, avant 5 hres p.m. samedi. Et nous vous remercions de votre coopération.

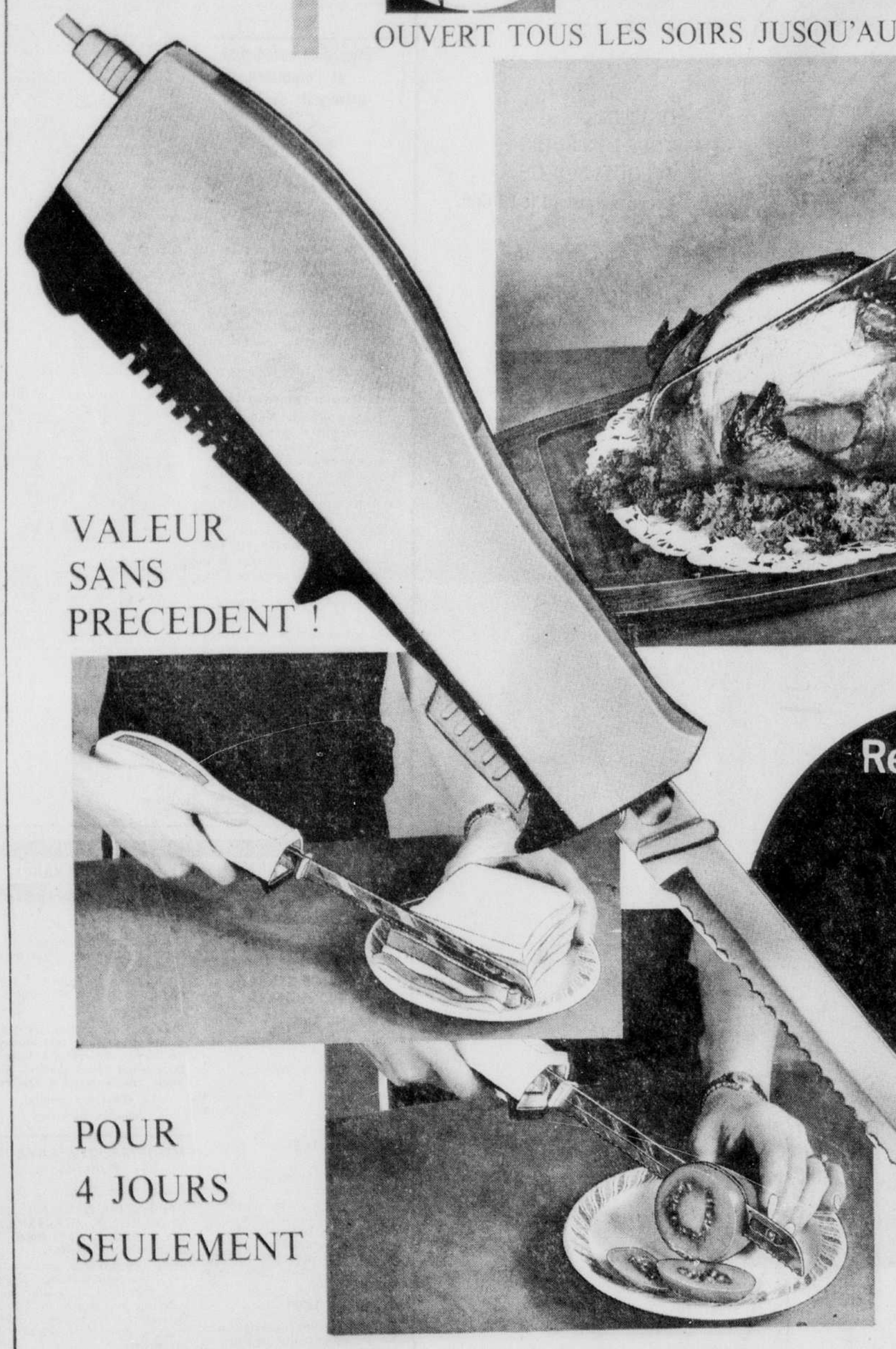
Parties contractantes:
La Section des Produits Alimentaires de l'Association des Marchands Détaillants du District de Québec.
L'Association Nationale des Employés de l'Alimentation au Détail de Québec Inc.

Par:—Le Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation au Detail a Quebec.
Conrad St-Cyr, Sec.-Tresorier

Comblez vos désirs des fêtes chez
Paquet
OUVERT CE SOIR
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'AU 23 DECEMBRE INCL.



VALEUR SANS PRECEDENT!



Rég. 24.95
14.88

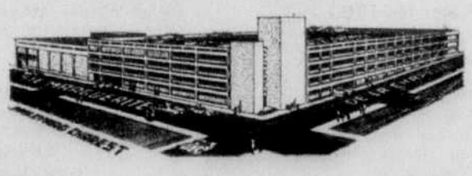
POUR 4 JOURS SEULEMENT

16 JOURS DE MAGASINAGE AVANT NOEL

Le couteau électrique therm-o-wave EK-500

Un achat exceptionnel!... achetez-le pour vous-même ou offrez-le en cadeau à l'occasion de Noël! Voyez ces précieuses caractéristiques:

- Lame en acier inoxydable
- Moteur de 100 watts
- Courant 120 volts, 60 cycles
- Corde amovible de 8 pieds
- Poignée en plastique résistant
- Présentation-cadeau
- Garantie d'un an



STATIONNEMENT GRATUIT DE 2 HEURES avec tout achat de deux dollars et plus au PARC-AUTO "Paquet-Laliberté" coin de la Chapelle et Ste-Marguerite, entrée boul. Charest.

LA COMPAGNIE PAQUET INC.
545 est St-Joseph, Québec

Veuillez m'expédier un couteau électrique EK500 au montant de 14.88

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....

Comptant —— Entrée —— C.O.D. ——
Veuillez ajouter la taxe